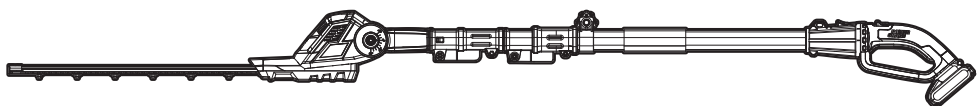


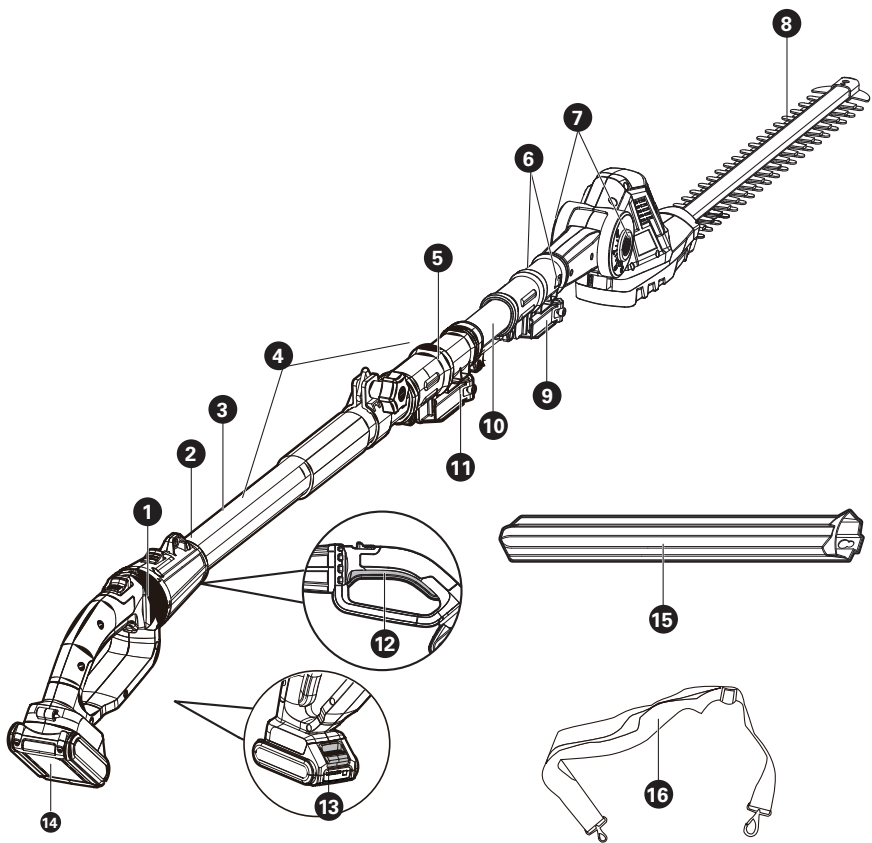
# **WORX**

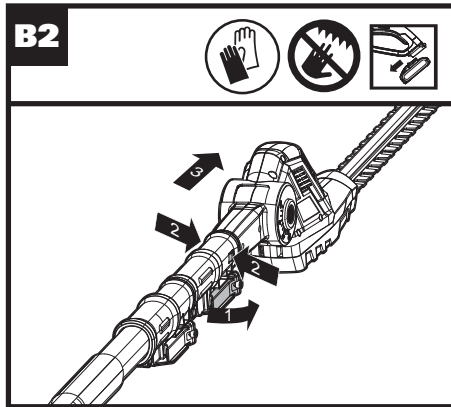
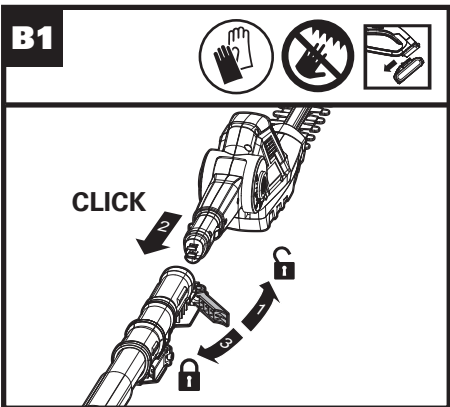
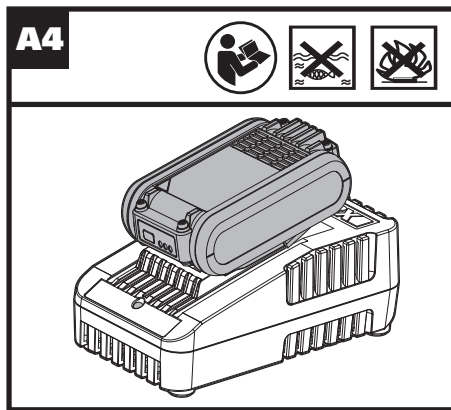
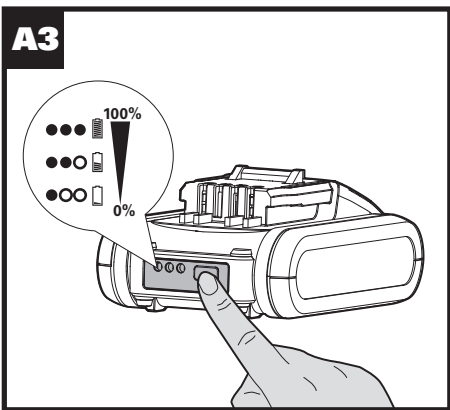
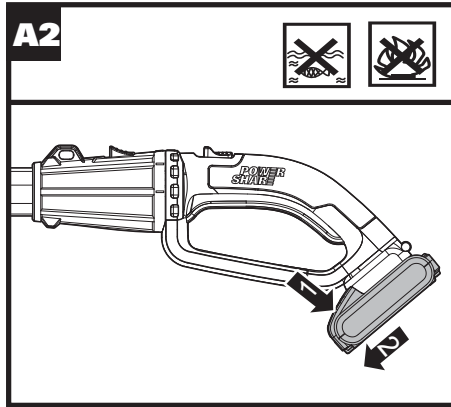
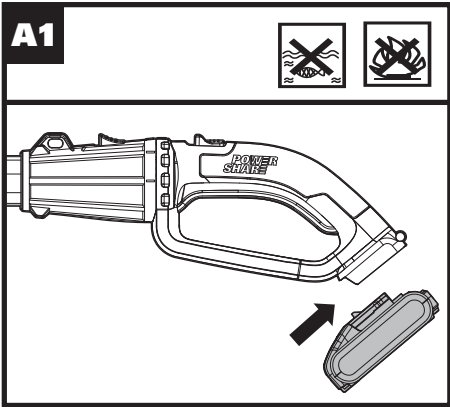


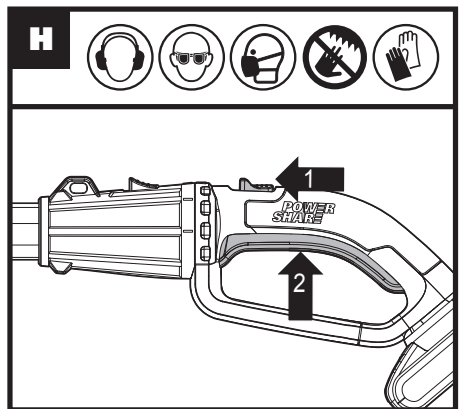
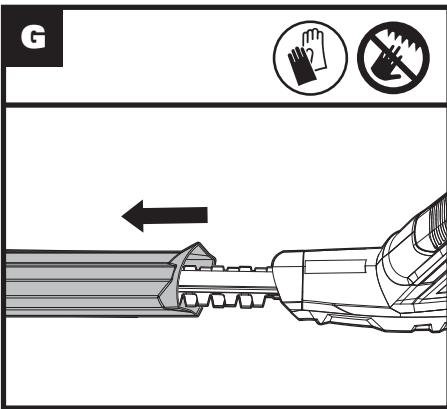
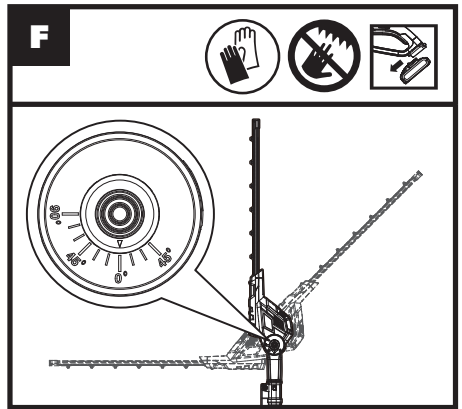
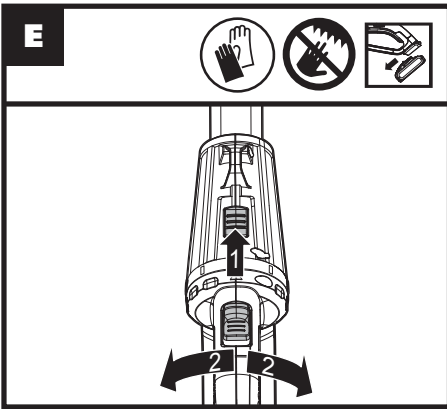
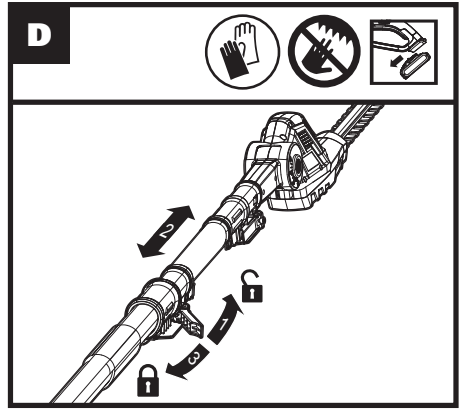
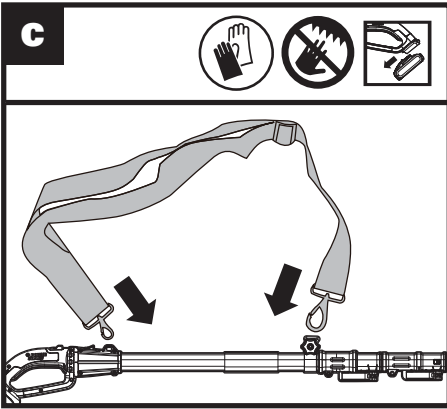
<b>20V Cordless Pole Hedge Trimmer</b>	<b>EN</b>	<b>P07</b>
<b>20V Akku- Pole-Heckenschere</b>	<b>D</b>	<b>P14</b>
<b>Tondeuse à haie sans fil 20V</b>	<b>F</b>	<b>P22</b>
<b>Tagliasiepi a palo senza fili 20V</b>	<b>I</b>	<b>P29</b>
<b>Recortadora de setos de poste inalámbrico de 20V</b>	<b>ES</b>	<b>P37</b>
<b>Aparador de cerca viva sem fio 20V</b>	<b>PT</b>	<b>P44</b>
<b>20V draadloze heggenschaar</b>	<b>NL</b>	<b>P52</b>
<b>20V trådløs hedge trimmer</b>	<b>DK</b>	<b>P60</b>
<b>20V trådløs hekktrimmer</b>	<b>NOR</b>	<b>P67</b>
<b>20V trådlös häcktrimmer</b>	<b>SV</b>	<b>P74</b>
<b>20V akumulatorowe nożyce do żywopłotu</b>	<b>PL</b>	<b>P81</b>
<b>20 V vezeték nélküli sövényvágó</b>	<b>HU</b>	<b>P89</b>
<b>20V Masina de tuns fara fir</b>	<b>RO</b>	<b>P97</b>
<b>20V akumulátorové nožky na živé ploty</b>	<b>CZ</b>	<b>P104</b>
<b>20V akumulátorové nožnice na živé ploty</b>	<b>SK</b>	<b>P112</b>
<b>20V brezžicni trimer za živo mejo</b>	<b>SL</b>	<b>P120</b>
<b>20в Аккумуляторный штанговый кусторез</b>	<b>RU</b>	<b>P127</b>

**WG252E WG252E.X WA0308**

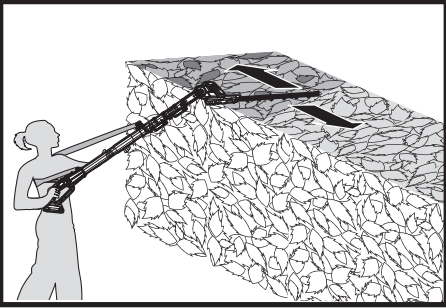
<b>Original instructions</b>	<b>EN</b>
<b>Originalbetriebsanleitung</b>	<b>D</b>
<b>Notice originale</b>	<b>F</b>
<b>Istruzioni originali</b>	<b>I</b>
<b>Manual original</b>	<b>ES</b>
<b>Manual original</b>	<b>PT</b>
<b>Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing</b>	<b>NL</b>
<b>Original brugsanvisning</b>	<b>DK</b>
<b>Original driftsinstruks</b>	<b>NOR</b>
<b>Bruksanvisning i original</b>	<b>SV</b>
<b>Instrukcja oryginalna</b>	<b>PL</b>
<b>Eredeti használati utasítás</b>	<b>HU</b>
<b>Instrucțiuni originale</b>	<b>RO</b>
<b>Původní návod k používání</b>	<b>CZ</b>
<b>Pôvodný návod na použitie</b>	<b>SK</b>
<b>Izvirna navodila</b>	<b>SL</b>
<b>Оригинальное руководство по эксплуатации</b>	<b>RU</b>



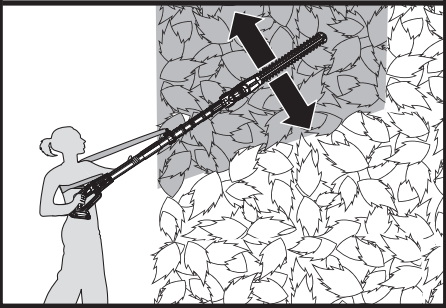




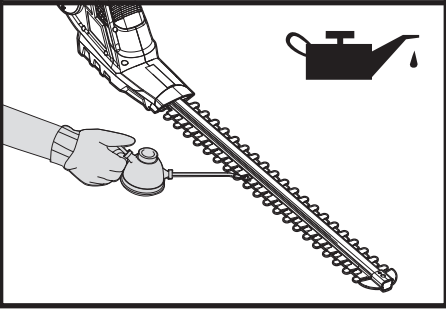
**I1**



**I2**




**J**



# TABLE OF CONTENT

1. PRODUCT SAFETY
2. COMPONENT LIST
3. TECHNICAL DATA
4. INTENDED USE
5. OPERATING INSTRUCTIONS
6. MAINTENANCE
7. ENVIRONMENTAL PROTECTION
8. DECLARATION OF CONFORMITY

## 1. PRODUCT SAFETY GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

 **WARNING** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

### 1) Work area safety

- Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

### 2) Electrical safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool.**

**Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

### 3) Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
  - Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
  - Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
  - Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
  - Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
  - Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
  - If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
  - Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
- 4) Power tool use and care**
- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

- b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e) **Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f) **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- h) **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
- 5) **Battery tool use and care**
  - a) **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
  - b) **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
  - c) **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
  - d) **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause

irritation or burns.

- e) **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- f) **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- g) **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- 6) **Service**
  - a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
  - b) **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

## HEDGE TRIMMER SAFETY WARNINGS:

- a) **Do not use the hedge trimmer in bad weather conditions, especially when there is a risk of lightning.** This decreases the risk of being struck by lightning.
- b) **Keep all power cords and cables away from cutting area.** Power cords or cables may be hidden in hedges or bushes and can be accidentally cut by the blade.
- c) **Hold the hedge trimmer by insulated gripping surfaces only, because the blade may contact hidden wiring.** Blades contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the hedge trimmer "live" and could give the operator an electric shock.
- d) **Keep all parts of the body away from the blade. Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving.** Blades continue to move after the switch is turned off. A moment of inattention while operating the hedge trimmer may result in serious personal injury.
- e) **When clearing jammed material or servicing the unit, make sure all power switches are off and the battery back is removed or disconnected.** Unexpected actuation of the hedge trimmer while clearing jammed material or servicing may result in serious personal injury.
- f) **Carry the hedge trimmer by the handle with the blade stopped and taking care not to operate any power switch.** Proper carrying of the hedge

trimmer will decrease the risk of inadvertent starting and resultant personal injury from the blades.

- g) **When transporting or storing the hedge trimmer, always fit the blade cover.** Proper handling of the hedge trimmer will decrease the risk of personal injury from the blades.
- h) **Check the hedges and bushes for foreign objects, e.g. wire fences and hidden wiring.**
- i) **Hold the hedge trimmer properly, e.g. with both hands if two handles are provided.**
- j) **The hedge trimmer is intended to be used by the operator at ground level and not on ladders or any other unstable support.**
- k) **Before operating the hedge trimmer, the user should make sure the locking device(s) of any moving elements (e.g. the extended shaft and pivoting element), if any, are in the locked position.**
- l) **Have any adjustable stopping mechanism maintained at regular intervals.**

## EXTENDED-REACH HEDGE TRIMMER SAFETY WARNINGS

- a) **Always use head protection when operating the extended-reach hedge trimmer overhead.** Falling debris can result in serious personal injury.
- b) **Always use two hands when operating the extended-reach hedge trimmer.** Hold the extended-reach hedge trimmer with both hands to avoid loss of control.
- c) **To reduce the risk of electrocution, never use the extended-reach hedge trimmer near any electrical power lines.** Contact with or use near power lines may cause serious injury or electric shock resulting in death.




## SAFETY WARNINGS FOR BATTERY PACK

- a) **Do not dismantle, open or shred cells or battery pack.**
- b) **Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials.** When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- c) **Do not expose battery pack to heat or fire.**






**Avoid storage in direct sunlight.**

- d) **Do not subject battery pack to mechanical shock.**
- e) **In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.**
- f) **Keep battery pack clean and dry.**
- g) **Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.**
- h) **Battery pack needs to be charged before use. Always refer to this instruction and use the correct charging procedure.**
- i) **Do not maintain battery pack on charge when not in use.**
- j) **After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.**
- k) **Recharge only with the charger specified by Worx. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.**
- l) **Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.**
- m) **Keep battery pack out of the reach of children.**
- n) **Retain the original product literature for future reference.**
- o) **Remove the battery from the equipment when not in use.**
- p) **Dispose of properly.**
- q) **Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a device.**
- r) **Keep the battery away from microwaves and high pressure.**
- s) **Warning! Do not use non-rechargeable batteries.**

## SYMBOLS

	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual
	Warning
	Wear ear protection

	Wear eye protection
	Wear dust mask
	Wear head protection
	protective gloves
	protective footwear
	Keep hands away from blade
	Do not expose to rain
	Keep sufficient distance away from electrical power lines
	Keep bystanders away
	Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.
 Li-Ion	Li-Ion battery This product has been marked with a symbol relating to 'separate collection' for all battery packs and battery pack. It will then be recycled or dismantled in order to reduce the impact on the environment. Battery packs can be hazardous for the environment and for human health since they contain hazardous substances.
	

	Do not burn
	Batteries may enter water cycle if disposed improperly, which can be hazardous for ecosystem. Do not dispose of waste batteries as unsorted municipal waste.
	Remove battery from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.
	Lock
	Unlock


## 2.COMONENT LIST

1. EXTENSION POLE HANDLE
2. EXTENSION POLE LOCK-OFF BUTTON
3. EXTENSION POLE ROTATION BUTTON
4. SHOULDER STRAP HOOKS
5. HOOK ADJUSTMENT KNOB
6. TRIMMER HEAD LOCKING-BUTTONS
7. ROTATIONAL BUTTON
8. BLADE
9. TRIMMER HEAD RELEASE LEVER
10. INNER POLE
11. INNER POLE RELEASE LEVER
12. ON/OFF SWITCH
13. BATTERY PACK RELEASE BUTTON \*
14. BATTERY PACK \*
15. BLADE SHEATH
16. SHOULDER STRAP

\*Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

### 3. TECHNICAL DATA

Type **WG252E WG252E.X (250-299- designation of machinery, representative of cordless hedge trimmer)**

	<b>WG252E WG252E.X ***</b>
Voltage	20 V  Max **
No-load speed	1340 /min
Max. cutting length	45 cm
Cutting diameter	16 mm
Machine length	2.1-2.8 m (Fully extended)
Trimmer head rotation angle	-45 to 90 degrees (10 positions)
Handle rotation angle	180 degrees total
Total reach	3.2 m
Battery type	Lithium-Ion
Machine Weight (bare tool)	3.2 kg

\* Voltage measured without workload. Initial battery voltage reaches maximum of 20 volts. Nominal voltage is 18 volts.

\*\*\* X=1-999, A-Z, M1-M9 there are only used for different customers, there are no safe relevant changes between these models.

### SUGGESTED BATTERIES AND CHARGERS

Category	Model	Capacity
20V Battery	WA3550	1.5 Ah
	WA3550.1	1.5 Ah
	WA3551	2.0 Ah
	WA3551.1	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
20V Charger	WA3880	2.0 A
	WA3802	2.0 A

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

### NOISE INFORMATION

A weighted sound pressure	$L_{pA} = 79 \text{ dB(A)}$ $K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$
A weighted sound power	$L_{wA} = 89.2 \text{ dB(A)}$ $K_{wA} = 3 \text{ dB(A)}$

**Wear ear protection**



### VIBRATION INFORMATION

Vibration total values (triax vector sum) determined according to EN 62841:

Vibration emission value:  $a_n = 2.56 \text{ m/s}^2$

Uncertainty  $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

The declared vibration total value and the declared noise emission value have been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another. The declared vibration total value and the declared noise emission value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

**WARNING:** The vibration and noise emissions during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed dependant on the following examples and other variations on how the tool is used:

How the tool is used and the materials being cut or drilled.

The tool being in good condition and well maintained.

The use of the correct accessory for the tool and ensuring it is sharp and in good condition.

The tightness of the grip on the handles and if any anti vibration and noise accessories are used.

And the tool is being used as intended by its design and these instructions.

**This tool may cause hand-arm vibration syndrome if its use is not adequately managed.**

**WARNING:** To be accurate, an estimation of exposure level in the actual conditions of use should also take account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period.


Helping to minimise your vibration and noise exposure risk.

Always use sharp chisels, drills and blades. Maintain this tool in accordance with these instructions and keep well lubricated (where appropriate).  
If the tool is to be used regularly then invest in anti vibration and noise accessories.  
Plan your work schedule to spread any high vibration tool use across a number of days.

## 4. INTENDED USE

The machine is intended for cutting and trimming hedges and bushes in domestic use.

## 5. OPERATING INSTRUCTIONS

 **NOTE:** Before using the tool, read the instruction book carefully.

## ASSEMBLY & OPERATION

ACTION	FIGURE
<b>BEFORE OPERATION</b>	
Installing the battery pack	See Fig.A1
Removing the battery pack	See Fig.A2
Checking the battery condition <b>NOTE:</b> Fig. A3 only applies for the battery pack with the battery indicator light.	See Fig.A3
Charging the battery pack More details can be found in charger's manual	See Fig.A4
<b>ASSEMBLY</b>	
Attaching and releasing the extension pole	See Fig. B1, B2
Attaching and adjusting the shoulder strap It is recommended to always attach the shoulder strap when using the tool. Adjust the shoulder strap to obtain a comfortable working position. <b>IMPORTANT:</b> Never attach the strap diagonally across your shoulder and your breast, but rather place it on one of your shoulders. In this way you can remove the tool quickly from your body in case of danger.	See Fig. C
Extending the inner pole	See Fig. D

Rotating rear handle <b>NOTE:</b> The cutting angle can be adjusted between 0°-90° left or right. <b>WARNING:</b> Always make sure that the handle is locked in the desired position before operation. Do not rotate the handle when the trimmer is being operated.	See Fig. E
Adjusting the head angle <b>WARNING:</b> Failure to properly secure the trimmer head may result in personal injury and/or property damage.	See Fig. F
<b>OPERATION</b>	
Removing the blade sheath	See Fig. G
Starting and Stopping	See Fig. H
Top cutting <b>WARNING:</b> If any parts are missing, damaged or broken, do not operate your hedge trimmer until all damaged parts have been replaced or repaired. Failure to do so could result in serious personal injury.	See Fig. I1
Side cutting <b>WARNING:</b> Stop operating the trimmer before rotating the handle.	See Fig. I2
Lubricating the cutting blade <b>NOTE:</b> It is important to use only the recommended standard lubricating oil (WD-40) to avoid damage to the blade.	See Fig. J

## HOW TO USE YOUR HEDGE TRIMMER

Before cutting an area, inspect it first and remove any foreign objects that could become thrown or entangled in the blades.

Always hold the trimmer with both hands and with the blade away from you before turning it on.

When trimming new growth, use a wide sweeping action so that the stems are fed directly into the blade.

Allow the cutting blades to reach full speed before cutting. When operating, keep the cutting blades away from people and objects such as walls, large stones, trees, vehicles, etc.

If the blade stalls, immediately stop the trimmer. Release the two Switch Levers before attempting to clear jammed debris from the cutting blades.

Wear gloves when trimming thorny or prickly growth. Do not attempt to cut stems that are too thick for the cutting blade.

### Top cutting

Use a wide sweeping motion. A slight downward tilt of the cutting blades in the direction of motion gives the best cutting results.

### Side cutting

When trimming the sides of the hedge, begin at the bottom and cut upwards, tapering the hedge inward

at the top. This shape will expose more of the hedge, resulting in a more uniformed growth.

## 6.MAINTENANCE

**Remove the battery from hedge trimmer before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.**

There are no user serviceable parts in your power tool. Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your power tool in a dry place. Keep the motor ventilation slots clean. Keep all working controls free of dust.

### FOR BATTERY TOOLS

The ambient temperature range for the use and storage of tool and battery is 0°C-45°C. The recommended ambient temperature range for the charging system during charging is 0°C-40°C.

## 7.ENVIRONMENTAL PROTECTION



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

## 8.DECLARATION OF CONFORMITY

We,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Declare that the product  
Description **20V Cordless Pole Hedge Trimmer**  
Type **WG252E WG252E.X (250-299 - designation of machinery, representative of cordless hedge trimmer)**  
Function **Trimming hedges and brushes**

Complies with the following Directives:  
**2006/42/EC**  
**2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC amended by 2005/88/EC& (EU) 2024/1208**

2000/14/EC amended by 2005/88/EC& (EU) 2024/1208:  
- Conformity Assessment Procedure as per **Annex V**  
- Measured Sound Power Level **89.2 dB (A)**  
- Declared Guaranteed Sound Power Level **92 dB (A)**

Standards conform to,  
**EN 62841-1, EN 62841-4-2, EN ISO 3744,**  
**EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

The person authorized to compile the technical file,  
**Name: Marcel Filz**  
**Address Positec Germany GmbH**  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/10/10  
Allen Ding  
Deputy Chief Engineer, Testing & Certification  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# INHALTSVERZEICHNIS

1. SICHERHEITSHINWEISE
2. KOMPONENTEN
3. TECHNISCHE DATEN
4. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH
5. HINWEISE ZUM BETRIEB
6. WARTUNG
7. UMWELTSCHUTZ
8. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

## 1. PRODUKTSICHERHEIT ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE



**WARNUNG!** Machen Sie sich mit allen Sicherheitswarnungen, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen vertraut, die mit diesem Elektrowerkzeug geliefert werden.

Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

**Beachten Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.**

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

### 1) Arbeitsplatzsicherheit

- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

### 2) Elektrische Sicherheit

- Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeuges muss in die Steckdose passen.** Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines

elektrischen Schlages.

- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.** Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind.** Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeuges in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Sicherheit von Personen**
- Seien Sie aufmerksam, Achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeuges kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.
- Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen.** Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeuges den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder**

**Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.

- e) **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- f) **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare und Kleidung fern von sich bewegenden Teilen.** Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- g) **Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden.** Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.
- h) **Vermeiden Sie, durch die häufige Nutzung des Werkzeugs in einen Trott zu verfallen und Prinzipien für die Werkzeugsicherheit zu ignorieren.** Eine unachtsame Aktion kann im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.
- 4) **Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeuges**
- a) **Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.** Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- b) **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- c) **Klemmen Sie den Stecker von der Stromversorgung ab und/oder entfernen Sie den Akku (falls abnehmbar) aus dem Elektrowerkzeug, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen.** Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeuges.
- d) **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn Sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- e) **Warten Sie die Elektrowerkzeuge und Zubehör. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeuges beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren.** Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
- f) **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- g) **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.
- h) **Halten Sie die Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Rutschige Griffe und Oberflächen unterbinden die sichere Bedienbarkeit und Kontrolle über das Werkzeug in unerwarteten Situationen.
- 5) **Verwendung und Behandlung des Akkuwerkzeuges**
- a) **Laden Sie die Akkus nur in Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden.** Für ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akku geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.
- b) **Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Akkus in den Elektrowerkzeugen.** Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.
- c) **Halten Sie den nicht benutzten Akku fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten.** Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann Verbrennungen oder Feuer zur Folge haben.
- d) **Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen.** Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch. Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.
- e) **Verwenden Sie kein Akkupack oder Werkzeug, das beschädigt ist.** Beschädigte oder modifizierte Akkus können unvorhersehbare Reaktionen auslösen und zu Bränden, Explosionen oder Verletzungen führen.
- f) **Setzen Sie das Akkupack oder Werkzeug keinem Feuer oder übermäßig hohen Temperaturen aus.** Die Belastung durch Feuer oder Temperaturen über 130 °C kann zur Explosion führen.
- g) **Befolgen Sie alle Ladeanweisungen, und**

**laden Sie das Akkupack oder Werkzeug nicht außerhalb des in den Anweisungen festgelegten Temperaturbereichs auf.**

*Ein unsachgemäßer Ladevorgang oder Temperaturen außerhalb des festgelegten Bereichs können den Akku schädigen und die Brandgefahr erhöhen.*

**6) Service**

- a) **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.** *Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes erhalten bleibt.*
- b) **Führen Sie niemals Wartungsarbeiten an beschädigten Akkus durch.** *Die Wartung von Akkupacks darf nur vom Hersteller selbst oder autorisierten Dienstleistern durchgeführt werden.*

## ZUSÄTZLICHE WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR IHRE AKKU-HECKENSCHERE

- a) **Verwenden Sie die Heckenschere nicht bei schlechten Witterungsbedingungen, insbesondere bei Blitzschlaggefahr.** *Dadurch verringert sich das Risiko, vom Blitz getroffen zu werden.*
- b) **Halten Sie alle Netzkabel und Leitungen vom Schneidbereich fern.** *Stromkabel oder Leitungen können in Hecken oder Büschen versteckt sein und versehentlich vom Messer geschnitten werden.*
- c) **Halten Sie das Werkzeug nur an den isolierten griffigen Oberflächen, wenn Sie einen Einsatz durchführen, bei dem Schneidwerkzeuge eventuell versteckte Kabel berühren könnten.** *Berührung mit einem unter Strom stehenden Kabel kann auch die Metallteile des Gerätes unter Strom setzen und dem Bedienenden einen Stromschlag versetzen.*
- d) **Halten Sie alle Körperteile fern von der Schneide des Sägeblatts. Wenn sich das Sägeblatt bewegt, dürfen Sie bereits geschnittene Gegenstände nicht entfernen oder zu schneidende Gegenstände festhalten.** *Die Klängen bewegen sich weiter, nachdem der Schalter ausgeschaltet wurde. Ist die Heckenschere in Betrieb, braucht man nur einen Augenblick unaufmerksam zu sein, um schwere Körperverletzungen zu verursachen.*
- e) **Wenn Sie eingeklemmtes Material beseitigen oder das Gerät warten, stellen Sie sicher, dass alle Geräteschalter ausgeschaltet sind und der Akku-Pack entfernt oder abgeklemmt wurde.**

*Unerwartetes Betätigen der Heckenschere beim Beseitigen von eingeklemmtem Material oder bei Wartungsarbeiten kann zu schweren Verletzungen führen.*

- f) **Tragen Sie die Heckenschere am Griff bei angehaltenem Sägeblatt und achten Sie darauf, dass Sie keinen Geräteschalter betätigen.** *Sachgemäßer Umgang mit der Heckenschere verringert die Wahrscheinlichkeit von Körperverletzungen durch das Sägeblatt.*
- g) **Bringen Sie bei Transport oder Lagerung der Heckenschere immer die Messerabdeckung an.** *Die richtige Handhabung der Heckenschere verringert die Gefahr von Verletzungen durch die Messer.*
- h) **Überprüfen Sie die Hecken und Büsche auf Fremdkörper, z. B. Drahtzäune und versteckte Leitungen.**
- i) **Halten Sie die Heckenschere richtig, z. B. mit beiden Händen, wenn zwei Griffe vorhanden sind.**
- j) **Die Heckenschere ist für die Verwendung durch den Bediener am Boden und nicht auf Leitern oder anderen instabilen Stützen vorgesehen.**
- k) **Vor dem Betrieb der Heckenschere sollte sich der Benutzer vergewissern, dass die Verriegelungsvorrichtung(en) aller beweglichen Elemente (z. B. der verlängerte Schaft und das Schwenkelement), falls vorhanden, in der verriegelten Position sind.**
- l) **Lassen Sie einstellbare Stoppvorrichtungen in regelmäßigen Abständen warten.**

## SICHERHEITSHINWEISE FÜR HECKENSCHEREN MIT VERLÄNGERTER REICHWEITE:

- a) **Tragen Sie immer einen Kopfschutz, wenn Sie die Heckenschere mit verlängerter Reichweite in einer Höhenlage verwenden.** *Herabfallende Teile können zu schweren Verletzungen führen.*
- b) **Bedienen Sie die Heckenschere mit verlängerter Reichweite immer mit beiden Händen. Halten Sie die Heckenschere mit verlängerter Reichweite mit beiden Händen, um die Kontrolle zu behalten.**
- c) **Verwenden Sie die Heckenschere mit verlängerter Reichweite niemals in der Nähe von Stromleitungen, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern.** *Kontakt mit Stromleitungen oder die Verwendung in deren Nähe kann zu Stromschlägen mit schweren Verletzungen mit Todesfolge führen.*

# ZUSÄTZLICHE WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR IHRE KABELLOSE HECKENSCHERE

- a) Halten Sie alle Körperteile fern von der Schneide des Sägeblatts. Wenn sich das Sägeblatt bewegt, dürfen Sie bereits geschnittene Gegenstände nicht entfernen oder zu schneidende Gegenstände festhalten.  
*Die Klingen bewegen sich weiter, nachdem der Schalter ausgeschaltet wurde. Ist der Heckenschneider in Betrieb, braucht man nur einen Augenblick unaufmerksam zu sein, um schwere Körperverletzungen zu verursachen.*
- b) Tragen Sie den Heckenschneider am Griff bei angehaltenem Sägeblatt und achten Sie darauf, dass Sie keinen Geräteschalter betätigen. Sachgemäßer Umgang mit dem Heckenschneider verringert die Wahrscheinlichkeit von Körperverletzungen durch das Sägeblatt.
- c) Bringen Sie bei Transport oder Lagerung der Heckenschere immer die Messerabdeckung an. Die richtige Handhabung der Heckenschere verringert die Gefahr von Verletzungen durch die Messer.
- d) Wenn Sie eingeklemmtes Material beseitigen oder das Gerät warten, stellen Sie sicher, dass alle Geräteschalter ausgeschaltet sind und der Akku-Pack entfernt oder abgeklemmt wurde.  
*Unerwartetes Betätigen der Heckenschere beim Beseitigen von eingeklemmtem Material oder bei Wartungsarbeiten kann zu schweren Verletzungen führen.*
- e) Halten Sie das Werkzeug nur an den isolierten griffigen Oberflächen, wenn Sie einen Einsatz durchführen, bei dem Schneidwerkzeuge eventuell versteckte Kabel berühren könnten.  
*Berührung mit einem unter Strom stehenden Kabel kann auch die Metallteile des Gerätes unter Strom setzen und dem Bedienenden einen Stromschlag versetzen.*
- f) Halten Sie alle Netzkabel und Leitungen vom Schneidbereich fern. Stromkabel oder Leitungen können in Hecken oder Büschen versteckt sein und versehentlich vom Messer geschnitten werden.
- g) Verwenden Sie die Heckenschere nicht bei schlechten Witterungsbedingungen, insbesondere bei Blitzschlaggefahr. Dadurch verringert sich das Risiko, vom Blitz getroffen zu werden.
- h) Überprüfen Sie die Hecken und Büsche auf Fremdkörper, z. B. Drahtzäune und versteckte Leitungen.
- i) Halten Sie die Heckenschere richtig, z. B. mit beiden Händen, wenn zwei Griffe vorhanden

sind.

- j) Die Heckenschere ist für die Verwendung durch den Bediener am Boden und nicht auf Leitern oder anderen instabilen Stützen vorgesehen.
- k) Vor dem Betrieb der Heckenschere sollte sich der Benutzer vergewissern, dass die Verriegelungsvorrichtung(en) aller beweglichen Elemente (z. B. der verlängerte Schaft und das Schwenkelement), falls vorhanden, in der verriegelten Position sind.
- l) Lassen Sie einstellbare Stoppvorrichtungen in regelmäßigen Abständen warten.
- s) Verwenden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien.

## SYMBOLE

	Lesen Sie unbedingt die Anleitung, damit es nicht zu Verletzungen kommt.
	Warnung
	Gehörschutz tragen
	Augenschutz tragen
	Staubschutzmaske tragen
	Kopfschutz tragen
	Schutzhandschuhe tragen
	Schutzschuhe tragen
	Hände vom Sägeblatt fernhalten

	Setzen Sie es keinem Regen aus
	Genügend Abstand zu Stromleitungen einhalten
	Halten Sie einen Sicherheitsabstand zu Unbeteiligten ein.
	Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.
	Lithium-Ionen-Akku: Dieses Produkt wurde mit einem Symbol markiert, das sich auf die 'gesonderte Sammlung' aller Akkupacks und Akkus bezieht. Es wird anschließend recycelt oder demontiert, um die Beeinträchtigung der Umwelt zu verringern. Akkupacks können die Umwelt und menschliche Gesundheit beeinträchtigen, da diese schädliche Substanzen enthalten.
	
	Nicht verbrennen
	Batterien können bei falscher Entsorgung in der Wasserkreislauf gelangen und das Ökosystem bedrohen. Entsorgen Sie alte Batterien nicht im unsortierten Haushaltsabfall.
	Nehmen Sie den Akku heraus, bevor Sie Einstellungen, Instandsetzungs- oder Wartungsarbeiten vornehmen.
	Verriegeln
	Entriegeln


## 2.KOMPONENTEN

1. VERLÄNGERUNGSSTANGE GRIFF
2. VERRIEGELUNGSKNOPF FÜR VERLÄNGERUNGSSTANGE
3. DREHKNOPF FÜR VERLÄNGERUNGSSTANGE
4. SCHULTERGURTHAKEN
5. EINSTELLKNOPF HAKEN
6. VERRIEGELUNGSTASTEN SCHNEIDKOPF
7. DREHKNOPF
8. MESSER
9. TRIMMER HEAD RELEASE LEVER
10. INNER POLE
11. INNER POLE RELEASE LEVER
12. EIN/AUS-SCHALTER
13. AKKUVERRIEGELUNG
14. AKKU
15. MESSERSCHUTZHÜLLE
16. SCHULTERGURT

\*Abgebildetes oder beschriebenes Zubehör gehört teilweise nicht zum Lieferumfang.

## 3.TECHNISCHE DATEN

Typ **WG252E WG252E.X (250-299 - Bezeichnung der Maschine, Repräsentant der kabellose Heckenschere)**

	<b>WG252E WG252E.X ***</b>
Spannung	20 V  Max **
Leerlaufdrehzahl	1340 /min
Max. Schnittlänge	45 cm
Durchmesser des Schnitts	16 mm
Maschinenlänge	2.1-2.8m (vollständig ausgefahren)
Drehwinkel Schneidkopf	-45 bis 90 Grad (10 Stellungen)
Griffdrehwinkel	180 Grad gesamt
Gesamtreichweite	3.2 m
Batterietyp	Lithium-Ionen

Gewicht (Bare-Tool)	3.2 kg
------------------------	--------

\*\* Spannung ohne Arbeitslast gemessen. Die anfängliche Akkuspannung erreicht maximal 20 Volt. Die Nennspannung liegt bei 18 Volt.

\*\*\* X=1-999, A-Z, M1-M9 werden nur für verschiedene Kunden verwendet, es gibt keine sicherheitsrelevanten Veränderungen zwischen diesen Modellen.

## EMPFOHLENE AKKUS UND LADEGERÄTE

Kategorie	Modell	Kapazität
20V Akku	WA3550	1.5 Ah
	WA3550.1	1.5 Ah
	WA3551	2.0 Ah
	WA3551.1	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
20V Lader	WA3880	2.0 A
	WA3802	2.0 A

Wir empfehlen Ihnen, sämtliche Zubehörteile beim selben Fachhändler zu beziehen, bei dem Sie auch Ihr Elektrowerkzeug gekauft haben. Weitere Informationen finden Sie auf der Verpackung der Zubehörteile. Auch Ihr Fachhändler berät Sie gerne.

## INFORMATIONEN ÜBER LÄRM

Gewichteter Schalldruck	$L_{pA} = 79 \text{ dB(A)}$ $K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$
Gewichtete Schalleistung	$L_{WA} = 89.2 \text{ dB(A)}$ $K_{WA} = 3 \text{ dB(A)}$

Tragen Sie einen Gehörschutz.



## INFORMATIONEN ÜBER VIBRATIONEN

Vibrations Gesamt Messwertermittlung gemäß EN 62841:

Vibrationsemissionswert:  $a_n = 2.56 \text{ m/s}^2$

Unsicherheit  $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

Der angegebene Vibrationsgesamtwert kann und der angegebene Vibrationsemissionswert wurden gemäß Standardprüfverfahren gemessen und können zum Vergleichen eines Werkzeug mit einem anderen verwendet werden.

Der angegebene Vibrationsgesamtwert und der angegebene Vibrationsemissionswert können auch für eine anfängliche Beurteilung der Beeinträchtigung verwendet werden.



**WARNUNG:** Die Vibrations- und

Lärmemissionen bei der eigentlichen Nutzung des Elektrowerkzeugs können vom angegebenen Wert abweichen, je nachdem, wie das Werkzeug verwendet wird und insbesondere abhängig davon, welcher Werkstücktyp verarbeitet wird, und abhängig von folgenden Beispielen und verschiedenen Einsatzmöglichkeiten des Werkzeugs:

Wie das Werkzeug verwendet wird und Materialien geschnitten oder angebohrt werden.

Das Werkzeug ist in gutem Zustand und gut gepflegt.

Verwendung des richtigen Zubehörs für das Werkzeug und Gewährleistung seiner Schärfe und seines guten Zustands.

Die Festigkeit des Griffs auf den Handgriffen und, falls Antivibrations- und Lärmschutzzubehör verwendet wird.

Und ob das verwendete Werkzeug dem Design und diesen Anweisungen entsprechend verwendet wird.

**Wird dieses Werkzeug nicht anmessen gehandhabt, kann es ein Hand-Arm-Vibrationssyndrom erzeugen.**



**WARNUNG:** Um genau zu sein, sollte ein

Abschätzung des Belastungsgrades aller Arbeitsabschnitte während tatsächlicher Verwendung berücksichtigt werden, z.B. die Zeiten, wenn das Werkzeug ausgeschaltet ist, und wenn es sich im Leerlauf befindet und eigentlich nicht eingesetzt wird. Auf diese Weise kann der Belastungsgrad während der gesamten Arbeitszeit wesentlich gemindert werden.

Hilft dabei, das Risiko der Vibrations- und Lärmbelastung zu minimieren.

Verwenden Sie IMMER scharfe Meissel, Bohrer und Sägeblätter.

Pflegen Sie dieses Werkzeug diesen Anweisungen entsprechend und achten Sie auf eine gute Einfettung (wo erforderlich).

Falls das Werkzeug regelmäßig verwendet werden soll, investieren Sie in Antivibrations- und Lärmschutzzubehör.

Machen Sie einen Arbeitsplan, um die Verwendung von hochvibrierenden Werkzeugen auf mehrere Tage zu verteilen.

## 4. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Das Gerät ist bestimmt für das Schneiden und Stutzen von Hecken und Büschen in Haus- und Hobbygärten.

## 5. HINWEISE ZUM BETRIEB



**HINWEIS** : Lesen Sie das Handbuch vor Inbetriebnahme des Werkzeuges sorgfältig durch.

## MONTAGE UND BEDIENUNG

MASSNAHME	ABBILDUNG
<b>VOR INBETRIEBNAHME</b>	
Einsetzen des Akkupacks	Siehe Bild. A1
Entnehmen des Akkupacks	Siehe Bild. A2
Prüfen des Akkuladestands <b>HINWEIS:</b> Abb. A3 gilt nur für das Akkupack mit Akkustandanzeige.	Siehe Bild. A3
<b>LADEN DES AKKUS</b> Weitere Details finden Sie im Handbuch des Ladegeräts	Siehe Bild. A4
<b>MONTAGE</b>	
Anbringen und Lösen der Verlängerungsstange	Siehe Bild. B1, B2
Anbringen und Einstellen des Schultergurts Es wird empfohlen, bei Verwendung des Werkzeugs immer den Schultergurt anzubringen. Stellen Sie den Schultergurt so ein, dass Sie eine bequeme Arbeitsposition erhalten. <b>WICHTIG:</b> Befestigen Sie den Gurt niemals diagonal über Schulter und Brust, sondern legen Sie ihn auf eine Ihrer Schultern. Auf diese Weise können Sie im Gefahrenfall das Werkzeug schnell von Ihrem Körper entfernen.	Siehe Bild. C
Verlängern der inneren Stange	Siehe Bild. D
Drehbarer hinterer Griff <b>HINWEIS:</b> Der Schnittwinkel kann links oder rechts zwischen 0°-90° eingestellt werden. <b>WARNUNG:</b> Vergewissern Sie sich vor dem Betrieb stets, dass der Griff in der gewünschten Position arretiert ist. Drehen Sie den Griff nicht, während der Trimmer eingesetzt wird.	Siehe Bild. E

Anpassen des Kopfwinkels <b>WARNUNG:</b> Die unsachgemäße Befestigung des Schneidkopfes kann zu Personen- und/oder Sachschäden führen.	Siehe Bild. F
<b>BETRIEB</b>	
Entfernen Sie die Messer-Schutzhülle	Siehe Bild. G
Ein-Und Ausschalten	Siehe Bild. H
Schneiden der Oberseite <b>WARNUNG:</b> Falls irgendwelche Teile fehlen, beschädigt oder defekt sind, betreiben Sie die Heckenschere nicht, bis alle Teile ersetzt oder repariert wurden. Die Nichteinhaltung kann zu schweren Verletzungen führen.	Siehe Bild. I1
Schneiden der Seitenflächen <b>WARNUNG:</b> Stellen Sie den Betrieb des Trimmers ein, bevor Sie den Griff drehen.	Siehe Bild. I2
Pflege der Messer <b>Hinweis:</b> Es ist wichtig, dass nur das empfohlene Standardschmieröl verwendet wird (WD-40), um Schäden an der Klinge zu vermeiden.	Siehe Bild. J

## DAS ARBEITEN MIT DER HECKENSCHERE

Sie haben damit viele Möglichkeiten, um eine komfortable Griffhaltung zu erhalten. Inspizieren Sie vor Gebrauch die zu schneidende Fläche und entfernen Sie alle Fremdobjekte, die sich im Messer verfangen könnten. Halten Sie die Heckenschere immer mit zwei Händen, mit dem Messer von Ihnen abgewendet, bevor Sie das Gerät einschalten.

Führen Sie die Messer bei jungen Zweigen gleichmäßig hin und her, so dass die Zweige direkt in die Messer gezogen werden.

Lassen Sie die Messer auf volle Geschwindigkeit kommen, bevor Sie mit dem Schneiden beginnen. Halten Sie beim Betrieb die Messer von Personen und Objekten wie Wänden, großen Steinen, Bäumen, Fahrzeugen, usw. fern.

Sofort ausschalten, falls die Messer blockieren. Trennen Sie die Heckenschere vom Netz und beseitigen Sie die Blockierung. Kontrollieren Sie die Messer, und lassen Sie sie bei Bedarf reparieren oder ersetzen.

Tragen Sie beim Arbeiten an stacheligen oder dornigen Hecken Handschuhe.

Versuchen Sie nicht, zu starke Zweige zu schneiden.

### SCHNEIDEN DER OBERSEITE

Bewegen Sie die Messer gleichmäßig hin und her. Optimale Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie die Messer ein wenig in Schnittrichtung neigen.

### SCHNEIDEN DER SEITENFLÄCHEN

Beginnen Sie beim Schneiden der Seitenflächen unten

und schneiden Sie aufwärts, wobei Sie die Hecke nach oben etwas verjüngen. Diese Form bringt die Hecke besser zur Geltung und lässt sie gleichmäßiger wachsen.

## 6. WARTUNG

**Entfernen Sie den Akku aus der Heckenschere, bevor Sie Einstellungen vornehmen oder Wartungsarbeiten durchführen.**

Es enthält keine Teile, die Sie warten müssen. Reinigen Sie Ihr Werkzeug niemals mit Wasser oder chemischen Lösungsmitteln. Wischen Sie es mit einem trockenen Tuch sauber. Lagern Sie Ihr Werkzeug immer an einem trockenen Platz. Sorgen Sie dafür, dass bei staubigen Arbeiten die Lüftungsöffnungen frei sind. Halten Sie alle Bedienelemente staubfrei.

## BEI AKKUWERKZEUGEN

Der Umgebungstemperaturbereich für die Nutzung und Lagerung von Werkzeug und Akku liegt zwischen 0 °C und 45 °C.

Der empfohlene Umgebungstemperaturbereich für die Ladestation liegt zwischen 0 °C und 40 °C.

## 7. UMWELTSCHUTZ



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

## 8. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Erklären hiermit, dass unser Produkt  
Beschreibung **Schnurlose Teleskop-Heckenschere**  
Typ **WG252E WG252E.X (250-299 - Bezeichnung der Maschine, Repräsentant der kabellose Heckenschere)**  
Funktion **Beschneiden von Hecken und Sträuchern**

Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:

**2006/42/EC**  
**2014/30/EU**  
**2011/65/EU & (EU) 2015/863**  
**2000/14/EC geändert durch 2005/88/EC & (EU)**  
**2024/1208**

2000/14/EC geändert durch 2005/88/EC & (EU)  
2024/1208:

- Konformitätsbewertungsverfahren nach Anhang V  
- Gemessene Schalleistung **89.2 dB (A)**  
- Garantierte Schalleistung **92 dB (A)**

Werte nach,  
**EN 62841-1, EN 62841-4-2, EN ISO 3744,**  
**EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Zur Kompilierung der technischen Datei ermächtigte Person

Name **Marcel Filz**  
Anschrift **Positec Germany GmbH**  
Postfach **680194, 50704 Cologne, Germany**




2024/10/10  
Allen Ding  
Stellvertretender Chefingenieur,  
Prüfung und Zertifizierung  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# SOMMAIRE

1. SÉCURITÉ DU PRODUIT
2. LISTE DES COMPOSANTS
3. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
4. UTILISATION CONFORME
5. FONCTIONNEMENT
6. ENTRETIEN
7. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
8. DECLARATION DE CONFORMITE

## 1. SÉCURITÉ DU PRODUIT AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ POUR L'OUTIL

 **AVERTISSEMENT!** Lire l'ensemble des mises en garde, instructions, illustrations et spécifications fourni avec cet outil électrique. Ne pas suivre toutes les instructions énumérées ci-dessous peut conduire à une électrocution, un incendie et / ou des blessures graves.

22

**Conserv**er tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement. Le terme «outil» dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

### 1) Sécurité de la zone de travail

- a) Conserv**er la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.
- b) Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.** Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.
- c) Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

### 2) Sécurité électrique

- a) Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle.** Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils à branchement de terre. Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduiront le risque de choc électrique.
- b) Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les**

**radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.

- c) Ne pas exposer les outils à la pluie ou à des conditions humides.** La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil augmentera le risque de choc électrique.
- d) Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement.** Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- e) Lorsqu'on utilise un outil à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure.** L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.
- f) Si l'usage d'un outil dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR).** L'usage d'un DDR réduit le risque de choc électrique.

### 3) Sécurité des personnes

- a) Restez vigilant, regardez ce que vous êtes en train de faire et faites preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil. Ne pas utiliser un outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Un moment d'inattention au cours de l'utilisation d'un outil peut entraîner des blessures graves.
- b) Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter une protection pour les yeux.** Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés dans les conditions appropriées réduiront le risque de blessures.
- c) Éviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêté avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter.** Porter les outils en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.
- d) Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche.** Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil peut entraîner des blessures.
- e) Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.** Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.
- f) S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux, les vêtements et les gants à distance des parties en mouvement.** Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être attrapés par des parties en mouvement.
- g) Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et**

la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés. Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.

- h) **Ne pas laisser les habitudes acquises au cours d'une utilisation fréquente des outils nous rendre complaisants et ignorer les principes de sécurité de l'outil.** Une action imprudente peut entraîner des blessures graves en une fraction de seconde.
- 4) **Utilisation et entretien de l'outil**
  - a) **Ne pas forcer l'outil. Utiliser l'outil adapté à votre application.** L'outil adapté réalisera mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.
  - b) **Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à celui d'arrêt et vice versa.** Tout outil qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
  - c) **Débrancher la fiche de la source d'alimentation secteur et/ou le bloc de batteries de l'outil avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.
  - d) **Conserver les outils à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil ou les présentes instructions de le faire fonctionner.** Les outils sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.
  - e) **Observer la maintenance de l'outil. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser.** De nombreux accidents sont dus à des outils mal entretenus.
  - f) **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.** Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de rester bloqués et sont plus faciles à contrôler.
  - g) **Utiliser l'outil, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.** L'utilisation de l'outil pour des opérations différentes de celles prévues pourrait donner lieu à des situations dangereuses.
  - h) **Maintenir les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.** Des poignées et surfaces de préhension glissantes ne permettent pas une manipulation et un contrôle de l'outil en toute sécurité en cas d'imprévu.
- 5) **Utilisation des outils fonctionnant sur batteries et précautions d'emploi**
  - a) **Ne recharger qu'avec le chargeur spécifié par le**

fabricant. Un chargeur qui est adapté à un type de bloc de batteries peut entraîner un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre type de bloc de batteries.

- b) **N'utiliser les outils qu'avec des blocs de batteries spécifiquement désignés.** L'utilisation de tout autre bloc de batteries peut entraîner un risque de blessure et d'incendie.
- c) **Lorsqu'un bloc de batteries n'est pas utilisé, le maintenir à l'écart de tout autre objet métallique, par exemple trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres objets de petite taille qui peuvent donner lieu à une connexion d'une borne à une autre.** Le court-circuitage des bornes d'une batterie entre elles peut causer des brûlures ou un incendie.
- d) **Dans de mauvaises conditions, du liquide peut être éjecté de la batterie; éviter tout contact. En cas de contact accidentel, nettoyer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rechercher en plus une aide médicale.** Le liquide éjecté des batteries peut causer des irritations ou des brûlures.
- e) **N'utilisez pas de batterie ou d'outil endommagé ou modifié.** Des batteries endommagées ou modifiées peuvent se comporter de façon imprévisible et causer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- f) **N'exposez pas une batterie ou un outil à un incendie ou à une température excessive.** L'exposition à un incendie ou une température supérieure à 130 °C peut causer une explosion.
- g) **Suivez toutes les instructions de charge et ne rechargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions.** Recharger la batterie de façon inappropriée ou en dehors de la plage de température spécifiée peut l'endommager et augmente le risque d'incendie.
- 6) **Maintenance et entretien**
  - a) **Faire entretenir l'outil par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** Cela assurera le maintien de la sécurité de l'outil.
  - b) **Ne révisiez jamais de batteries endommagées.** La révision de batteries doit uniquement être effectuée par le fabricant ou les prestataires de service autorisés.

## AUTRES REMARQUES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR VOTRE TAILLE-HAIE SANS FIL

- a) **N'utilisez pas le taille-haie en cas d'intempéries, surtout lorsqu'il y a un risque d'éclair.** Cela réduit le risque d'être frappé par la foudre.

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ DU TAILLE-HAIE TELESCOPIQUE:

- b) **Éloignez tous les cordons d'alimentation et les câbles électriques de la zone de coupe.** *Les cordons d'alimentation ou les câbles électriques sont peut-être dissimulés dans les haies ou les buissons, et peuvent être coupés par accident par la lame.*
- c) **Tenir l'outil par ses surfaces antidérapantes et isolées si l'outil de coupe risque d'entrer en contact avec des câbles cachés.** *L'entrée en contact avec un câble sous tension rendra les parties en métal de l'outil également sous tension et l'utilisateur pourrait recevoir une décharge électrique.*
- d) **Maintenez toutes les parties du corps éloignées de la lame de coupe. N'enlevez pas la matière coupée, et en tenez pas la matière à couper pendant que les lames sont en mouvement.** *Les lames continuent de bouger après avoir mis l'interrupteur hors tension. Un moment d'inattention lors de l'utilisation du taille-haie peut causer de graves blessures personnelles.*
- e) **Au moment de retirer un objet bloqué ou d'entretenir l'unité, n'oubliez pas de mettre tous les interrupteurs d'alimentation hors tension, et de retirer ou débrancher le bloc de batterie.** *L'actionnement inattendu du taille-haie tout en retirant un objet bloqué ou en effectuant l'entretien peut entraîner de graves blessures personnelles.*
- f) **Portez le taille-haie par la poignée et avec la lame de coupe arrêtée, et veillez à n'actionner aucun interrupteur d'alimentation.** *Une manipulation appropriée du taille-haie réduit le risque de blessure personnelle en raison des lames de coupe.*
- g) **Lorsque vous transportez ou rangez le taille-haie, fixez toujours l'étui protecteur de lame.** *Une manipulation appropriée du taille-haie réduit le risque de blessure corporelle causée par les lames.*
- h) **Vérifier la haie pour détecter la présence de corps étrangers, tels que par ex. des clôtures barbelées et des fils électriques cachés.**
- i) **Tenez correctement le taille-haie, par ex. des deux mains si l'outil est muni de deux poignées.**
- j) **Le taille-haie est conçu pour être utilisé par l'opérateur au niveau du sol, pas sur une échelle ou sur tout autre support instable.**
- k) **Avant de faire fonctionner le taille-haie, l'utilisateur doit s'assurer que le ou les dispositifs de verrouillage des éléments mobiles (par ex. l'arbre allongé et l'élément pivotant), si présents, sont en position verrouillée.**
- l) **Le mécanisme d'arrêt réglable doit être entretenu régulièrement.**

- a) **Portez toujours un équipement de protection pour la tête lorsque vous utilisez le taille haie télescopique pour des travaux en hauteur.** La chute de débris peut provoquer des blessures graves.
- b) **Manipulez toujours le taille haie télescopique à deux mains lorsque vous travaillez.** Tenez le taille haie télescopique à deux mains pour éviter toute perte de contrôle.
- c) **Pour éviter les risques d'électrocution, n'utilisez jamais le taille haie télescopique près d'une ligne d'alimentation électrique.** Le contact avec ou l'utilisation près de lignes sous tension peut présenter des risques de blessures graves ou d'électrocution, avec danger de mort.

## MISES EN GARDE CONCERNANT LA BATTERIE




- a) **La batterie et les piles secondaires ne doivent pas être ouvertes, démontées ou broyées.**
- b) **La batterie ne doit pas être court-circuitée. Évitez de mettre la batterie en vrac dans une boîte ou dans un tiroir où elles risqueraient de se court-circuiter entre elles ou au contact d'autres objets métalliques.** Après usage, évitez tout contact de la batterie avec d'autres objets métalliques de petite taille (trombones, pièces, clés, clous, vis etc.) susceptibles de court-circuiter les pôles. Un court-circuit entre les pôles de la batterie peut être à l'origine de brûlures ou d'un incendie.
- c) **La batterie ne doit pas être exposée au feu et à la chaleur. Évitez de la ranger à la lumière du soleil.**
- d) **La batterie et les piles ne doivent pas être soumises à des chocs mécaniques.**
- e) **En cas de fuite des piles, évitez tout contact du liquide avec la peau et les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la surface touchée avec de l'eau et appelez les urgences.**
- f) **La batterie et les piles doivent rester propres et sèches.**
- g) **Si la batterie ou les piles se salissent, essuyez-les avec un chiffon propre et sec.**
- h) **La batterie et les piles doivent être chargées avant usage. Utilisez toujours le chargeur adéquat, et respectez les instructions du fabricant ou le mode d'emploi de l'appareil concernant la procédure de recharge.**

- i) Évitez de laisser une batterie se charger pendant trop longtemps lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- j) Après de longues périodes d'inutilisation, il peut être nécessaire de charger et décharger la batterie et les piles à plusieurs reprises avant que celles-ci ne retrouvent leur capacité maximale.
- k) N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifié par Worx. N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifiquement fourni avec l'appareil.
- l) N'utilisez en aucun cas une batterie autre que celle prévue pour cet appareil.
- m) La batterie doit être tenue hors de portée des enfants.
- n) Gardez la documentation d'origine du produit afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
- o) Enlevez la batterie de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- p) Respectez les procédures de mise au rebut.
- q) Ne pas mélanger des piles de fabrication, capacité, taille ou type différents dans un appareil.
- r) Protégez la batterie des micro-ondes et des hautes pressions.
- s) Ne pas utiliser de piles non rechargeables.

	Gants de sécurité obligatoires
	Chaussures de sécurité obligatoires
	Tenir les mains éloignées de la lame
	Ne pas exposer à la pluie
	Conservation d'une distance suffisante des lignes électriques
	Tenez vous à bonne distance
	Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.
 Li-Ion	Batterie Li-Ion Ce produit comporte un symbole de « Collecte séparée » de toutes les batteries. Il sera ensuite recyclé ou démantelé, afin de réduire l'impact sur l'environnement. Les batteries peuvent être dangereuses pour l'environnement et la santé humaine, car elles contiennent des substances dangereuses.
	Ne pas brûler
	Les batteries peuvent entrer dans le cycle de l'eau si elles sont éliminées de façon inappropriée, ce qui peut être dangereux pour l'écosystème. Ne pas éliminer les batteries usagées comme un déchet municipal non trié.

## SYMBOLES

	Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions
	Avertissement
	Porter une protection pour les oreilles
	Porter des lunettes de protection
	Porter un masque de protection
	Port d'un casque de sécurité obligatoire

	Retirez la batterie avant d'effectuer des réglages, une réparation ou un entretien.
	Verrouiller
	Déverrouiller


## 2. LISTE DES COMPOSANTS

1. POIGNÉE D'EXTENSION DE LA PERCHE
2. BOUTON DE VERROUILLAGE DE LA PERCHE
3. BOUTON DE ROTATION DE LA PERCHE
4. CROCHETS DE LA BRETELLE ÉPAULE
5. BOUTON DE RÉGLAGE CROCHET
6. BOUTONS DE VERROUILLAGE TÊTE DE COUPE
7. BOUTON ROTATIF
- 26 8. LAME
9. LEVIER DE DÉBLOCAGE TÊTE DE COUPE
10. PERCHE INTÉRIEURE
11. LEVIER DE DÉBLOCAGE PERCHE INTÉRIEURE
12. INTERRUPTEUR DE MARCHE/ARRET
13. VERROU DE PACK BATTERIE \*
14. PACK BATTERIE \*
15. ETUI PROTECTEUR DE LAME
16. BRETELLE ÉPAULE

\* Les accessoires reproduits ou décrits ne sont pas tous compris avec le modèle standard livré.

## 3. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle **WG252E WG252E.X** (250-299 - désignations des pièces, illustration de la Taille-haie sans fil)

	<b>WG252E WG252E.X ***</b>
Tension	20 V  Max **
Vitesse à vide	1340 /min

Max. longueur de coupe	45 cm
Diamètre de coupe	16 mm
Longueur machine	2.1-2.8m (extension totale)
Angle de rotation de la tête de coupe	-45 à 90 degrés (10 positions)
Angle de rotation poignée	180 degrés au total
Portée totale	3.2 m
Type de batterie	Lithium-Ion
Poids de la machine (Outil nu)	3.2 kg

\* La tension est mesurée à vide. La tension initiale de la batterie atteint un maximum de 20 volts. La tension nominale est de 18 volts.

\*\*\*X = 1-999 ,A-Z , M1-M9, la seule différence entre ces modèles est que les clients visés sont différents. Il n'y a pas de changement concernant la sécurité.

## BATTERIES ET CHARGEURS CONSEILLÉS

Catégorie	Modèle	Capacité
20V Batterie	WA3550	1.5 Ah
	WA3550.1	1.5 Ah
	WA3551	2.0 Ah
	WA3551.1	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
20V Chargeur	WA3880	2.0 A
	WA3802	2.0 A

Nous vous recommandons d'acheter vos accessoires dans le magasin qui vous a vendu l'outil. Reportez-vous à l'emballage de l'accessoire pour plus de détails. Le personnel du magasin peut vous aider et vous conseiller.

## INFORMATIONS RELATIVES AU BRUIT

Niveau de pression acoustique	$L_{pA} = 79 \text{ dB(A)}$
	$K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$
Niveau de puissance acoustique	$L_{WA} = 89.2 \text{ dB(A)}$
	$K_{WA} = 3 \text{ dB(A)}$

**Porter une protection pour les oreilles**



## INFORMATIONS RELATIVES AUX VIBRATIONS

Valeurs totales de vibration (somme du vecteur triaxial) déterminées selon la norme EN 62841:

Valeur d'émission de vibrations:  $a_{hv} = 2.56 \text{ m/s}^2$

Incertitude  $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

La valeur totale de vibration déclarée et la valeur d'émission de bruit déclarée ont été mesurées conformément à la méthode d'essai standard et peuvent être utilisées pour comparer un outil à un autre.

La valeur totale de vibration déclarée et la valeur d'émission de bruit déclarée peuvent également être utilisées lors d'une évaluation préliminaire de l'exposition.

**AVERTISSEMENT:** les vibrations et les émissions de bruit au cours de l'utilisation réelle de l'outil électrique peuvent varier de la valeur déclarée en fonction du mode d'utilisation de l'outil, en particulier du type de pièce traité selon les exemples suivants et d'autres variations concernant le mode d'utilisation de l'outil : Comment l'outil est utilisé et quels matériaux sont coupés ou percés.

L'outil est en bon état et bien entretenu.  
L'utilisation du bon accessoire pour l'outil et l'assurance qu'il est affûté et en bon état.

La force avec laquelle vous serrez les poignées et l'utilisation éventuelle d'un quelconque accessoire anti-bruit et anti-vibration.

Et l'outil est utilisé comme prévu dans sa conception et dans les présentes instructions.

**Cet outil peut causer un syndrome de vibration du bras et de la main s'il n'est pas correctement géré.**

**AVERTISSEMENT:** Pour être précise, une évaluation du niveau d'exposition en conditions réelles d'utilisation doit également tenir compte de toutes les parties du cycle d'utilisation

telles que les moments où l'outil est éteint, et ceux où il fonctionne au ralenti mais ne réalise pas réellement de tâche. Ceci peut réduire de façon significative le niveau d'exposition et la période de fonctionnement totale.

Facteurs contribuant à minimiser votre risque d'exposition aux vibrations et au bruit.

Utilisez TOUJOURS des ciseaux, des forets et des lames affûtés.

Entretenez cet outil en accord avec les présentes instructions et maintenez-le lubrifié (si approprié). Si l'outil doit être fréquemment utilisé, investissez dans des accessoires anti-bruit et anti-vibration. Planifiez votre travail pour étaler toute utilisation d'outil à fortes vibrations sur plusieurs jours.

## 4.UTILISATION CONFORME

L'appareil est conçu pour découper et tailler des haies et des buissons dans des jardins domestiques et de plaisance.

## 5.ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT



**REMARQUE :** Avant d'utiliser cet outil, lisez attentivement les instructions.

## ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

ACTION	FIGURE
<b>AVANT UTILISATION</b>	
Installation de la batterie	Voir Fig. A1
Retrait de la batterie	Voir Fig. A2
Contrôle des conditions de la batterie <b>REMARQUE:</b> La Fig. A3 s'applique uniquement à la batterie avec témoin lumineux de batterie.	Voir Fig. A3
<b>CHARGE DE VOTRE BATTERIE</b> Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel du chargeur	Voir Fig. A4
<b>ASSEMBLAGE</b>	
Attache et retrait de la perche	Voir Fig. B1, B2

<p>Attache et retrait de la bretelle épaule Il est recommandé de toujours attacher la bretelle de l'épaule lors de l'utilisation de l'outil. Réglez la bretelle de l'épaule pour obtenir une position de travail confortable.</p> <p><b>IMPORTANT :</b> N'attachez jamais la bretelle en bandoulière. Placez-la sur l'une de vos épaules. De cette façon, il est possible de retirer l'outil du corps rapidement en cas de danger.</p>	Voir Fig. C
<p>Extension de la perche intérieure</p>	Voir Fig. D
<p>Poignée arrière rotative</p> <p><b>REMARQUE :</b> L'angle de coupe doit être entre 0° et 90° à gauche ou à droite.</p> <p><b>AVERTISSEMENT :</b> Assurez-vous toujours que la poignée est verrouillée dans la position souhaitée avant utilisation. Ne tournez pas la poignée lorsque le taille-haie est en cours d'utilisation.</p>	Voir Fig. E
<p>Réglage de l'angle de la tête</p> <p><b>AVERTISSEMENT :</b> Une mauvaise fixation de la tête du taille-haie peut entraîner des blessures corporelles et/ou endommager l'équipement.</p>	Voir Fig. F
<b>FONCTIONNEMENT</b>	
Retirez l'étui de lame	Voir Fig. G
Démarrage et arrêt	Voir Fig. H
<p>COUPES HAUTES</p> <p><b>AVERTISSEMENT :</b> Si des pièces manquent, sont endommagées ou cassées, n'utilisez pas le taille-haie sans fil tant que les pièces endommagées ne sont pas remplacées ou réparées. Le non-respect de cette consigne peut entraîner de graves blessures.</p>	Voir Fig. I1
<p>Coupes sur les côtés</p> <p><b>AVERTISSEMENT :</b> Arrêtez d'utiliser le taille-haie avant de tourner la poignée.</p>	Voir Fig. I2
<p>Graissage de la lame de coupe</p> <p><b>REMARQUE :</b> Seule l'huile de lubrification standard recommandée (WD-40) peut être utilisée afin d'éviter d'endommager la lame.</p>	Voir Fig. J

grand mouvement de balayage de sorte que les tiges soient prises directement dans la lame.

Laissez les lames de coupes atteindre le plein régime avant la coupe. Pendant le fonctionnement, tenez les lames de coupes à l'écart des gens et des objets tels que les murs, les grosses pierres, les arbres, les véhicules, etc.

Si la lame se décroche, arrêtez immédiatement le taille-haie. Relâchez les deux interrupteurs avant d'essayer de retirer les débris bloqués dans les lames de coupes. Portez des gants lorsque vous taillez des pousses épineuses.

N'essayez pas de couper les tiges trop épaisses pour la lame coupante.

#### COUPES HAUTES

Donnez au taille-haie un mouvement de large amplitude dans les 2 sens. Une légère inclinaison des lames de haut en bas accompagnant le mouvement donnera une excellente qualité de coupe.

#### COUPES SUR LES CÔTÉS

Pour la taille de côté, démarrez par le bas de la haie, coupez en remontant en effectuant une taille conique du bas vers le haut. Cette forme permet une meilleure exposition de la haie et une croissance plus uniforme.

## 6. ENTRETIEN

### Retirez la batterie du taille-haie avant de réaliser tout(e) réglage, entretien ou opération de maintenance.

Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur dans cet outil. Ne jamais utiliser d'eau ou de nettoyants chimiques pour nettoyer l'outil. Nettoyer avec un chiffon sec. Toujours conserver l'outil motorisé dans un endroit sec. Maintenir les fentes de ventilation du moteur propres. Empêcher que les commandes de marche soient couvertes de sciure.

## POUR LES OUTILS À BATTERIE

La plage de température ambiante pour l'utilisation et le stockage de l'outil et de la batterie est de 0 °C à 45 °C.

La plage de température ambiante recommandée pour le système de recharge au cours de la charge est de 0 °C à 40 °C.

## 7. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

## TRAVAILLER AVEC LE TAILLE HAIE

Avant de couper une zone, inspectez-la d'abord et retirez tout objet étranger qui pourrait être projeté ou s'entremêler dans les lames. Tenez toujours le taille-haie des deux mains, la lame loin de vous, avant de le mettre en marche.

Lorsque vous taillez des nouvelles pousses, adoptez un

# 8. DECLARATION DE CONFORMITE

Nous,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Déclarons ce produit  
Description **Taille-haie sans fil sur perche**  
Modèle **WG252E WG252E.X (250-299 -  
désignations des pièces, illustration de la Taille-haie  
sans fil)**  
Fonction **Émondage des haies et des buissons**

Est conforme aux directives suivantes  
**2006/42/EC**  
**2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC amendée par 2005/88/EC& (EU)**  
**2024/1208**

2000/14/EC amendée par 2005/88/EC& (EU)  
2024/1208:- Procédure d'évaluation de la conformité  
conformément à **Annex V**  
- Niveau de pression acoustique **89.2 dB (A)**  
- Niveau d'intensité acoustique **92 dB (A)**

Et conforme aux normes,  
**EN 62841-1, EN 62841-4-2, EN ISO 3744,**  
**EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

La personne autorisée à compiler le dossier technique,  
**Nom Marcel Filz**  
**Adresse Positec Germany GmbH**  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**




2024/10/10  
Allen Ding  
Ingénieur en chef adjoint, Essais & Certification  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# SOMMARIO

1. SICUREZZA DEL PRODOTTO
2. ELEMENTI DELL'APPARECCHIO
3. SPECIFICHE TECNICHE
4. USO CONFORME ALLE NORME
5. ISTRUZIONI OPERATIVE
6. MANUTENZIONE
7. TUTELA AMBIENTALE
8. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

## 1. SICUREZZA DEL PRODOTTO AVVISI GENERALI PER LA SICUREZZA DEGLI UTENSILI A MOTORE

 **AVVERTENZA:** Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo elettrodomestico. La mancata osservanza delle istruzioni elencate di seguito potrebbe provocare una scossa elettrica, un incendio e/o lesioni gravi.

**Conservare tutti gli avvisi e le istruzioni per poterle consultare quando necessario.**

Il termine qui di seguito utilizzato «utensile elettrico» si riferisce ad utensili elettrici alimentati dalla rete (con linea di allacciamento), nonché ad utensili elettrici alimentati a pile (senza linea di allacciamento).

- 1) **Posto di lavoro**
  - a) **Mantenere pulito ed ordinato il posto di lavoro.**  
*Il disordine e le zone di lavoro non illuminate possono essere fonte di incidenti.*
  - b) **Evitare d'impiegare l'utensile in ambienti soggetti al rischio di esplosioni nei quali si trovino liquidi, gas o polveri infiammabili.**  
*Gli utensili elettrici producono scintille che possono far infiammare la polvere o i gas.*
  - c) **Mantenere lontani i bambini ed altre persone durante l'impiego dell'utensile elettrico.**  
*Eventuali distrazioni potranno comportare la perdita del controllo sull'utensile.*
- 2) **Sicurezza elettrica**
  - a) **La spina per la presa di corrente dovrà essere adatta alla presa. Evitare assolutamente di apportare modifiche alla spina. Non impiegare spine adattatrici assieme ad utensili con collegamento a terra. Le spine non modificate**

le prese adatte allo scopo riducono il rischio di scosse elettriche.

- b) **Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra, come tubi, riscaldamenti, cucineelettriche e frigoriferi.** *Sussiste un maggior rischio di scosse elettriche nel momento in cui il corpo è messo a massa.*
- c) **Custodire l'utensile al riparo dalla pioggia o dall'umidità.** *L'eventuale infiltrazione di acqua in un utensile elettrico va ad aumentare il rischio d'insorgenza di scosse elettriche.*
- d) **Non usare il cavo per scopi diversi da quelli previsti al fine di trasportare o appendere l'apparecchio, oppure di togliere la spina dalla presa di corrente. Mantenere l'utensile al riparo da fonti di calore, dall'olio, dagli spigolio da parti di strumenti in movimento. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio d'insorgenza di scosse elettriche.**
- e) **Qualora si voglia usare l'utensile all'aperto, impiegare solo ed esclusivamente cavi di prolunga omologati per l'impiego all'esterno.** *L'uso di un cavo di prolunga omologato per l'impiego all'esterno riduce il rischio d'insorgenza di scosse elettriche.*
- f) **Se si deve utilizzare l'utensile a motore in un luogo umido, utilizzare una fonte di alimentazione con protezione a corrente residua.** *L'uso di un dispositivo a corrente residua reduce il rischio di folgorazioni elettriche.*

### 3) Sicurezza delle persone

- a) **È importante concentrarsi su ciò che si sta facendo e a maneggiare con giudizio l'utensile elettrico durante le operazioni di lavoro.** *Non utilizzare l'utensile in caso di stanchezza o sotto l'effetto di droghe, bevande alcoliche e medicinali. Un attimo di distrazione durante l'uso dell'utensile potrà causare lesioni gravi.*
- b) **Indossare sempre equipaggiamento protettivo individuale, nonché guanti protettivi.** *Se si avrà cura d'indossare equipaggiamento protettivo individuale come la maschera antipolvere, la calzatura antisdrucchiolevole di sicurezza, il casco protettivo o la protezione dell'udito, a seconda dell'impiego previsto per l'utensile elettrico, si potrà ridurre il rischio di ferite.*
- c) **Evitare avviamenti involontari. Controllare che l'interruttore sia nella posizione off prima di effettuare il collegamento a una sorgente di alimentazione/batteria, e prima di sollevare o trasportare l'utensile.** *Il fatto di tenere il dito sopra all'interruttore o di collegare l'utensile acceso all'alimentazione di corrente potrà essere causa di incidenti.*
- d) **Togliere gli attrezzi di regolazione o la chiave inglese prima di accendere l'utensile.** *Un utensile o una chiave inglese che si trovino in una parte di strumento in rotazione potranno*

*causare lesioni.*

- e) **È importante non sopravvalutarsi. Avere curadi mettersi in posizione sicura e di mantenere l'equilibrio.** *In tale maniera sarà possibile controllare meglio l'apparecchio in situazioni inaspettate.*
- f) **Indossare indumenti adeguati. Evitare di indossare vestiti lenti o gioielli. Tenere i capelli e gli indumenti lontani dalle parti mobili.** *Vestiti lenti, gioielli o capelli lunghi potranno impigliarsi in pezzi in movimento.*
- g) **Se sussiste la possibilità di montare dispositivi di aspirazione o di captazione della polvere, assicurarsi che gli stessi siano stati installati correttamente e vengano utilizzati senza errori.** *L'impiego dei suddetti dispositivi diminuisce il pericolo rappresentato dalla polvere.*
- h) **Non lasciare che la familiarità acquisita con l'utilizzo frequente dell'elettrodomestico si trasformi in autocompiacimento e trascuratezza dei principi di sicurezza.** *Un'azione imprudente può causare lesioni gravi entro una frazione di secondo.*

### 4) Maneggio ed impiego accurato di utensili elettrici

- a) **Non sovraccaricare l'utensile. Impiegare l'utensile elettrico adatto per sbrigare il lavoro.** *Utilizzando l'utensile elettrico adatto si potrà lavorare meglio e con maggior sicurezza nell'ambito della gamma di potenza indicata.*
- b) **Non utilizzare utensili elettrici con interruttori difettosi.** *Un utensile elettrico che non si può più accendere o spegnere è pericoloso e dovrà essere riparato.*
- c) **Scolligare la spina dalla sorgente di alimentazione e/o la batteria dall'utensile prima di effettuare regolazione, cambiare accessori, o riporre gli utensili a motore.** *Tale precauzione eviterà che l'apparecchio possa essere messo in funzione inavvertitamente.*
- d) **Custodire gli utensili elettrici non utilizzati al di fuori della portata dei bambini. Non fare usare l'apparecchio a persone che non sono abituate ad usarlo o che non abbiano letto le presenti istruzioni.** *Gli utensili elettrici sono pericolosi se utilizzati da persone inesperte.*
- e) **Effettuare accuratamente la manutenzione dell'apparecchio. Verificare che le parti mobili dello strumento funzionino perfettamente e non s'inceppino, che non ci siano pezzi rotti o danneggiati al punto tale da limitare la funzione dell'apparecchio stesso. Far riparare le parti danneggiate prima d'impiegare l'apparecchio.** *Numerosi incidenti vengono causati da utensili elettrici la cui manutenzione è stata effettuata poco accuratamente.*
- f) **Mantenere affilati e puliti gli utensili da taglio.** *Gli utensili da taglio curati con particolare attenzione e con taglienti affilati s'inceppano*

meno frequentemente e sono più facili da condurre.

- g) **Utilizzare utensili elettrici, accessori, attrezzi, ecc. in conformità con le presenti istruzioni e secondo quanto previsto per questo tipo specifico di apparecchio.** Osservare le condizioni di lavoro ed il lavoro da eseguirsi durante l'impiego. L'impiego di utensili elettrici per usi diversi da quelli consentiti potrà dar luogo a situazioni di pericolo.
- h) **Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio e grasso.** Le impugnature e le superfici di presa scivolose non permettono l'uso e il controllo sicuri dell'elettrotensile in situazioni impreviste.
- 5) **Maneggio ed impiego accurato di accumulatori**
- a) **Caricare l'accumulatore solo ed esclusivamente nei dispositivi di carica consigliati dal produttore.** Per un dispositivo di carica previsto per un determinato tipo di accumulatore, sussiste pericolo di incendio, se utilizzato con un accumulatore di tipo diverso.
- b) **Utilizzare negli utensili elettrici solo ed esclusivamente gli accumulatori previsti allo scopo.** L'uso di accumulatori di tipo diverso potrà dare insorgenza a lesioni e comportare il rischio d'incendi.
- c) **Tenere l'accumulatore non utilizzato lontano da graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o da altri oggetti in metallo di piccole dimensioni che potrebbero causare un ponte tra i contatti.** Un eventuale corto circuito tra i contatti dell'accumulatore potrà dare origine a bruciature o ad incendi.
- d) **In caso di impiego sbagliato, potranno insorgere fuoriuscite di liquido dall'accumulatore.** Evitarne il contatto. In caso di contatto casuale, sciacquare con acqua. Qualora il liquido dovesse entrare in contatto con gli occhi, chiedere immediato consiglio al medico. Il liquido fuoriuscito dall'accumulatore potrà causare irritazioni cutanee o bruciature.
- e) **Non utilizzare una batteria o un elettrotensile danneggiati o modificati.** Le batterie danneggiate o modificate potrebbero manifestare un comportamento imprevedibile con la possibilità di causare un'esplosione o un incendio.
- f) **Non esporre una batteria o un utensile al fuoco o a temperature elevate.** L'esposizione al fuoco o a una temperatura superiore a 130 °C potrebbe provocare un'esplosione.
- g) **Seguire tutte le istruzioni per la carica e non caricare la batteria o l'elettrotensile a una temperatura che non rientri nell'intervallo di valori specificato nelle istruzioni.** Una ricarica effettuata in maniera scorretta o a una temperatura che non rientra nell'intervallo di valori specificato, potrebbe danneggiare la

batteria aumentando il rischio d'incendio.

- 6) **Assistenza**
- a) **Fare riparare l'apparecchio solo ed esclusivamente da personale specializzato e solo impiegando pezzi di ricambio originali.** In tale maniera potrà essere salvaguardata la sicurezza dell'apparecchio.
- b) **Non riparare le batterie danneggiate.** Gli interventi di riparazione sulle batterie devono essere eseguiti dal costruttore o da fornitori di assistenza autorizzati.

## NORME DI SICUREZZA SUPPLEMENTARI RELATIVE ALL'USO DEL TAGLIASIEPIA BATTERIA

- a) **Evitare di usare il tosasiepi in condizioni di maltempo, in particolare quando sussiste il pericolo di fulmini.** Ciò ridurrà il pericolo di venire colpiti da un fulmine.
- b) **Tenere tutti i fili e i cavi di alimentazione lontani dall'area di taglio.** I fili o i cavi di alimentazione potrebbero rimanere nascosti nelle siepi o nei cespugli e di conseguenza venire tagliati accidentalmente dalla lama.
- c) **Afferrare lo strumento per le apposite maniglie quando si eseguono operazioni durante le quali l'attrezzo potrebbe entrare in contatto con cavi nascosti.** Il contatto con cavi elettrici in tensione espone l'operatore al rischio di scosse elettriche.
- d) **Tenere tutte le parti del corpo distanti dalla lama di taglio. Non rimuovere il materiale tagliato e non tenere il materiale da tagliare quando le lame sono in movimento.** Le lame continuano a girare dopo lo spegnimento. È sufficiente un momento di disattenzione nell'uso del tosasiepi per provocare gravi lesioni personali.
- e) **Durante la rimozione del materiale incastrato o per la manutenzione dell'unità, assicurarsi che tutti gli interruttori siano spenti e che il pacco batteria sia stato rimosso o scollegato.** L'azionamento involontario del tosasiepi durante la rimozione di materiale incastrato o la manutenzione può provocare gravi lesioni personali.
- f) **Trasportare il tosasiepi prendendolo dall'impugnatura con la lama di taglio ferma e assicurandosi di non azionare l'interruttore di alimentazione.** Se il tosasiepi viene maneggiato in modo corretto, si riducono le possibilità di lesioni causate dalle lame di taglio.
- g) **Durante il trasporto o la conservazione del tosasiepi, reinserire sempre il coprilama.** La gestione corretta del tosasiepi ridurrà il pericolo di lesioni personali dovute alle lame.
- h) **Controllare il cespuglio per la presenza di oggetti**

estranei, per esempio recinzioni metalliche e cavi nascosti.

- i) Tenere il tosasiepi in modo corretto, ossia con entrambe le mani sulle due impugnature, se presenti.
- j) Il tosasiepi è destinato ad essere usato dall'utente a livello del suolo e non su scale o qualsiasi altro supporto instabile.
- k) Prima di utilizzare il tosasiepi, l'utente deve assicurarsi che il/i dispositivo/i di bloccaggio di tutti gli elementi mobili (ad esempio l'albero esteso e l'elemento rotante), se presenti, siano in posizione di blocco.
- l) Eseguire a intervalli regolari la manutenzione di tutti i meccanismi di arresto regolabili.

## AVVERTENZE DI SICUREZZA DEL TAGLIASIEPI A BRACCIO ESTESO:

- a) Usare sempre una protezione per la testa quando si usa il tagliasiepi a braccio esteso sopra la testa. La caduta di detriti può provocare gravi lesioni personali.
- b) Usare sempre due mani quando si utilizza il tagliasiepi a braccio esteso. Tenere il tagliasiepi a braccio esteso con entrambe le mani per evitare la perdita di controllo.
- c) Per ridurre il rischio di folgorazione, non utilizzare mai il tagliasiepi a braccio esteso in prossimità di linee elettriche. Il contatto o l'uso vicino a linee elettriche può causare lesioni gravi o scosse elettriche con conseguente morte.

## ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL PACCO BATTERIA

- a) Non smontare, aprire o strappare le cellule secondarie o il pacco batteria.
- b) Non cortocircuitare un pacco batteria. Non conservare un pacco batteria disordinatamente in una scatola o un cassetto in cui potrebbero cortocircuitarsi tra essi o essere cortocircuitati da altri oggetti metallici. Quando il pacco batteria non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti e altri piccoli oggetti metallici, potrebbe avverarsi un collegamento tra i due terminali. Collegare i terminali della batteria potrebbe causare incendi o ustioni.
- c) Non esporre il pacco batteria a calore o fuoco. Evitare di conservarli alla luce diretta del sole.
- d) Non sottoporre il pacco batteria a scosse






meccaniche.

- e) In caso di perdite da una cellula, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
- f) Tenere le cellule e il pacco batteria puliti e asciutti.
- g) Pulire i terminali delle cellule e del pacco batteria con un panno pulito e asciutto nel caso in cui si sporchino.
- h) Il pacco batteria deve essere caricato prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricatore corretto e consultare le istruzioni.
- i) Non lasciare un pacco batteria in carica se non in uso.
- j) Dopo lunghi periodi di conservazione, potrebbe essere necessario caricare e scaricare le cellule o il pacco batteria diverse volte per ottenere le massime prestazioni.
- k) Ricaricare solo con il caricatore specificato da Worx. Non utilizzare caricatori diversi da quelli forniti per l'uso specifico con l'apparecchiatura.
- l) Non utilizzare un pacco batteria non progettato per l'uso con l'apparecchiatura.
- m) Tenere il pacco batteria fuori dalla portata dei bambini.
- n) Conservare i documenti originali del prodotto per riferimenti futuri.
- o) Rimuovere la batteria dall'apparecchiatura, se non in uso.
- p) Smaltire adeguatamente.
- q) Non mischiare batterie di diverse marche, capacità, dimensioni o tipologia nello stesso dispositivo.
- r) Tenere la batteria lontano da microonde e alta pressione.
- s) Non utilizzare batterie non ricaricabili.

## SIMBOLI

	Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni
	ATTENZIONE
	Indossare una protezione per le orecchie
	Indossare una protezione per gli occhi

	Indossare una maschera antipolvere
	Indossare un caschetto di protezione
	Indossare guanti di protezione
	Indossare calzature antinfortunistiche
	Tenere le mani lontano dalla lama
	Non esporre alla pioggia
	Mantenere una distanza sufficiente dalle linee elettriche
	Tenere gli astanti a distanza di sicurezza
	I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.
 Li-Ion	Batteria agli ioni di litio (Li-Ion). Questo prodotto è stato contrassegnato con un simbolo riguardante la raccolta differenziata per tutti i pacchi batteria. La batteria sarà poi riciclata o demolita allo scopo di ridurre l'impatto ambientale. I pacchi batteria possono costituire un pericolo per l'ambiente e per la salute umana in quanto contengono sostanze pericolose.
	

	Non bruciare
	Se smaltite in maniera scorretta, le batterie potrebbero entrare nel ciclo dell'acqua, con conseguenti rischi per l'ambiente. Non smaltire le batterie esaurite nei rifiuti generici.
	Togliere la batteria prima di effettuare qualsiasi regolazione, manutenzione o riparazione.
	Blocco
	Sblocca

## 2. ELEMENTI DELL'APPARECCHIO

1. IMPUGNATURA ASTA DI PROLUNGA
2. PULSANTE DI BLOCCO DI SICUREZZA ASTA DI PROLUNGA
3. PULSANTE DI ROTAZIONE ASTA DI PROLUNGA
4. GANCI PER FISSAGGIO TRACOLLA
5. MANOPOLA DI REGOLAZIONE GANCI
6. PULSANTE DI BLOCCAGGIO DELLA TESTA DI TAGLIO
7. PULSANTE DI ROTAZIONE
8. LAMA
9. LEVA DI SGANCIO TESTA DI TAGLIO
10. SEZIONE INTERNA DELL'ASTA
11. LEVA DI SGANCIO SEZIONE INTERNA DELL'ASTA
12. INTERRUOTTORE D'ACCENSIONE/SPEGNIMENTO
13. SERRATURA A SCATTO UNITÀ BATTERIA \*
14. UNITÀ BATTERIA \*
15. COPERTURA LAMA
16. TRACOLLA

\* Accessori illustrati o descritti non fanno necessariamente parte del volume di consegna.

### 3.DATI TECNICI

Codice **WG252E WG252E.X (250-299 - designazione del macchinario rappresentativo del tagliasepi)**

WG252E WG252E.X ***	
Tensione	20 V  Max **
Velocità a vuoto	1340 /min
Max. ampiezza di taglio	45 cm
Diametro di taglio	16 mm
Lunghezza della macchina	2.1-2.8 m (asta completamente allungata)
Angolo di rotazione testa di taglio	Da -45° a 90° (10 posizioni)
Angolo di rotazione impugnatura	180° totale
Portata totale	3.2 m
Tipo di batteria	Ioni di litio
Peso dell'apparecchio (Utensile nudo)	3.2 kg

\*\*Tensione misurata senza carico di lavoro. La tensione iniziale della batteria raggiunge un massimo di 20 Volt. La tensione nominale è di 18 Volt.

\*\*\*X = 1-999 ,A-Z , M1-M9 solo per clienti diversi, non ci sono cambiamenti rilevanti sicuri tra questi modelli.

### BATTERIE E CARICABATTERIE CONSIGLIATI

Categoria	Modello	Capacità
20V Batteria	WA3550	1.5 Ah
	WA3550.1	1.5 Ah
	WA3551	2.0 Ah
	WA3551.1	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
20V Caricabatteria	WA3880	2.0 A
	WA3802	2.0 A

Ti consigliamo di acquistare gli accessori nello stesso negozio dove compri l'utensile. Fare riferimento alla confezione degli accessori per ulteriori dettagli. Il personale del negozio può aiutarti e offrire consulenza.

### INFORMAZIONI SUL RUMORE

Pressione acustica ponderata	$L_{pA} = 79 \text{ dB(A)}$ $K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$
Potenza acustica ponderata A	$L_{wA} = 89.2 \text{ dB(A)}$ $K_{wA} = 3 \text{ dB(A)}$

**Indossare protezione per le orecchie.**



### INFORMAZIONI SULLA VIBRAZIONE

I valori totali di vibrazione (somma vettoriale triassiale) sono determinati secondo lo standard EN 62841:

Valore emissione vibrazioni  $a_n = 2.56 \text{ m/s}^2$

Incertezza  $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

Il valore totale di emissione di vibrazioni dichiarato e il valore di emissioni sonore dichiarati sono stati misurati in base a un metodo di collaudo standard e possono essere utilizzati per il confronto di un utensile con un altro.

Il valore totale di emissione di vibrazioni dichiarato e il valore di emissioni sonore dichiarato possono anche essere utilizzati in una valutazione preliminare dell'esposizione.



**AVVERTENZA:** le emissioni di vibrazioni e sonore durante l'uso effettivo

dell'elettrotensile possono differire dal valore dichiarato in base alle modalità con cui esso viene utilizzato. In particolare quale tipo di pezzo viene lavorato dipende dai seguenti fattori e da altre variazioni sulle modalità di utilizzo dell'elettrotensile:

Come viene usato l'elettrotensile e quali sono i materiali tagliati o forati.

Le condizioni e la buona manutenzione dell'elettrotensile.

L'uso dell'accessorio corretto per il taglio e la sua affilatura, nonché le sue buone condizioni.

La tenuta della presa sulle impugnature e se vengono utilizzati eventuali accessori antivibrazioni e anturumore.

L'adeguatezza dell'utilizzo dell'elettrotensile rispetto a quanto previsto.

**Questo elettrotensile potrebbe causare l'insorgenza della sindrome della vibrazione dell'avambraccio se il suo utilizzo non viene gestito correttamente.**

**AVVERTENZA:** per essere precisi, una stima del livello di esposizione nelle attuali condizioni di utilizzo dovrebbe anche tenere conto di tutte le parti del ciclo operativo, come le volte in cui lo strumento viene spento e il tempo in cui viene lasciato girare a vuoto senza realmente fare il suo lavoro. Questo potrebbe ridurre significativamente il livello di esposizione sul periodo di lavoro totale. Aiuto a minimizzare il rischio di esposizione alle vibrazioni e al rumore.

Usare sempre scalpelli, trapani e lame affilati. Conservare questo elettroutensile sempre in conformità a queste istruzioni e mantenerlo ben lubrificato (dove appropriato).

Se l'utensile deve essere utilizzato regolarmente, investire in accessori antivibrazioni e antirumore. Pianificare il lavoro in modo da suddividere i lavori che implicano le maggiori vibrazioni nell'arco di più giorni.

## 4.USO CONFORME ALLE NORME

L'utensile è previsto per tagliare e tosare siepi e cespugli del Vostro giardino.

## 5.ISTRUZIONI SUL FUNZIONAMENTO



**NOTA:** Leggere scrupolosamente il manuale delle istruzioni prima di usare l'attrezzo.

## MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO

AZIONE	FIGURA
<b>PRIMA DEL FUNZIONAMENTO</b>	
Inserimento del pacco batteria	Vedere Fig. A1
Rimozione del pacco batteria	Vedere Fig. A2
Controllo dello stato di carica della batteria <b>NOTA:</b> la Fig. A3 si riferisce solamente alla batteria con indicatore luminoso.	Vedere Fig. A3
CARICAMENTO DELL'UNITÀ BATTERIA È possibile trovare maggiori dettagli nel manuale del caricatore	Vedere Fig. A4
<b>MONTAGGIO</b>	
Fissaggio e sgancio dell'asta di prolunga	Vedere Fig. B1, B2

Fissaggio e regolazione della tracolla Quando si utilizza l'elettroutensile si raccomanda di fissare sempre la tracolla. Regolare la tracolla in modo da ottenere una posizione di lavoro confortevole. <b>IMPORTANTE:</b> Non fissare la tracolla in diagonale facendola passare attraverso la spalla e il torace, ma posizionarla su una spalla. In questo modo è possibile sfilarsi rapidamente l'elettroutensile dal corpo in caso di pericolo.	Vedere Fig. C
Allungamento della sezione interna dell'asta	Vedere Fig.. D
Impugnatura posteriore rotante <b>NOTA:</b> l'angolo può essere regolato tra 0° e 90° verso destra o verso sinistra. <b>AVVERTENZA:</b> Prima dell'uso assicurarsi che l'impugnatura sia bloccata nella posizione desiderata. Non ruotare l'impugnatura mentre il tagliasiepi è in uso.	Vedere Fig.E
Regolazione dell'angolo di rotazione della testa di taglio <b>AVVERTENZA:</b> se la testa di taglio non viene fissata correttamente potrebbero verificarsi lesioni personali e/o danni materiali.	Vedere Fig. F
<b>FUNZIONAMENTO</b>	
Rimuovere la copertura della lama	Vedere Fig. G
Azionamento e arresto	Vedere Fig. H
Taglio orizzontale superiore <b>ATTENZIONE:</b> Qualora vi fossero parti mancanti, danneggiate o rotte, non utilizzare il tagliasiepi finché tutte le parti danneggiate non saranno sostituite o riparate. In caso contrario potrebbero verificarsi lesioni personali gravi.	Vedere Fig. I1
TAGLIO FRONTALE E LATERALE <b>AVVERTENZA:</b> Prima di ruotare l'impugnatura arrestare il tagliasiepi.	Vedere Fig. I2
LUBRIFICARE LA LAMA <b>NOTA:</b> Per evitare danni alla lama è importante utilizzare esclusivamente l'olio lubrificante standard raccomandato (WD-40).	Vedere Fig.J

## COME UTILIZZARE IL TAGLIASIEPI

Prima di tagliare una zona, ispezionarla e rimuovere tutti gli oggetti estranei che possono essere lanciati o impigliarsi nelle lame. Tenere sempre il taglia siepe con

entrambe le mani e indirizzare la lama lontano da sé prima di accendere l'attrezzo.

Iniziare a tagliare quando il motore ha raggiunto la velocità di regime. Utilizzare l'apparecchio lontano da persone e corpi solidi come muro, grosse pietre, automobili, ecc.

Consentire alle lame di raggiungere la massima velocità prima di tagliare. Durante l'uso tenere le lame di taglio lontane dalle persone e da oggetti come pareti, grosse pietre, alberi, veicoli, eccetera.

Se la lama va in stallo, spegnere immediatamente il taglia siepi. Rilasciare i due interruttori prima di tentare di eliminare l'accumulo di sporizia dalle lame.

Indossare guanti da lavoro quando si tagliano crescite pungenti o spinose.

Non tentare di tagliare steli troppo spessi per la lama di taglio.

#### **TAGLIO ORIZZONTALE SUPERIORE**

Usare ampi movimenti laterali sinistra e destra. Una leggera inclinazione della lama verso il basso, nella direzione di taglio, permetterà migliori risultati.

#### **TAGLIO FRONTALE E LATERALE**

Quando si procede al taglio frontale e laterale, cominciare sempre dal basso verso l'alto arrotondando il lato della siepe. Questa forma esporrà al sole più superficie della siepe e quindi permetterà una crescita uniforme della stessa.

## 6. MANUTENZIONE

**Prima di eseguire qualsiasi intervento di regolazione, manutenzione o assistenza estrarre la batteria dal taglia siepi.**

All'interno dell'attrezzo non ci sono parti riparabili da parte dell'utente. Non usare mai acqua o detersivi chimici per pulire l'attrezzo. Pulire con un panno asciutto. Immagazzinare sempre gli attrezzi elettrici in luoghi asciutti. Tenere pulite le aperture di ventilazione del motore. Tenere puliti dalla polvere tutti i controlli operativi.

## PER GLI UTENSILI A BATTERIA

La temperatura ambientale raccomandata per l'uso e la conservazione dell'utensile e della batteria è di 0 °C-45 °C.

La temperatura ambientale raccomandata per il caricabatterie durante la carica è di 0 °C-40 °C.

## 7. TUTELA AMBIENTALE



I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di raccolta/riciclaggio più vicino.

## 8. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

NOI,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Dichiara che l'apparecchio,  
Descrizione **Tagliasiepi con asta telescopica senza fili**  
Codice **WG252E WG252E.X (250-299 - designazione del macchinario rappresentativo del taglia siepi)**  
Funzione **L'utensile è previsto per tagliare e tosare siepi e cespugli del Vostro giardino.**

È conforme alle seguenti direttive,  
**2006/42/EC**  
**2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC modificata dalla 2005/88/EC& (EU)**  
**2024/1208**

2000/14/EC modificata dalla 2005/88/EC& (EU)  
2024/1208: Procedura di conformità come da **Annex V**  
- Potenza acustica pesata **89.2 dB(A)**  
- Massima potenza di rumore garantita **92 dB(A)**

conforme a,  
**EN 62841-1, EN 62841-4-2, EN ISO 3744,**  
**EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Il responsabile autorizzato alla compilazione della documentazione tecnica,  
**Nome Marcel Filz**  
**Indirizzo Positec Germany GmbH**  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**




2024/10/10  
Allen Ding  
Vice capo ingegnere, testing e certificazione  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# ÍNDICE

1. SEGURIDAD DEL PRODUCTO
2. LISTA DE COMPONENTES
3. DATOS TÉCNICOS
4. UTILIZACIÓN REGLAMENTARIA
5. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO
6. MANTENIMIENTO
7. PROTECCIÓN AMBIENTAL
8. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

## 1. SEGURIDAD DEL PRODUCTO

### ADVERTENCIA DE SEGURIDAD GENERALES SOBRE HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

 **¡ ADVERTENCIA:** Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones que acompañan a esta herramienta eléctrica. Si no se respetan todas las instrucciones que se indican abajo, podría producirse una descarga eléctrica, un incendio o alguien podría resultar herido de gravedad.

**Conserve todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.**

El término "herramienta eléctrica" en todas las advertencias siguientes corresponde a la herramienta eléctrica con o sin cable.

#### 1) ZONA DE TRABAJO

- Mantener su lugar de trabajo limpio y bien iluminado.** Bancos de trabajo desordenados y lugares oscuros invitan a los accidentes.
- No utilizar herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como por ejemplo en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo.** Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- Mantener alejados a los niños y visitantes mientras opera una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden hacerle perder el control.

#### 2) SEGURIDAD ELÉCTRICA

- Los enchufes de la herramienta eléctrica deben encajar perfectamente en el tomacorriente. Nunca modificar el enchufe de ninguna manera. No utilizar adaptadores con herramientas eléctricas conectadas a tierra.** Los enchufes no modificados y los que encajan

perfectamente en el tomacorriente reducirán el riesgo de descarga eléctrica.

- Evitar el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra tales como caños, radiadores, cocinas y heladeras.** Existe un riesgo creciente de descarga eléctrica si su cuerpo queda conectado a tierra.
- No exponer las herramientas eléctricas a la lluvia y no guardar en lugares húmedos.** El agua que penetra en ellas aumentará el riesgo de una descarga eléctrica.
- No abusar del cable. Nunca utilizar el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantener el cable alejado del calor, del aceite, de bordes agudos o piezas móviles.** Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- Cuando utilice su herramienta eléctrica al aire libre, emplear un prolongador apto para uso en exteriores.** El empleo de cables para uso al aire libre reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- Si es necesario utilizar la herramienta motorizada en un lugar muy húmedo, utilice una fuente de alimentación con dispositivo de corriente residual (RCD).** El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

#### 3) SEGURIDAD PERSONAL

- Mantenerse alerta, poner atención en lo que está haciendo y utilice el sentido común mientras opera una herramienta eléctrica. No emplear la herramienta cuando se encuentre cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicación.** Un momento de falta de atención durante el manejo de herramientas eléctricas puede dar lugar a daños corporales serios.
- Utilizar equipo de seguridad. Usar siempre protección ocular.** Equipo de seguridad como máscaras contra el polvo, zapatos antideslizantes de seguridad, sombrero o protección auditiva para condiciones apropiadas reducirá daños corporales.
- Evite el arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor se encuentra desactivado antes de enchufar la máquina o colocar la batería, al tomar la herramienta o transportarla.** Transportar herramientas con el dedo en el interruptor o enchufar la herramienta cuando el interruptor está encendido invitan a los accidentes.
- Retire llaves de ajuste o llaves inglesas antes de poner la herramienta en funcionamiento.** Una llave que queda unida a una pieza móvil de la herramienta puede originar daños corporales.
- No extralimitarse. Mantenerse firme y con buen equilibrio en todo momento.** Esto permite un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.

f) **Vestirse apropiadamente. No usar ropa suelta ni alhajas. Mantenga el pelo, la ropa y los guantes alejados de las piezas en movimiento.** *La ropa suelta, las alhajas o el cabello largo pueden ser atrapados por las piezas móviles.*

g) **Si se proporcionan dispositivos para la extracción y recolección de polvo, asegurarse de que estos estén conectados y utilizados correctamente.** *El uso de estos dispositivos puede reducir peligros relacionados con el polvo.*

h) **No permita que el hecho de estar familiarizado con el uso de herramientas le haga volverse descuidado o ignorar las normas de seguridad.** *La falta de atención puede provocar heridas graves en una fracción de segundo*

#### 4) MANTENIMIENTO de la HERRAMIENTA MOTORIZADA

a) **No forzar la herramienta eléctrica. Utilizar la herramienta eléctrica correcta para su aplicación.** *La herramienta eléctrica correcta hará el trabajo mejor y más seguro a la velocidad para la cual fue diseñada.*

b) **No utilizar la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende o apaga.** *Cualquier herramienta eléctrica que no pueda ser controlada con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.*

c) **Desconecte el enchufe de la toma eléctrica y/o la batería de la herramienta antes de realizar cualquier ajuste, cambiar un accesorio o guardar la herramienta.** *Tales medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de arranque accidental de la herramienta.*

d) **Mantener las herramientas eléctricas que no usa fuera del alcance de los niños y no permita que personas no familiarizadas con la herramienta o con estas instrucciones maneje la herramienta eléctrica.** *Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios inexpertos.*

e) **Revisar las herramientas eléctricas. Comprobar si hay desalineamiento o atascamiento de piezas móviles, rotura de piezas en general y cualquier otra condición que pueda afectar la operación normal de la herramienta. Si se verifican daños, recurra a un service calificado antes de volver a usar la herramienta.** *Las herramientas mal mantenidas causan muchos accidentes.*

f) **Mantener las piezas de corte limpias y afiladas.** *Puesto que son menos probables de atascarse y más fáciles de controlar.*

g) **Utilizar la herramienta eléctrica, accesorios y brocas etc., de acuerdo con estas instrucciones y de la manera prevista para el tipo particular de herramienta eléctrica, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a ser**

**realizado.** *El uso de la herramienta eléctrica para otras operaciones distintas de lo previsto podría dar lugar a una situación peligrosa.*

h) **Mantenga las empuñaduras y las superficies de agarre secas, limpias y sin aceite ni grasa.** *Una empuñadura o una superficie de agarre resbaladiza dificultan la correcta manipulación y el control de la herramienta en situaciones imprevistas.*

#### 5) UTILIZACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA

a) **Recargar solamente con el cargador indicado por el fabricante.** *Un cargador adaptado a un tipo de batería podría crear un riesgo de incendio si se utiliza con una diferente batería.*

b) **Utilizar las herramientas eléctricas solamente con baterías especialmente adaptadas.** *La utilización de cualquier otra batería podría causar un riesgo de incendio o herida.*

c) **Cuando la batería no está en uso, tenerla lejos de los objetos metálicos como los trombones, las piezas de moneda, las llaves, los clavos, los tornillos, o cualquier otro pequeño objeto metálico susceptibles de establecer una conexión de un terminal a otra.** *El cortocircuito de un terminal a otra puede causar quemaduras o un incendio.*

d) **Hay una fuga de líquido de la batería. Evitar todo contacto. Si entre accidentalmente en contacto con este líquido, lavar con agua limpia.** *En caso de contacto con los ojos, consultar a un médico. El líquido presente en las baterías puede causar irritaciones o quemaduras.*

e) **No utilice una batería o una herramienta que estén dañadas o hayan sido modificadas.** *Las baterías dañadas y modificadas pueden comportarse de forma imprevisible y provocar un incendio, una explosión o herir a alguien.*

f) **No arroje una batería o herramienta al fuego ni las exponga a una temperatura excesiva.** *La exposición al fuego y a temperaturas superiores a 130 °C puede provocar una explosión.*

g) **Respete todas las instrucciones de carga y no cargue la batería o la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** *Una carga inadecuada o a una temperatura fuera del rango especificado puede ocasionar daños en la batería y aumentar el riesgo de incendio*

#### 6) REPARACIÓN

a) **Permitir que el mantenimiento de su herramienta eléctrica sea efectuado por una persona calificada usando solamente piezas de recambio idénticas.** *Esto es primordial para mantener la seguridad de la herramienta eléctrica.*

- a) **No intente reparar nunca una batería dañada.** *Cualquier intervención técnica en una batería debe ser realizada exclusivamente por el fabricante o por un servicio técnico autorizado.*

## NOTAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD ADICIONAL PARA SU PODADORA DE SETOS

- a) **No utilizar la recortadora de setos en malas condiciones meteorológicas, especialmente si hay riesgo de tormenta eléctrica.** *Esto disminuye el riesgo de ser alcanzado por un rayo.*
- b) **Mantener todos los cables de alimentación alejados de la zona de corte.** *Puede haber cables de alimentación ocultos en setos o arbustos y pueden ser cortados accidentalmente por la cuchilla.*
- c) **Sostenga la herramienta por las empuñaduras aislantes cuando realice una operación donde la herramienta de corte puede entrar en contacto con cableado oculto.** *El contacto con un cable con corriente también hará que las partes expuestas del metal de la herramienta puedan transmitirle una descarga eléctrica.*
- d) **Conserve todas las partes del cuerpo alejadas de la cuchilla de corte. No retire el material cortado ni sostenga el material a cortar con las cuchillas en movimiento.** *Las cuchillas siguen moviéndose después de apagar. Un momento de desatención durante el uso de la recortadora podría resultar en una lesión personal seria.*
- e) **Cuando se limpie material atascado o se de servicio a la unidad, asegurarse de que todos los interruptores de encendido estén desactivados y que la cubierta de batería se haya retirado o desconectado.** *Un accionamiento inesperado de la recortadora de setos mientras se despeja material atascado o se da servicio puede tener como resultado lesiones personales graves.*
- f) **Transporte la recortadora por el mango con la cuchilla de corte detenida y teniendo cuidado de no accionar el interruptor de encendido.** *Un manejo adecuado de la recortadora permitirá reducir las posibles lesiones personales relacionadas con las cuchillas de corte.*
- g) **Al transportar o guardar la recortadora de setos, coloque siempre la cubierta de la cuchilla.** *Un manejo adecuado de la recortadora de setos disminuirá el riesgo de lesiones personales con la cuchillas.*
- h) **Compruebe si hay objetos extraños en el seto, como p.ej. vallas metálicas y cableado oculto.**
- i) **Sostenga la recortadora de setos correctamente, p. ej. con ambas manos si se proporcionan dos**

mangos.

- j) **La recortadora de setos está pensada para ser usada por un operario a nivel del suelo, no sobre escaleras ni ningún otro soporte inestable.**
- k) **Antes de poner a funcionar la recortadora de setos, el usuario debe asegurarse de que el dispositivo de bloqueo de cualquier elemento móvil (p. ej. el vástago extendido y el elemento de pivote), si los hubiera, estén en la posición de bloqueo.**
- l) **Haga que cualquier mecanismo de parada ajustable reciba mantenimiento a intervalos regulares.**

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD DE CORTASETOS DE ALCANCE EXTENDIDO

- a) **Usar siempre una protección para la cabeza cuando se use el cortasetos de alcance extendido para cortar por encima de la cabeza.** *La caída de restos puede tener como resultado lesiones personales graves.*
- b) **Usar siempre las dos manos cuando se maneje el cortasetos de alcance extendido.** *Sostener el cortasetos de alcance extendido con ambas manos para evitar la pérdida de control.*
- c) **Para reducir el riesgo de electrocución, no usar nunca el cortasetos de alcance extendido cerca de líneas de energía eléctrica.** *El contacto o uso cerca de líneas de energía puede provocar lesiones graves o una descarga eléctrica con resultado de muerte.*

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA




- a) **No desmonte, abra o destruya las pilas o las baterías recargables.**
- b) **No provoque un cortocircuito en la batería. No almacene las baterías de forma descuidada en una caja o cajón donde podría provocar un cortocircuito entre ellas o mediante otros objetos metálicos.** *Cuando la batería no esté siendo utilizada, manténgala alejada de objetos metálicos, como clips de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que pueden posibilitar la conexión de un borne con otro. Al provocar un cortocircuito con los bornes de la batería se pueden sufrir quemaduras o generar un incendio.*
- c) **No exponga las baterías al calor o al fuego. No**








las guarde expuestas directamente al sol.

- d) No exponga las baterías a impactos mecánicos.
- e) En caso de que la batería tenga fugas de líquido, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se produce el contacto, lave la zona afectada con grandes cantidades de agua y acuda a un médico.
- f) Mantenga las baterías limpias y secas.
- g) Limpie los bornes de la batería con un paño limpio si se ensucian.
- h) Cargue la batería antes de utilizarla. Consulte siempre estas instrucciones y aplique el procedimiento de carga adecuado.
- i) No deje la batería cargándose durante prolongados períodos de tiempo cuando no se utilice.
- j) Después de prolongados períodos de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y descargar la batería varias veces para obtener el máximo rendimiento.
- k) Recargue solo con el cargador indicado por Worx. No utilice ningún otro cargador que no sea el específicamente proporcionado para el uso con este equipo.
- l) No utilice ninguna batería distinta a la diseñada para utilizarse con el aparato.
- m) Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- n) Conserve la documentación original del producto por si tuviera que consultarla en otro momento.
- o) Extraiga la batería del aparato cuando no lo utilice.
- p) Deshágase del producto correctamente.
- q) No se deben mezclar pilas de diferentes fabricantes, capacidad, tamaño o tipo en un mismo dispositivo.
- r) Mantener la batería lejos de microondas y alta presión.
- s) No utilice pilas no recargables.

	Utilizar protección ocular
	Utilizar una máscara antipolvo
	Usar protección para la cabeza
	Usar guantes de protección
	Usar calzado de protección
	No acercar las manos a la hoja
	Evite cualquier exposición a la lluvia
	Dejar distancia suficiente respecto a las líneas eléctricas
	Mantenga alejados a los visitantes.
	Los residuos de equipamientos eléctricos y electrónicos no deben depositarse con las basuras domésticas. Se recogen para reciclarse en centros especializados. Consulte las autoridades locales o su revendedor para obtener informaciones sobre la organización de la recogida.

## SÍMBOLOS

	Para reducir el riesgo de lesión, lea el manual de instrucciones
	Advertencia
	Utilice protección auditiva

 Li-Ion 	Batería de iones de litio. Este producto tiene una marca que lo designa para la recogida selectiva, junto con otras pilas y baterías. Una vez recogido, se reciclará o se desmontará con el fin de reducir el impacto en el medioambiente. Las baterías contienen sustancias peligrosas y pueden ser perjudiciales para el medioambiente y para la salud de las personas.
	No incinerar
	Si no se eliminan correctamente, las baterías podrían interferir en el ciclo del agua, una situación que pondría en riesgo el ecosistema. Por este motivo, las baterías no deben eliminarse junto con los residuos municipales sin clasificar.
	Quite la batería antes de llevar a cabo cualquier ajuste o tarea de reparación o mantenimiento.
	Bloquear
	Desbloquear

## 2.LISTA DE COMPONENTES

1. EMPUÑADURA DE LA BARRA TELESCÓPICA
2. BOTÓN DE DESBLOQUEO DE LA BARRA TELESCÓPICA
3. BOTÓN DE ROTACIÓN DE LA BARRA TELESCÓPICA
4. GANCHOS PARA LA CORREA DE SOPORTE
5. MANDO DE AJUSTE DEL GANCHO
6. BOTONES DE BLOQUEO DEL CABEZAL DE CORTE
7. BOTÓN DE ROTACIÓN
8. CUCHILLA
9. PALANCA DE DESBLOQUEO DEL CABEZAL DE CORTE
10. BARRA INTERIOR

11. PALANCA DE DESBLOQUEO DE LA BARRA INTERIOR
12. INTERRUPTOR DE ENCENDIDO / APAGADO
13. BLOQUEO DE LA BATERÍA \*
14. BATERÍA \*
15. FUNDA PROTECTORA DE CUCHILLA
16. CORREA DE SOPORTE

\* Los accesorios ilustrados o descritos pueden no corresponder al material suministrado de serie con el aparato.

## 3.DATOS TÉCNICOS

Modelo **WG252E WG252E.X (250-299 - denominaciones de maquinaria, representantes de Cortasetos a batería)**

	WG252E WG252E.X ***
Tensión	20 V  Max **
Velocidad sin carga nominal	1340 /min
Máx. longitud de corte	45 cm
Diámetro de corte	16 mm
Longitud de la herramienta	2.1-2.8 m (máxima extensión)
Ángulo de rotación del cabezal de corte	Desde -45 hasta 90 grados (10 posiciones)
Ángulo de rotación de la empuñadura	180 grados en total
Alcance máximo	3.2 m
Tipo de batería	iones de litio
Peso de la máquina (Sin batería)	3.2 kg

\*\* Voltaje medido sin carga. El voltaje inicial máximo de la batería es de 20 voltios. El voltaje nominal es de 18 voltios.

\*\*\* X = 1-999, A-Z, M1-M9 solo se utilizan para diferentes clientes, no hay cambios relevantes seguros entre estos modelos.

## BATERÍAS Y CARGADORES RECOMENDADOS

Categoría	Modelo	Capacidad
-----------	--------	-----------

20V Batería	WA3550	1.5 Ah
	WA3550.1	1.5 Ah
	WA3551	2.0 Ah
	WA3551.1	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
20V Cargador	WA3880	2.0 A
	WA3802	2.0 A

Le recomendamos que compre sus accesorios en la misma tienda que compró la herramienta. Consulte el paquete de accesorios para obtener más detalles. El personal de la tienda puede ayudarlo y ofrecerle asesoramiento.

## INFORMACIÓN DE RUIDO

Nivel de presión acústica ponderada	$L_{pA} = 79 \text{ dB(A)}$
	$K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$
Nivel de potencia acústica ponderada	$L_{WA} = 89.2 \text{ dB(A)}$ $K_{WA} = 3 \text{ dB(A)}$

Utilícese protección auditiva.



## INFORMACIÓN DE VIBRACIÓN

Valores totales de vibración (suma vectorial triangular) determinados según la norma EN62841:

Valor de emisión de vibración:  $a_h = 2.56 \text{ m/s}^2$

Incertidumbre  $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

El valor total de vibraciones declarado y el valor de emisiones acústicas declarado se han medido de conformidad con un método de prueba estándar y pueden utilizarse para realizar comparaciones entre herramientas.

El valor total de vibraciones declarado y el valor de emisiones acústicas declarado también pueden utilizarse en una evaluación preliminar de la exposición.

**ADVERTENCIA:** Las vibraciones y las emisiones acústicas que se producen durante el uso de la herramienta eléctrica pueden variar respecto a los valores declarados en función de cómo se utilice la herramienta, especialmente dependiendo del tipo de pieza de trabajo que se procese y de otras formas de usar la herramienta:

Cómo se utiliza la herramienta y se cortan o perforan

los materiales.

Si la herramienta se encuentra en buenas condiciones de mantenimiento.

Si se utiliza el accesorio correcto para la herramienta y se garantiza que está afilado y en buenas condiciones.

La firmeza de sujeción de las empuñaduras, y el uso de accesorios para reducir las vibraciones y el ruido. Y si la herramienta se utiliza según su diseño y estas instrucciones.

**Esta herramienta podría causar síndrome de vibración del brazo y la mano si no se utiliza correctamente.**



**ADVERTENCIA:** Para conseguir una mayor precisión, debe tenerse en cuenta una

estimación del nivel de exposición en condiciones reales de todas las partes del ciclo de uso, como los tiempos durante los que la herramienta está apagado o cuando está en funcionamiento pero no está realizando ningún trabajo. Ello podría reducir notablemente el nivel de exposición sobre el periodo de carga total.

Minimización del riesgo de exposición a las vibraciones y el ruido.

Utilice SIEMPRE cinceles, brocas y cuchillas afiladas.

Mantenga esta herramienta de acuerdo con estas instrucciones y bien lubricada (si es necesario).

Si la herramienta se va a utilizar de forma habitual, se recomienda adquirir accesorios para reducir las vibraciones y el ruido.

Planifique su programa de trabajo para distribuir el uso de la herramienta a lo largo de varios días.

## 4. UTILIZACIÓN REGLAMENTARIA

El aparato ha sido diseñado para realizar trabajos de corte y de poda en setos y arbustos en jardines domésticos.

## 5. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



**NOTA:** Antes de usar la herramienta lea el manual de instrucciones detenidamente.

## MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO

ACCIÓN	FIGURA
<b>ANTES DE UTILIZAR</b>	
Instalación de la batería	Ver Fig. A1
Extracción de la batería	Ver Fig. A2

## TRABAJAR CON EL CORTASETOS PARA CORTES HORIZONTALES O VERTICALES

Antes de cortar una zona, inspecciónela y retire cualquier objeto extraño que pudiera salir disparado o atascarse en las cuchillas. Sostenga siempre el cortasetos con ambas manos y con la cuchilla lo más alejada posible durante el arranque.

Para cortar ramas nuevas, mueva el cortasetos realizando barridos para que las ramas entren directamente en la cuchilla.

Deje que la cuchilla alcance su máxima velocidad antes de cortar. Durante el uso, mantenga las cuchillas alejadas de la gente y los objetos como paredes, piedras grandes, árboles, vehículos, etc.

Si la cuchilla se atasca, detenga inmediatamente el cortasetos. Libere las dos palancas antes de intentar extraer cualquier resto de la cuchilla.

Utilice guantes para podar ramas espinosas o con púas. No intente cortar ramas demasiado gruesas para la cuchilla.

### •ALTOS CORTES

Haga un movimiento de gran amplitud en los 2 sentidos con su cortasetos. Una ligera inclinación de las cuchillas de arriba abajo que acompaña el movimiento dará una excelente calidad de corte.

### •CORTES VERTICALES

Para realizar cortes verticales, comience por la parte inferior del seto, corte subiendo y efectuando un corte cónico de la parte baja hacia arriba. Esta forma permite una mejor exposición del seto y un crecimiento más uniforme.

## 6.MANTENIMIENTO

**Extraiga la batería del cortasetos antes de llevar a cabo cualquier tarea de ajuste, mantenimiento o servicio.**

No posee piezas en su interior que deban ser reparadas por el usuario. Nunca emplee agua o productos químicos para limpiar su herramienta. Use simplemente un paño seco. Guarde siempre su herramienta en un lugar seco. Mantenga limpias las ranuras de ventilación del motor. Mantenga todos los controles de funcionamiento libres de polvo.

## PARA LAS HERRAMIENTAS A BATERÍA

El rango de temperatura ambiente de funcionamiento y almacenamiento para la herramienta y la batería es de 0 °C-45 °C. El rango de temperatura ambiente recomendado para el Sistema de carga durante el proceso de carga es de 0 °C-40 °C.

Comprobación del estado de la batería <b>NOTA:</b> La Fig. A3 solo es aplicable a la batería con indicador de la batería.	Ver Fig. A3
<b>CARGA DE SU BATERÍA</b> Encontrará más información en el manual del cargador	Ver Fig. A4
<b>MONTAJE</b>	
Montaje y desmontaje de la barra telescópica	Ver Fig. B1, B2
Montaje y ajuste de la correa de soporte Se recomienda instalar la correa de soporte siempre que se use la herramienta. Ajuste la correa de soporte de forma que le permita trabajar en una posición cómoda. <b>IMPORTANTE:</b> No se coloque nunca la correa en diagonal, cruzando el pecho desde el hombro. La correa se debe colocar únicamente sobre un hombro, ya que esta posición permite quitarse la herramienta más rápidamente en caso de emergencia.	Ver Fig. C
Extensión de la barra interior	Ver Fig. D
Empuñadura trasera giratoria <b>NOTA:</b> El ángulo de corte se puede ajustar entre 0° y 90° hacia la izquierda y hacia la derecha <b>¡ADVERTENCIA!</b> Compruebe siempre que la empuñadura esté bloqueada en la posición deseada antes de utilizar la herramienta.No gire la empuñadura cuando el cortasetos esté en marcha.	Ver Fig. E
Ajuste del ángulo del cabezal <b>ADVERTENCIA:</b> Si el cabezal de corte no está fijado correctamente, alguien podría resultar herido y podría causar daños materiales.	Ver Fig. F
<b>FUNCIONAMIENTO</b>	
Extraiga la protección de la cuchilla	Ver Fig. G
Puesta en marcha y parada	Ver Fig. H
Altos cortes <b>ADVERTENCIA:</b> Si falta alguna pieza, o están dañadas o rotas, no utilice el cortasetos hasta que se hayan reparado o reemplazado todas las piezas defectuosas. Si no se respeta esta instrucción, alguien podría resultar herido de gravedad.	Ver Fig. I1
Cortes verticales <b>ADVERTENCIA:</b> Antes de girar la empuñadura se debe detener el cortasetos.	Ver Fig. I2
Lubricar la cuchilla <b>NOTA:</b> Para evitar posibles daños en la cuchilla, es muy importante que únicamente se utilice el aceite lubricante estándar recomendado (WD-40).	Ver Fig. J

## 7. PROTECCIÓN AMBIENTAL



Los residuos de equipamientos eléctricos y electrónicos no deben depositarse con las basuras domésticas. Se recogen para reciclarse en centros especializados. Consulte las autoridades locales o su distribuidor para obtener información sobre la organización de la recogida.

## 8. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Los que reciben,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

### Declaran que el producto

Descripción **Cortasetos telescópico inalámbrico**  
Modelo **WG252E WG252E.X (250-299 - denominaciones de maquinaria, representantes de Cortasetos a batería)**  
Función **Cortar setos y maleza**

Cumple con las siguientes Directivas,  
**2006/42/EC**  
**2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC modificada por 2005/88/EC& (EU) 2024/1208**

2000/14/EC modificada por 2005/88/EC& (EU) 2024/1208:  
- Procedimiento de evaluación de la conformidad de acuerdo con **Annex V**  
- Nivel de presión acústica **89.2 dB(A)**  
- Nivel de intensidad acústica **92 dB(A)**

Normativas conformes a,  
**EN 62841-1, EN 62841-4-2, EN ISO 3744,**  
**EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

La persona autorizada para componer el archivo técnico,  
**Nombre Marcel Filz**  
**Dirección Positec Germany GmbH**  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/10/10  
Allen Ding  
Ingeniero Jefe Adjunto. Pruebas y Certificación.  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## ÍNDICE

1. SEGURANÇA DO PRODUTO
2. LISTA DE COMPONENTES
3. DADOS TÉCNICOS
4. UTILIZAÇÃO REGLAMENTARIA
5. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO
6. MANUTENÇÃO
7. PROTECÇÃO AMBIENTAL
8. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

## 1. SEGURANÇA DO PRODUTO

### AVISOS GERAIS DE SEGURANÇA DE FERRAMENTAS ELÉCTRICAS

**AVISO! Leia todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e especificações fornecidos com esta ferramenta elétrica. Caso não siga todas as instruções listadas de seguida poderá resultar e choque elétrico, incêndio e/ou lesões graves.**

**Guarde estas instruções para referência futura. Os termos "ferramenta eléctrica" utilizados em todos os avisos constantes destas instruções referem-se à sua ferramenta eléctrica accionada por corrente eléctrica (com cabo de alimentação) ou ferramenta eléctrica accionada por bateria (sem cabo de alimentação).**

- 1) LOCAL DE TRABALHO
  - a) **Mantenha o local de trabalho limpo e bem arrumado. Áreas com pouca iluminação e desordenadas podem provocar acidentes.**
  - b) **Não utilize o aparelho em locais onde existam líquidos, gases ou poeiras inflamáveis e onde exista o risco de explosão. As ferramentas eléctricas produzem faíscas que podem inflamar poeiras ou gases.**
  - c) **Mantenha as pessoas e particularmente as crianças afastadas da ferramenta eléctrica durante o seu funcionamento. Qualquer distração pode fazê-lo perder o controlo do berbequim.**
- 2) SEGURANÇA ELÉCTRICA
  - a) **A ficha do berbequim deve encaixar bem na tomada de alimentação. Nunca modifique fichas, seja de que maneira for. Não utilize nenhuma ficha de adaptação com ferramentas**

**eléctricas que tenham ligação à terra.** Fichas não modificadas e tomadas de corrente adequadas reduzem o risco de choque eléctrico.

- b) Evite o contacto do corpo com superfícies ligadas à terra como tubos, aquecedores, fogões e frigoríficos.** Existe um aumento do risco de choque eléctrico se o seu corpo estiver em contacto com a terra ou a massa.
- c) Não exponha este equipamento à chuva ou humidade.** A infiltração de água num aparelho eléctrico aumenta o risco de choque eléctrico.
- d) Não maltrate o cabo de alimentação. Nunca utilize o cabo para transportar, puxar ou desligar o aparelho da tomada de corrente.** Mantenha o cabo afastado de fontes de calor, óleos, arestas afiadas ou peças em movimento. Cabos danificados ou enredados aumentam o risco de choque eléctrico.
- e) Quando trabalhar com uma ferramenta eléctrica ao ar livre, use um cabo de extensão adequado para utilização no exterior.** A utilização de um cabo adequado para uso exterior reduz o risco de choque eléctrico.
- f) Se não puder evitar a utilização de uma ferramenta eléctrica num local húmido, utilize uma fonte de alimentação protegida contra corrente residual.** A utilização de um dispositivo com protecção contra corrente residual reduz o risco de choque eléctrico.

### 3) SEGURANÇA DE PESSOAS

- a) Esteja atento, observe o que está a fazer e seja prudente sempre que trabalhar com uma ferramenta eléctrica.** Não utilize nunca uma ferramenta eléctrica quando estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de desatenção quando se utiliza uma ferramenta eléctrica pode causar lesões graves.
  - b) Utilize equipamentos de segurança. Use sempre óculos de protecção.** Equipamentos de segurança, tais como máscaras protectoras, sapatos de sola antiderrapante, capacetes ou protecções auriculares devidamente utilizados reduzem o risco de lesões.
  - c) Evite o arranque acidental da ferramenta. Certifique-se de que o comutador de alimentação está desligado antes de ligar a ferramenta à fonte de alimentação e/ou à bateria, antes de pegar nela ou antes de a transportar.** Se mantiver o dedo no interruptor ou accionar o aparelho enquanto este estiver ligado podem ocorrer acidentes.
  - d) Remova quaisquer chaves de ajuste ou de porcas antes de ligar a ferramenta eléctrica.** Chaves de porcas ou de ajuste fixadas a peças móveis do berbequim podem causar lesões.
  - e) Não exceda as suas próprias capacidades.** Mantenha sempre o corpo em posição firme e de equilíbrio, o que lhe permite controlar
- melhor a ferramenta eléctrica em situações imprevistas.*
- f) Use roupa apropriada. Não use vestuário solto ou artigos de joalheria. Mantenha o cabelo, vestuário e luvas afastados de peças em movimento.** Roupas soltas, artigos de joalheria ou cabelos compridos podem ser agarrados por peças em movimento.
  - g) Se forem fornecidos dispositivos para a montagem de unidades de extração ou recolha de resíduos, Assegure-se de que são montados e utilizados adequadamente.** A utilização destes dispositivos pode reduzir os perigos relacionados com a presença de resíduos.
  - h) Se forem fornecidos dispositivos para a montagem de unidades de extração ou recolha de resíduos, Assegure-se de que são montados e utilizados.** Roupas soltas, artigos de joalheria ou cabelos compridos podem ser agarrados por peças em movimento.

### 4) UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO DA FERRAMENTA ELÉCTRICA

- a) Não force a ferramenta. Utilize a ferramenta eléctrica apropriada para cada aplicação.** A utilização da ferramenta eléctrica apropriada executa o trabalho de forma melhor e mais segura, à velocidade para a qual foi concebida.
- b) Não utilize esta ferramenta se o interruptor estiver deficiente, não ligando ou desligando.** Qualquer ferramenta eléctrica que não possa ser controlada pelo interruptor é perigosa e deve ser reparada.
- c) Desligue a ficha da fonte de alimentação e/ou remova a bateria da ferramenta antes de proceder a quaisquer ajustes, antes de mudar de acessórios ou antes de guardar a ferramenta.** Estas medidas de segurança preventivas reduzem o risco de activação acidental da ferramenta.
- d) Quando não estiver a usar a ferramenta eléctrica, guarde-a fora do alcance das crianças e não deixe que esta seja utilizada por pessoas que não a conheçam, nem tenham lido as instruções.** As ferramentas eléctricas são perigosas nas mãos de utilizadores inexperientes.
- e) Faça a manutenção de ferramentas eléctricas. Verifique quaisquer desalinhamentos, encaixes de peças móveis, quebras e outras condições que possam afectar o funcionamento.** Se esta ferramenta estiver avariada, mande-a reparar antes a utilizar. Muitos acidentes são causados pela manutenção deficiente de ferramentas eléctricas.
- f) Mantenha as ferramentas de corte limpas e afiadas.** As ferramentas de corte com manutenção adequada e arestas de corte afiadas têm menos probabilidades bloquear e são mais fáceis de controlar.

- g) **Utilize a ferramenta eléctrica, acessórios, brocas, etc. em conformidade com estas instruções e da forma prevista para este tipo específico de ferramenta, tendo em conta as condições presentes e o trabalho a executar.** *A utilização de ferramentas eléctricas para aplicações diferentes daquelas a que se destinam pode levar a situações de perigo.*
- h) **Mantenha as pegas e as superfícies de aderência secas, limpas e sem óleo e massa lubrificante.** *As pegas e superfícies de aderência escorregadias não permitem o manuseamento e controlo seguros da ferramenta em situações inesperadas.*
- 5) **UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO DE FERRAMENTA ALIMENTADA POR CONJUNTO DE BATERIAS**
- a) **Efectue o recarregamento do conjunto de baterias apenas com o carregador especificado pelo fabricante.** *Um carregador para determinado tipo de conjunto de bateria pode levar ao risco de incêndio se utilizado com outro tipo de conjunto de baterias.*
- b) **Utilize ferramentas eléctricas apenas com os tipos de conjuntos de baterias especificamente designados.** *A utilização de quaisquer outros tipos de conjuntos de baterias pode levar a riscos de lesão ou incêndio.*
- c) **Quando não estiver a utilizar o conjunto de baterias, mantenha-o afastado de objectos metálicos como cliques, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros objectos metálicos de pequena dimensão, que possam fechar o contacto entre os terminais.** *O curto-circuito de terminais de bateria pode provocar incêndios ou queimaduras.*
- d) **Em condições inadequadas, o electrólito das baterias pode verter. Evite o contacto. Se ocorrer algum contacto accidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure imediatamente aconselhamento médico.** *O líquido das baterias pode provocar irritações de pele ou queimaduras.*
- e) **Não utilize um conjunto de baterias ou ferramenta que esteja danificado ou tenha sido modificado.** *As baterias danificadas ou modificadas podem exibir um comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de lesão.*
- f) **Não exponha um conjunto de baterias ou ferramenta ao fogo ou temperatura excessiva.** *A exposição ao fogo ou temperatura superior a 130 °C pode causar explosão.*
- g) **Siga todas as instruções de carregamento e não carregue o conjunto das baterias ou ferramenta fora do intervalo de temperatura especificado nas instruções.** *O carregamento indevido ou a temperatura fora do intervalo especificado pode danificar a bateria e aumentar o risco de*

*incêndio.*

## 6) ASSISTÊNCIA TÉCNICA

- a) **A sua ferramenta eléctrica só deve ser reparada por um técnico de assistência qualificado e devem ser apenas utilizadas peças de substituição genuínas.** *Mantendo assim a segurança da ferramenta.*
- b) **Nunca faça a manutenção de conjuntos de baterias danificados.** *A manutenção de conjuntos de baterias só deve ser efetuado pelo fabricante ou prestadores de serviço autorizados.*

## IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ADICIONAIS PARA O CORTA-SEBES

- a) **Não utilize o corta-sebes em más condições climáticas, especialmente quando existe o risco de relâmpagos.** *Isso diminui o risco de ser atingido por um raio.*
- b) **Mantenha todos os fios e cabos de energia afastados da área de corte.** *Os fios ou cabos de energia podem estar ocultos em sebes ou arbustos e podem ser cortados acidentalmente pela lâmina.*
- c) **Segure a ferramenta pelas superfícies de controlo isoladas ao executar uma operação onde a ferramenta cortante pode contactar com uma instalação eléctrica escondida.** *O contacto com um fio eléctrico activo também passará a corrente eléctrica às partes de metal expostas da ferramenta e dar choque ao operador da mesma.*
- d) **Mantenha todas as partes do corpo afastadas da lâmina do cortador. Não remova o material de corte nem segure no material a cortar quando as lâminas estiverem em movimento.** *As lâminas continuam a mover-se mesmo depois do interruptor ter sido desligado. Um momento de desatenção enquanto opera o corta-sebes poderá resultar em lesões físicas graves.*
- e) **Ao remover qualquer material encravado ou ao fazer a manutenção da unidade, certifique-se de que todos os interruptores de energia estão desligados e que a bateria foi removida ou desligada.** *O acionamento inesperado do corta-sebes enquanto limpa qualquer material encravado ou faz a sua manutenção pode resultar em lesões pessoais graves.*
- f) **Transporte o corta-sebes utilizando a pega com a lâmina do cortador imobilizada e tendo o cuidado de não operar nenhum interruptor de energia.** *O manuseamento apropriado do corta-sebes reduz a possibilidade de lesões físicas*

provocadas pelas lâminas do cortador.

- g) **Ao transportar ou armazenar o corta-sebes, encaixe sempre a cobertura da lâmina.** O manuseamento apropriado do corta-sebes reduz o risco de ferimentos lesões físicas causadas pelas lâminas.
- h) **Verifique se a sebe contém objetos estranhos, por ex.: cercas de arame e fios elétricos ocultos.**
- i) **Segure bem o corta-sebe, por exemplo com ambas as mãos, se forem fornecidas duas pegas.**
- j) **O corta-sebes destina-se a ser utilizado pelo operador ao nível do solo e não em cima de escadotes ou utilizando qualquer suporte instável.**
- k) **Antes de utilizar o corta-sebes, o utilizador deve certificar-se de que o(s) dispositivo(s) de bloqueio de quaisquer elementos móveis (por exemplo do veio estendido e o elemento pivotante), se for o caso, estão na posição de bloqueio.**
- l) **Faça a manutenção de qualquer mecanismo de paragem ajustável a intervalos regulares.**

## AVISOS DE SEGURANÇA DO CORTA-SEBES DE LONGO ALCANCE

- a) **Utilizar sempre a proteção da cabeça ao operar o corta-sebes de longo alcance.** A queda de resíduos pode resultar em ferimentos pessoais graves.
- b) **Utilizar sempre duas mãos ao operar o corta-sebes de longo alcance.** Segurar o corta-sebes de longo alcance com ambas as mãos para evitar a perda de controlo.
- c) **De forma a reduzir o risco de eletrocussão, nunca utilizar o corta-sebes de longo alcance perto de qualquer linha de energia elétrica.** O contacto ou a utilização perto de linhas elétricas pode causar ferimentos graves ou choque elétrico resultando em morte.

## AVISOS DE SEGURANÇA PARA A BATERIA

- a) **Não desmonte, abra ou corte as células da bateria.**
- b) **Não submeta a bateria a curto-circuitos. Não armazena as baterias ao acaso numa caixa ou gaveta onde possam provocar um curto-circuito ou submetidas a curto-circuitos por materiais condutores.** Quando não estiver a utilizar a bateria, mantenha-a afastada de outros objectos metálicos, como cliques, moedas,

chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objectos de metal, que possam realizar uma ligação de um terminal a outro. Um curto-circuito dos terminais da bateria pode provocar queimaduras ou um incêndio.

- c) **Não exponha a bateria ao calor ou a incêndios.** Evite o armazenamento à exposição de luz solar directa.
- d) **Não exponha a bateria ao choque eléctrico.**
- e) **Em casos de fugas na bateria, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou olhos. Caso entre em contacto, lave a área afectada com quantidades abundantes de água e procure aconselhamento médico.**
- f) **Mantenha a bateria limpa e seca.**
- g) **Limpe os terminais da bateria com um pano limpo e seco em caso de sujidade.**
- h) **A bateria necessita de ser carregada antes de ser utilizada. Consulte sempre estas instruções e utilize o procedimento de carga correcto.**
- i) **Não mantenha a bateria a carregar quando não for utilizada.**
- j) **Após longos períodos de tempos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar a bateria diversas vezes para obter o desempenho máximo.**
- k) **Recarregue apenas com o carregador especificado pela Worx. Não utilize um carregador que não se encontra especificado para a utilização com o equipamento.**
- l) **Não utilize uma bateria que não se encontra concebida para a utilização com o equipamento.**
- m) **Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.**
- n) **Preserve as informações originais do produto para futura referência.**
- o) **Retire a bateria do equipamento quando não estiver em utilização.**
- p) **Elimine-a de forma adequada.**
- q) **Não misture pilhas de diferente fabrico, capacidade, tamanho ou tipo num dispositivo.**
- r) **Mantenha a bateria longe de fornos microondas e altas pressões.**
- s) **Não utilize pilhas não recarregáveis.**













## SÍMBOLOS









Para reduzir o risco de ferimentos o utilizador deve ler o manual de instruções.



Atenção

	Usar protecção para os ouvidos
	Usar protecção ocular.
	Usar máscara contra o pó.
	Utilize capacete de proteção
	Calçado de proteção
	Proteger contra chuva.
	Mantenha as mãos longe da lâmina
	Não queimar
	As baterias poderão entrar no ciclo hídrico caso sejam descartadas indevidamente, o que pode representar perigo para o ecossistema. Não elimine as baterias usadas como resíduos municipais não separados.
 Li-Ion 	Bateria de íões de lítio Este produto foi marcado com um símbolo relacionado com a "recolha separada" de todos os conjuntos de baterias e o conjunto de bateria. Será reciclada ou desmantelada para reduzir o impacto no meio ambiente. Os conjuntos de baterias podem ser perigosos para o meio ambiente e para a saúde humana, uma vez que contém substâncias perigosas.
	Mantenha uma distância segura das linhas de energia elétrica

	Mantenha as outras pessoas afastadas
	Remova a bateria antes de fazer qualquer ajuste, reparação ou manutenção.
	Luvas de proteção
	Bloquear
	Desbloquear
	Os equipamentos eléctricos não devem ser depositados com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas deve reciclá-los. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixos ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

## 2.LISTA DE COMPONENTES

1. MANÍPULO DO CABO DE EXTENSÃO
2. BOTÃO DE FIXAÇÃO DO CABO DE EXTENSÃO
3. BOTÃO DE ROTAÇÃO DO CABO DE EXTENSÃO
4. GANCHOS PARA A ALÇA DOS OMBROS
5. MAÇANETA DE AJUSTE DO GANCHO
6. BOTÕES DE FIXAÇÃO DA CABEÇA DO APARADOR
7. BOTÃO DE ROTAÇÃO
8. OSTRZE
9. MANIVELA DE SOLTAR A CABEÇA DO APARADOR
10. MASTRO INTERIOR
11. MANIVELA DE SOLTAR O MASTRO INTERIOR
12. INTERRUPTOR ON/OFF

### 13. FECHO DO CONJUNTO DE BATERIAH \*

### 14. CONJUNTO DE BATERIAS \*


### 15. OSŁONA OSTRZA

### 16. ALÇA DOS OMBROS

\* Acessórios ilustrados ou descritos não estão totalmente abrangidos no fornecimento.

## 3.DANE TECHNICZNE

Tipo **WG252E WG252E.X** (250-299- designação de aparelho mecânico, representativo de Corta-sebes sem fio)

	<b>WG252E WG252E.X ***</b>
Voltagem	20 V  Max **
Velocidade sem carga	1340 /min
Max. comprimento de corte	45 cm
âmetro de	16 mm
Comprimento da máquina	2.1-2.8 m (totalmente estendido)
Ângulo de rotação da cabeça do aparador	-45 a 90 graus (10 posições)
Ângulo de rotação do manípulo	Total de 180 graus
Alcance total	3.2 m
Tipo de bateria	lão de Lítio
Diâmetro de corte (Ferramenta nua)	3.2 kg

\*\* Tensão medida sem carga. A tensão inicial da bateria atinge o máximo de 20 volts. A tensão nominal é de 18 volts.

\*\*\* X = 1-999, A-Z, M1-M9, são utilizados apenas para clientes diferentes, não há alterações relevantes seguras entre esses modelos.

## BATERIAS E CARREGADORES SUGERIDOS

Categoria	Modelo	Capacidade
20V Baterias	WA3550	1.5 Ah
	WA3550.1	1.5 Ah
	WA3551	2.0 Ah
	WA3551.1	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
20V Carregador	WA3880	2.0 A
	WA3802	2.0 A

Recomendamos que você compre seus acessórios na mesma loja que vendeu a ferramenta. Consulte a embalagem dos acessórios para mais detalhes. O pessoal da loja pode ajudá-lo e oferecer opinião.

## INFORMAÇÃO DE RUÍDO

Pressão de som avaliada	$L_{pA} = 79 \text{ dB(A)}$ $K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$
Potência de som avaliada	$L_{WA} = 89.2 \text{ dB(A)}$ $K_{WA} = 3 \text{ dB(A)}$

Usar protecção para os ouvidos.



## INFORMAÇÃO DE VIBRAÇÃO


Os valores totais de vibração são determinados de acordo com a normativa EN 62841:

Valor da emissão da vibração:  $a_h = 2.56 \text{ m/s}^2$

Instabilidade  $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

O valor total de vibração declarado e o valor de emissão de ruído declarado foram medidos de acordo com um método de teste normalizado e poderão ser utilizados para comparar ferramentas entre si.

O valor total de vibração declarado e o valor de emissão de ruído declarado também poderão ser utilizados numa avaliação preliminar da exposição.


 **AVISO:** a vibração e as emissões de ruído durante o uso efetivo da ferramenta elétrica podem diferir do valor declarado, em função das formas como a ferramenta é utilizada, especialmente no que se refere ao tipo de peça de trabalho que é processada em função dos seguintes exemplos e de outras variações sobre como a ferramenta é utilizada:  
O modo como a ferramenta é utilizada, os materiais a cortar ou perfurar.  
A ferramenta estar em boas condições e bem

conservada.

A utilização do acessório correcto para a ferramenta e a garantia de que está afiado e em boas condições.

A tensão de aderência nas pegas e se são utilizados acessórios anti-vibração e ruído. Se a ferramenta é utilizada para o objectivo para o qual foi concebida e segundo as instruções.

**Esta ferramenta pode causar síndrome de vibração mão-brço, se não for adequadamente utilizada.**

 **AVISO:** Para ser preciso, uma estimativa do nível de exposição nas condições actuais de utilização deve ter em conta todas as partes do ciclo de operação, como os tempos em que a ferramenta está desligada e quando está em funcionamento, mas inactiva, ou seja, não realizando o seu trabalho. Isto poderá reduzir significativamente o nível de exposição durante o período total de trabalho.


Ajudar a minimizar a sua vibração e risco de exposição ao ruído.

Utilize SEMPRE formões, brocas e lâminas afiadas. Mantenha esta ferramenta de acordo com as instruções e bem lubrificada (quando aplicável). Se a ferramenta tiver de ser utilizada regularmente, invista em acessórios anti-vibração e anti-ruído. Planeie o seu horário de trabalho de forma a distribuir a utilização de ferramentas de alta vibração ao longo de vários dias.

## 4.UTILIZAÇÃO CONFORME AS DISPOSIÇÕES

O aparelho é destinado para cortar e podar sebes e arbustos em jardins domésticos e de passatempos.

## 5.FUNIONAMENTO

 **NOTA:** Antes de utilizar a ferramenta, leia atentamente o livro de instruções.

## MONTAGEM E FUNCIONAMENTO

AÇÃO	FIGURA
<b>ANTES DO FUNCIONAMENTO</b>	
Instalar o conjunto de pilhas	Ver Fig. A1
Remover o conjunto de pilhas	Ver Fig. A2
Verificação da condição da bateria <b>NOTA:</b> A Fig. A3 apenas se aplica ao conjunto de bateria com luz indicadora da bateria.	Ver Fig. A3

<b>CARREGAMENTO DO CONJUNTO DE BATERIAS</b> Pode encontrar mais detalhes no manual do carregador	Ver Fig. A4
<b>MONTAGEM</b>	
Fixar e soltar o cabo de extensão	Ver Fig. B1, B2
Fixar e ajustar a alça de ombros É recomendado fixar sempre a alça de ombros ao utilizar a ferramenta. Ajuste a alça de ombros para obter uma posição de trabalho mais confortável. <b>IMPORTANTE:</b> Nunca fixe a alça diagonalmente no seu peito e ombro, deve colocá-la num dos ombros. Desta forma, em caso de perigo, pode remover a ferramenta rapidamente do seu corpo.	Ver Fig. C
Estender o mastro interior	Ver Fig. D
Pega traseira de rotação <b>NOTE:</b> O ângulo de corte pode ser ajustado entre 0°-90° para a esquerda ou direita. <b>AVISO!</b> Certifique-se sempre de que a pega está bloqueada na posição pretendida antes de colocar em funcionamento. Não rode a pega quando o aparador estiver a ser operado.	Ver Fig. E
Ajustar o ângulo da cabeça <b>AVISO:</b> A falha ao fixar a cabeça do aparador adequadamente pode resultar em ferimentos pessoais e/ou em danos à propriedade.	Ver Fig. F
<b>FUNCIONAMENTO</b>	
Remove a cobertura da lâmina	Ver Fig. G
LIGAR E PARAR	Ver Fig. H
Corte de topo <b>ATENÇÃO:</b> Se existirem peças em falta, danificadas ou partidas, não opere o seu corta-sebes até todas as peças danificadas terem sido substituídas ou reparadas. Caso não o faça, o resultado pode ser a ocorrência de lesões graves.	Ver Fig. I1
Corte lateral <b>AVISO:</b> Pare a operação do aparador antes de rodar a pega.	Ver Fig. I2
Lubrificação da lâmina de corte <b>NOTA:</b> É importante utilizar apenas o óleo de lubrificação recomendado (WD-40) para evitar a ocorrência de danos à lâmina.	Ver Fig. J

## COMO UTILIZAR O SEUCORTA-SEBES

Antes de começar a cortar, inspeccione a área de corte e remova quaisquer objectos estranhos que possam ser projectados ou que possam ficar presos nas lâminas.

Segure sempre no corta-sebes com ambas as mãos e com a lâmina afastada de si antes de o ligar.

Ao cortar ramos novos, efectue movimentos largos de forma a apanhar os ramos com a lâmina.

Deixe que as lâminas de corte atinjam a sua velocidade máxima antes de cortar. Ao utilizar o corta-sebes, mantenha as lâminas de corte afastadas de pessoas e de objectos tais como paredes, pedras grandes, árvores, veículos, etc.

Se a lâmina ficar encravada, pare imediatamente o corta-sebes. Liberte as duas alavancas antes de tentar limpar os detritos acumulados nas lâminas.

Use luvas ao cortar ramos com espinhos ou que piquem.

Não tente cortar ramos que sejam demasiado grossos para a lâmina de corte.

### Corte de topo

Use movimentos largos. Uma ligeira inclinação da lâmina de corte para baixo proporciona melhores resultados.

### Corte lateral

Ao cortar a parte lateral de uma sebe, comece pela parte inferior e vá cortando para cima, corte o topo de sebe de forma a que esta fique menos espessa na parte superior. Esta forma irá expor mais a sebe e resultar num crescimento mais uniforme.

## 6.MANUTENÇÃO

### Remova a bateria do aparador de sebes antes de realizar qualquer ajuste, reparação ou manutenção

A ferramenta não têm peças susceptíveis de ser substituídas pelo utilizador. Nunca utilize água ou produtos químicos para limpar a sua ferramenta. Limpe-a com um pano macio. Guarde sempre a sua ferramenta num local seco. Mantenha as ranhuras de ventilação do motor devidamente limpas. Mantenha todos os controlos operacionais livres de pó.

## PARA FERRAMENTAS ELÉTRICA

A amplitude térmica ambiente para utilização e armazenamento da ferramenta e da bateria é 0 °C–45 °C. A amplitude térmica ambiente recomendada para o Sistema de carregamento durante o carregamento é 0 °C–40 °C.

## 7.OCHRONA ŚRODOWISKA



Os equipamentos eléctricos não devem ser depositados com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas deve reciclá-los. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixos ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

## 8.DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

declaramos que o produto,  
Descrição **Aparador de Sebes Telescópico Sem Fios**  
Tipo **WG252E WG252E.X (250-299 - designação de aparelho mecânico, representativo de Corta-sebes sem fio)**  
Função **Para aparar sebes e arbustos**

cumpra as seguintes Directivas,

**2006/42/EC, 2014/30/EU**

**2011/65/EU&(EU)2015/863**

**2000/14/EC rectificada em 2005/88/EC& (EU)**

**2024/1208**

**2000/14/EC rectificada em 2005/88/EC& (EU)**

**2024/1208:**

- Processo de Avaliação de Conformidade segundo

**Annex V**

- Nível de Volume de Som Medido **89.2 dB(A)**

- Nível de Volume de Som Garantido **92 dB(A)**

Normas em conformidade com:

**EN 62841-1, EN 62841-4-2, EN ISO 3744,**

**EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico,

Nome **Marcel Filz**

Endereço **Positec Germany GmbH**

**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/10/10

Allen Ding

Engenheiro-chefe adjunto,

Teste e Certificação

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial


Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# INHOUDSOPGAVE

1. PRODUCTVEILIGHEID
2. ONDERDELENLIJST
3. TECHNISCHE GEGEVENS
4. GEBRUIK VOLGENS BESTEMMING
5. BEDIENINGSINSTRUCTIES
6. ONDERHOUD
7. BESCHERMING VAN HET MILIEU
8. CONFORMITEITVERKLARING

## 1. PRODUCTVEILIGHEID

### ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR VERMOGENSMACHINE

 **WAARSCHUWING:** Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die bij dit elektrisch gereedschap werden meegeleverd. Het niet opvolgen van alle onderstaande voorschriften kan tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel leiden.

**Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor latere naslag.**

De term "(elektrisch) gereedschap" in de waarschuwingen hieronder, verwijst naar uw op netspanning werkende gereedschap (met stroomdraad) of uw accugereedschap (draadloos).

#### 1) WERKGEBIED

- Houd uw werkgebied schoon en zorg ervoor dat deze goed verlicht is.** In rommelige en slecht verlichte werkgebieden gebeuren sneller ongelukken.
- Gebruik elektrisch gereedschap niet in explosieve atmosferen, zoals in de nabijheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof.** Elektrisch gereedschap veroorzaakt vonken die de stof of de gassen kunnen doen ontvlammen.
- Houd kinderen en omstanders uit de buurt terwijl u met elektrisch gereedschap werkt.** Aflleidingen kunnen ervoor zorgen dat u de controle over het gereedschap verliest.

#### 2) ELEKTRISCHE VEILIGHEID

- De stekker van het elektrisch gereedschap moet passen in het stopcontact. Pas de stekker op geen enkele manier aan om te zorgen dat hij wel past.** Gebruik geen adapterstekkers terwijl u geaard elektrisch gereedschap gebruikt. Onaangepaste stekkers die in het stopcontact passen, verminderen de kans op een elektrische

schok.

- Vermijd lichamelijk contact met geaarde of gegronde oppervlakken, zoals buizen, radiatoren, fornuizen en koelkasten.** Als uw lichaam geaard of gegronnd is, is er een grotere kans op een elektrische schok.
- Stel uw elektrische gereedschap niet bloot aan regen of natte omstandigheden.** Water dat elektrisch gereedschap kan binnendringen, vergroot de kans op een elektrische schok.
- Gebruik de stroomdraad niet op een andere manier dan waarvoor deze gemaakt is. Trek niet aan de stroomdraad, ook niet om de stekker uit het stopcontact te krijgen en draag het gereedschap niet door het aan de stroomdraad vast te houden.** Houd de stroomdraad uit de buurt van hitte, olie, scherpe hoeken en bewegende onderdelen. Beschadigde of verwarde stroomdraden vergroten de kans op een elektrische schok.
- Wanneer u het elektrische gereedschap buitenshuis gebruikt, dient u te zorgen voor een verlengsnoer dat geschikt is voor gebruik buitenshuis.** Het gebruik van een verlengsnoer dat geschikt is voor gebruik buitenshuis, vermindert de kans op een elektrische schok.
- Moet een krachtmachine in een vochtige locatie worden gebruikt, gebruik dan een aardlekschakelaar (ALS).** Een ALS vermindert het gevaar op elektrische schokken.

#### 3) PERSOONLIJKE VEILIGHEID

- Blijf alert, kijk waar u mee bezig bent en gebruik uw gezonde verstand wanneer u met elektrisch gereedschap werkt.** Gebruik geen elektrisch gereedschap wanneer u moe bent of onder de invloed van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid bij het gebruik van elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- Gebruik een veiligheidsuitrusting. Draag altijd oogbescherming.** Een veiligheidsuitrusting, zoals een stofmasker, schoenen met antislipzolen, een veiligheidshelm, of oorbescherming die onder de juiste omstandigheden gebruikt wordt, vermindert de kans op persoonlijk letsel.
- Pas op dat het apparaat niet onbedoeld wordt gestart. Zorg ervoor dat de schakelaar uit staat voordat u de voeding en/of batterij aansluit, en als u de machine oppakt en draagt.** Gereedschap dragen terwijl u uw vinger op de schakelaar houdt, of de stekker in het stopcontact steken terwijl het gereedschap ingeschakeld staat, is vragen om ongelukken.
- Verwijder inbussleutels of moersleutels voordat u het gereedschap inschakelt.** Een sleutel die nog in of op een draaiend onderdeel van het elektrische gereedschap zit, kan leiden

tot ernstig persoonlijk letsel.

- e) **Werk niet boven uw macht. Zorg er altijd voor dat u stevig staat en goed in balans bent.** Hierdoor heft u betere controle over het gereedschap in onverwachte situaties.
  - f) **Draag geschikte kleding. Draag geen loszittende kleding of sieraden. Houd uw haar en kleding uit de buurt van bewegende onderdelen.** Loszittende kleding, sieraden of lang haar kan vast komen te zitten in bewegende onderdelen.
  - g) **Wanneer er apparaten worden bijgeleverd voor stofafzuiging en -opvang, zorg er dan voor dat deze aangesloten zijn en op de juiste manier gebruikt worden.** Het gebruik van deze apparaten vermindert de gevaren die door stof kunnen ontstaan.
  - h) **Als u gereedschap veelvuldig gebruikt, dan kan dit leiden tot het negeren van de veiligheidsprincipes, probeer dit te vermijden.** Een achteloze actie kan binnen een fractie van een seconde leiden tot ernstig letsel.
- 4) **GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN ELEKTRISCH GEREEDSCHAP**
- a) **Forceer het gereedschap niet. Gebruik gereedschap dat voor de toepassing geschikt is.** Het gebruik van geschikt gereedschap levert beter werk af en werkt veiliger als het gebruikt wordt op de snelheid waar het voor ontworpen is.
  - b) **Gebruik het gereedschap niet wanneer de aan/uitschakelaar niet functioneert.** Gereedschap dat niet kan worden bediend met behulp van de schakelaar is gevaarlijk en dient te worden gerepareerd.
  - c) **Neem de stekker uit het stopcontact en/of verwijder de batterij voordat u instellingen verandert, toebehoren vervangt of de machine opbergt.** Deze preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen de kans op het ongewild inschakelen van het gereedschap.
  - d) **Berg gereedschap dat niet gebruikt wordt buiten het bereik van kinderen op en laat personen die niet bekend zijn met het gereedschap of met deze veiligheidsinstructies het gereedschap niet bedienen.** Elektrisch gereedschap kan in de handen van ongetrainde gebruikers gevaarlijk zijn.
  - e) **Onderhoud elektrisch gereedschap op de juiste wijze. Controleer of bewegende onderdelen nog goed uitgelijnd staan, of ze niet ergens vastzitten en controleer op elke andere omstandigheid die ervoor kan zorgen dat het gereedschap niet goed functioneert. Wanneer het gereedschap beschadigd is, dient u het te repareren voordat u het in gebruik neemt. Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.**

- f) **Houd snijdend gereedschap schoon en scherp.** Goed onderhouden snijdend gereedschap met scherpe zaagbladen/messen zal minder snel vastlopen en is makkelijker te bedienen.
- g) **Gebruik het gereedschap, de accessoires, de bitjes, enz. in overeenstemming met deze instructies en op de manier zoals bedoeld voor het specifieke type elektrisch gereedschap, rekening houdend met de werkomstandigheden en het uit te voeren werk.** Het gereedschap gebruiken voor andere doeleinden dan waar deze voor ontworpen is, kan gevaarlijke situaties opleveren.
- g) **Houd de handgrepen en grijppoppervlakten droog, schoon en vrij van olie en smeermiddel.** Glibberige handgrepen en grijppoppervlakken laten geen veilige hantering toe, en zorgen ervoor dat u geen controle hebt over het gereedschap in onverwachte omstandigheden.

#### 5) **GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN ACCUGEREEDSCHAP**

- a) **Laad het accupack alleen op met de door de fabrikant aangegeven oplader.** Een oplader die geschikt is voor het ene type accupack, kan brand veroorzaken wanneer die gebruikt wordt voor een ander type accupack.
- b) **Gebruik het gereedschap uitsluitend met het aangegeven accupack.** Door het gebruik van andere accupacks ontstaat de kans op letsel of brand.
- c) **Wanneer het accupack niet gebruikt wordt, dient u het uit de buurt te houden van metalen voorwerpen, zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die een verbinding kunnen maken tussen de contactpunten van de terminal.** Het kortsluiten van de accuterminals kan zorgen voor brandwonden of brand.
- d) **Onder extreme omstandigheden kan er vloeistof uit de accu lopen; raak deze vloeistof niet aan. Wanneer u toch onverhoopt met de vloeistof in aanraking komt, dient u dit onmiddellijk af te spoelen met water.** Wanneer de vloeistof in de ogen komt, dient u zo snel mogelijk een arts te raadplegen. Vloeistof die afkomstig is uit de accu kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
- e) **Gebruik geen accu of gereedschap dat beschadigd of aangepast is.** Beschadigde of aangepaste accu's kunnen onvoorspelbaar reageren, wat kan leiden tot brand, explosie of het veroorzaken van letsel.
- f) **Stel een accu of gereedschap niet bloot aan vuur of extreme temperatuur.** Blootstelling aan brand of een temperatuur boven 130 °C kan explosie veroorzaken.
- g) **Volg alle instructies en laad de accu of het gereedschap niet op buiten het temperatuurbereik dat vermeld is in de**

**handleiding.** *Onjuist opladen of opladen bij temperaturen buiten het aangegeven bereik kan de accu beschadigen en het risico op brand vergroten.*

## 6) SERVICE

- a) **Laat uw elektrisch gereedschap repareren door een bevoegde reparateur die alleen originele reserveonderdelen gebruikt.** *Zo bent u er zeker van dat uw gereedschap veilig blijft.*
- b) **Repareer nooit beschadigde accu's.** *Reparatie van accu's mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of geautoriseerde onderhoudstechnici.*

# BELANGRIJKE EXTRA VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN VOOR UW DRAADLOZE HEGGENSCHAAR

- a) **Houd alle lichaamsdelen uit de buurt van het snijblad. Verwijder het materiaal niet en houd het niet vast terwijl het snijblad in beweging is.** *De snijbladen blijven na het uitschakelen van de schakelaar draaien. Een ogenblik van onoplettendheid bij het gebruik van de heggenschaar kan ernstig persoonlijk letsel tot gevolg hebben.*
- b) **Draag de heggenschaar aan het handvat met een stilstaand snijblad en gebruik de aan/uitschakelaar niet.** *Door de heggenschaar met zorg te behandelen vermindert u de kans op letsel door het snijblad.*
- c) **Breng altijd de snijbladhoes wanneer u de heggenschaar transporteert of opbergt.** *Een juiste hantering van de heggenschaar beperkt de kans op persoonlijk letsel dat door de snijbladen wordt veroorzaakt.*
- d) **Tijdens het verwijderen van vastzittend materiaal of het onderhouden van het gereedschap, zorg dat alle aan/uit-schakelaars op 'uit' zijn ingesteld en de accu verwijderd of ontkoppeld is.** *Een onverwachte activering van de heggenschaar tijdens het verwijderen van vastzittend materiaal of onderhouden van het gereedschap kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.*
- e) **Houd het gereedschap vast bij de geïsoleerde handvatten als u een actie onderneemt waarbij het priemende gereedschap in contact kan komen met verborgen kabels.** *Contact met een kabel waar spanning op staat zet tevens spanning op metalen onderdelen van het apparaat en geeft de gebruiker een schok.*
- f) **Houd alle snoeren en kabels uit de buurt van het zaaggebied.** *Tijdens de werking kunnen de*

*snoeren of kabels verborgen zijn in de hagen of heesters en kunnen ze per ongeluk worden doorgesneden.*

- g) **Gebruik de heggenschaar niet tijdens slechte weersomstandigheden, in het bijzonder wanneer er kans op bliksem is.** *Dit verlaagt het risico op een blikseminslag.*
- h) **Controleer of er geen vreemde voorwerpen in de haag zitten, bijvoorbeeld afsluiting en verborgen bedrading.**
- i) **Houd de heggenschaar juist vast, bijv. met beide handen als er twee handgrepen voorzien zijn.**
- j) **De heggenschaar is bestemd om te worden gebruikt door de bediener op de grond en niet op een ladder of een onstabiele steun.**
- k) **Alvorens de heggenschaar te gebruiken, moet de gebruiker ervoor zorgen dat de vergrendelinrichting(en) van de bewegende elementen (bijv. de uitschuifbare schacht en draaiend element), indien aanwezig, zich in de vergrendelende positie bevinden.**
- l) **Onderhoud de verstelbare stopmechanismen regelmatig.**

## VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR HEGGENSCHAAR MET VERLENGD BEREIK:

- a) **Om het risico op elektrocutie te vermijden, mag de heggenschaar met verlengd bereik nooit in de buurt van elektriciteitskabels worden gebruikt.** *Contact met of gebruik in de buurt van elektriciteitskabels kan ernstig letsel of elektrische schokken veroorzaken en zelfs fataal zijn.*
- b) **Gebruik altijd twee handen om de heggenschaar met verlengd bereik te bedienen.** *Houd de heggenschaar met verlengd bereik met beide handen vast om verlies van controle te voorkomen.*
- c) **Draag altijd hoofdbescherming wanneer u de heggenschaar met verlengd bereik boven uw hoofd gebruikt.** *Vallend puin kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.*

## VEILIGHEIDSinSTRUCTIES VOOR HET ACCUPACK

- a) **Batterijcellen en accupacks mogen niet gedemonteerd, geopend of vernietigd worden.**
- b) **Sluit accupacks niet kort. Bewaar accupacks niet willekeurig in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door geleidende voorwerpen kortgesloten kunnen worden.**

Houd het accupack op een afstand van andere metalen voorwerpen als paperclips, muntstukken, sleutels, nagels, schroeven en andere kleine metalen voorwerpen die de contacten van de accupack kunnen verbinden. Kortgesloten contacten van accupacks kunnen brandwonden of brand veroorzaken.




- c) **Stel accupacks niet bloot aan warmte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.**
- d) **Stel accupacks niet bloot aan mechanische schokken.**
- e) **Als een accu lekt dient men voorzichtig te zijn dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of de ogen. Als dat toch gebeurt spoelt men de huid onder stromend water en raadpleegt men een arts.**
- f) **Houd batterijcellen en accupacks schoon en droog.**
- g) **Veeg de aansluitingen van het accupack schoon met een droge doek als ze vuil zijn geworden.**
- h) **Accupacks moeten voor gebruik worden opgeladen. Lees de gebruiksaanwijzing voor de juiste laadinstructies.**
- i) **Laat accupacks niet langdurig opladen als ze niet worden gebruikt.**
- j) **Na een lange opslagperiode kan het nodig zijn het accupack enkele keren op te laden en te ontladen voor een optimale prestatie.**
- k) **Laad alleen op met een lader met de technische gegevens van Worx. Gebruik geen andere lader dan de lader die specifiek voor dat doel met de apparatuur is meegeleverd.**
- l) **Gebruik geen accupack dat niet bedoeld is voor gebruik met deze apparatuur.**
- m) **Houd accupacks buiten het bereik van kinderen.**
- n) **Bewaar de oorspronkelijke instructies van het product voor latere gebruik.**
- o) **Verwijder het batterijpakket uit de apparatuur als het niet in gebruik is.**
- p) **Volg de juiste procedure voor afvalverwijdering na afdanken van dit apparaat.**
- q) **Gebruik geen cellen van verschillende fabrikanten, capaciteit, afmetingen of typen binnen een apparaat.**
- r) **Houd de accu uit de buurt van microgolven en hoge druk.**
- s) **Gebruik geen niet-oplaadbare batterijen.**

## SYMBOLEN



Om het risico op letsels te beperken, moet u de gebruikershandleiding lezen

	Waarschuwing!
	Draag oorbescherming
	Draag oogbescherming
	Draag stofmasker
	Draag hoofdbescherming
	Draag beschermende handschoenen
	Draag beschermend schoeisel
	Houd uw handen uit de buurt van het slijgedeelte
	Niet blootstellen aan regen
	Houd voldoende afstand van hoogspanningslijnen
	Houd omstanders op afstand.

	Afgedankte elektrische producten kunt u niet met het normale huishoudelijk afval weggooien. Breng deze producten, indien mogelijk, naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente naar informatie en advies over het recyclen van elektrische producten.
 Li-Ion 	Li-Ion-accu Dit product is uitgerust met een symbool dat 'gescheiden inzameling' aanduidt voor alle accu's. Ze worden dan gerecycled of gedemonteerd om de impact op het milieu te verminderen. Accu's kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, omdat ze gevaarlijke stoffen bevatten.
	Niet in brand steken
	Accu's kunnen in de waterkringloop terecht komen als ze op onjuiste wijze worden weggegooid, wat gevaarlijk kan zijn voor het ecosysteem. Gooi afgedankte accu's niet weg bij het ongesorteerde huishoudelijke afval.
	Verwijder de batterij voordat u instellingen, reparaties of onderhoud uitvoert.
	Vergrendelen
	Ontgrendelen

## 2. ONDERDELENLIJST

1. **HANDVAT VAN DE VERLENGINGSSTANG**
2. **VERGRENDING-UIT-KNOP VAN DE VERLENGINGSSTANG**
3. **ROTATIEKNOP VAN DE VERLENGINGSSTANG**
4. **HAKEN VOOR DE SCHOUDERRIEM**
5. **AFSTELKNOP VOOR DE HAKEN**
6. **VERGRENDINGSKNOPPEN VAN DE TRIM-MERKOP**
7. **ROTATIEKNOP**
8. **SNIJBLAD**

### 9. **ONTGRENDELINGSHENDEL VAN DE TRIM-MERKOP**

### 10. **BINNENSTANG**

### 11. **ONTGRENDELINGSHENDEL VAN DE BINNENSTANG**

### 12. **AAN/UITSCHAKELAAR**

### 13. **VERLENGKNOP \***

### 14. **ACCUPACK \***


### 15. **BESCHERMKOKER**

### 16. **SCHOUDERRIEM**

\* Sommige afgebeelde of beschreven toebehoren worden niet meegeleverd.

## 3. TECHNISCHE GEGEVENS

Type **WG252E WG252E.X (250-299 - aanduiding van machinerie, kenmerkend van Draadloze Heggenschaar)**

	<b>WG252E WG252E.X ***</b>
Spanning	20 V  Max **
Snelheid onbelast	1340 /min
Max. snijlengte	45 cm
Snijdiameter	16 mm
Lengte van het apparaat	2.1-2.8 m (volledig uitgeschoven)
Draaihoek van de trimmerkop	-45 tot 90 graden (10 posities)
Draaihoek van het handvat	180 graden in totaal
Totaal bereik	3.2 m
Accutype	Lithium-ion
Mesbeweging (Kaal gereedschap)	3.2 kg

\*\* Spanning gemeten zonder belasting. Beginspanning batterij bereikt maximum 20 volt. Nominale spanning is 18 volt.  
\*\*\*X = 1-999, A-Z, M1-M9 zijn alleen voor verschillende klanten, er zijn geen veiligheidsgerelateerde wijzigingen tussen deze modellen.

# JAVASOLT AKKUMULÁTOROK ÉS TÖLTŐK

Categorie	Modellen	Hoedanigheid
20V Accupack	WA3550	1.5 Ah
	WA3550.1	1.5 Ah
	WA3551	2.0 Ah
	WA3551.1	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
20V Lader	WA3880	2.0 A
	WA3802	2.0 A

We raden u aan om accessoires te kopen in de winkel waar het gereedschap wordt verkocht. Zie het accessoirepakket voor meer informatie. Winkelpersoneel kan u helpen en adviseren.

## GELUIDSPRODUCTIE

A-gewogen geluidsdruk	$L_{pA} = 79 \text{ dB(A)}$ $K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$
A-gewogen geluidsvermogen	$L_{wA} = 89.2 \text{ dB(A)}$ $K_{wA} = 3 \text{ dB(A)}$

Draag oorbescherming



## TRILLINGSGEGEVENS

Totale trillingswaarden (som triax vector) bepaald volgens EN 62841:

Trillingswaarde:  $a_{h1} = 2.56 \text{ m/s}^2$

Onzekerheid  $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

De totale waarde van trillingen en geluidsemisatie werden gemeten volgens een standaard testmethode en kunnen worden gebruikt om gereedschappen te vergelijken. De totale waarde van trillingen en geluidsemisatie kunnen ook voor een voorlopige beoordeling van de blootstelling worden gebruikt.

**WAARSCHUWING:** Trillingen en geluidsemisatie die tijdens het gebruik van het gereedschap optreden, kunnen verschillen van de opgegeven waarde, dit is afhankelijk van de manier waarop het gereedschap wordt gebruikt, met name van het werkstuk dat wordt bewerkt, afhankelijk van de volgende voorbeelden en andere variaties in de

manier waarop het gereedschap wordt gebruikt. Hoe de machine gebruikt wordt en hoe het materiaal gesneden of geboord wordt. De conditie en de onderhoudstoestand van de machine. Gebruik van de juiste toebehoren. Zorg ervoor dat ze scherp zijn en in goede conditie. Hoe stevig de handgreep wordt vastgehouden en of er anti-trilling en -geluidsaccessoires worden gebruikt. De machine moet gebruik worden zoals door de ontwerper bedoeld is en in overeenstemming met deze instructies. **Deze machine kan een trillingsyndroom in hand en arm veroorzaken als hij niet op de juiste wijze gehanteerd wordt.**

**WAARSCHUWING:** Voor de nauwkeurigheid moet bij een schatting van het blootstellingsniveau in de feitelijke gebruiksomstandigheden rekening worden gehouden met alle delen van de bewerking, zoals het moment dat de machine wordt uitgeschakeld en de tijden waarop de machine loopt zonder daadwerkelijk gebruikt te worden. Dit kan het blootstellingsniveau over de totale werkperiode aanzienlijk verminderen.

Het risico op blootstelling aan trillingen en geluid verminderen.

Gebruik ALTIJD scherpe beitels, boren en zaagbladen.

Onderhoud de machine volgens deze instructies en houd hem goed gesmeerd (voor zover van toepassing).

Als het gereedschap regelmatig wordt gebruikt, investeer dan in anti-trilling en -geluidsaccessoires.

Plan de werkzaamheden zodat de taken met veel trillingen over een aantal dagen verspreid worden.

## 4.GEBRUIK VOLGENS BESTEMMING

Het gereedschap is bestemd voor het knippen en snoeien van heggen en struiken in de tuinvoor particulier gebruik.

## 5.BEDIENINGSINSTRUCTIES



**OPMERKING:** Lees het instructieboekje aandachtig voor gebruik van het gereedschap.

## ASSEMBLAGE EN BEDIENING

ACTIE	FIGUUR
-------	--------

<b>VOOR GEBRUIK</b>	
De accu installeren	Zie Fig. A1
De accu verwijderen	Zie Fig. A2
De toestand van de accu controleren <b>OPMERKING:</b> Fig. A3 is alleen geschikt voor het accupack met indicatielampje voor de accu.	Zie Fig. A3
HET ACCUPACK OPLADEN U vindt meer gedetailleerde informatie in de handleiding voor het laadapparaat	Zie Fig. A4
<b>MONTAGE</b>	
De verlengingsstang vastmaken en ontgrendelen	Zie Fig. B1, B2
De schouderriem vastmaken en ontgrendelen Het is aangeraden om steeds de schouderriem vast te maken wanneer u het apparaat gebruikt. Pas de schouderriem aan voor een comfortabele werkpositie. <b>BELANGRIJK:</b> Plaats de riem nooit diagonaal over uw schouder en borst, maar plaats hem op een van uw schouders. Zo kunt u het apparaat snel van uw lichaam verwijderen bij gevaar.	Zie Fig. C
<b>58</b> De binnenstang uitschuiven	Zie Fig. D
Draaibare achterste hendel <b>OPMERKING:</b> De snijhoek kan worden aangepast tussen 0°-90° naar links of rechts. <b>WAARSCHUWING:</b> Zorg er altijd voor dat de hendel vergrendeld is in de gewenste positie, voordat u het apparaat gaat gebruiken. Draai de hendel niet als de trimmer gebruikt wordt.	Zie Fig. E
De hoek van de kop aanpassen <b>WAARSCHUWING:</b> Als u de trimmerkop niet goed vastmaakt kan dit leiden tot lichamelijk letsel en/of schade aan eigendommen.	Zie Fig. F
<b>BEDIENING</b>	
Verwijder de beschermkoker	Zie Fig. G
In- en uitschakelen	Zie Fig.. H
De bovenkant snoeien <b>Waarschuwing:</b> Als er onderdelen ontbreken, beschadigd of defect zijn, gebruik uw heggenchaar dan niet, voordat alle beschadigde onderdelen vervangen of gerepareerd zijn. Als hieraan niet voldaan wordt, kan ernstig lichamelijk letsel het gevolg zijn.	Zie Fig. I1

DE ZIJKANT SNOEIEN <b>WAARSCHUWING:</b> Stop het gebruik van de trimmer, vóórdat u de hendel draait.	Zie Fig. I2
DE MESSEN SMEREN <b>OPMERKING:</b> Het is belangrijk om alleen de aanbevolen standaardmeerolie te gebruiken (WD-40), om schade aan het blad te voorkomen.	Zie Fig. J

## DE HEGGENSCHAAR GEBRUIKEN

Voordat u een gebied snoeit, moet u het eerst inspecteren en vreemde objecten verwijderen die in de snijbladen kunnen vallen of verstrikken. Houd de heggenchaar altijd met beide handen vast en met het snijblad van u weg gericht voordat u het gereedschap inschakelt.

Wanneer u nieuwe bladeren snoeit, dient u een brede zwaaiende beweging te gebruiken, zodat de stammen direct in het mes terechtkomen.

Wacht tot de snijbladen hun volle snelheid hebben bereikt voordat u het snoeien start. Houd de snijbladen tijdens het gebruik weg van mensen en objecten zoals muren, grote stenen, bomen, voertuigen, enz.

Als de messen blijven hangen, dient u de heggenchaar onmiddellijk te stoppen. Haal de stekker uit het stopcontact en verwijder het blokkerende materiaal van het mes en repareer of vervang deze waar nodig. Draag handschoenen wanneer u planten met doorns snoeit.

Probeer geen stammen te snoeien die te dik zijn om tussen de messen te passen.

### DE BOVENKANT SNOEIEN

Snoei met een zwaaiende beweging. Het geeft het beste resultaat als u de messen iets naar beneden houdt in de richting van de beweging.

### DE ZIJKANT SNOEIEN

Bij het snoeien van de zijkant van een heg, begint u onderaan en werkt u naar boven toe, terwijl u ervoor zorgt dat de heg een beetje spits toeloopt naarmate u hoger komt. Hierdoor wordt er meer van de heg zichtbaar en zal de begroeiing beter verdeeld zijn.

## 6. ONDERHOUD

### Verwijder de accu uit de heggenchaar voordat u verstellingen of onderhoud uitvoert.

Dit gereedschap bevat geen onderdelen waaraan de gebruiker onderhoud kan of moet uitvoeren. Gebruik nooit water of chemische reinigingsmiddelen voor het schoonmaken van uw elektrische gereedschap. Veeg het schoon met een droge doek. Bewaar uw elektrische gereedschap altijd op een droge plek. Houd de ventilatiegaten van de motor schoon. Houd alle bedieningselementen vrij van stof.

# VOOR GEREEDSCHAP MET ACCU'S

De omgevingstemperatuur voor het gebruik en de opslag van het gereedschap ligt tussen 0 °C-45 °C.

De aanbevolen omgevingstemperatuur voor het oplaadsysteem tijdens het opladen ligt tussen 0 °C-40 °C.

## 7.BESCHERMING VAN HET MILIEU



Afgedankte elektrische producten kunt u niet met het normale huisafval weggooien. Breng deze producten, indien mogelijk, naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente naar informatie en advies over het recyclen van elektrische producten.

## 8.CONFORMITEITVERKLARING

Wij,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

### Verklaren dat het product

Beschrijving: **Draadloze uitschuifbare heggenschaar**

Type **WG252E WG252E.X (250-299 -**

**aanduiding van machinerie, kenmerkend van Draadloze Heggenschaar)**

**Functie** Snoeien van heggen en struiken

Overeenkomt met de volgende richtlijnen,

**2006/42/EC**

**2014/30/EU**

**2011/65/EU&(EU)2015/863**

**2000/14/EC gewijzigd door 2005/88/EC& (EU)**

**2024/1208**

2000/14/EC gewijzigd door 2005/88/EC& (EU)

2024/1208:

- Procedure beoordeling conformiteit volgens: **Annex V**

- Niveau gemeten geluidsvermogen **89.2 dB (A)**

- Opgegeven, gegarandeerde niveau geluidsvermogen

**92 dB (A)**

De betrokken aangemelde instantie:

**EN 62841-1, EN 62841-4-2, EN ISO 3744,**

**EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

De persoon die bevoegd is om het technische bestand te compileren,

**Naam Marcel Filz**

**Adres Positec Germany GmbH**

**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/10/10

Allen Ding

Plaatsvervangend Chief Ingenieur,

Testen en Certificering

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# INDHOLDSFORTEGNELSE

1. PRODUKTSIKKERHED
2. KOMPONENTLISTE
3. TEKNISK DATA
4. BEREGNET ANVENDELSE
5. BETJENINGSVEJLEDNING
6. VEDLIGEHOLDELSE
7. MILJØBESKYTTELSE
8. KONFORMITETSERKLÆRING

## 1. PRODUKTSIKKERHED GENERELLE ADVARSLER I FORBINDELSE MED MASKINVÆRKTØJ



**ADVARSEL:** Læs alle sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer, som følger med el-værktøjet. I tilfælde af manglende overholdelse af anvisningerne nedenfor er der risiko for elektrisk stød, brand og/eller alvorlige personskader.

**Gem alle advarsler og instruktioner for fremtidig reference.**

Udtrykket "elværktøj" i nedenstående advarsler henviser til dit eldrevne (med ledning) eller batteridrevne (uden ledning) værktøj.

### 1) ARBEJDSOMRÅDE

- Sørg for, at arbejdsområdet er rent og godt oplyst.** Rodede arbejdsområder kan forårsage personskade.
- Anvend ikke elværktøj i eksplosive atmosfærer, f.eks. i nærheden af brændbare væsker, gasser eller støv.** Elværktøj frembringer gnister, der kan antænde støv eller dampe.
- Hold børn og tilskuere på afstand, når elværktøjet bruges.** Hvis du bliver distraheret, kan du miste kontrollen over værktøjet.

### 2) ELSIKKERHED

- Elværktøjets stik skal svare til stikkontakten. Du må ikke ændre stikket på nogen måde. Brug ikke adapterstik til elværktøj med jordforbindelse.** Hvis du bruger uændrede stik og stikkontakter, der passer til stikkene, mindskes risikoen for elektrisk stød.
- Undgå at røre ved overflader med jordforbindelse, f.eks. rør, radiatorer, komfurer og køleskabe.** Risikoen for elektrisk stød øges,

*hvis din krop får jordforbindelse.*

- Brug ikke elværktøj i våde eller fugtige omgivelser.** Hvis der trænger vand ind i elværktøjet, øges risikoen for elektrisk stød.
- Undgå at udsætte ledningen for overlast. Bær ikke værktøjet i ledningen, og træk ikke i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter og bevægelige dele.** Beskadede eller filtrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- Brug altid forlængerledninger til udendørs brug, når du anvender værktøjet udendørs.** Risikoen for elektrisk stød mindskes, hvis forlængerledningen er egnet til udendørs brug.
- Hvis det elektriske værktøj anvendes i fugtige omgivelser, skal der ubetinget anvendes en strømforsyning, der er beskyttet mod reststrøm.** Det mindsker risikoen for elektriske stød.

### 3) PERSONLIG SIKKERHED

- Vær opmærksom, hold altid øje med værktøjet, og brug din sunde fornuft ved brug af elværktøjet.** Brug ikke elværktøjet, hvis du er træt eller påvirket af narkotika, alkohol eller medicin. Et øjeblik koncentrationssvigt ved brug af elværktøj kan medføre alvorlig personskade.
- Brug beskyttelsesudstyr. Brug altid sikkerhedsbriller.** Sikkerhedsudstyr som støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, sikkerhedshjelm eller høreværn mindsker risikoen for personskade.
- Undgå at starte utilsigtet. Kontroller, at kontakten står i stillingen OFF, inden udstyret tilsluttes en strømkilde og/eller batteripakke, samles op eller transporteres.** Hvis du bærer elværktøj med fingeren på afbryderen eller sætter stikket i stikkontakten, mens afbryderen er tændt, er der risiko for ulykker.
- Fjern justeringsnøgler og lignende fra elværktøjet, før du tænder det.** Justeringsnøgler, der sidder på elværktøjets roterende dele, kan resultere i personskade.
- Undgå at række for langt. Sørg for at have et godt fodfæste og underlag.** Det giver bedre kontrol over elværktøjet i uventede situationer.
- Brug egnet arbejdstøj. Undgå løse beklædningsgenstande eller smykker.** Hold hår og tøj væk fra dele, der bevæger sig. Hold hår, tøj og handsker på afstand af de bevægelige dele. Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget af de bevægelige dele.
- Hvis værktøjet leveres med støvpose og adapter til støvudsugning, skal du kontrollere, at delene er tilsluttet korrekt.** Disse enheder mindsker risikoen for skader på grund af støv.
- Selvom du kender værktøjet godt og er vant til at bruge det, skal du alligevel være opmærksom**

og overholde sikkerhedsanvisningerne. Et øjeblikks uopmærksomhed kan medføre alvorlige personskader.

#### 4) BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE AF ELVÆRKTØJ

- a) **Udlad at presse elværktøjet.** Brug det korrekte elværktøj til opgaven. Du opnår en bedre og mere sikker drift, hvis du anvender det korrekte elværktøj ved den anbefalede hastighed.
  - b) **Udlad at bruge elværktøjet.** Hvis afbryderen ikke slår værktøjet til og fra. Elværktøj, der ikke kan kontrolleres ved hjælp af afbryderen, er farligt og skal repareres.
  - c) **Træk stikket på værktøjet ud fra strømkilden og/eller batteripakken, inden der foretages justeringer, udskiftning af dele eller opbevaring af værktøjet.** Disse forholdsregler mindsker risikoen for utilsigtet start af elværktøjet.
  - d) **Opbevar elværktøj utilgængelig for børn, og lad aldrig personer, der ikke er fortrolige med elværktøjet eller disse anvisninger, bruge elværktøjet.** Elværktøj er farligt, hvis det bruges forkert.
  - e) **Vedligehold elværktøjet.** Kontrollér, om de bevægelige dele er korrekt justeret eller går tungt, om dele er gået i stykker og enhver anden tilstand, som kan påvirke elværktøjets funktion. Hvis elværktøjet er beskadiget, skal det repareres inden brug. Mange ulykker forårsages af dårligt vedligeholdt elværktøj.
  - f) **Hold værktøjet skarpt og rent.** Korrekt vedligeholdt elværktøj med skarpe klinger sætter sig ikke fast og er nemmere at kontrollere.
  - g) **Brug elværktøjet, tilbehøret og eventuelle bits i henhold til disse anvisninger og på en passende måde for den pågældende type elværktøj.** Tag altid højde for arbejdsomgivelserne og den forhåndenværende opgave. Hvis elværktøjet bruges til andre opgaver end den, det er beregnet til, kan det medføre farlige situationer.
  - h) **Hold håndtag og gribeflader tørre, rene og fri for olie og smørefedt.** Hvis håndtag og gribeflader er glatte, kan værktøjet ikke håndteres og styres sikkert, hvis der sker noget uventet.
- #### 5) BRUG OG ANVENDELSE AF BATTERIVÆRKTØJ
- a) **Oplad kun med den oplader, der er angivet af producenten.** En oplader, der passer til en type batterienhed kan forårsage risiko for brand, hvis den bruges sammen med en anden batterienhed.
  - b) **Brug kun de el-værktøjer, der er specifikt angivet til batterienhederne.** Brug af andre batterienheder kan udgøre en risiko for skade og brand.
  - c) **Når batterienheden ikke bruges, skal du holde den væk fra andre metalgenstande som f.eks.**

papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre mindre metalgenstande, der kan skabe forbindelse mellem en klemme til en anden. Kortslutning af batteriklemmer kan forårsage brandsår eller brand.

- d) **Ved forkert brug kan der sprøjte væske ud af batteriet; undgå kontakt.** Hvis der sker kontakt ved et uheld, skal du straks skylle med vand. Hvis der kommer væske i øjnene, skal du også søge lægehjælp. Væske, der sprøjtes ud fra batteriet, kan medføre irritation eller forbrænding.
  - e) **Brug ikke akkuer eller værktøj, som er beskadiget eller modificeret.** Beskadigede eller modificerede akkuer kan opføre sig uforudsigeligt og forårsage brand, eksplosion eller fare for personskade.
  - f) **Akkuer eller værktøj må ikke udsættes for ild eller meget høje temperaturer.** Ild eller temperaturer over 130 °C kan medføre eksplosion.
  - g) **Følg alle instruktioner for opladning.** Akkuen må ikke oplades ved temperaturer uden for det område, der er angivet i instruktionerne. Forkert opladning eller opladning ved temperaturer uden for det angivne område kan medføre skader på akkuen og forøge brandfaren.
- #### 6) SERVICE
- a) **Service på elværktøjet skal udføres af en autoriseret reparatør ved hjælp af originale reservedele.** Dette sikrer, at elværktøjet er sikkert at bruge.
  - b) **Beskadigede akkuer må aldrig repareres.** Reparation af akkuer må kun udføres af producenten eller autoriserede reparatører.

## VIGTIGE YDERLIGERE SIKKERHEDSBEMÆRKNINGER VEDRØRENDE HÆKKEKLIPPEREN

- a) **Brug ikke hækkeklipperen i dårligt/fugtigt vejr, især hvis der er risiko for lynnedslag.** Dette mindsker risikoen for at blive ramt af lynet.
- b) **Hold alle netledninger og kabler væk fra klippeområdet.** Netledninger eller kabler kan være skjult i hække eller buske, og kan ved et uheld blive skåret over af knivene.
- c) **Hold elværktøjet i de isolerede håndgreb, når du udfører opgaver, hvor værktøjet kan komme i kontakt med skjulte elledninger eller sin egen ledning.** Hvis værktøjet rammer en strømførende ledning, bliver dets elektriske dele også strømførende, hvilket kan give brugeren elektrisk stød.
- d) **Hold alle kropsdele væk fra skærebladet.**

Fjern ikke afskåret materiale og hold ikke fast i materiale, der skal skæres, når knivene er i bevægelse. *Knivene fortsætter med at bevæge sig, efter at kontakten er slukket. Et øjeblik uopmærksomhed, mens der arbejdes med hækkeklipperen, kan medføre alvorlig personskade.*

- e) Når fastsiddende materiale skal fjernes eller klipperen skal serviceres, skal du sørge for at alle afbrydere er slukket, og batteriet er fjernet eller afbrudt. *Uventet aktivering af hækkeklipperen ved rengøring eller servicering kan medføre alvorlig personskade.*
- f) Bær hækkeklipperen i håndtaget og med stoppet skæreblad og pas på ikke at trykke på nogen afbryder. *Korrekt håndtering af hækkeklipperen nedsætter risikoen for personskade påført af skærebladene.*
- g) Ved transport eller opbevaring af hækkeklipperen skal afskærmningen altid monteres. *Korrekt håndtering af hækkeklipperen vil mindske risikoen for personskade fra knivene.*
- h) Kontrollér hække og buske for fremmedlegemer, fx. trådhegn og skjult ledningsføring.
- i) Hold hækkeklipperen korrekt, fx. med begge hænder, hvis to håndtag medleveres.
- j) Hækkeklipperen er beregnet på at blive anvendt af brugeren stående på jorden – ikke på stiger eller nogen andre ustabile flader!
- k) Før du betjener hækkeklipperen bør du være sikker på at låseanordningen/-er til bevægelige dele (fx. teleskopskafte og drejehovedet, hvis disse forefindes), er i låst position.
- l) Justérbare stopmekanismer skal regelmæssigt ses efter.

## SIKKERHEDSADVARSLER FOR HÆKKEKLIPPER MED EKSTRA RÆKKEVIDDE:

- a) Anvend altid hjelm, når du bruger hækkeklipperen med ekstra rækkevidde over hovedhøjde. Faldende afklippet materiale kan medføre alvorlig personskade.
- b) Brug altid to hænder til at betjene hækkeklipperen med ekstra rækkevidde. Hold hækkeklipperen med ekstra rækkevidde med to hænder for at undgå at miste kontrollen.
- c) Brug aldrig hækkeklipperen med ekstra rækkevidde i nærheden af elledninger for at reducere risikoen for livsfarlige elektriske stød. Kontakt med eller brug i nærheden af elledninger kan forårsage alvorlig personskade eller elektriske stød med døden til følge.

## SIKKERHEDSFORSKRIFTER TIL BATTERISÆT

- a) Sekundærelementer eller batterisæt må ikke skilles ad, åbnes eller knuses.
- b) Et batterisæt må ikke kortsluttes. Batterisæt må ikke opbevares lemfældigt i en kasse eller skuffe, hvor de kan kortslutte hinanden eller kortsluttes af ledende genstande. Når batterisættet ikke er i brug, skal det holdes væk fra andre metalgenstande, såsom papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan skabe en forbindelse fra en pol til en anden, Kortslutning af batteripoler kan medføre forbrændinger eller brand.
- c) Batterisæt må ikke udsættes for varme eller ild. Må ikke opbevares i direkte sollys.
- d) Batterisæt må ikke udsættes for mekaniske stød.
- e) I tilfælde af at et batteri lækker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øjne. Hvis der er sket kontakt, skal det berørte område vaskes med rigelige mængder vand, hvorefter der søges lægehjælp.
- f) Opbevar batterisæt på et rent og tørt sted.
- g) Aftør batterisættets poler med en tør klud, hvis de bliver snavsede.
- h) Batterisæt skal oplades før anvendelsen. Anvend altid den korrekte oplader, og læs producentens anvisninger eller brugervejledning for, hvordan batterierne oplades korrekt.
- i) Et batterisæt må ikke efterlades til opladning i længere tid, hvis det ikke anvendes.
- j) Efter længere opbevaringsperioder kan det være nødvendigt at oplade eller aflade batterisættet flere gange for at opnå den optimale ydelse.
- k) Genoplad kun med laderen specificeret af Worx. Anvend ingen anden oplader end den, der specifikt er beregnet til brug med udstyret.
- l) Brug kun det korrekte batteri til udstyret.
- m) Batterisættet skal opbevares utilgængeligt for børn.
- n) Opbevar den originale produktlitteratur til fremtidig brug.
- o) Batterisættet skal fjernes fra udstyret, når det ikke er i brug.
- p) Bortskaffes på en miljørigtig måde.
- q) Bland ikke batterier af forskellig fremstilling, kapacitet, størrelse eller type i enheden.
- r) Hold batteriet væk fra mikrobølgeovne og højt tryk.
- s) Brug ikke engangsbatterier.

## SYMBOLER

	Advarsel
	For at undgå risikoen for personskader skal brugeren læse brugervejledningen
	Bær høreværn
	Bær øjenværn
	Bær støvmaske
	Iført en beskyttende hætte
	Beskyttelsessko
	Hold en tilstrækkelig afstand fra netledningen
	Hold dig væk fra tilskuere
	Hold hænderne væk
	Fjern batteriet før du udfører justeringer, service eller vedligeholdelse.

 Li-Ion	Lithium-ion-batteri. Dette produkt er markeret med symbolet "samlet separat" med alle batteripakker og batteripakker. Genanvend derefter eller fjern det for at reducere påvirkningen på miljøet. Batteripakken indeholder skadelige stoffer, der kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed.
	udsættes for regn
	Hvis det ikke håndteres korrekt, kan batteriet muligvis komme ind i vandcyklussen, hvilket kan forårsage skade på økosystemet. Bortskaf ikke brugte batterier som usorteret kommunalt affald.
	Må ikke brændes
	Affald af elektroniske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Genbrug det på et sted med faciliteter. Kontakt dine lokale myndigheder eller forhandler for rådgivning om genbrug.
	Låse
	Lås
	Bær beskyttelseshandsker

## 2.AGGREGATELEMENTER

1. UDVIDELSESPOLE HÅNDBTERE
2. UDVIDELSESPOLE LOCK-OFF KNAK
3. UDVIDELSESPOLE ROTATION KNAK
4. SKULDER STROP KROGE

5.	KROG JUSTERING KNOP
6.	LOCKING-KNAPPER FOR TRIMMERHOVED
7.	ROTATIONAL KNAK
8.	BLAD
9.	TRIMMERHOVED LÆSEMIDDEL
10.	INDRE POLE
11.	INDLEDNING AF INDRE POLE
12.	TÆND /SLUK KONTAKT
13.	BATTERIENHED*
14.	BATTERI *
15.	BLADHYLSTER
16.	SKULDER STROP

\* Illustreret eller beskrevet tilbehør er kun delvis indeholdt i leverancen.

## 3. TEKNISK DATA

Type **WG252E WG252E.X (250-299- udpegning af maskiner, repræsentant for ledningsfri Hækklipper)**

64	WG252E WG252E.X ***
Spænding	20 V  Max**
Hastighed uden belastning	1340 /min
Maks. kantskærer	45 cm
Skære diameter	16 mm
Maskinens længde	2.1-2.8 m (fuldt udvidet)
Trimhovedets rotationsvinkel	-45 til 90 grader (10 positioner)
Håndter rotationsvinklen	180 grader i alt
Samlet rækkevidde	3.2 m
Batteritype	Lithium-ion-batteri
Maskinens vægt (Bare værktøjer)	3.2 kg

\*\* Spændingen er målt uden arbejdsbelastning. Den indledende batterispænding når maksimalt op på 20 volt. Nominel spænding er 18 volt.

\*\*\* X = 1-999, A-Z, M1-M9 er kun til forskellige kunder, der er ingen sikkerhedsrelaterede ændringer mellem disse modeller.

## ANBEFALEDE BATTERIER OG OPLADERE

Kategori	typen	Kapacitet
20V batteri	WA3550	1.5 Ah
	WA3550.1	1.5 Ah
	WA3551	2.0 Ah
	WA3551.1	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
20V oplader	WA3880	2.0 A
	WA3802	2.0 A

Vi anbefaler, at du køber tilbehør fra den butik, hvor værktøjet sælges. Se tilbehørspakken for flere detaljer. Butikspersonale kan hjælpe og rådgive dig.

## STØJINFORMATION

A-vægtet lydtryksniveau  $L_{pA} = 79 \text{ dB(A)}$   
 $K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$

A-vægtet lydeffektniveau  $L_{WA} = 89.2 \text{ dB(A)}$   
 $K_{WA} = 3 \text{ dB(A)}$

Bær høreværn

## VIBRATIONSINFORMATION

Den totale værdi for vibration (triax vektor sum) målt ifølge EN 62841:

Typisk vægtet vibration:  $a_h = 2.56 \text{ m/s}^2$

Usikkerhed  $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

Den angivne vibrationstotalværdi og den deklarerede støjemissionsværdi er målt i overensstemmelse med en standard testmetode og kan bruges til at sammenligne et værktøj med et andet.

Den angivne vibrationstotalværdi og den angivne støjemissionsværdi kan også anvendes i en foreløbig vurdering af eksponeringen

**ADVARSEL:** Vibrationer og støjemissioner under selve brugen af elværktøjet kan afvige fra den deklarerede værdi afhængigt af, hvordan værktøjet bruges, især hvad slags emne behandles afhængigt af følgende eksempler og andre variationer af, hvordan værktøjet bliver brugt: Hvordan værktøjet bruges og materialerne skæres eller bores.

Værktøjets stand og vedligeholdelse.  
Anvendelse af korrekt tilbehør og kontrol med, at det er skarpt og i en i det hele taget god tilstand.  
Hvor kraftigt, der holdes fast i håndtaget og, om der benyttes antivibrationsudstyr.  
Om værktøjet anvendes i henhold til dets konstruktion og nærværende anvisninger.

### Værktøjet kan medføre et hånd/arm-vibrationssyndrom, hvis det ikke bruges på rigtig måde.

**⚠ ADVARSEL:** En vurdering af udsættelsesgraden under det aktuelle brug skal omfatte alle dele af arbejds cyklussen, herunder antallet af gange værktøjet slås til og fra, og tomgangsdriften uden for selve arbejdsopgaven. Dette kan afgørende reducere udsættelsesniveauet i den samlede arbejdsperiode.  
Hjælper med at minimere risikoen for vibrationer og støjeksponering.  
Brug ALTID skarpe mejsler, bor og blade.  
Vedligehold værktøjet i overensstemmelse med disse instruktioner og hold det korrekt smurt (hvor det er nødvendigt).  
Hvis værktøjet skal bruges regelmæssigt, skal du investere i anti-vibrations- og støj tilbehør.  
Planlæg dit arbejde, så du kan fordele arbejde med kraftige vibrationer over flere dage.

## 4. BEREGNET ANVENDELSE

Maskinen er beregnet til at klippe og studse hække og buske i almindelige haver og kolonihaver.

## 5. BETJENINGSVEJLEDNING

**👤 NOTER:** Før du bruger dette værktøj, læs instruktionsbogen omhyggeligt.

## SAMLING OG DRIFT

HANDLING	FIGUR
<b>FØR BETJENING</b>	
Installation af batteriet	Se Fig. A1
Fjernelse af batteripakken	Se Fig. A2
Tjek af batterinivealets tilstand <b>NOTER:</b> Figur A3 er kun til batteripakker med batteriindikatorer.	Se Fig. A3
OPLAD BATTERIET Yderligere oplysninger finder du i opladningshåndbogen	Se Fig. A4
<b>SAMLING</b>	

Montering og frigørelse af forlængerstangen	Se Fig. B1, B2
Montering og justering af skulderrem Det anbefales altid at bære en skulderrem, når du bruger værktøjet. Justér skulderremmen for en behagelig arbejdsstilling. <b>VIGTIG:</b> Skub aldrig bæltet over dine skuldre og bryst, men placer det på en af dine skuldre. I tilfælde af fare kan du hurtigt fjerne værktøjet fra din krop.	Se Fig. C
Forlæng den inderste stang	Se Fig. D
Drejeligt håndtag <b>NOTER:</b> Skærevinklen kan justeres mellem 0° -90°. <b>ADVARSEL:</b> Før betjening skal du sørge for at låse håndtaget i den ønskede position. Drej ikke håndtaget, mens trimmeren betjenes.	Se Fig. E
Justeringshovedvinkel <b>ADVARSEL:</b> Manglende fastsættelse af trimmerhovedet kan resultere i personskade og / eller materielle skader.	Se Fig. F
<b>DRIFT</b>	
Fjern knivhylsteret	Se Fig. G
START OG STOP	Se Fig. H
TOPSKÆRING <b>ADVARSEL:</b> Hvis der er manglende, beskadigede eller ødelagte dele, må hækklipperen ikke betjenes, før alle beskadigede dele er erstattet eller repareret. Hvis man undlader at gøre dette, kan det føre til alvorlig personlig kvæstelse.	Se Fig. I1
SIDESKÆRING <b>ADVARSEL:</b> Stop betjening af trimmeren, før håndtaget drejes.	Se Fig. I2
SMØRING AF SKÆREBLADENE <b>NOTER:</b> Det er vigtigt kun at anvende den anbefalede smørelolie (WD-40) for at undgå beskadigelse af kniven.	See Fig. J

## SÅDAN BRUGES HÆKSAKSEN

Inden du begynder at klippe, skal du inspicere klippeområdet og fjerne alle fremmede ting, som kan slynges væk eller sætte sig fast i bladene.  
Hold altid hæksaksen med begge hænder og bladene væk fra dig, inden du aktiverer den.  
Når du skærer ny vækst, skal du bruge store bevægelser, så stilkene kommer direkte ind i bladene.  
Lad skæreblandene komme op på fuldt tempo, inden du begynder at skære. Under arbejdet skal du holde

skærebledene væk fra mennesker og ting såsom vægge, store sten, træer, køretøjer osv. Under arbejdet skal du holde skærebledene væk fra mennesker og ting såsom vægge, store sten, træer, køretøjer osv. Hvis bladene sætter sig fast, skal du omgående stoppe hæksaksen. Slip de to håndtag inden du forsøger at fjerne det fastklemte affald på skærebledet. Brug handsker, når du klipper tornet og anden stik-kende vækst.

Forsøg ikke at skære stilke, der er for tykke for skærebledene

#### TOPSKÆRING

Brug store og fejende bevægelser. Led nedadvendte skærebled i bevægelsesretningen giver de bedste skæreresultater.

#### SIDESKÆRING

Når du klipper hækens sider, skal du gøre det nedefra og op. Denne form viser mere af hækken og giver en mere ensartet vækst.

## 6. VEDLIGEHOLDELSE

### Fjern batteriet fra hækklipperen, før der foretages justeringer, vedligeholdelse eller vedligeholdelse.

Der er ingen dele, der kan brugerserviceres i dit el-værktøj. Brug aldrig vand eller kemiske rengøringsmidler til rengøring. Må kun rengøres med en tør klud. Opbevares på et tørt sted. Hold motorens ventilationsåbninger rene. Knapperne o.l. skal være rene og frie for støv.

## INDTIL BATTERIET

Et temperaturområde fra 0 °C til 45 °C kan hæve temperaturen.

Hele systemet testes i temperaturområdet fra 0 °C til 40 °C.

## 7. MILJØBESKYTTELSE



Affald af elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

Indlever så vidt muligt produktet til genbrug. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren, hvis du er i tvivl.

## 8. KONFORMITETSERKLÆRING

Vi,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Erklærer herved, at produktet  
Beskrivelse **20V Trådløs Pole Hækklipper**  
Type **WG252E WG252E.X (250-299- udpegning af maskiner, repræsentant for ledningsfri Hækklipper)**  
funktioner **Trimmer hække og buske**

Er i overensstemmelse med følgende direktiver:

**2006/42/EC**

**2014/30/EU**

**2011/65/EU&(EU)2015/863**

**2000/14/EC ændret ved 2005/88/EC& (EU) 2024/1208**

2000/14/EC ændret ved 2005/88/EC& (EU) 2024/1208

- Konformitetstestprocedure pr. **Anneks V.**

- Målt niveau for lydeffekt **89.2 dB (A)**

- Deklareret garanteret niveau for lydeffekt

**92dB (A)**

Standarder i overensstemmelse med

**EN 62841-1, EN 62841-4-2, EN ISO 3744,**

**EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Personen, autoriseret til at udarbejde den tekniske fil,

**Navn Marcel Filz**

**Adresse Positec Germany GmbH**

**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/10/10

Allen Ding

Vicechef, Ingeniør, Test & Certificering

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# INNHOLDFORTEGNELSE

1. PRODUKTSIKKERHET
2. KONEEN OSAT
3. TEKNISET TIEDOT
4. FORMÅLSMESSIG BRUK
5. KÄYTTÖOHJEET
6. HUOLTO
7. YMPÄRISTÖN SUOJELU
8. VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

## 1. PRODUKTSIKKERHET GENERELLE SIKKERHETS- ADVARSLER FOR ELEKTROVERKTØY



**ADVARSEL** Les alle sikkerhetsanvisningene, instruksjonene, illustrasjonene og spesifikasjonene som følger med dette elektroverktøyet.

Manglende overholdelse av anvisningene nedenfor kan medføre elektrisk støt, brann og/eller alvorlige personskader.

**Ta godt vare på alle advarslene og informasjonene.**

Det nedenstående anvendte uttrykket "elektroverktøy" gjelder for strømledninger (med ledning) og batteridrevne elektroverktøy (uten ledning).

### 1) SIKKERHET PÅ ARBEIDSPlassen

- Hold arbeidsområdet rent og ryddig.** Rotete arbeidsområder eller arbeidsområder uten lys kan føre til ulykker.
- Ikke arbeid med elektroverktøyet i eksplosjonsutsatte omgivelser – der det befinner seg brennbare væsker, gass eller støv.** Elektroverktøy lager gnister som kan antenne støv eller damper.
- Hold barn og andre personer unna når elektroverktøyet brukes.** Hvis du blir forstyrret under arbeidet, kan du miste kontrollen over elektroverktøyet.

### 2) ELEKTRISK SIKKERHET

- Støpset til elektroverktøyet må passe inn i stikkkontakten. Støpset må ikke forandres på noen som helst måte. Ikke bruk adapterstøpsler sammen med jordede maskiner.** Bruk av støpsler som ikke er forandret på og passende stikkontakter reduserer risikoen for elektriske støt.
- Unngå kroppskontakt med jordede overflater slik som rør, ovner, komfyrer og kjøleskap.** Det er større fare ved elektriske støt hvis kroppen din er jordat.
- Hold elektroverktøyet unna regn eller fuktighet.** Dersom det kommer vann i et elektroverktøy, øker

risikoen for elektriske støt.

- Ikke bruk ledningen til andre formål, f.eks. til å bære elektroverktøyet, henge den opp eller trekke den ut av stikkkontakten.** Hold ledningen unna varme, olje, skarpe kanter eller maskindeler som beveger seg. Med skadede eller opphøpede ledninger øker risikoen for elektriske støt.
- Når du arbeider utendørs med et elektroverktøy, må du kun bruke en skjøteledning som er godkjent til utendørs bruk.** Når du bruker en skjøteledning som er egnet for utendørs bruk, reduseres risikoen for elektriske støt.
- Hvis det ikke kan unngås å bruke elektroverktøyet i fuktige omgivelser, må du bruke en jordfeilbryter.** Bruk av en jordfeilbryter reduserer risikoen for elektriske støt.

### 3) PERSONSIKKERHET

- Vær oppmerksom, pass på hva du gjør, gå fornuftig frem når du arbeider med et elektroverktøy. Ikke bruk elektroverktøyet når du er trett eller er påvirket av narkotika, alkohol eller medikamenter.** Et øyeblikks uoppmerksomhet ved bruk av elektroverktøyet kan føre til alvorlige skader.
- Bruk personlig verneutstyr og husk alltid å bruke vernebriller.** Bruk av personlig sikkerhetsutstyr som støvmaske, sklifaste arbeidssko, hjelm eller hørselvern – avhengig av type og bruk av elektroverktøyet – reduserer risikoen for skader.
- Unngå å starte verktøyet ved en feiltagelse. Forviss deg om at elektroverktøyet er slått av før du kobler det til strømmen og/eller batteriet, løfter det opp eller bærer det.** Hvis du holder fingeren på bryteren når du bærer elektroverktøyet eller kobler elektroverktøyet til strømmen i innkoblet tilstand, kan dette føre til uhell.
- Fjern innstillingsverktøy eller skrunøkler før du slår på elektroverktøyet.** Et verktøy eller en nøkkel som befinner seg i en roterende maskindel, kan føre til skader.
- Ikke overvurder deg selv. Sørg for å stå stødig og i balanse.** Dermed kan du kontrollere elektroverktøyet bedre i uventede situasjoner.
- Bruk alltid egnede klær. Ikke bruk vide klær eller smykker.** Hold hår og klær unna deler som beveger seg. Løstsittende tøy, smykker eller langt hår kan komme inn i deler som beveger seg.
- Hvis det kan monteres støvavsug- og oppsamlingsinnretninger, må du forviss deg om at disse er tilkoblet og brukes på korrekt måte.** Bruk av et støvavsug reduserer faren på grunn av støv.
- Selv når du er blitt vant til verktøyet, må du ikke bli sløv og ignorere sikkerhetsreglene for verktøyet.** En uforsiktig handling kan forårsake alvorlig personskade i løpet av et brøkdels sekund.

### 4) AKTSOM HÅNTERING OG BRUK AV ELEKTROVERKTØY

- Ikke overbelast elektroverktøyet. Bruk et elektroverktøy som er beregnet til den type arbeid du vil utføre.** Med et passende elektroverktøy

arbeider du bedre og sikrere i det angitte effektområdet.

- b) **Ikke bruk elektroverktøy med defekt på-/avbryter.** Et elektroverktøy som ikke lenger kan slås av eller på, er farlig og må repareres.
- c) **Trekk støpselet ut av stikkontakten og/eller fjern batteriet (hvis demonterbart) før du utfører innstillinger på elektroverktøyet, skifter tilbehørsdeler eller legger elektroverktøyet bort.** Disse tiltakene forhindrer en utilsiktet startung av elektroverktøyet.
- d) **Elektroverktøy som ikke er i bruk må oppbevares utilgjengelig for barn.** Ikke la elektroverktøyet brukes av personer som ikke er fortrolig med dette eller ikke har lest disse anvisningene. Elektroverktøy er farlige når de brukes av uerfarne personer.
- e) **Vær nøye med vedlikeholdet av elektroverktøyet og tilbehøret. Kontroller om bevegelige maskindeler fungerer feilfritt og ikke klemmes fast, og om deler er brukket eller skadet, slik at dette innvirker på elektroverktøyets funksjon. La skadede deler repareres før elektroverktøyet brukes.** Dårlig vedlikeholdte elektroverktøy er årsaken til mange uhell.
- f) **Hold skjæreverktøyene skarpe og rene.** Godt stelte skjæreverktøy med skarpe skjær setter seg ikke så ofte fast og er lettere å føre.
- g) **Bruk elektroverktøy, tilbehør, verktøy osv. i henhold til disse anvisningene.** Ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres. Bruk av elektroverktøy til andre formål enn det som er angitt kan føre til farlige situasjoner.
- h) **Hold håndtak og gripeflater tørre, rene og uten olje eller fett.** Glatte håndtak og gripeflater hindrer sikker håndtering og styring av verktøyet i uventede situasjoner.

## 5) AKTSOM HÅNTERING OG BRUK AV BATTERIDREVEN VERKTØY

- a) **Lad batteriet kun opp i ladeapparater som er anbefalt av produsenten.** Det oppstår brannfare hvis et ladeapparat som er egnet til en bestemt type batterier, brukes med andre batterier.
- b) **Bruk derfor kun riktig type batterier for elektroverktøyene.** Bruk av andre batterier kan medføre skader og brannfare.
- c) **Hold batteriet som ikke er i bruk unna binders, mynter, nøkler, spikre, skruer eller andre mindre metallgjenstander, som kan lage en forbindelse mellom kontaktene.** En kortslutning mellom batterikontaktene kan føre til forbrenninger eller brann.
- d) **Ved gal bruk kan det lekke væske ut av batteriet. Unngå kontakt med denne væsken. Ved tilfeldig kontakt må det skylles med vann. Hvis det kommer væske i øynene, må du i tillegg oppsøke en lege.** Batterivæske som renner ut kan føre til irritasjoner på huden eller forbrenninger.
- e) **Ikke bruk batteriet eller verktøyet hvis det er skadet eller modifisert.** Ødelagte eller modifiserte batterier kan oppføre seg uforutsigbart, noe

som kan føre til brann, eksplosjon eller fare for personskaade.

- f) **Ikke utsett batteriet eller verktøyet for åpen ild eller for høye temperaturer.** Eksponering for ild eller temperaturer over 130 °C kan forårsake eksplosjon.
  - g) **Følg alle ladeinstruksjer, og ikke lad batteriet eller verktøyet utenfor temperaturområdet som er spesifisert i bruksanvisningen.** Feil lading eller lading ved temperaturområdet, kan skade batteriet og øke brannfaren.
- 6) SERVICE
- a) **Maskinen din skal alltid kun repareres av kvalifisert fagpersonale og kun med originale reservedeler.** Slik opprettholdes elektroverktøyets sikkerhet.
  - b) **Ikke utfør service på ødelagte batterier.** Service på batterier skal alltid utføres av produsenten eller godkjente forhandlere.

## VIKTIGE YTTERLIGERE SIKKERHETSANVISNINGER FOR DIN HEKKSAKS

- a) **Bruk ikke hekktrimmeren under dårlige værforhold, spesielt dersom det er fare for lyn.** Dette reduserer risikoen for å bli truffet av lynet.
- b) **Hold alle strømledninger og kabler unna skjærområdet.** Strømledninger eller kabler kan være skjult i hekker eller busker og kan ved et uhell bli kuttet av bladet.
- c) **Hold verktøyet med en isolerende gripeoverflate når du utfører en operasjon der skjæreverktøyet kan komme i kontakt med skulte ledninger eller sin egen ledning.** Kontakt med en "levende" ledninger vil utsette metalldeleer til verktøyet og operatøren for støt.
- d) **Hold alle kroppsdeler borte fra skjæreknivene. Ikke fjern avskåret materiale eller hold fast i ting som skal skjæres i mens skjæreknivene er i bevegelse.** Knivene fortsetter å rotere etter at bryteren er slått av. Ett øyeblikk av uoppmerksomhet mens hekksaksen er på kan gi alvorlige personskaader.
- e) **Når du fjerner fastkilt materiale eller utfører service på enheten, må du sørge for at alle strømbrytere er slått av og at batteripakken er fjernet eller frakoplet.** Uventet aktivering av hekktrimmer når du fjerner fastkilt materiale eller service, kan føre til alvorlig personskaade.
- f) **Bær hekksaksen ved håndtaket når skjæreknivene er stanset og pass på å ikke bruke strømbryteren.** Riktig håndtering av hekksaksen minsker muligheten for personskaader pga. skjæreknivene.
- g) **Når du transporterer eller oppbevarer hekktrimmeren, må du alltid passe på beskyttelsesdekelet.** Korrekt håndtering av hekktrimmeren reduserer risikoen for personskaade fra skjæreknivene.
- h) **Sjekk hekken for fremmedlegemer, f.eks**

- gjerdeståltråd og skjulte kabler.
- i) Hold hekktrimmeren ordentlig, f.eks med begge hender dersom det foreligger to håndtak.
  - j) Hekktimmeren er ment å brukes av operatøren på bakkenivå og ikke på stiger eller annen ustabil støtte.
  - k) Før du bruker hekktrimmeren bør brukeren sørge for at låseanordningen(e) for bevegelige elementer (dvs. akselforlengeren og det dreibare elementet), om noe, er i låseposisjon.
  - l) Vedlikehold den justerbare stoppmekanisme med jevne mellomrom.

## ADVARSLER FOR HEKKSAKS MED UTVIDET REKKEVIDDE:

- a) **Bruk alltid vernehjelm når du bruker hekksaks med utvidet rekkevidde.** Fallende gjenstander (rusk, etc.) kan føre til alvorlig personskade.
- b) **Bruk alltid to hender når du bruker hekksaks med utvidet rekkevidde.** Hold hekksaks med utvidet rekkevidde med begge hender for å unngå å miste kontroll.
- c) **For å redusere risiko for elektrisk støt, bruk aldri hekksaks med utvidet rekkevidde i nærheten av elektriske ledninger.** Kontakt med eller bruk i nærheten av kraftledninger kan forårsake alvorlig personskade eller elektrisk støt med død.

## SIKKERHETSANVISNINGER FOR BATTERIPAKKE



- a) **Ikke demonter, åpne eller riv opp sekundære celler eller batteripakker.**
- b) **Ikke kortslutt en celle eller en batteripakke. Ikke oppbevar celler eller batteripakke løst i en boks eller skuff hvor de kan kortslutte hverandre eller bli kortsluttet av andre metallgjenstander.** Når batteripakken ikke er i bruk skal den holdes adskilt fra andre metallgjenstander som binders, mynter, nøkler, spiker, skruer eller andre små metallobjekter. Kortslutning av batteriet kan forårsake skader eller brann.
- c) **Ikke utsett celler eller batteripakke for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.**
- d) **Ikke utsett celler eller batteripakke for mekanisk støt.**
- e) **Hvis du opplever cellelekkasje, ikke la væsken komme i kontakt med huden eller øynene. Dersom kontakt har oppstått, vask området med rikelige mengder vann og oppsøk medisinsk hjelp.**
- f) **Hold batteripakken ren og tørr.**
- g) **Tørk batteripakkekontaktene med en ren, tørr**

- klut hvis de blir skitne.
- h) **Batteripakken må lades før bruk. Bruk denne instruksjonen og korrekt ladeprosedyre.**
- i) **Ikke ha batteripakken til ladning når den ikke er i bruk.**
- j) **Etter en lang lagringsperiode kan det være nødvendig å lade og utlade batteripakken flere ganger for å oppnå maksimal ytelse.**
- k) **Bruk kun batterilader spesifisert av Worx. Bruk ikke andre ladere enn de som er levert for bruk med utstyret.**
- l) **Tikke bruk batteripakker som ikke er beregnet for bruk sammen med utstyret.**
- m) **Hold batteripakken utenfor barns rekkevidde.**
- n) **Ta vare på den originale bruksanvisningen for fremtidig bruk**
- o) **Ta ut batteriene fra utstyret når det ikke er i bruk**
- p) **Kvitt deg med produktet på forsvarlig måte.**
- q) **Ikke bland batterier av forskjellig produksjon, kapasitet, størrelse eller type i enheten.**
- r) **Hold batteriet unna mikrobølger og høyt trykk.**
- s) **Ikke bruk ikke-oppladbare batterier.**

## SYMBOLER

	Advarsel
	For å redusere risikoen for personskade, må brukeren lese instruksjonsveiledningen
	Bruk hørselsvern
	Bruk vernebriller
	Bruk støvmaske
	Bruk en beskyttelseshette
	Vernesko

	Hold tilstrekkelig avstand fra strømledningen
	Hold deg unna tilskuere
	Hold hendene unna
	Ta ut batteriene før justering, service eller vedlikehold utføres.
	Litium-ion-batteri. Dette produktet er merket med symbolet "samlet separat" med alle batteripakker og batteripakker. Du kan deretter resirkulere eller fjerne den for å redusere påvirkningen på miljøet. Batteripakken inneholder skadelige stoffer som kan være skadelige for miljøet og menneskers helse.
	Må ikke utsettes for regn
	Hvis det ikke håndteres riktig, kan batteriet komme inn i vannsyklusen, noe som kan forårsake skade på økosystemet. Ikke kast brukte batterier som usortert kommunalt avfall.
	Ikke brenn.
	Avfall fra elektroniske produkter må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Resirkuler den på et sted med fasiliteter. Kontakt lokale myndigheter eller forhandler for råd om resirkulering.
	Låse

	Låse opp
	Bruk vernehansker


## 2. APPARATELEMENTER

1. UTVIDELSEPOLHÅNDTAK
2. EXTENSION POLE LOCK-OFF KNAPP
3. EXTENSION POLE ROTATION KNAPPEN
4. SKULDREGLER
5. HOOK JUSTERING KNOB
6. TRIMMERHODET LÅSER-KNAPPER
7. ROTASJONELL KNAPP
8. KNIV
9. TRIMMERHOVED SLIP UT LEVER
10. INNEPOL
11. INNER POLE RELEASE LEVER
12. PÅ / AV BRYTER
13. LÅS FOR BATTERIPAKKE\*
14. BATTERIPAKKE\*
15. KNIVBESKYTTER
16. SKULDERREM

\* Ikke alt illustrert eller beskrevet tilbehør inngår i leveransen.

## 3. TEKNISKE DATA

Type **WG252E** **WG252E.X** (250-299- betegner maskin, representerer Batteridrevet hekksaks)

	<b>WG252E</b> <b>WG252E.X</b> ***
Merkespenning	20 V  Max**
Tomgangshastighet	1340 /min
Maks. Kuttelengde	45 cm
Skjære diameter	16 mm
Maskinens lengde	2.1-2.8 m (fullt utvidet)

Trimhode rotasjonsvinkel	-45 til 90 grader (10 stillinger)
Håndter rotasjonsvinkelen	180 grader totalt
Total rekkevidde	3.2 m
Batteritype	Litiumionbatteri
Maskinens vekt (bare verktøy)	3.2 kg

\*\* Spenning målt uten belastning. Batterispenningen når maksimum 20 V ved oppstart. Merkespenningen er 18 V.  
 \*\*\* X = 1-999, A-Z, M1-M9 er kun for forskjellige kunder, det er ingen sikkerhetsrelaterte endringer mellom disse modellene.

## FORESLÅTTE BATTERIER OG LADERE

Kategori	Typen	Kkapasitet
20V batteri	WA3550	1.5 Ah
	WA3550.1	1.5 Ah
	WA3551	2.0 Ah
	WA3551.1	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
20V lader	WA3880	2.0 A
	WA3802	2.0 A

Vi anbefaler at du kjøper tilbehør fra butikken der verktøyet selges. Se tilbehørspakken for mer informasjon. Butikkpersonalet kan hjelpe og gi deg råd.

## STØYINFORMASJON

Belastning lydtrykk	$L_{PA} = 79 \text{ dB(A)}$ $K_{PA} = 3 \text{ dB(A)}$
Belastning lydeffekt	$L_{WA} = 89.2 \text{ dB(A)}$ $K_{WA} = 3 \text{ dB(A)}$

Bruk hørselsvern 

## VIBRASJONSINFORMASJON

Totale vibrasjonsverdier satt i henhold til EN 62841:

Vanlig belastningsvibrasjon:  $a_{H1} = 2.56 \text{ m/s}^2$

Usikkerhet  $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

Den oppgitte totale vibrasjonsverdien og den oppgitte støytutslippsverdien er målt i henhold til en standard testmetode og kan brukes for sammenligning av et verktøy med et annet.

Den oppgitte totale vibrasjonsverdien og den oppgitte støytutslippsverdien kan også brukes i en innledende eksponeringsvurdering.

**⚠ ADVARSEL:** Vibrasjons- og støynivå under faktisk bruk av verktøyet kan avvike fra oppgitt verdi, avhengig av hvordan verktøyet brukes og hvilken type materiale det brukes på, se følgende eksempler og andre variasjoner for bruk av verktøyet:

Hvordan verktøyet brukes og hvilke materialer som kappes eller bores.

Verktøyet er i god stand og godt vedlikeholdt.

Bruk av riktig tilbehør for verktøyet, og sørg for at det er skarpt og i god stand.

Hvor stramt grepet på håndtakene er, og om det brukes antivibrasjonstilbehør.

Og at verktøyet blir brukt til det formålet det er tilsiktet i henhold til designet og disse instruksjonene.

**Dette verktøyet kan forårsake hånd-arm vibrasjonssyndrom, hvis det ikke brukes riktig.**

**⚠ ADVARSEL:** For å være nøyaktig, bør også et overslag over eksponeringsnivå under faktiske bruksforhold også tas med i betraktning i alle deler av driftssyklusen, slik som når verktøyet er skrudd av og når det går på tomgang, men ikke faktisk gjør jobben. Dette kan redusere eksponeringsnivået betraktelig over hele arbeidsperioden.

Minimere eksponeringsrisiko for vibrasjon og støy.

Bruk ALLTID skarpe meisler, drillere og blad.

Vedlikehold verktøyet i henhold til disse instruksjonene og sørg for at det er godt smurt (der det er hensiktsmessig).

Invester i tilbehør for demping av vibrasjon og støy hvis verktøyet skal brukes regelmessig.

Planlegg arbeidstidsplassen din slik at du sprer bruk av høyvibrasjonsverktøy utover flere dager.

## 4.FORMÅLSMESSIG BRUK

Maskinen er beregnet til klipping og stussing av hekker og busker i vanlige private hager.

## 5.BRUKSVEILEDNING

**📖 MERK:** Les nøye gjennom instruksjonsboka før du bruker verktøyet.

**⚠ ADVARSEL! IKKE BRUK PRODUKTET UTEN Å MONTERE BESKYTTEREN OG FRONTHÅNDTAKET.**

# MONTERING OG BRUK

HANDLING	FIGUR
<b>FØR DRIFT</b>	
Installere batteripakken	Se. A1
Fjerne batteripakken	Se. A2
Sjekk batteriladestatus <b>MERK:</b> Figur A3 er kun for batteripakker med batteriindikatorer.	Se. A3
Lading av batteripakken For mer informasjon, se laderens manual	Se. A4
<b>MONTERING</b>	
Installer og slipp forlengelsesstangen.	Se. B1, B2
Fest og juster skulderremmen. Det anbefales alltid å bruke en skulderrem når du bruker verktøyet. Juster skulderremmen for en komfortabel arbeidsstilling. <b>VIKTIG:</b> Skub ikke bæltet over dine skuldre og bryst, og anbring det på en af dine skuldre. På denne måte kan du hurtig fjerne verktøyet fra din kropp i tilfælde af fare.	Se. C
Forlæng den inderste stang	Se. D
Drejeligt håndtag <b>MERK:</b> Skærevinklen kan justeres mellem 0° -90°. <b>ADVARSEL:</b> Før betjening skal du sørge for at låse håndtaget i den ønskede position. Drej ikke håndtaget, mens trimmeren betjenes.	Se. E
Justeringshovedvinkel <b>ADVARSEL:</b> Manglende fastsættelse af trimmerhovedet kan resultere i personskaade og / eller materielle skader.	Se. F
<b>BRUK</b>	
Fjern kappen på bladet	Se. G
Starte og stoppe	Se. H
Å starte hekksaksen <b>ADVARSEL:</b> Hvis noen deler mangler, er skadet eller ødelagt må du ikke bruke hekksaksen før alle slike deler er skiftet ut eller reparert. Unnlattelse av å gjøre dette kan føre til alvorlig personskaade.	Se. I1
Å stanse hekksaksen <b>ADVARSEL:</b> Slutt å bruke trimmeren før du vrir på håndtaket.	Se. I2

Å smøre skjærekniven

**MERK:** Det er viktig å bare bruke den anbefalte standard smørolejen (WD-40) slik at bladet ikke blir skadet.

Se. J

## HVORDAN BRUKE HEKKSAKSEN

Før du beskærer et område må du først undersøke det og fjerne alle ting som kan kastes bort eller komme i knivene.

Hold alltid hekksaksen med begge hender og med kniven bort fra deg før du starter den.

Når du beskærer nyvekst kan du bruke en bred, feiende bevegelse som lar knivtennene spise seg gjennom kvistene.

La kniven komme opp i full hastighet før du starter beskæringen. Når maskinen er på må du holde skjærekniven borte fra mennesker og ting slik som murer, store stener, trær, kjøretøy osv.

Hvis kniven stanser opp må du slå av hekksaksen umiddelbart. Slip de to håndtag inden du forsøker at fjerne det fastklemt affald på skærebladet.

Ha på arbeidshansker når du beskærer vekster med torner o.l.

Ikke forsøk å skjære over grener som er for tykke for skjærekniven.

### TOPPBESKJÆRING

Bruk en bred, feiende bevegelse. Å la kniven bikke litt nedover i bevegelsesretningen gir de beste beskæringsresultatene.

### SIDEBESKJÆRING

Når du beskærer siden på hekken bør du starte nedenfra og skjære oppover, slik at hekken blir smalere innover mot toppen. Denne formen vil eksponere mer av hekken slik at veksten blir jevnere.

## 6. VEDLIKEHOLD

### Fjern batteriet fra hekkklipperen, før der foretages justeringer, vedlikeholdelse eller vedligeholdelse.

Det er ingen brukernyttige deler i det elektriske verktøyet. Bruk aldri vann eller kjemiske rensemidler for å rense verktøyet. Tørk av med en tørr klut. Du må alltid lagre verktøyet på en tørr plass. Hold alltid motorens ventilasjonskanaler rene. Hold alle betjeningskontrollene fri for støv.

## FOR BATTERIVERKTØY

Omgivelsestemperatur for bruk og oppbevaring av verktøy og batteri er 0 °C-45 °C.

Anbefalt omgivelsestemperatur for ladesystemet under lading er 0 °C-40 °C.

## 7. MILJØVERNTILTAK



Avfall etter elektriske produkter må ikke legges sammen med husholdningsavfall. Vennligst resirkuler avfallet der dette finnes. Undersøk hos de lokale myndighetene eller en detaljist for resirkuleringsråd.

## 8. SAMSVARSERKLÆRING

Vi,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Erklærer at produktet  
Beskrivelse **20V Trådløs Stang Hekksaks**  
Type **WG252E WG252E.X (250-299- betegner maskin, representerer Batteridrevet hekksaks)**  
Funksjoner **Trimme hekker og busker**

Samsvarer med følgende direktiver,;  
**2006/42/EC**  
**2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC revidert ved 2005/88/EC& (EU) 2024/1208**

2000/14/EC revidert ved 2005/88/EC& (EU) 2024/1208:-  
Tilpassningsbedømmelse Utført ifølge **Anneks V**.  
- Målt Lydkraftniv **89.2 dB (A)**  
- Erklært Garantert Lydkraftniv **92 dB (A)**

Standardene samsvarer med,  
**EN 62841-1, EN 62841-4-2, EN ISO 3744,**  
**EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Personen som er autorisert til å utarbeide den tekniske  
filen,  
**Navn Marcel Filz**  
**Adresse Positec Germany GmbH**  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**




2024/10/10  
Allen Ding  
Visesjefsingeniør, Testing og Sertifisering  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. PRODUKTSÄKERHET
2. LADDARENS KOMPONENTER
3. TEKNISKA DATA
4. ÄNDAMÅLSENLIK ANVÄNDNING
5. ANVÄNDARHANDLEDNING
6. UNDERHÅLL
7. MILJÖSKYDD
8. DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE

## 1. PRODUKTSÄKERHET GENERELLA SÄKERHETSVARNINGAR FÖR ELVERKTYG

 **WARNING:** Läs alla säkerhetsföreskrifter, instruktioner, illustrationer och specifikationer som följer med detta elverktyg. Underlåtelse att följa instruktionerna nedan kan leda till elstöt, brand och/eller allvarlig skada.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida bruk.

*Termen "strömförande verktyg" i alla varningsmeddelande nedan avser ditt (sladdverktyg) strömförande verktyg eller batteridrivna (sladdlösa) strömförande verktyg.*

### 1) ARBETSOMRÅDET

- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst. Skräpiga och mörka områden är skaderisker.**
- Använd inte strömförande verktyg i explosiva miljöer, som nära brandfarliga vätskor, gaser eller damm. Strömförande verktyg skapar gnistor som kan antända damm eller ångor.**
- Håll barn och åskådare borta när du använder ett strömförande verktyg. Distractioner kan göra att du förlorar kontrollen.**

### 2) ELSÄKERHET

- Stickkontakterna till verktyget måste matcha eluttaget. Modifiera inte stickkontakten på något sätt. Använd inte adapterkontakter i samband med jordade strömförande verktyg. Omodifierade stickkontakter och matchande eluttag minskar risken för elstötar.**
- Undvik kroppskontakt med jordade ytor som rör, element, spisar och kylskåp. Det finns en större risk för elstötar om din kropp är jordad.**
- Exponera inte strömförande verktyg för regn eller fuktiga förhållanden. Kommer det in vatten i ett strömförande verktyg ökar det risken för elstötar. bära, dra eller dra ut stickkontakten för**

*det.*

- Missbruka inte sladden. Använd aldrig sladden för att strömförande verktyget. Håll sladden borta från hetta, olja, skarpa kanter eller rörliga delar. Skadade eller tilltrasslade sladdar ökar risken för elstötar.**
- När du använder ett strömförande verktyg utomhus använder du en förlängningsladd som lämpar sig för utomhus bruk. Använder du en sladd för utomhus bruk reducerar du risken för elstötar.**
- Om det inte går att undvika att driva ett elverktyg i en fuktig lokal, använd då en restströmsskyddad (RCD) strömtillförselanordning. Användning av en RCD minskar risken för elektriska stötar.**

### 3) PERSONLIG SÄKERHET

- Var uppmärksam, håll ögonen på vad du gör och använd sunt förnuft när du använder ett strömförande verktyg. Använd inte ett strömförande verktyg när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller läkemedel. En kort stund av uppmärksamhet med strömförande verktyg kan resultera i allvariga personskador.**
- Använd säker utrustning. Använd alltid skyddsglasögon. Säkerhetsutrustning som munskydd, halkfria skor, skyddshjälm eller hörselskydd som används när det behövs kommer att reducera personskador.**
- Förhindra ofrivillig start. Se till att kontakten är i off-läge innan du ansluter till strömkälla och/eller batterienhet, tar upp eller bär med dig verktyget. Bär du strömförande verktyg med fingret på kontakten eller sätter i stickkontakten i elluttaget när kontakten är i PÅ-läge utgör det en skaderisk.**
- Ta bort alla skiftnycklar eller skruvnycklar innan du sätter på det strömförande verktyget. En skift- eller skruvnyckel som lämnas kvar på en roterande del på ett strömförande verktyg kan orsaka personskador.**
- Sträck dig inte för långt. Bibehåll alltid fotfästet och balansen. Detta gör att du kan kontrollera verktyget bättre i oväntade situationer.**
- Klä dig rätt. Använd inte löst sittande kläder eller smycken. Håll ditt hår och dina kläder borta från rörliga delar. Lösa kläder, smycket eller långt hår kan snärjas in i rörliga delar.**
- Om det på enheterna finns anslutning för dammutsug och dammuppsamling ser du till att de är anslutna och används korrekt. Använder du dessa anordningar reducerar det dammlaterade faror.**
- Låt inte förtrogenhet, tack vare frekvent användning av verktyget, lura dig att känna dig för tryggt med det och därmed ignorera säkerhetsföreskrifterna. En vårdslös handling kan orsaka allvarlig skada inom loppet av en**

sekund.

#### 4. ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL AV STRÖMFÖRANDE VERKTYG

- a) **Forcera inte det strömförande verktyget. Använd korrekt verktyg för arbetet.** *Det korrekta verktyget kommer att göra jobbet bättre och säkrare med den hastighet den tillverkats för.*
- b) **Använd inte verktyget om kontakten inte sätter på eller stänger av det.** *Alla strömförande verktyg som inte kan kontrolleras med kontakten är farliga och måste repareras.*
- c) **Koppla från stickkontakten från strömkällan och/eller batterienheten från elverktyget innan du utför några justeringar, ändrar i tillbehören eller magasinerar elverktygen.** *Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder reducerar risken för att du startar verktyget oavsiktligt.*
- d) **Förvara verktyget som inte används utom räckhåll för barn och låt inte någon person använda verktyget som inte känner till verktyget eller dessa anvisningar.** *Strömförande verktyg är farliga i händerna på utbildade användare.*
- e) **Håll koll på elverktyget och tillbehören. Kontrollera inriktningen eller fästet för rörliga delar, defekta delar och alla andra saker som kan påverka användningen av elverktyget. Om den skadats måste elverktyget repareras före användning.** *Många olyckor orsakas av felaktigt underhållna elverktyg.*
- f) **Håll sågverktyget skarpa och rena.** *Korrekt underhållna skärverktyg med skarpa egg kommer inte att köra fast lika ofta och är enklare att kontrollera.*
- g) **Använd elverktyget, tillbehören och verktygsbiten etc. i enlighet med dessa anvisningar och på det sätt som avsetts för varje typ av elverktyg. Ha också i åtanke arbetsförhållandena och arbetet som skall utföras.** *Använd du elverktyg för åtgärder som skiljer sig det avsedda arbetet kan det resultera i riskfyllda.*
- h) **Håll handtag och greppytor torra, rena och fria från olja och fett.** *Hala handtag och greppytor ger inte säker hantering och kontroll över verktyget i oväntade situationer.*

#### 5. ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV SLADDLÖSA VERKTYG

- a) **Ladda bara med den laddare som tillverkaren anger.** *En laddare som passar en typ av batteripaket kan medföra en risk för brand när den används till ett annat batteripaket.*
- b) **Använd elverktyg bara tillsammans med det särskilt konstruerade batteripaketet.** *Användning av andra batteripaket kan medföra en risk för personskador och brand.*
- c) **När batteripaketet inte används ska det hållas borta från metallföremål som gem, mynt,**

nycklar, skruvar och andra små metallföremål som kan skapa kontakt mellan batteripaketets poler och kortsluta det. En kortslutning kan orsaka brännskador och brand.

- d) **Under olyckliga omständigheter kan vätska komma ur batteriet. Undvik kontakt. Om den kommer i kontakt med huden, skölj med vatten. Om den kommer i kontakt med ögonen, skölj rikligt med vatten och sök läkarhjälp.** *Vätska som kommer ut ur batteriet kan orsaka irritation eller brännskador.*
- e) **Använd inte ett batteripack eller verktyg som skadats eller modifierats.** *Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa förväntade beteende som kan leda till brand, explosion eller skada.*
- f) **Utsätt inte batteripack eller verktyg för eld eller höga temperaturer.** *Eld eller temperaturer som överstiger 130 °C kan orsaka explosioner.*
- g) **Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripacket eller verktyget utanför temperaturintervallen som anges i instruktionerna.** *Felaktig laddning eller laddning i temperaturer utanför det angivna temperaturintervallen kan skada batteriet eller öka brandrisken.*

#### 6. UNDERHÅLL

- a) **Låt ditt elverktyg underhållas av en kvalificerad reparatör som bara använder äkta reservdelar.** *Det kommer att garantera att elverktygets säkerhet bibehålls.*
- b) **Försök aldrig reparera skadade batteripack.** *Batteripack får endast underhållas av tillverkaren eller behöriga servicetekniker.*

## VIKTIG TILLAGD SÄKERHETSNOTERING FÖR DIN HÄCKTRIMMER

- a) **Använd inte häcktrimmern under dåliga väderförhållanden, särskilt när det finns risk för åska.** *Det minskar risken för att träffas av blixnar.*
- b) **Håll strömsladden undan från klippområdet.** *Strömsladdar eller kablar kan döljas i häcken eller buskar och kan oavsiktligt klippas av av bladet.*
- c) **Håll verktyget med isolerade greppytor när du utför ett arbete där sågverktyget kan komma i kontakt med dolda sladdar eller sin egen sladd.** *Kommer man i kontakt med en strömförande sladd kommer det att leda in ström i verktygets metalldelar och ge användaren en elchock.*
- d) **Håll alla kroppsdelar borta från klippbladet. Ta inte bort klippmaterial eller håll i material som ska klippas medan bladen är i rörelse.** *Bladen fortsätter att röra sig efter att omkopplaren stängts av. Ett ögonblick av ouppmärksamhet*

när du arbetar med ett motordrivet verktyg kan resultera i allvarliga personskador.

- e) När material som fastnat tas bort eller vid service av enheten se till att alla strömbrytare är avstängda och att batteripaketet är borttaget eller fränkopplat. Övrigt aktivering av häcktrimmern när material som fastnat tas bort eller vid service kan resultera i allvarliga personskador.
- f) Bär häcktrimmern i handtaget och med bladet stoppat. Vid transport eller förvaring av häcktrimmern sätt alltid på skyddet för klippenheten och se till att inga strömbrytare används. Korrekt hantering av häcktrimmern minskar risken för eventuellt personskador från klippbladen.
- g) Vid transport eller förvaring av häcktrimmern, sätt alltid fast bladskyddet. Korrekt hantering av häcktrimmern kommer att minska risken för personskador från bladen.
- h) Kontrollera att det inte finns några främmande föremål i häcken, t.ex. ståltrådsstängsel och dolda ledningar.
- i) Håll häcktrimmern ordentligt, d.v.s. Med båda händerna om det finns två handtag.
- j) Häcktrimmern är avsedd att användas av operatören från marken och inte på stegar eller någon annan instabil upphöjning.
- k) Innan häcktrimmern används, se till att låsenheterna på några rörliga element (t.ex. förlängningsskaft och lutningsenheter) om sådan finns är i låst position.
- l) Se till att eventuella justerbara stoppmekanismer underhålls med jämna mellanrum.

## SÄKERHETSVARNINGAR FÖR HÄCKSAX MED FÖRLÄNGD RÄCKVIDD:

- a) Använd alltid huvudskydd när du använder häcksaxen med förlängd räckvidd. Fallande skräp kan resultera i allvarliga personskador.
- b) Använd alltid två händer när du använder häcksaxen med förlängd räckvidd. Håll häcksaxen med förlängd räckvidd med båda händerna för att undvika att tappa kontrollen.
- c) För att minska risken för elstötar, använd aldrig häcksaxen med förlängd räckvidd nära elektriska kraftledning. Kontakt med eller användning nära elledningar kan orsaka allvarliga skador eller elektriska stötar. Kan leda till dödsfall.

## SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR BATTERIET

- a) Ta inte isär batteriet, öppna inte heller batteriet

eller sära på battericeller.

- b) Kortslut inte batteriet. Förvara inte batteriet på ett slarvigt sätt i en låda där det kan kortslutas eller skadas av ledande material. När batteriet inte används, håll det borta från metallobjekt, såsom papperspeng, pengar, nycklar, naglar, skruvar eller andra små metallobjekt som kan leda ström från en terminal till en annan. Om batteriterminalerna kortsluter varandra kan de försäkra brandrisk.
- c) Exponera inte batteriet för eld eller värme. Undvik förvaring i direkt solljus.
- d) Utsätt inte batteriet för mekanisk chock.
- e) Om batteriet läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med hud eller ögon. Om så ändå skulle hända, skölj med mycket vatten och sök läkarhjälp.
- f) Håll batteriet rent och torrt.
- g) Torka av batteriet om det blir smutsigt med en torr, ren trasa.
- h) Batteriet måste laddas före användning. Använd den här bruksanvisningen för att ladda batteriet korrekt.
  - i) Låt inte batteriet stå på laddning när det inte används.
  - j) Efter lång tids användning kan det bli nödvändigt att ladda och ladda ur batteriet många gånger för att nå maximal prestanda.
  - k) Ladda endast med laddare av varumärket Worx. Använd ingen annan laddare än den som specifikt ska användas med det här batteriet.
  - l) Använd inte ett batteri som inte är avsett för användning med det här verktyget.
  - m) Håll batteriet borta från barn.
  - n) Behåll den ursprungliga bruksanvisningen för framtida användning.
  - o) Plocka ur batteriet från verktyget då det inte används.
  - p) Kassera batteriet på rätt sätt.
  - q) Blanda inte celler från olika tillverkning, kapacitet, storlek eller typ inom en enhet.
  - r) Håll batteriet borta från mikrovägor och högt tryck.
  - s) Använd inte engångsbatterier.

## SYMBOLER



För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen



Varning

	Använd hörselskydd
	Använd skyddsglasögon
	Använd skyddsmask
	Använd huvudskydd
	skyddade skor
	Utsätt inte för regn
	Får ej uppeldas
	Batterierna kan komma in i vattnets kretslopp om de inte kasseras korrekt och detta kan vara skadligt för EKO-systemet. Kasta inte batterier i de vanliga sorterade hushållssoporna.
	Håll tillräckligt avstånd från elektriska kraftledningar
	Håll kringstående undan
 Li-Ion 	Li-Ion-batteri Denna product har märkts med en symbol för sopsortering för alla batterisatser. De kommer då att återvinnas och plockas isär för att minska påverkan på miljön. Batterisatser kan vara skadliga för miljön och för människors hälsa då de innehåller farliga substanser

	Håll händer borta från bladen
	Ta ur batteriet innan du gör justeringar eller utför service eller underhåll
	skyddshandskar
	Lås
	Lås upp
	Uttjänade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsavfall. Återanvänd där det finns anläggningar för det. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för återvinningsriåd.

## 2.KOMPONENTER

1. FÖRLÄNGNINGSTOLPENS HANDTAG
2. LÅS-AV-KNAPP FÖR FÖRLÄNGNINGSTOLPEN
3. ROTATIONSKNAPP FÖR FÖRLÄNGNINGSTOLPEN
4. AXELBANDETS KROKAR
5. REGLAGE FÖR JUSTERING AV KROK
6. LÅSKNAPPAR PÅ TRIMMERHUVUDET
7. ROTATIONSKNAPPEN
8. BLAD
9. FRIGÖRNINGSSPAK FÖR TRIMMERHUVUD
10. INRE STOLPE
11. FRIGÖRNINGSSPAK FÖR INRE STOLPE
12. TILL/FRÅN-STRÖMBRYTAREN
13. BATTERIPAKETETS LÅSNING \*
14. BATTERIPAKET \*
15. BLADFODRAL

## 16. AXELBAND

\*Alla tillbehör beskrivna eller avbildade nedan medföljer inte standardprodukten.

## 3. TEKNISKA DATA

Typ **WG252E WG252E.X (250-299- maskinbeteckning, anger Sladdlös häcksax)**

	<b>WG252E WG252E.X ***</b>
Spänning	20V  Max **
Hastighet utan belastning	1340/min
Max. klipplängd	45 cm
Kapdiameter	16 mm
Maskinlängd	2.1-2.8 m (fullständigt förlängd)
Rotationsvinkel för trimmerhuvud	-45 to 90 grader (10 lägen)
Rotationsvinkel för handtag	Totalt 180 grader
Total räckvidd	3.2 m
Batterityp	Litiumjon
Maskinens vikt (Naken verktyg)	3.2 kg

\*\* Spänning uppmätt utan belastning. Initial batterispänning är max. 20 V. Nominell spänning är 18 V.  
\*\*\* X = 1-999, A-Z, M1-M9 är endast för olika kunder, det finns inga säkerhetsrelaterade förändringar mellan dessa modeller.

## REKOMMENDERADE BATTERIER OCH LADDARE

Kategori	Modell	Kapacitet
20V Batteripaket	WA3550	1.5 Ah
	WA3550.1	1.5 Ah
	WA3551	2.0 Ah
	WA3551.1	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
20V Laddning	WA3880	2.0 A
	WA3802	2.0 A

Vi rekommenderar att du köper tillbehör från butiken

där verktygen säljs. Se tillbehörspaketet för mer information. Butikspersonal kan hjälpa dig och ge dig råd.

## BULLERINFORMATION

Uppmätt ljudtryck	$L_{pA} = 79 \text{ dB(A)}$ $K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$
Uppmätt ljudstyrka	$L_{WA} = 89.2 \text{ dB(A)}$ $K_{WA} = 3 \text{ dB(A)}$

Använd hörselskydd



## VIBRATIONSINFORMATION


Vibration totala värden fastställda enligt EN62841:

Vibrationsutsändningsvärde:  $a_{h1} = 2.56 \text{ m/s}^2$


Osäkerhet  $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

Det angivna totala vibrationsvärdet och det angivna bullervärdet har uppmätts i enlighet med en standardtestmetod och kan användas för att jämföra ett verktyg med ett annat.

Det angivna totala vibrationsvärdet och det angivna bullervärdet kan också användas i en preliminär exponeringsbedömning.

 **WARNING:** Vibrationer och buller vid användning av elverktyget kan skilja sig från det angivna värdet beroende på vilket sätt verktyget används på, särskilt vilken typ av arbetsstycke som bearbetas beroende på följande exempel och andra varianter på hur verktyget används: Hur verktyget används och materialet som skärs eller borras. Verktyget är i bra skick och bra underhållet. Användning av korrekt tillbehör för verktyget och säkerställ att de är skarpa och i bra skick. Åtdragningsgraden av greppet på handtagen och om några antivibrations- och bullertillbehör används. Och att verktyget används såsom avsett enligt dess konstruktion och dessa instruktioner.

**Detta verktyg kan orsaka hand-arm vibrationsyndrom om det används på felaktigt sätt.**

 **WARNING:** För att vara korrekt bör en beräkning av exponeringsnivån under verkliga förhållanden vid användning också tas med för alla delar av hanteringscykeln såsom tiden när verktyget är avstängt och när det körs på tomgång utan att utföra något arbete. Detta kan betydligt minska exponeringsnivån över den totala

arbetsperioden.

Hjälp för att minimera din exponering för vibrationer och buller.

Använd ALLTID skarpa mejslar, borrar och blad. Underhåll verktyget i enlighet med dessa instruktioner och håll det vålmort (där så behövs). Om verktyget ska användas regelbundet investera då i antivibrations- och bullertillbehör. Planera ditt arbetsschema för att sprida ut användning av kraftigt vibrerande verktyg över flera dagar.

## 4. ÄNDAMÅLSENLIG ANVÄNDNING

Denna maskin är avsedd för hemmabruk, för att klippa och tukta häckar och buskar.

## 5. BRUKSANVISNING



**OBS:** Innan du använder verktyget, läs noga igenom bruksanvisningen.

## MONTERING OCH DRIFT

ÅTGÄRD	FIGUR
<b>INNAN ENHETEN TAS I BRUK</b>	
Montering av skydd	Se. A1
Sätta i batteripaket	Se. A2
Kontroll av batteriets skick <b>OBS:</b> Figur A3 gäller endast batteripack med batterilampor.	Se. A3
<b>LADNING AV BATTERIPAKETET</b> Mer detaljer finns i laddarens handbok	Se. A4
<b>MONTERING</b>	
Montering och frigörning av förlängningsstolpen	Se. B1, B2
Fästning och justering av axelbandet Det rekommenderas att alltid fästa axelbandet när du använder verktyget. Justera axelbandet för att få ett bekvämt arbetsläge. <b>VIKTIGT:</b> Fäst aldrig bandet diagonalt över axeln och bröstet, utan placera den på en av dina axlar. På detta sätt kan du ta bort verktyget från kroppen snabbt i händelse av fara.	Se. C
Förlänga den inre stolpen	Se. D

Roterande bakre handtag <b>NOTERA:</b> Klippvinkeln kan justeras mellan 00-900 till vänster eller höger. <b>VARNING:</b> Säkerställ att handtaget är låst i önskad position före användning. Rotera inte handtaget medan trimmern är i bruk.	Se. E
Justera huvudvinkeln <b>VARNING:</b> Underlåtenhet att säkra trimmerhuvudet kan leda till personskada och/eller materiella skador	Se. F
<b>DRIFT</b>	
Ta bort bladskyddet	Se. G
Start och stopp	Se. H
Toppplippning <b>VARNING:</b> Om några delar saknas, är skadade eller trasiga, använd inte häcksaxen innan alla skadade delar har bytts ut eller reparerats. Underlåtenhet att göra detta kan leda till allvarliga personskador.	Se. I1
SIDOKLIPPNING <b>VARNING:</b> Trimmern måste stängas av innan handtaget kan roteras.	Se. I2
SMÖRJNING AV KLIPPBLADEN <b>OBS:</b> Det är viktigt att endast använda den rekommenderade standardsmörjolan (WD-40) för att undvika att klingan skadas.	Se. J

79

## HUR HÄCKTRIMMERN ANVÄNDS

Innan du klipper ett område bör du först inspektera det och ta bort alla främmande föremål som kan kastas iväg eller trassla in sig i bladen. Håll alltid trimmern med båda händerna och med bladen riktade bort från dig innan du startar den.

Vid trimning av nyttillväxt bör en bred svepande rörelse användas så att stammarna matas direkt in till bladen. Låt klippbladen nå full hastighet innan du klipper. Under arbetet, håll klippbladen borta från människor och föremål såsom väggar, stora stenar, träd, fordon etc. Om bladen fastnar, stoppa trimmern omedelbart. Släpp de två brytarspakarna innan du försöker att ta bort skräp som fastnat i klippbladen. Använd handskar när du trimmar taggiga eller stickande växter.

Försök inte att klippa stammar som är för tjocka för klippbladen.

### Toppplippning

Använd en bred svepande rörelse. En lätt nedåtriktad lutning av klippbladen i rörelsen riktning ger det bästa klippresultatet.

## Sidoklippning

Vid trimning av sidorna på en häck börjar du nederst och klipper uppåt och spetsar till överkanten på häcken inåt. Denna form exponerar mer av häcken vilket resulterar i en mer likformig tillväxt.

## 6.UNDERHÅLL

### Ta bort batteriet från häcktrimmern innan du utför justeringar, service eller underhåll.

Det finns inåta delar som kan repareras av användaren i verktyget. Använd aldrig vatten eller kemiska medel för att rengöra verktyget. Torka rent med en torr trasa. Förvara alltid verktyget på en torr plats. Håll motorns ventileringssöppningar rena. Håll alla arbetskontroller fria från damm.

## FÖR BATTERIVERKTYG

Verktyget och batteriet bör användas och förvaras i 0 °C-45 °C. Den rekommenderade omgivningstemperaturen för laddningssystem vid laddning är 0 °C-40 °C.

## 7.MILJÖSKYDD



Uttjänade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsavfall. Återanvänd där det finns

anläggningar för det. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för återvinningsråd.

## 8.DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Deklarerar att denna produkt,  
Beskrivning **Trådlös teleskopisk häcktrimmer**  
Type **WG252E WG252E.X (250-299-**  
**maskinbeteckning, anger Sladdlös häcksax)**  
Funktion **Trimma häckar och buskar**

Uppfyller följande direktiv,  
**2006/42/EC**  
**2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC ändrad av 2005/88/EC& (EU) 2024/1208**

**2000/14/EC ändrad av 2005/88/EC& (EU) 2024/1208:**  
- Konformitetsutvärderingsprocedur enligt **Bilaga V**  
- Uppmätt bullernivå **89.2 dB(A)**  
- Deklarerad garanterad bullernivå **92 dB(A)**

Standarder överensstämmer med,  
**EN 62841-1, EN 62841-4-2, EN ISO 3744,**

## EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000

Personen som godkänts att sammanställa den tekniska filen,

**Namn Marcel Filz**

**Address Positec Germany GmbH**

**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/10/10

Allen Ding

Vice chefsingenjör, tester och certifiering

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial


Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# SPIS TREŚCI

1. BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTU
2. LISTA KOMPONENTÓW
3. DANE TECHNICZNE
4. UŻYTKOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM
5. INSTRUKCJA OBSŁUGI
6. KONSERWACJA
7. OCHRONA ŚRODOWISKA
8. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

## 1. BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTU

### OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PODCZAS PRACY Z ELEKTRONARZĘDZIAMI

 **OSTRZEŻENIE:**Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia, instrukcje, ilustracje i specyfikacje dostarczone z elektronarzędziem. Niestosowanie się do podanych wskazówek może spowodować porażenie prądem, pożar i / lub ciężkie obrażenia ciała.

**Należy dobrze przechowywać te przepisy.** Użyte w dalszej części pojęcie „elektronarzędzie” odnosi się do elektronarzędzi napędzanych prądem (z kablem zasilającym) i do elektronarzędzi napędzanych akumulatorami (bez kabla zasilającego).

#### 1) MIEJSCE PRACY

- a) **Miejsce pracy należy utrzymywać w czystości i dobrze oświetlone.** Nieporządek i nie oświetlane zakreślenia pracy mogą doprowadzić do wypadków.
- b) **Nie należy pracować tym narzędziem w otoczeniu zagrożonym wybuchem, w którym znajdują się np. łatwopalne ciecze, gazy lub pyły.** Elektronarzędzia wywołują iskry, które mogą podpalić ten pył lub parę.
- c) **Elektronarzędzie trzymać podczas pracy z daleka od dzieci i innych osób.** Przy odwróceniu uwagi można stracić kontrolę nad narzędziem.

#### 2) BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- a) **Wtyczka urządzenia musi pasować do gniazda. Nie wolno zmieniać wtyczki w jakikolwiek sposób. Nie należy używać**

**wtyczek adapterowych razem z uziemionymi narzędziami. Niezmienione wtyczki i pasujące gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.**

- b) **Należy unikać kontaktu z uziemionymi powierzchniami jak rury, grzejniki, piece i lodówki. Istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem, gdy Państwa ciało jest uziemione.**
- c) **Urządzenie natęży trzymać zabezpieczone przed deszczem i wilgocią. Wniknięcie wody do elektronarzędzia podwyższa ryzyko porażenia prądem.**
- d) **Nigdy nie należy używać kabla do innych czynności. Nigdy nie używać kabla do noszenia urządzenia za kabel, zawieszania lub do wyciągania wtyczki z gniazda. Kabel należy trzymać z daleka od wysokich temperatur, oleju; ostrych krawędzi lub ruchomych części urządzenia. Uszkodzone lub poplątane kable zwiększają ryzyko porażenia prądem.**
- e) **W przypadku, że elektronarzędziem pracuje się na świeżym powietrzu należy używać kabla przedłużającego, który dopuszczony jest do używania na zewnątrz. Użycie dopuszczonego do używania na zewnątrz kabla przedłużającego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.**
- f) **Jeśli nie można uniknąć posługiwania się elektronarzędziem w miejscu o dużej wilgotności należy użyć zabezpieczonego zasilacza domowego (RCD). Stosowanie RCD zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.**

#### 3) BEZPIECZEŃSTWO OSÓB

- a) **Należy być uważnym, zważać na to co się robi i pracę elektronarzędziem rozpoczynać z rozsądkiem. Nie należy używać urządzenia gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Moment nieuwagi przy użyciu urządzenia może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała.**
- b) **Należy nosić osobiste wyposażenie ochronne i zawsze okulary ochronne. Noszenie osobistego wyposażenia ochronnego jak maska przeciwpyłowa, nie ślizgające się buty robocze, hełm ochronny lub ochrona słuchu, w zależności od rodzaju i użycia elektronarzędzia zmniejsza ryzyko obrażeń ciała.**
- c) **Należy zapobiec przypadkowemu uruchomieniu. Przed podłączeniem do sieci zasilającej i/lub zestawu baterii, podniesieniem urządzenia i przenoszeniem urządzenia należy sprawdzić, czy przełącznik znajduje się w pozycji wyłączenia. W przypadku, że przy noszeniu urządzenia trzyma się palec na włączniku/wyłączniku lub włączone urządzenie podłączone zostanie do prądu, to może to doprowadzić do wypadków.**
- d) **Zanim urządzenie zostanie włączone należy**

**usunąć narzędzia nastawcze lub klucze.**

*Narzędzie lub klucz, które znajdują się w ruchomych częściach urządzenia mogą doprowadzić do obrażeń ciała.*

- e) **Nie należy przeceniać swoich możliwości. Należy dbać o bezpieczną pozycję pracy i zawsze utrzymywać równowagę.** *Przez to możliwa jest lepsza kontrola urządzenia w nieprzewidzianych sytuacjach.*
- f) **Należy nosić odpowiednie ubranie. Nie należy nosić luźnego ubrania lub biżuterii. Wystrzegaj się kontaktu włosów, części odzieży lub rękawic ochronnych z ruchomymi częściami urządzenia.**
- g) **W przypadku, że możliwe jest zamontowanie urządzeń odsysających lub podchwytyjących należy upewnić się, czy są one właściwie podłączone i prawidłowo użyte.** *Użycie tych urządzeń zmniejsza zagrożenie spowodowane pyłami.*
- h) **Częste używanie urządzenia i rutyna może osłabić twoją uwagę i być przyczyną niedotrzymywania zasad bezpieczeństwa.** *Nieważne działanie może spowodować poważne szkody w ułamku sekundy.*

#### 4) STARANNE OBCOWANIE ORAZ UŻYCIE ELEKTRONARZĘDZI

- a) **Nie należy przeciążać urządzenia. Do pracy używać należy elektronarzędzia, które jest do tego przewidziane.** *Odpowiednim narzędziem pracuje się lepiej i bezpieczniej w podanym zakresie sprawności.*
- b) **Nie należy używać elektronarzędzia, którego włącznik/wyłącznik jest uszkodzony.** *Elektronarzędzie, którego nie można włączyć lub wyłączyć jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.*
- c) **Przed przystąpieniem do wykonywania jakichkolwiek regulacji, ustawień wymiany osprzętu lub składowania urządzenia należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania i/lub wyjąć akumulator.** *Ten środek ostrożności zapobiega niezamierzonemu włączeniu się urządzenia.*
- d) **Nie używane elektronarzędzia należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie należy dać narzędzia do użytku osobom, które jego nie znają lub nie przeczytały tych przepisów.** *Używane przez niedoświadczoną osobę elektronarzędzia są niebezpieczne.*
- e) **Dotrzymuj regularnego wykonywani konserwacji urządzenia i osprzętu. Należy kontrolować, czy ruchome części urządzenia funkcjonują bez zarzutu i nie są zablokowane, czy części nie są pęknięte lub uszkodzone, co mogłoby mieć wpływ na prawidłowe funkcjonowanie urządzenia. Uszkodzone części należy przed użyciem urządzenia oddać do**

**naprawy.** *Wiele wypadków spowodowanych jest przez niewłaściwą konserwację elektronarzędzi.*

- f) **Narzędzia tnące należy utrzymywać ostre i czyste.** *Starannie pielęgnowane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami tnącymi zablokują się rzadziej i łatwiej się je prowadzi.*
- g) **Elektronarzędzia, osprzęt, narzędzia itd. należy używać odpowiednio do tych przepisów i tak, jak jest to przewidziane dla tego specjalnego typu urządzenia. Uwzględnić należy przy tym warunki pracy i czynność do wykonania.** *Użycie elektronarzędzi do innych niż przewidziane prace może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.*
- h) **Uchwyty oraz powierzchnie elementów obsługi urządzenia utrzymywać suche, czyste, bez oleju i smaru.** *Śliskie uchwyty oraz inne powierzchnie stanowią przeszkodę w bezpiecznej obsłudze i kontroli nad narzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.*

#### 5) STARANNE UŻYTKOWANIE ELEKTRONARZĘDZI NAPĘDZANYCH AKUMULATORAMI

- a) **Akumulatory należy ładować tylko w ładowarkach, które poleci producent.** *Dla ładowarki, która nadaje się do ładowania określonych akumulatorów istnieje niebezpieczeństwo pożaru, gdy użyte zostaną inne akumulatory.*
- b) **Do elektronarzędzi należy używać jedynie przewidzianych do tego akumulatorów.** *Użycie innych akumulatorów może doprowadzić do obrażeń ciała i niebezpieczeństwa pożaru.*
- c) **Nie używamy akumulator należy trzymać z daleka od spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub lub innych małych przedmiotów metalowych, które mogłyby spowodować zmostkowanie kontaktów.** *Zwarcie pomiędzy kontaktami akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.*
- d) **Przy niewłaściwym użyciu możliwe jest wydostanie się cieczy z akumulatora. Należy unikać kontaktu z nią. Przy przypadkowym kontakcie spłukać wodą.** *W przypadku, że ciecz dostała się do oczu należy dodatkowo skonsultować się z lekarzem. Ciecz akumulatorowa może doprowadzić do podrażnienia skóry lub oparzeń.*
- e) **Zabrania się używania uszkodzonego lub zmodyfikowanego akumulatora lub urządzenia.** *Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatorki mogą działać w nieoczekiwany sposób wywołując pożar, eksplozję lub zagrożenie zranienia osób.*
- f) **Zabrania się wystawiania akumulatora lub urządzenia na działanie ognia lub podwyższonej temperatury.** *Działanie ognia lub temperatury przekraczającej 130 °C może spowodować*

eksplozję.

- g) **Kierować się instrukcjami dotyczącymi sposobu ładowania, nie wystawiać akumulatora na działanie temperatury poza zakresem podanym w instrukcji obsługi.** *Niewłaściwy sposób ładowania akumulatora lub działania temperatury poza zakresem podanym w instrukcji, może być przyczyną uszkodzenia akumulatora lub nastanie podwyższonego ryzyka wybuchu pożaru.*
- 6) **SERWIS**
- a) **Naprawę urządzenia należy zlecić jedynie kwalifikowanemu fachowcowi i przy użyciu oryginalnych części zamiennych.** *To gwarantuje, że bezpieczeństwo urządzenia zostanie zachowane.*
- b) **Zabrania się dokonywania naprawy uszkodzonego akumulatora.** *Naprawę akumulatora może wykonywać wyłącznie producent lub autoryzowany punkt serwisowy.*

## **BELANGRIJKE EXTRA OSTRZEŻENIA PRZY UŻYTKOWANIU NOŻYC DO ŻYWOPŁOTU**

- a) **Nie używaj nożyc w trudnych warunkach pogodowych, zwłaszcza wtedy, gdy istnieje ryzyko wyładowań atmosferycznych.** *W ten sposób zmniejsza się ryzyko porażenia przez piorun.*
- b) **Przewody zasilające i kable utrzymuj z dala od miejsca strzyżenia.** *Przewody lub kable zasilające mogą kryć się w żywopłocie lub krzakach i klinga może przypadkowo je przeciąć.*
- c) **Jeśli narzędzie tnące może mieć kontakt z ukrytym okablowaniem, podczas działania narzędzie należy trzymać za izolowane powierzchnie.** *Kontakt z 'aktywnym' okablowaniem może także spowodować obnażenie metalowych elementów i porażenie operatora prądem elektrycznym.*
- d) **Nie zbliżać żadnej części ciała do ostrzy.** *Gdy ostrza są ruchu nie należy usuwać obciążonych kawałków krzaków ani też ich przytrzymywać.* *Klingi poruszają się w dalszym ciągu po wyłączeniu wyłącznika. Chwila nieuwagi podczas używania nożyc do żywopłotu może spowodować poważne obrażenia.*
- e) **Usuwać zakleszczony materiał lub serwisując urządzenie dbaj o wyłączenie wyłączników oraz o wyjęcie lub odłączenie pakietu baterii.** *Nieoczekiwane uruchomienie nożyc podczas czyszczenia lub serwisowania*

*może powodować poważne obrażenia osobiste.*

- f) **Przenosić nożyce trzymając za uchwyt, i z zatrzymanymi ostrzami i dbaj o to, by nie uruchamiać włącznika zasilania.** *Właściwe obchodzenie się z nożycami do żywopłotu zredukuje ryzyko pokaleczeniem się ostrzami.*
- g) **Do transportu lub złożenia nożyc zawsze zakładaj pokrywę klingi.** *Właściwa manipulacja nożycami do strzyżenia zmniejsza ryzyko obrażeń osobistych ze strony klingi.*
- h) **Sprawdzić żywopłot pod kątem obcych przedmiotów, np. druczianych siatek i ukrytych przewodów.**
- i) **Trzymaj nożyce odpowiednio, tzn. obiema rękami, jeżeli istnieją dwa uchwyty.**
- j) **Nożyce są przeznaczone do użycia przez operatora n poziomi gruntu, a nie na drabinach ani innym niestabilnym podparciu.**
- k) **Przed uruchomieniem nożyc użytkownik winien zadbać o to, by ewentualnie istniejące blokady elementów ruchomych (np. wydłużony wał, element obrotowy) były w pozycji zablokowanej.**
- l) **Regulowany mechanizm ograniczający należy serwisować w regularnych cyklach.**

## **NOŻYCE DO ŻYWOPŁOTU O WYDŁUŻONYM ZASIĘGU, OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

83



- a) **Podczas obsługi nożyc do żywopłotu o wydłużonym zasięgu nad głową należy zawsze używać zabezpieczeń głowy.** *Spadające ścinki mogą spowodować poważne obrażenia ciała.*
- b) **Podczas obsługi nożyc do żywopłotu o wydłużonym zasięgu należy zawsze używać obu rąk.** *Trzymaj nożyce do żywopłotu o wydłużonym zasięgu obiema rękami, aby uniknąć utraty kontroli.*
- c) **Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nigdy nie używaj nożyc do żywopłotu o wydłużonym zasięgu w pobliżu linii elektrycznych.** *Dotknięcie linii energetycznych lub użytkowanie narzędzia w ich pobliżu może spowodować poważne obrażenia lub porażenie prądem elektrycznym skutkujące śmiercią.*

## **INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCA MODUŁU AKUMULATORA**

- a) Nie demontuj, nie otwieraj lub nie niszczy ogniw pomocniczych lub modułu akumulatora.
- b) Nie zwieraj ogniwa lub modułu akumulatora. Nie przechowuj ogniw lub modułu akumulatora w sposób bezładny w pudle lub szufladzie, gdzie mogą się wzajemnie zewrzeć lub ulec zwarceniu przez inne metalowe przedmioty. Nie używany akumulator należy trzymać z daleka od spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub lub innych małych przedmiotów metalowych, które mogłyby spowodować zmostkowanie kontaktów. Zwarcie pomiędzy kontaktami akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
- c) Nie narażaj ogniw lub modułu akumulatora na działanie ciepła lub ognia. Unikaj składowania w miejscach pod bezpośrednim działaniem światła słonecznego.
- d) Nie narażaj ogniw lub modułu akumulatora na uderzenia mechaniczne.
- e) W razie wycieku z ogniwa, nie dopuść, aby płyn zetknął się ze skórą lub dostał się do oczu. Jeśli już nastąpił kontakt z płynem, przemyj skażoną powierzchnię dużą ilością wody i zwróć się o pomoc medyczną.
- f) Utrzymuj ogniwa i moduł akumulatora w czystości i w stanie suchym.
- g) Jeśli zaciski ogniwa lub akumulatora zostały zanieczyszczone, oczyść je czystą i suchą szmatką.
- h) Ogniwa pomocnicze i moduł akumulatora należy przed użyciem naładować. Zawsze używaj właściwej ładowarki i przestrzegaj instrukcji ładowania zawartej w instrukcji obsługi dostarczonej przez producenta urządzenia.
- i) Nie pozostawiaj modułu akumulatora na długie ładowanie, jeśli go nie używasz.
- j) Po dłuższym okresie składowania może być niezbędne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie ogniw lub modułu akumulatora, aby uzyskać optymalną wydajność.
- k) Akumulatory należy ładować tylko w ładowarkach, które poleci producent Worx.
- l) Nie używaj ogniwa lub modułu akumulatora nie przeznaczonego do pracy z danym urządzeniem.
- m) Trzymaj ogniwa i moduł akumulatora poza zasięgiem dzieci.
- n) Zachowaj oryginalne instrukcje produktu do wglądu.
- o) Kiedy to możliwe, wyjmuj moduł akumulatora, jeśli urządzenia się nie używa.
- p) Zużyte ogniwa i akumulatory utylizuj zgodnie z zasadami gospodarki odpadami.
- q) Nie używaj w urządzeniu ogniw różnych producentów, pojemności i wymiarów.
- r) Akumulatora nie należy zbliżać do źródeł promieniowania mikrofalowego ani narażać na wysokie ciśnienie.
- s) Nie używaj nieodnawialnych baterii.

## SYMBOLE

	Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń, użytkownik powinien przeczytać podręcznik z instrukcjami
	Ostrzeżenie
	Używać ochrony słuchu
	Używać ochrony wzroku
	Używać maski przeciwpyłowej
	Stosować osłonę głowy
	rękawice ochronne
	obuwie ochronne
	Trzymać dłonie z dala od ostrza
	Nie wystawiać na działanie deszczu.
	Zachować odpowiednią odległość od linii napięcia

	Należy zachować bezpieczną odległość o przechodniów.
	Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.
	Bateria litowo-jonowa. Ten produkt oznaczono symbolem „segregacji odpadów” dla zużytych baterii i akumulatorów. Umożliwia to jego recykling i demontaż, które zmniejszają negatywny wpływ na środowisko. Pakiety akumulatorów są niebezpieczne dla środowiska i dla ludzkiego życia, gdyż zawierają niebezpieczne substancje.
	Nie wrzucać do ognia
	Nieprawidłowo utylizowane baterie mogą dostać się do obiegu wodnego, co jest groźne dla ekosystemu. Nie wyrzucaj baterii wraz z niesortowanymi odpadami miejskimi.
	Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek regulacji, serwisowania lub konserwacji należy odłączyć akumulator od przyciskarki żywopłotów.
	Blokada
	Odblokowanie

## 2.LISTA KOMPONENTÓW


1. UCHWYT PRĘTA TELESKOPOWEGO
2. BLOKADA PRĘTA TELESKOPOWEGO
3. PRZYCISK OBRACANIA PRĘTA TELESKOPOWEGO
4. ZACZEPY DO PASA NARAMIENNEGO

5. POKRĘTŁO REGULACJI ZACZEPÓW
6. PRZYCISKI BLOKADY GŁOWICY NOŻYC
7. PRZYCISK OBROTOWY
8. OSTRZE
9. DŹWIGNIA ZWALNIAJĄCA GŁOWICĘ NOŻYC
10. PRĘT WEWNĘTRZNY
11. DŹWIGNIA ZWALNIAJĄCA PRĘT WEWNĘTRZNY
12. WŁĄCZNIK/WYŁĄCZNIK
13. ZATRZASK POJEMNIKA BATERY JNEGO\*
14. POJEMNIK BATERYJNY \*
15. OSŁONA OSTRZA
16. PAS NARAMIENNY

\* Nie wszystkie pokazane na ilustracji akcesoria są dostarczane standardowo.

## 3.DANE TECHNICZNE

Typ **WG252E WG252E.X (250-299- oznaczenie urządzenia, reprezentuje Bezprzewodowa przyciskarka do żywopłotów)**

	WG252E WG252E.X ***
Napięcie	20 V  Max **
Prędkość robocza bez obciążenia	1340 /min
Maks. Długość cięcia	45 cm
Średnica cięcia	16 mm
Długość urządzenia	2.1-2.8 m (przy pełnym wysunięciu)
Kąt obrotu głowicy nożyc	od -45 do 90 stopni (10 pozycji)
Kąt obrotu uchwytu	180 stopni łącznie
Całkowity zasięg	3.2 m
Typ akumulatora	Jonowo-litowy
Waga urządzenia (Gołe narzędzie)	3.2 kg

\*\* Napięcie mierzone bez obciążenia. Początkowe napięcie akumulatora osiąga wartość maksymalną 20 V. Napięcie nominalne wynosi 18 V.

\*\*\* X = 1-999, A-Z, M1-M9 są tylko dla różnych klientów, nie ma żadnych zmian związanych z bezpieczeństwem między tymi modelami.

## ZALECANE AKUMULATORY I ŁADOWARKI

Kategoria	Modelami	Pojemność
20V Akumulatorki	WA3550	1.5 Ah
	WA3550.1	1.5 Ah
	WA3551	2.0 Ah
	WA3551.1	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
20V Ładowarki	WA3880	2.0 A
	WA3802	2.0 A

Zalecamy zakup akcesoriów w sklepie, w którym sprzedawane są narzędzia. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz pakiet akcesoriów. Personel sklepu może ci pomóc i doradzić.

## DANE DOTYCZĄCE HAŁASU I WIBRACJI

Ważone ciśnienie akustyczne	$L_{pA} = 79 \text{ dB(A)}$ $K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$
Ważona moc akustyczna	$L_{WA} = 89.2 \text{ dB(A)}$ $K_{WA} = 3 \text{ dB(A)}$

Używać ochrony słuchu.



## INFORMACJE DOTYCZĄCE DRGAŃ

Łączna wartość drgań (suma wektora triax) określona według normy EN 62841:

Wartość przenoszenia wibracji:  $a_h = 2.56 \text{ m/s}^2$

Niepewność  $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

Deklarowana wartość całkowita drgań oraz deklarowanych wartości emisji hałasu zostały zmierzone zgodnie ze standardową metodą wykonywania badań i mogą być stosowane do porównywania właściwości różnych urządzeń.

Deklarowana wartość całkowita drgań i zadeklarowana wartość emisji hałasu może być zastosowana również do wstępnej oceny zagrożenia.

**! OSTRZEŻENIE:** Wibracje oraz emisja hałasu podczas rzeczywistego użytkowania elektronarzędzia może się różnić od podanej wartości, w zależności od sposobu używania urządzenia, przede wszystkim od typu obrabianego materiału i możliwości korzystania z urządzenia: Jak używane jest narzędzie oraz, czy materiał jest cięty czy wiercony. Czy narzędzie jest w dobrym stanie i czy jest prawidłowo konserwowane. Czy używane są prawidłowe akcesoria narzędzia i czy narzędzie jest właściwie naostrzone oraz w dobrym stanie. Czy zastosowano elementy poprawiające przyleganie uchwytów oraz elementy do wyeliminowania wszelkich drgań i hałasu urządzenia. Oraz, czy narzędzie jest używane zgodnie z przeznaczeniem i według instrukcji.

**Nieprawidłowe prowadzenie tego narzędzia może spowodować syndrom wibracji rąk.**

**! OSTRZEŻENIE:** W szczególności, oszacowanie poziomu ekspozycji w rzeczywistych warunkach używania powinno brać także pod uwagę wszystkie elementy cyklu działania, takie jak czasy wyłączenia narzędzia i czas bezczynności, ale nie rzeczywistie wykonywaną pracę. Może to znacznie zmniejszyć poziom ekspozycji w całym okresie pracy. Pomaga zminimalizować ryzyko występowania drgań i podwyższonego poziomu hałasu. Należy ZAWSZE używać ostrych dłut, wiertel i ostrzy. Narzędzie należy konserwować zgodnie z instrukcjami i prawidłowo smarować (w odpowiednich miejscach). Jeżeli urządzenie będzie stosowane regularnie zaleca się wyposażać urządzenie w wyposażenie eliminujące wibracje i hałas. Należy zaplanować harmonogram pracy w celu rozłożenia używania narzędzi wytwarzających wysoki poziom drgań na kilka dni.

## 4. UŻYTKOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie przeznaczone jest do cięcia i przycinania żywoptłotów i krzewów w zagonach przydomowych i działkowych.

## 5. INSTRUKCJA OBSŁUGI

**! UWAGA:** Przed użyciem narzędzia przeczytać uważnie instrukcję obsługi.

## MONTAŻ I OBSŁUGA

DZIAŁANIE	RYСУNEK
-----------	---------

<b>PRZED PRACĄ</b>	
Instalowanie akumulatora	Patrz Rys. A1
Wymijowanie akumulatora	Patrz Rys. A2
Skontrolować stan akumulatora <b>UWAGA:</b> Fig. A3 dotyczy wyłącznie akumulatora wyposażonego w kontrolkę świetlną.	Patrz Rys. A3
ŁADOWANIE AKUMULATORÓW Więcej szczegółów znajduje się w instrukcji obsługi ładowarki.	Patrz Rys. A4
<b>MONTAŻ</b>	
Montaż i zwalnianie pręta teleskopowego	Patrz Rys. B1, B2
Mocowanie i regulacja pasa naramiennego Zaleca się, aby podczas użytkowania narzędzia zawsze korzystać z pasa naramiennego. Należy wyregulować pas naramienny, aby uzyskać wygodną pozycję roboczą. <b>WAŻNE:</b> Nigdy nie mocować pasa po przekątnej przez ramię i klatkę piersiową, lecz raczej umieścić go na ramieniu z jednej strony. Umożliwia to szybkie zdjęcie urządzenia w razie niebezpieczeństwa.	Patrz Rys. C
Wysuwanie pręta wewnętrznego	Patrz Rys. D
Uchwyt tylny obrotowy <b>UWAGA:</b> Kąt cięcia można regulować w zakresie od 0°-90° w lewo lub w prawo. <b>OSTRZEŻENIE:</b> Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia należy zawsze skontrolować czy uchwyt został ustalony/zablokowany w wymaganej pozycji. Zabrania się obracania z uchwytem podczas pracy przycinarki	Patrz Rys. E
Regulacja kąta głowicy <b>OSTRZEŻENIE:</b> Nieprawidłowe zamocowanie głowicy nożyc może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenie mienia.	Patrz Rys. F
<b>KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA</b>	
Usunąć osłonę ostrza	Patrz Rys. G
Rozruch i zatrzymywanie	Patrz Rys. H

Przycinanie górnych gałęzi <b>OSTRZEŻENIE:</b> Zabrania się używania urządzenia jeżeli brakuje części urządzenia, urządzenie jest uszkodzone lub zepsute. Nie używać nożyc do cięcia roślin, jeżeli wszystkie uszkodzone części nie zostały wymienione lub naprawione. Niespełnienie tego warunku może spowodować poważne uszkodzenia ciała.	Patrz Rys. 11
przycinanie boków <b>OSTRZEŻENIE:</b> Przed obróceniem rękojeści należy wyłączyć przycinarkę.	Patrz Rys. 12
SMAROWANIE OSTRZA <b>UWAGA:</b> Aby uniknąć uszkodzenia ostrza, należy używać wyłącznie zalecanego smaru (WD-40).	Patrz Rys. J

## UŻYTKOWANIE NOŻYC

Przed przystąpieniem do przycinania należy sprawdzić obszar i usunąć wszelkie obce przedmioty, które mogłyby zostać zaplątane w ostrza. Przed włączeniem nożyc należy zawsze ująć oburącz, z ostrzem skierowanym od siebie.

Podczas cięcia młodych roślin należy przykładać nożyce szerokim, zamasztywym ruchem, aby gałęzie natrafiały bezpośrednio na ostrze.

Przed rozpoczęciem cięcia należy poczekać, aż ostrza rozpędzą się do maksymalnej prędkości roboczej. Podczas pracy należy zawsze oddalać się od osób postronnych i twardych przedmiotów, takich jak ściany, duże kamienie, drzewa, pojazdy, itp.

Jeżeli ostrze zakleszczy się, należy natychmiast zatrzymać nożyce. Następnie należy odłączyć ją od sieci zasilającej i oczyścić ostrze z zakleszczonych pozostałości materiału ciętego.

Podczas cięcia kolczastych lub ciernistych roślin należy nosić rękawice ochronne.

Nie wolno próbować ciąć zbyt grubych gałęzi.

**PRZycinanie górných gałęzi**  
Nożyce należy prowadzić szerokim, zamasztywym ruchem. Lekkie pochycenie ostrza w dół zgodnie z kierunkiem cięcia daje najlepsze wyniki.

**PRZycinanie boków**  
Podczas przycinania boków żywoplotu należy zacząć cięcie od dołu i posuwać się w górę, zwiężając żywoplot ku górze. Taki kształt odsłoni więcej gałęzi i zapewni bardziej równomierny wzrost żywoplotu.

## 6. KONSERWACJA

**Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek regulacji, serwisowania lub konserwacji należy wyjąć akumulator z nożyc do żywoplotu.**

W narzędziu nie ma żadnych części, które wymagałyby serwisowania przez użytkownika. Nigdy nie należy używać wody czy środków

czyszczących do czyszczenia narzędzia z napędem elektrycznym. Czyścić suchą szmatką. Zawsze należy przechowywać narzędzie w suchym miejscu. Utrzymywać w czystości otwory wentylacyjne silnika. Utrzymywać wszystkie urządzenia sterujące w czystości. W otworach wentylacyjnych mogą pojawiać się iskry, jest to normalne i nie spowoduje uszkodzenia narzędzia.

## ZALECENIA DLA NARZĘDZI AKUMULATOROWYCH

Zakres temperatury roboczej i przechowywania narzędzi oraz akumulatora wynosi 0 °C-45 °C. Zalecany zakres temperatury ładowania dla układu ładowania wynosi 0 °C-40 °C.

## 7. OCHRONA ŚRODOWISKA



Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.

## 8. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

88  
My,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

deklarujemy, że produkt,

Opis **Bezprzewodowe teleskopowe nożyce do żywopłotu**

Typ **WG252E WG252E.X (250-299 oznaczenie urządzenia, reprezentuje Bezprzewodowa przycinarka do żywopłotów)**

Funkcja **Przycinanie żywopłotów i krzaków**

Jest zgodny z następującymi dyrektywami,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC zmieniona dyrektywą 2005/88/EC& (EU)**  
**2024/1208**

2000/14/EC zmieniona dyrektywą 2005/88/EC& (EU)  
2024/1208:- Procedura oceny zgodności zgodna z

**Aneks V Dyrektywy**

- Moc dźwięku **89.2 dB (A)**  
- Deklarowana gwarantowana moc dźwięku **92 dB (A)**

Normy są zgodne z

**EN 62841-1, EN 62841-4-2, EN ISO 3744,**  
**EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Osoba upoważniona do kompilacji pliku technicznego,

**Nazwa Marcel Filz**

**Adres Positec Germany GmbH**

Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany



2024/10/10

Allen Ding

Zastępca głównego inżyniera,  
testowanie i certyfikacja

Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China


**20V akumulatorowe nożyce do żywopłotu**

**PL**

# TARTALOMJEGYZÉK

1. TERMÉKBIZTONSÁG
2. AZ ALKATRÉSZEK LISTÁJA
3. MŰSZAKI ADATOK
4. RENDELTTETÉS
5. HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK
6. KARBANTARTÁS
7. KÖRNYEZETVÉDELLEM
8. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

## 1. TERMÉKBIZTONSÁG ELEKTROMOS KÉZISZERSZÁMOK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

 **FIGYELEM:** Olvassa el az összes, ehhez az elektromos kéziszerszámmal mellékelt biztonsági figyelmeztetést, utasítást és részletes ismertetést, illetve tekintse meg az ábrákat. Az alább felsorolt utasítások bármelyikének figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos testi sérüléseket eredményezhet.

Őrizzen meg az összes figyelmeztetést és utasítást, a jövőben szüksége lehet ezekre.

A figyelmeztetéseken használatos "elektromos kéziszerszám" kifejezés az ön hálózatról üzemeltetett (vezetékes) elektromos kéziszerszáma vagy akkumulátoros (vezeték nélküli) elektromos kéziszerszáma vonatkozik.

### 1) A MUNKATERÜLET BIZTONSÁGA

- a) A munkaterületet tartsa tisztán és jól megvilágítva.** A zsúfolt vagy sötét munkaterület balesethez vezethet.
- b) Ne üzemeltessen elektromos kéziszerszámot robbanékony légkörben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenléte mellett.** Az elektromos kéziszerszámok használata során szikrák keletkeznek, amelyek hatására a por vagy gáz gyúlladhat.
- c) Elektromos kéziszerszámok működtetése közben tartsa távol a gyermekeket és báméskodókat.** A figyelem elterelése kontrollvesztést eredményezhet.

### 2) ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- a) Az elektromos kéziszerszámok csatlakozó dugaszának találnia kell a csatlakozó aljzathoz. Soha, semmilyen módon ne módosítsa a csatlakozó dugaszt. Földelt elektromos kéziszerszámokkal ne használjon adaptert.** Ha eredeti, módosítatlan csatlakozó dugaszt és megfelelő csatlakozó aljzathoz használ, azzal csökkenti az áramütés kockázatát.
- b) Ne érintse meg a földelt felületeket, például csöveket, radiátorokat, tűzhelyeket vagy hűtőszekrényeket.** Ha a test földelt, nagyobb az áramütés kockázata.
- c) Ne tegye ki esőnek vagy nedves körülményeknek az elektromos kéziszerszámokat.** Ha egy elektromos kéziszerszámra víz kerül, megnő az áramütés kockázata.
- d) Vigyázzon a szerszám kábelére.** Soha ne hordozza, húzogassa vagy húzza ki az áramból az elektromos kéziszerszámot a kábelnél fogva. A kábel tartsa távol a hőtől, olajtól, éles peremektől vagy mozgó részeketől. A sérült vagy összegubancolódott kábel növeli az áramütés kockázatát.
- e) Ha az elektromos kéziszerszámot szabadtérben üzemelteti, használjon külső használatra alkalmas hosszabbítót.** A külső használatra alkalmas kábel használatával csökken az áramütés kockázata.
- f) Ha elkerülhetetlen, hogy az elektromos kéziszerszámot nedves helyen működtesse, használjon maradékáram-működtetésű megszakító (RCD) védelemmel rendelkező áramforrást.** A maradékáram-működtetésű megszakító használata csökkenti az áramütés kockázatát.

### 3) SZEMÉLYI BIZTONSÁG

- a) Az elektromos kéziszerszám működtetése közben maradjon éber, figyeljen arra, amit csinál, és használja a józan esztét.** Ne működtesse az elektromos kéziszerszámot fáradtan, illetve gyógyszerek, alkohol vagy drogok hatása alatt áll. Egy pillanatnyi figyelmetlenség az elektromos kéziszerszámok működtetése közben súlyos sérülésekhez vezethet.
- b) Használjon személyi védőfelszereléseket. Mindig használjon szemvédelmet.** A személyi védőfelszerelés, például pormaszk, csúszásmentes biztonsági lábbeli, védősisak vagy szükség esetén hallásvédelem használatával csökkenthető a személyi sérülések kockázata.
- c) Kerülje el, hogy a szerszám véletlenül működésbe lépjen.** Mielőtt az elektromos kéziszerszámot áramhoz csatlakoztatná, behelyezné az akkumulátort, felemelné vagy költöztetné a szerszámot, ellenőrizze hogy a kapcsoló a "ki" helyzetbe legyen állítva. Ha a

szerszám hordozásakor ujját a kapcsolón tartja, vagy áram alá helyezi a bekapcsolt készüléket, az balesetekhez vezethet.

- d) **Mielőtt az elektromos kéziszerszámot bekapcsolná, távolítson el róla minden állítókulcsot.** Ha az elektromos kéziszerszám forgórészein állítókulcs marad, az személyi sérüléshez vezethet.
- e) **Ne próbáljon túl messzire nyúlni. Mindig vigyázzon, hogy stabilan álljon, és őrizze meg egyensúlyát.** Ez segít, hogy váratlan helyzetekben uralja az elektromos kéziszerszámot.
- f) **Viseljen megfelelő öltözéket. Ne viseljen bő ruházatot vagy hosszú ékszert. Tartsa távol a haját és ruházatát a mozgó alkatrészekről.** A bő ruházatot, hosszú ékszert vagy hosszú hajat bekapathatják a mozgó elemek.
- g) **Ha a szerszámhoz porszívó vagy -gyűjtő is csatlakoztatható, gondoskodjon ezek megfelelő csatlakoztatásáról és használatáról.** A porgyűjtő használatával csökkenthetőek a porral kapcsolatos kockázatok.
- h) **Ne hagyja, hogy a szerszám gyakori használata túl elbizakodottá tegye, és hogy ezáltal figyelmen kívül hagyja a szerszám biztonsági követelményeit.** A másodperc töredéke is elég ahhoz, hogy egy figyelmen kívül hagyott súlyos sérüléshez vezessen.

#### 4) AZ ELEKTROMOS KÉZISZERSZÁM HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA

- a) **Ne erőltesse az elektromos kéziszerszámot. Mindig megfelelő elektromos kéziszerszámot használjon.** Ha a megfelelő elektromos kéziszerszámot használja, azzal a rendeltetési területén jobban és biztonságosabban elvégezhető a munka.
- b) **Ne használja az elektromos kéziszerszámot, ha azt nem lehet kikapcsolni.** Ha egy elektromos kéziszerszám nem szabályozható a kapcsolóval, az veszélyes, és javításra szorul.
- c) **Húzza ki a csatlakozó dugaszt az áramellátást biztosító aljzatból, és/vagy távolítsa el a kivehető akkucsomagot a szerszámból, ha beállításokat vagy tartozékcsere-t hajt végre, vagy ha a szerszámot elraktározza.** Ezekkel a megelőző biztonsági intézkedésekkel csökken annak a kockázata, hogy a kéziszerszám véletlenül bekapcsoljon.
- d) **Az elektromos kéziszerszámokat használaton kívül tartsa a gyermekektől távol, és ne hagyja, hogy a szerszámot vagy ezeket az utasításokat nem ismerő személyek működtessék azt.** A tapasztalatlan felhasználók kezében az elektromos kéziszerszámok veszélyessé válnak.
- e) **Az elektromos kéziszerszámok és tartozékaik karbantartása. Ellenőrizze, hogy a mozgó elemek megfelelően helyezkednek-e el és**

**nem szorultak-e be, az alkatrészek épek, és semmilyen más hiba nincs kihatással az elektromos kéziszerszám működésére. Ha sérülést talál, használat előtt javíttassa meg a szerszámot.** A nem megfelelően karbantartott elektromos kéziszerszámok sok balesetet okoznak.

- f) **A vágószerszámokat tartsa tisztán, és figyeljen, hogy élesek maradjanak.** A megfelelően karbantartott, éles vágószerszámok ritkábban akadnak meg, és egyszerűbben irányíthatóak.
- g) **Az elektromos kéziszerszámot, a kiegészítőket és fejekeket használja a fenti utasításoknak megfelelően, figyelembe véve a munkakörülményeket és az elvégzendő munkát.** Ha az elektromos kéziszerszámot nem rendeltetésszerűen használja, az veszélyhelyzetet teremthet.
- h) **Őrizze szárazon, tisztán, olaj- és zsírmentesen a szerszám fogantyúit és megragadási részeit.** A csúszos fogantyúk és megragadási részek főleg váratlan helyzetekben akadályozzák a szerszám biztonságos megfogását, kezelését és irányítását.

#### 5) AZ AKKUMULÁTOROS KÉZISZERSZÁM HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA

- a) **Csak a gyártó által javasolt töltővel töltse fel.** Ha egy adott akkumulátorhoz megfelelő töltőt másik akkumulátorral használ, az tűzveszélyes lehet.
- b) **Az elektromos kéziszerszámokat csak a kijelölt akkumulátorokkal használja.** Ha más akkumulátorokat használ, az sérülés- és tűzveszélyes.
- c) **Az akkumulátorokat használaton kívül tartsa a fémtárgyaktól, például gémpapíroktól, pénzérméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy más kis fémtárgyaktól távol, mert ezek összekapcsolhatják a pólusokat.** Az akkumulátor pólusainak rövidzárlata égés- és tűzveszélyes.
- d) **Nem megfelelő körülmények között az akkumulátorból folyadék szivároghat; kerülje az érintkezést ezzel a folyadékkal.** Véletlen érintkezés esetén mossa le vízzel. Ha a folyadék szembe kerül, mossa ki vízzel, és forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból szivárgó folyadék irritációt vagy égési sérülést okozhat.
- e) **Ne használjon károsodott vagy módosított akkucsomagot vagy szerszámot.** A károsodott vagy módosított akkucsomagok használata előreláthatatlan következményekkel jár, mert ezek felgyulladhatnak, felrobbanhatnak vagy személyi sérüléseket okozhatnak.
- f) **Óvja az akkucsomagot és a szerszámot a túztól vagy a magas hőmérsékletektől.** A 130 °C-t meghaladó hőmérséklet vagy tűz robbanást okozhat.

**g) Tartsa be az összes újratöltési utasítást és az akkucsomagot vagy a szerszámot csak az utasításokban megadott hőmérsékleti tartományban töltsé újra. Az előírásoktól vagy a megengedett hőmérsékleti tartománytól eltérő töltési folyamat az akkucsomag károsodását okozhatja, és növeli a tűzveszély kockázatát.**

## **6) SZERVIZ**

- a) Az elektromos kéziszerszámot csak képzett szerelő javíthatja megfelelő cserealkatrészekkel. Ez biztosítja az elektromos kéziszerszám biztonságos működését.**
- b) Soha ne szervizelje a károsodott akkucsomagokat. A károsodott akkucsomagok szervizelését csak a gyártó vagy az erre felhatalmazott szervizközpontok hajthatják végre.**

## **A SÖVÉNYVÁGÓVAL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

- a) Ne használja a sövényvágót rossz időjárási körülmények között, különösen villámlás veszélye esetén. Ez csökkenti a villámcsapás kockázatát.**
- b) Minden tápkábel és kábelt tartson távol a vágási területtől. A tápkábelek vagy kábelek rejtve lehetnek a sövényekben vagy bokrokban, és véletlenül elvágthatják azokat a késsel.**
- c) Ha fennáll a veszély, hogy a vágótartozék rejtett vezetékeket érint, az elektromos kéziszerszámot tartsa szigetelt tapadófelület mellett. Ha a vágótartozék feszültség alatt álló vezetéket érint, az elektromos kéziszerszám külső fémalkatrészei feszültség alá kerülhetnek, aminek hatására a szerszám működtetője áramütést szenvedhet.**
- d) Vigyázzon, hogy minden testrészét távol tartsa a késtől. Ha a kés mozgásban van, ne próbálja meg kivenni a levágott anyagot, és ne tartsa meg a vágandó anyagot. A kések a kapcsoló kikapcsolása után tovább mozognak. Egy pillanatnyi figyelmetlenség a sövényvágó működtetése közben súlyos sérülésekhez vezethet.**
- e) Az elakadt anyagok eltávolítása vagy az eszköz karbantartása előtt győződjön meg arról, hogy az összes hálózati kapcsoló ki van-e kapcsolva, és az akkumulátort eltávolították vagy kihúzták-e. A sövényvágó váratlan működtetése az elakadt anyag eltávolítása vagy szervizelése során súlyos személyi sérülést okozhat.**
- f) Hordozáskor a sövényvágót a markolatnál fogja, és várja meg, hogy a kés mozgása leálljon és ügyeljen arra, hogy ne kapcsolja be a hálózati**

**kapcsolót. A sövényvágó megfelelő kezelésével csökken a vágóél okozta személyi sérülések esélye.**

- g) A sövényvágó szállítása vagy tárolása során mindig használja a késvédőt. A sövényvágó megfelelő kezelése csökkenti a kések által okozott személyi sérülés kockázatát.**
- h) Ellenőrizze, hogy nem akadtak-e be idegen tárgyak, például drótkerítés és rejtett vezeték.**
- i) Tartsa megfelelően a sövényvágót, pl. két kézzel, ha két fogantyú van.**
- j) A sövényvágót a kezelő a talaj szintjén használja, nem pedig létrán vagy más instabil támaszon.**
- k) A sövényvágó használata előtt a kezelőnek meg kell győződnie arról, hogy az esetleges mozgó elemek (pl. a meghosszabbított tengely és az elfordítható elem) zárszerkezetei, bezárt állapotban vannak-e.**
- l) Rendszeres időközönként végezze el az állítható leállító szerkezetek karbantartását.**

## **MEGHOSSZABBÍTOTT SZÁRÚ SÖVÉNYNYÍRÓVAL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK:**

- a) Mindig használjon fejtvédőt, amikor a meghosszabbított szárú sövénynyírót a feje fölött használja. A leeső törmelék súlyos személyi sérülést okozhat.**
- b) A meghosszabbított szárú sövénynyíró kezeléskor mindig két kézzel dolgozzon. A meghosszabbított szárú sövénynyíró mindkét kezével fogja meg, hogy elkerülje az irányíthatóság elvesztését.**
- c) Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében soha ne használja a sövénynyírót elektromos vezetékek közelében. Az elektromos vezetékekkel való érintkezés vagy azok közelében történő használat súlyos sérülést vagy halálos áramütést okozhat.**

## **AZ AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK**

- a) Az akkumulátort ne szedje szét, ne nyissa fel és ne vágja meg.**
- b) Ne zárja rövidre az akkumulátort. Az akkumulátorokat ne tárolja olyan dobozban**

**vagy fiókban, ahol rövidere zárhatják egymást, vagy valamilyen vezető anyag a rövidzárlatukat okozhatja.** Az akkumulátorokat használaton kívül tartsa a fémtárgyaktól, például gemkapcsoktól, pénzérméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy más kis fémtárgyaktól távol, mert ezek összekapcsolhatják a pólusokat. Az akkumulátor pólusainak rövidzárlata égés- és tűzveszélyes.









- c) **Ne tegye ki hőnek vagy tűznek az akkumulátort. Ne tárolja közvetlen napfényben.**
- d) **Az akkumulátort ne tegye ki ütésnek.**
- e) **Ha az akkumulátor szivárog, vigyázzon, hogy a folyadék ne kerüljön a bőrre vagy szembe. Amennyiben a bőrre vagy szembe kerül, az érintett területet mossa le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.**
- f) **Vigyázzon, hogy az akkumulátor tiszta és száraz maradjon.**
- g) **Ha az akkumulátor pólusaira szennyeződés kerül, azt egy tiszta, száraz ruhával törölje le.**
- h) **Az akkumulátort használat előtt fel kell tölteni. A töltést mindig az utasításoknak megfelelően, helyes eljárást használva végezze.**
- i) **Használaton kívül ne hagyja töltőn az akkumulátort.**
- j) **Hosszan tartó tárolást követően a maximális teljesítmény elérése érdekében szükséges lehet, hogy az akkumulátort többször feltöltse és lemerítse.**
- k) **Csak a Worx által javasolt töltővel töltsse fel. Kizárólag a készülékhez való használatra mellékelt töltőt használja.**
- l) **Ne használjon a készülékkel való használatra tervezettől eltérő akkumulátort.**
- m) **Az akkumulátor gyermekektől távol tartandó.**
- n) **Őrizze meg a termékhez mellékelt utasításokat, a későbbiekben szüksége lehet ezekre.**
- o) **Amikor a szerszámot nem használja, vegye ki belőle az akkumulátort.**
- p) **Ártalmatlanításnál megfelelően járjon el.**
- q) **Ne helyezzen be különböző gyártóktól származó, illetve eltérő kapacitású, méretű vagy típusú akkukat a készülékbe.**
- r) **Tartsa távol az akkumulátort mikrohullámoktól és nagy nyomástól.**
- s) **Ne használjon nem újratölthető elemeket.**

## SZIMBÓLUMOK



A sérülésveszély csökkentése érdekében a felhasználónak el kell olvasnia az utasításokat.

	Figyelmeztetés
	Viseljen hallásvédőt!
	Viseljen védőszemüveget !
	Viseljen porvédő maszkot!
	Viseljen fejevédőt
	védőkesztyű
	munkavédelmi lábbeli
	Tartsa távol a kezét a pengétől
	Ne tegye ki nedvességnek
	Tartson megfelelő távolságot az áramvezetésektől
	A közelben ne állodgáljon senki

	A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal. Ha van a közelben elektromos hulladék gyűjtő udvar, vigye oda a készüléket. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.
 Li-Ion 	Lítium-ion akkumulátor. A terméken található szimbólum arra utal, hogy minden akkumulátorcsomagot külön kell gyűjteni. Ezeket aztán újrahasznosítják vagy szétszerelik, hogy csökkentsék a környezetre gyakorolt hatását. Az akkumulátorcsomag veszélyes lehet a környezetre és az emberi egészségre nézve, mivel veszélyes anyagokat tartalmaz.
	Ne dobja tűzbe
	Az akkumulátor nem megfelelő leselejtezés esetén bekerülhet a víz körforgásba, ami veszélyes lehet az ökoszisztémára nézve. A hulladék akkumulátort ne dobja a kommunális hulladékba.
	Bármilyen állítás, javítás vagy karbantartási művelet előtt vegye ki az akkumulátort a sövényvágóból.
	Zár
	Nyit

## 2.AZ ALKATRÉSZEK LISTÁJA


1.	HOSSZABBÍTÓELEM MARKOLATA
2.	HOSSZABBÍTÓELEM ZÁRGOMBJA
3.	HOSSZABBÍTÓELEM ROTÁCIÓS GOMBJA
4.	VÁLLPÁNT HURKOK
5.	HUROKBEÁLLÍTÓ GOMB
6.	VÁGÓFEJ ZÁRGOMBJAI
7.	ROTÁCIÓS GOMB
8.	KÉS
9.	VÁGÓFEJ FELENGEDŐKARJA

10.	BELSŐ RÚD
11.	BELSŐ RÚD FELENGEDŐKARJA
12.	KI-/BEKAPCSOLÓ GOMB
13.	AKKUMULÁTOR KIOLDÓGOMBJA *
14.	AKKUMULÁTOR *
15.	KÉSTOK
16.	VÁLLPÁNT

\* Nem minden készülék tartalmazza valamennyi, a fentiekben felsorolt alkatrészt.

## 3.MŰSZAKI ADATOK

Típus **WG252E WG252E.X (250-299 - a megnevezés akkumulátoros sövényvágót jelöl)**

	WG252E WG252E.X ***
Névleges feszültség	20 V  Max **
Üresjárat sebesség	1340 /min
Maximális vágáshossz	45 cm
Vágási átmérő	16 mm
Készülék hossza	2.1-2.8 m (teljesen kiengedve)
Vágófej elforgatási szöge	- 45 és 90 fok között (10 pozíció)
Markolat elforgatási szöge	180 fok összesen
Teljes elérhető távolság	3.2 m
Akkumulátor típusa	Lithium-Ion
A gép súlya (Meztelen eszköz)	3.2 kg

\*\*Terhelés nélküli feszültség. Az akkumulátor kezdő feszültsége maximum 20 volt. A névleges feszültség 18 volt.

\*\*\*X = 1-999, A-Z, M1-M9 csak különféle vásárlókra vonatkozik, ezek között a modellek között nincs biztonsági változás.

## JAVASOLT AKKUMULÁTOROK ÉS TÖLTŐK

Kategória	Modell	Mapacitás
-----------	--------	-----------

20V Akkumulátor	WA3550	1.5 Ah
	WA3550.1	1.5 Ah
	WA3551	2.0 Ah
	WA3551.1	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
20V Töltés	WA3880	2.0 A
	WA3802	2.0 A

Javasoljuk, hogy kiegészítőket vásároljon az üzletből, ahol az eszközöket értékesítik. További részletek a kiegészítő csomagban találhatóak. Az áruház munkatársai segítséget és tanácsot adhatnak Önnek.

## ZAJÉRTÉKEK

A-súlyozású hangnyomásszint  $L_{pA} = 79 \text{ dB(A)}$   
 $K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$

A-súlyozású hangerő  $L_{WA} = 89.2 \text{ dB(A)}$   
 $K_{WA} = 3 \text{ dB(A)}$

Viseljen fülvédőt



94

## REZGÉSÉRTÉKEK

Az EN62841 szabvány szerint meghatározott összes rezgés (háromtengelyű vektoriális összeg) a következő:

Rezgéskibocsátás :  $a_n = 2.56 \text{ m/s}^2$

Bizonytalanság  $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

A vibráció és a zaj bejelentett összértékét szabványos mérési módszerrel állapították meg, és ezeket az értékeket két szerszám összehasonlításához is fel lehet használni.

A vibráció és a zaj bejelentett összértékeit a rezgéseknek és zajrétalomnak való kitétség előzetes felbecsléséhez is fel lehet használni.

**FIGYELEM:** A kéziszerszám aktuális használatakor mérhető vibráció és zajkibocsátási értékek eltérhetnek a bejelentett értékektől, mert nagyban függnek a szerszám használati módjától és a megmunkált alkatrész típusától. Íme néhány példa és eltérő érték a szerszám használatától függően:

Hogyan használják a szerszámot, milyen anyagokat vágunk vagy fúrunk.

Az eszköz jó állapotban van-e, megfelelően karbantartják-e.

Megfelelő tartozékokat használnak-e az eszközhöz,

vigyáznak-e, hogy éles legyen, és jó állapotban maradjon.

A fogantyú megragadásának erősségétől és az esetleg használt vibrációs- és zajcsökkentő tartozék típusától.

A szerszámot rendeltetészerűen, kialakításának és a jelen utasításoknak megfelelően használják-e.

**Ha a szerszámot nem kezelik megfelelően, kéz-kar vibrációs szindrómát okozhat.**

**FIGYELEM:** A pontosság érdekében az expozíciós szint becslött értékéhez a valós használati körülmények között figyelembe kell venni a működési ciklus valamennyi elemét, így azt az időt is, amikor a szerszám ki van kapcsolva, és amikor üresjárásban működik. Ez a teljes munkaidőszak viszonylatában jelentősen csökkentheti az expozíciós szintet.

A vibrációnak és zajnak való kitétség kockázatának csökkentése.

MINDIG éles vésőt, pengét, és hegyes fúrófejet használjon.

Az eszközt jelen utasításoknak megfelelően tartsa karban, és vigyázzon a megfelelő kenésre (ahol erre szükség van).

Ha a szerszám rendszeres használatát tervezik, akkor megéri a vibráció- és zajcsökkentő tartozékok beszerzése.

Úgy tervezze meg a munkáját, hogy a magas rezgésszámú eszközök használatát igénylő feladatokat több napra ossza el.

## 4.RENDELTETÉS

Ez a gép a célja, hogy belföldön használható vágás és sövények és bokrok vágására.

## 5.HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

**MEGJEGYZÉS:** Mielőtt a szerszámot használná, olvassa el figyelmesen az utasításokat.

## ÖSSZESZERELÉS ÉS MŰKÖDÉS

MŰVELET	ÁBRA
<b>MŰKÖDTETÉS ELŐTT</b>	
Az akkumulátor behelyezése	Lásd az A1 ábrát
Az akkumulátor eltávolítása	Lásd az A2 ábrát

<p>Az akkumulátor állapotának ellenőrzése</p> <p><b>MEGJEGYZÉS:</b> A A3 ábra csak az akku feltöltöttségi szintjét is jelző akkucsomagra vonatkozik.</p>	Lásd az A3 ábrát
<p>Az akkumulátor feltöltése</p> <p>További részletek a töltő használati útmutatójában</p>	Lásd az A4 ábrát
<b>ÖSSZESZERELÉS</b>	
<p>A hosszabbítórúd felszerelése és kioldása</p>	Lásd az B1, B2 ábrát
<p>A vállpánt felszerelése és beállítása</p> <p>Javasoljuk, hogy az eszköz mindig vállpánttal használja.</p> <p>Állítsa be úgy a vállpántot, hogy a munkahelyzeti kényelmes legyen.</p> <p><b>FONTOS:</b></p> <p>Soha ne tegye a pántot keresztirányba a vállán és a mellkasán, hanem az egyik vállán használja azt.</p> <p>Igy veszélyhelyzetben gyorsan le tudja venni magáról az eszközt.</p>	Lásd az C ábrát
<p>A belső rúd bővítése</p>	Lásd az D ábrát
<p>Elforgatható hátsó fogantyú</p> <p><b>MEGJEGYZÉS:</b> A vágási szög 0°-90° között állítható balra vagy jobbra.</p> <p><b>FIGYELMEZTETÉS:</b></p> <p>A gép működtetése előtt mindig ellenőrizze, hogy a hátsó fogantyú a kívánt helyzetbe van-e rögzítve.</p> <p>Soha ne forgassa a fogantyút a kismegjégszám használata közben.</p>	Lásd az E ábrát
<p>A fej szögének beállítása</p> <p><b>VIGYÁZAT:</b> Ha nem rögzíti megfelelően a vágófejet, az személyi sérüléshez vagy anyagi kárhoz vezethet.</p>	Lásd az F ábrát
<b>MŰKÖDÉS</b>	
<p>Vegye le a késtokot</p>	Lásd az G ábrát
<p>Elindítás és leállítás</p>	Lásd az H ábrát
<p>Felső vágás</p> <p><b>FIGYELEM:</b> Ha a gép valamelyik alkatrésze hiányzik, károsodott vagy eltörtött, a károsodott alkatrészek cseréje vagy javítása előtt ne működtesse a sövényvágót. Ezen intelem figyelmen kívül hagyása súlyos testi sérülésekhez vezethet.</p>	Lásd az I1 ábrát
<p>Oldalsó vágás</p> <p><b>FIGYELMEZTETÉS:</b> A fogantyút elfordítása előtt mindig állítsa le a sövényvágót.</p>	Lásd az I2 ábrát

<p>A kés kenése</p> <p><b>MEGJEGYZÉS:</b> A vágóél károsodásának elkerüléséért fontos követelmény, hogy mindig az előírt standard kenőolajat használja (WD-40).</p>	Lásd az J ábrát
---	-----------------

## A SÖVENYVÁGÓ HASZNÁLATA

Mielőtt vágást végezne, ellenőrizze a vágási területet, és szedje ki az idegen tárgyakat, amelyeket a szerszám feldobhatna, vagy amelyek a kés mellé szorulhatnak. Bekapcsolás előtt a sövényvágót fogja meg mindkét kezével, és tartsa távol a többi testrészétől.

Friss ágak vágásakor széles, söprő mozdulatot használjon, hogy az ágak közvetlenül a kés útjába kerüljenek. Mielőtt a vágást elkezdene, várja meg, hogy a kések elérjék a maximális sebességet. Működés közben tartsa távol a kést az emberektől és tárgyaktól, például falaktól, nagy kövektől, fáktól, járművektől, stb.

Ha a kés elakad, azonnal állítsa le a sövényvágót. Mielőtt megpróbálná kiszélesíteni a beszorult hulladékot, engedje fel a két kapcsolókart

Tövises vagy szűrős ágak vágásakor viseljen kesztyűt. Ne próbáljon olyan ágakat vágni, amelyek túl vastagok a kések számára.

### Felső vágás

Használjon széles, söprő mozdulatot. A legjobb eredményt akkor éri el, ha a vágókést kicsit megdönti mozgásirányba.

### Oldalsó vágás

Ha a sövény oldalát vágja, alulról felfele haladjon, fent befele kerekítve a sövény peremét. Így a sövény felülete nagyobb lesz, ami egyenletesebb növekedést eredményez.

## 6. KARBANTARTÁS

### Bármilyen állítás, javítás vagy karbantartási művelet előtt vegye ki az akkumulátort a sövényvágóból.

A szerszám nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket. Soha ne használjon vizet vagy vegyi tisztítószereket a szerszám tisztításához. Törölje tisztára egy száraz ronggyal. A szerszámot mindig száraz helyen tárolja. Tartsa tisztán a motor szellőzőnyílásait. Minden szabályozóeszközt tartson pormentesen.

## AKKUS KÉZISZERSZÁMOKRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK

A szerszámot és az akkumulátort csak 0-45 °C közötti hőmérsékleti tartományban szabad használni és tárolni.

Az akkumulátor újratöltéséhez ajánlott

hőmérsékleti tartomány 0-40 °C között található.

## 7.KÖRNYEZETVÉDELEM



A leselejtezett elektromos termékek nem dobhatók ki a háztartási hulladék közé. Ha van a közelben elektromos hulladékokat gyűjtő központ, vigye oda a készüléket. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.

## 8.MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Kijelenti, hogy a termék:

Leírás **Vezeték nélküli teleszkópos sövényvágó**  
Típus **WG252E WG252E.X (250-299 - a megnevezés akkumulátoros sövényvágót jelöl)**  
Rendeltetés **Sövények és bokrok vágása**

Megfelel a következő irányelveknek,

**2006/42/EC**

**2014/30/EU**

**2011/65/EU&(EU)2015/863**

**2000/14/EC módosítva 2005/88/EC& (EU) 2024/1208**

2000/14/EC módosítva 2005/88/EC& (EU) 2024/1208:-

- Megfelelőség-felmérési eljárás az **V. függelék értelmében**

- Mért hangerő-szint **89.2 dB (A)**

- Garantált hangerő-szint **92 dB (A)**

Az alábbi normáknak,

**EN 62841-1, EN 62841-4-2, EN ISO 3744,**

**EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy:

**Név Marcel Filz**

**Cím Positec Germany GmbH**

**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/10/10

Allen Ding

Helyettes főmérnök, Tesztelés és minősítés

Positec Technology (China) Co., Ltd


18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# CUPRINS

1. SECURITATEA PRODUSULUI
2. LISTĂ DE COMPONENTE
3. DATE TEHNICE
4. UTILIZARE CONFORM DESTINAȚIEI
5. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
6. ÎNTREȚINERE
7. PROTECȚIA MEDIULUI
8. DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

## 1. SECURITATEA PRODUSULUI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU UNELE ELECTRICE

 **ATENȚIONARE:** Citiți toate atenționările de siguranță și parcurgeți toate instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile atașate acestei scule electrice. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau leziune corporală gravă.

**Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultări ulterioare.**

Termenul „unealtă electrică” din avertismente se referă la o unealtă electrică alimentată de la rețeaua de energie electrică (prin cablu) sau la o unealtă electrică alimentată de la un acumulator (fără cablu).

### 1) SIGURANȚA ZONEI DE LUCRU

- Mențineți zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele de lucru în dezordine și întunecoase favorizează accidentele.
- Nu utilizați unelele electrice în atmosfere explozive, de exemplu în prezența unor lichide, gaze sau pulberi inflamabile.** Unelele electrice provoacă scânteii ce pot aprinde pulberea sau vaporii.
- Asigurați-vă că nu sunt în apropiere persoane și copii în timpul funcționării unei unelte electrice.** Distragerea atenției poate duce la pierderea controlului uneltei.

### 2) SIGURANȚA ELECTRICĂ

- Fișele uneltei electrice trebuie să se potrivească perfect în priză de alimentare. Nu modificați niciodată ștecherul. Nu folosiți niciun adaptor pentru unelele electrice cu împământare. Utilizarea ștecherelor nemodificate în prize corespunzătoare va**

reține riscul electrocutării.

- Evitați contactul fizic cu suprafețe cu legătură la pământ, cum ar fi țevi, radiatoare, mașini de gătit sau frigidere.** Riscul electrocutării este mai mare în cazul în care corpul dumneavoastră vine în contact cu suprafața împământată.
- Nu expuneți unelele electrice la ploaie sau la umiditate.** Dacă intră apă în unealta electrică, riscul electrocutării este mai mare.
- Nu deteriorați cablul de alimentare. Nu folosiți niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a uneltei electrice. Păstrați cablul de alimentare la distanță de căldură, ulei, margini ascuțite sau părți mobile. Cablurile deteriorate sau încurcate măresc riscul electrocutării.**
- Când utilizați unealta electrică în exterior, utilizați un prelungitor potrivit pentru utilizarea în exterior. Utilizarea unui cablu potrivit pentru uzul în exterior reduce riscul electrocutării.**
- Dacă utilizarea uneltei electrice într-un loc umed nu poate fi evitată, folosiți o alimentare protejată cu dispozitiv de curent rezidual (RCD). Folosirea unui dispozitiv RCD reduce riscul electrocutării.**

### 3) SIGURANȚA PERSONALĂ

- Fiți concentrat, urmăriți ceea ce faceți și dați dovadă de simț practic când folosiți o unealtă electrică. Nu folosiți o unealtă electrică dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor. O clipă de neatenție în timpul funcționării uneltei electrice poate duce la accidentări personale grave.**
- Folosiți echipament personal de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Echipamentele de protecție precum masca de protecție contra prafului, încălțăminte și talpă antiderapantă, casca sau protecția pentru urechi vor reduce riscul accidentărilor, utilizate în mod corespunzător.**
- Preveniți punerea accidentală în funcțiune. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția de oprire înainte de a face conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, înainte de a ridica sau a transporta unealta. Transportarea uneltelor electrice ținând degetul pe întrerupător sau alimentarea acestora cu întrerupătorul pornit poate duce la accidentări.**
- Scoateți orice cheie de reglare sau cheie de piulițe înainte de a porni unealta electrică. O cheie de piulițe sau o altă cheie rămasă prinsă de o componentă rotativă a uneltei poate duce la rănirea personală.**
- Păstrați un echilibru corect. Mențineți-vă permanent echilibrul și sprijiniți-vă ferm pe picioare. Acest lucru permite un control mai bun al uneltei electrice în situații neprevăzute.**
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte prea largă sau bijuterii. Țineți**

la distanță părul și hainele dvs. de piesele în mișcare ale uneltei electrice. Hainele prea largi, bijuteriile și părul lung se pot prinde în piesele mobile.

- g) Dacă sunt furnizate accesoriile pentru conectarea unor dispozitive de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt montate și folosite corect. Folosirea colectorului de praf poate reduce riscul accidentărilor din cauza prafului.
- h) Nu lăsați ca odată cu familiarizarea dvs. cu utilizarea uneltei să deveniți indolenți și să uitați respectarea principiilor de siguranță ale uneltei electrice. Orice acțiune nesăbuită poate duce la leziuni corporale grave într-o fracțiune de secundă.
- 4) UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA UNELTELOR ELECTRICE**
- a) Nu forțați unealta electrică. Folosiți unealta electrică potrivită pentru aplicație. Cu o unealtă electrică potrivită veți lucra mai bine și mai în siguranță, la viteza pentru care a fost concepută.
- b) Nu utilizați unealta electrică dacă nu o puteți porni sau opri de la întrerupător. Orice unealtă electrică ce nu poate fi acționată de la întrerupător este periculoasă și trebuie reparată.
- c) Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare electrică și/sau scoateți acumulatorul detașabil din unealta electrică înainte de orice reglaj, schimbare de accesoriu sau de stocare a uneltei. Astfel de măsuri de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a uneltei electrice.
- d) Nu lăsați uneltele electrice la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor ce nu știu să le manevreze și nu cunosc instrucțiunile să acționeze aceste unelte. Unelele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.
- e) Întreținerea uneltei electrice și ale accesoriilor aferente. Verificați posibila aliniere incorectă sau posibilă blocare a componentelor mobile, deteriorarea componentelor sau orice alte situații care pot afecta funcționarea uneltei electrice. Dacă unealta electrică este deteriorată, reparați-o înainte de utilizare. Multe accidente sunt provocate din cauza întreținerii incorecte a uneltelor.
- f) Unelele de tăiere trebuie menținute ascuțite și curate. Riscul blocării uneltelor de tăiere cu margini ascuțite întreținute corect este mai mic și acestea sunt mai ușor de controlat.
- g) Utilizați unealta electrică, accesoriile, piesele etc. conform acestor instrucțiuni, luând în considerare condițiile de lucru și operația de efectuat. Folosirea uneltei electrice pentru operații diferite de cele pentru care a fost concepută poate duce la accidentare.
- h) Păstrați uscate, curate și fără urme de ulei sau grăsimi mânerul și suprafețele de apucare

ale uneltei. Mânerul și suprafețele de apucare alunecoase împiedică manipularea și controlul sigur al uneltei tocmai în cele mai neașteptate situații.

**5) UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA UNELTELOR CU ACUMULATORI**

- a) Efectuați reîncărcarea numai cu încărcătorul specificat de producător. Un încărcător adecvat pentru un anumit tip de acumulator poate prezenta risc de incendiu dacă este utilizat cu alt tip de acumulator.
- b) Folosiți mașinile electrice numai cu acumulatorii special destinați acestora. Utilizarea oricărui altor acumulatori poate prezenta risc de rănire și de incendiu.
- c) Când nu folosiți acumulatorul, țineți-l la distanță de obiecte metalice precum agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, ce pot constitui o legătură între cele două borne. Un scurtcircuit al bornelor acumulatorului poate duce la arsuri sau incendiu.
- d) În condiții necorespunzătoare de utilizare, se poate prelinge lichid din acumulator; evitați contactul. În caz de producere accidentală a contactului, clătiți bine cu apă. Dacă v-a intrat lichid în ochi, consultați imediat medicul. Lichidul expulzat din acumulator poate cauza iritații sau arsuri.
- e) Nu utilizați acumulatorul sau scula dacă acestea sunt deteriorate sau modificate. Acumulatorii deteriorați sau modificați se pot comporta într-un mod imprevizibil, crescând riscul unui incendiu, unei explozii sau leziunilor corporale.
- f) Evitați expunerea la foc și la temperaturi excesive a acumulatorului sau a sculei. Expunerea la foc sau la temperaturi care depășesc 130 °C poate duce la explozie.
- g) Respectați toate instrucțiunile de reîncărcare și nu încărcați acumulatorul sau scula decât în plaja de temperaturi specificată în instrucțiuni. Reîncărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi din afara plajei de temperaturi specificate poate duce la deteriorarea acumulatorului și la creșterea riscului de incendiu.
- 6) SERVICE**
- a) Service-ul uneltei electrice trebuie efectuat de persoane calificate, folosind doar piese de schimb originale. Acest lucru va asigura folosirea în continuare a uneltei electrice în siguranță.
- b) Nu reparați niciodată acumulatorii deteriorați. Service-ul acumulatorilor trebuie efectuat numai de către fabricant sau de centre de service autorizate.

# AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ PENTRU MAȘINA DE TUNS GARDUL VIU

- a) Nu utilizați mașina de tuns gard viu în condiții meteorologice nefavorabile, mai ales atunci când există riscul apariției fulgerelor. Acest lucru scade riscul de a fi lovit de fulger.
- b) Păstrați toate cablurile, inclusiv cel de alimentare departe de zona de tăiere. Acestea se pot ascunde în garduri sau tufișuri și pot fi tăiate accidental de lamă.
- c) Purtați protecție auditivă. Echipamentul de protecție adecvat va reduce riscul de pierdere a auzului.
- d) Țineți unealta electrică de suprafețele de prindere izolate atunci când efectuați o operațiune în care accesoriul de tăiere poate intra în contact cu fire ascunse. Accesoriul de tăiere care intră în contact cu un fir aflat sub tensiune poate pune sub tensiune componentele metalice neizolate ale mașinii electrice și poate produce un șoc electric asupra operatorului.
- e) Țineți toate părțile corpului la distanță de lama țineți materialul de tăiat când lamele sunt în mișcare. Lamele continuă să se miște după oprirea comutatorului. Un moment de neatenție în timpul operării mașinii de tuns gard viu poate duce la accidentarea personală gravă.
- f) Când scoateți materialul blocat sau reparați unitatea, asigurați-vă că toate comutatoarele de alimentare sunt oprite și că acumulatorul din spate este scos sau deconectat. Acționarea neașteptată a mașinii de tuns gard viu în timp ce curățați materialul blocat sau reparați unitatea poate duce la vătămări corporale grave.
- g) Transportați mașina de tuns gard viu de mâner cu lama de tăiere oprită și având grijă să nu acționați comutatorul de alimentare. Manipularea adecvată a mașinii de tuns gard viu va reduce accidentarea personală posibilă din partea lamelor de tăiere.
- h) Când transportați sau depozitați mașina de tuns gard viu, montați întotdeauna capacul lamei. Manevrarea corectă a mașinii de tuns gard viu va reduce riscul de vătămare corporală cauzat de lame.
- i) Verificați gardurile și tufișurile de obiecte străine. de ex. garduri electrice și cablaje ascunse.
- j) Țineți mașina de tuns gard viu corespunzător, de ex. cu ambele mâini dacă sunt furnizate două mâner.
- k) Mașina de tuns gard viu este destinată să fie utilizată de operator la nivelul solului și nu pe scări sau orice alt suport instabil.

- l) Înainte de a utiliza mașina de tuns gard viu, utilizatorul trebuie să se asigure că dispozitivul (dispozitivele) de blocare a oricăror elemente mobile (de ex. arborele extins și elementul pivotant), dacă există, sunt în poziția blocată.
- m) Întrețineți toate mecanismele de oprire reglabile la intervale regulate.

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU MAȘINĂ TELESCOPICĂ DE TUNS GARDUL VIU:

- a) Folosiți întotdeauna o cască de protecție atunci când utilizați mașina telescopică de tuns gard viu deasupra capului. Resturile care cad pot cauza vătămări corporale grave.
- b) Folosiți întotdeauna două mâini atunci când folosiți mașina telescopică de tuns gard viu. Țineți mașina telescopică de tuns gard viu cu ambele mâini pentru a evita pierderea controlului.
- c) Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu folosiți niciodată mașina telescopică pentru tuns gard viu în apropierea liniilor de tensiune. Contactul sau utilizarea lângă liniile de tensiune poate produce vătămări grave sau electrocutare cauzatoare de moarte.

99





## AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ PENTRU ACUMULATOR





- a) Nu demontați, deschideți sau rupeți celulele sau acumulatorul.
- b) Nu scurtcircuitați un acumulator. Nu depozitați acumulatorul la întâmplare într-o cutie sau într-un sertar unde s-ar putea scurtcircuita între ele sau prin materiale conductoare. Când acumulatorul nu este utilizat, țineți-l la distanță de alte obiecte metalice, precum agrafele de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, care pot crea contact între cele două borne. Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate cauza arsuri sau incendii.
- c) Nu expuneți acumulatorul la căldură sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
- d) Nu supuneți acumulatorul la șocuri mecanice.
- e) În cazul scurgerii acumulatorului, aveți grijă ca lichidul să nu intre în contact cu pielea sau ochii. În cazul contactului, spălați zona afectată cu apă din belșug și solicitați asistență medicală.
- f) Mențineți acumulatorul curat și uscat.
- g) Ștergeți bornele acumulatorului cu o cârpă curată și uscată dacă se murdăresc.

- h) **Acumulatorul trebuie încărcat înainte de utilizare. Consultați întotdeauna aceste instrucțiuni și utilizați procedura de încărcare corectă.**
- i) **Nu lăsați acumulatorul la încărcat dacă nu îl utilizați.**
- j) **După perioade extinse de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea acumulatorului de mai multe ori pentru a obține performanțe maxime.**
- k) **Reîncărcați folosind doar încărcătorul specificat de Worx. Nu utilizați niciun alt încărcător în afară de cel conceput specific pentru utilizarea cu acest echipament.**
- l) **Nu utilizați acumulatori care nu sunt concepuți pentru utilizarea cu acest echipament.**
- m) **Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.**
- n) **Păstrați documentația originală a produsului pentru consultări ulterioare.**
- o) **Scoateți acumulatorul din echipament dacă nu îl utilizați.**
- p) **Depuneți acumulatorul la deșeurile în mod corespunzător.**
- q) **Nu introduceți în aparat acumulatori care provin de la producători diferiți sau cu capacități, dimensiuni sau tipuri diferite.**
- r) **Țineți acumulatorul departe de microunde și presiune ridicată.**
- s) **Nu utilizați baterii ne-reîncărcabile.**

	Instruiți persoanele aflate în zonă să păstreze distanța.
	Purtați ochelari de protecție
	Purtați mască de protecție contra prafului
	Feriți-l de ploaie
	Purtați cască de protecție cap
	Încălțămintă de protecție
	Nu ardeți
	Bateriile pot intra în circuitul apei, dacă sunt lichidate incorect, fapt ce poate fi periculos pentru ecosistem. Nu lichidați deșeurile de baterii la fel ca deșeurile comunale nesortate.
 Li-Ion	Baterie Li-Ion. Acest produs a fost marcat cu simbolul referitor la 'colectarea separată' a tuturor blocurilor de baterii și a carcasei de baterie. Acestea vor fi apoi reciclate sau demontate pentru a se reduce impactul asupra mediului. Blocurile de baterii pot fi periculoase pentru mediu și sănătatea umană pentru că ele conțin substanțe periculoase.
	Țineți mâinile la distanță!
	Scoateți acumulatorul din mașina de tuns gardul viu înainte de a efectua orice ajustări, operațiuni de service sau întreținere.

## SIMBOLURI

	Pentru a reduce riscul de accidentări, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni.
	Avertisment
	Purtați căști de protecție auditivă
	Păstrați distanță suficientă față de liniile de curent electric

	mănuși de protecție
	Blocare
	Deblocare
	Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeurile împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să depuneți produsele electrice la unitățile de reciclare existente. Consultați-vă cu autoritățile locale sau cu distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea.

## 2.LISTĂ DE COMPONENTE


1. MÂNER TIJĂ TELESCOPICĂ
2. BUTON BLOCARE TIJĂ TELESCOPICĂ
3. BUTON ROTAȚIE TIJĂ TELESCOPICĂ
4. CÂRLIGE CHINGĂ UMĂR
5. BUTOANE REGLARE CÂRLIG
6. BUTOANE BLOCARE CAP DE TĂIERE
7. BUTON ROTATIV
8. LAMĂ
9. LEVIER ELIBERARE CAP DE TĂIERE
10. TIJĂ INTERIOARĂ
11. LEVIER ELIBERARE TIJĂ INTERIOARĂ
12. ÎNTRERUPĂTOR PORNIT/OPRIT
13. BUTON DE ELIBERARE A ACUMULATORULUI\*
14. ACUMULATOR\*
15. TEACĂ PENTRU LAMĂ
16. CHINGĂ DE UMĂR

\* Nu toate accesoriile ilustrate sau descrise sunt incluse în livrarea standard.

## 3.DATE TEHNICE

Tip WG252E WG252E.X (250-299- denumirea

echipamentului, reprezentând Mașină de tuns gard viu fără cordon)

	WG252E WG252E.X ***
Tensiune nominală	20 V  Max **
Turație nominală la mers în gol	1340 /min
Lungime de tăiere max.	45 cm
Lungime mașină	2.1-2.8 m (cu extensie maximă)
Unghi rotație cap de tăiere	-45 la 90 grade (10 poziții)
Unghi rotație mâner	180 grade în total
Raza de acțiune totală	3.2 m
Tip acumulator	Litiu-ion
Greutate mașină	3.2 kg

\* Tensiune măsurată în gol. Tensiunea inițială a bateriei atinge maximum 20 volți. Tensiunea nominală este de 18 volți.

\*\*\*X = 1-999, A-Z, M1-M9 sunt destinate doar clienților diferiți, nu există modificări legate de siguranță între aceste modele.

## BATERII ȘI ÎNCĂRCĂTOARE SUGERATE

Categorie	Modele	Capacitate
20V Acumulator	WA3550	1.5 Ah
	WA3550.1	1.5 Ah
	WA3551	2.0 Ah
	WA3551.1	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
20V Încărcător	WA3880	2.0 A
	WA3802	2.0 A

Vă recomandăm să achiziționați accesoriile din magazinul în care sunt vândute instrumentele. Consultați pachetul accesoriu pentru mai multe detalii. Personalul magazinului vă poate ajuta și consilia.

## INFORMAȚII PRIVIND ZGOMOTUL

Presiune sonică ponderată A	$L_{pA} = 79 \text{ dB(A)}$
	$K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$
Putere acustică ponderată A	$L_{wA} = 89.2 \text{ dB(A)}$
	$K_{wA} = 3 \text{ dB(A)}$

**Purtați echipament de protecție pentru urechi**



## INFORMAȚII PRIVIND VIBRAȚIILE

Valori totale vibrații (sumă vectorială triaxială) determinată conform EN 62841:

Valoare emisii de vibrații:  $a_h = 2.56 \text{ m/s}^2$

Marjă de eroare  $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

Valoarea totală declarată pentru vibrații și pentru zgomot a fost măsurată în concordanță cu metoda de testare standard și poate fi utilizată și la compararea a două unelte.

Valoarea totală declarată pentru vibrații și pentru zgomot poate fi utilizată și la evaluarea preliminară a expunerii la acestea.

**ATENȚIONARE:** Nivelul emisiilor de vibrații și de zgomot în timpul utilizării reale a unelei poate să difere de valorile declarate, aceste valori fiind în funcție de modalitățile de utilizare ale sculei, dar mai ales de felul piesei prelucrate cu unealta. Iată în continuare niște exemple de utilizare care conduc la apariția diferențelor de valori: Modul în care scula este folosită și tipul de materiale tăiate sau sfredelite. Scula este în stare bună de funcționare și bine întreținută. Folosirea accesoriului corect pentru sculă și păstrarea acesteia în condiții bune. Forța de apucare a mânerelor și dacă s-a utilizat vreun accesoriu de reducere a vibrațiilor și a zgomotului. Scula este folosită conform indicațiilor din fabrică și conform acestor instrucțiuni.

**Această sculă poate cauza sindromul vibrație mână-brăț dacă nu este folosită în mod corespunzător.**

**ATENȚIONARE:** Pentru a fi corectă, estimarea nivelului de expunere în condiții concrete de folosire trebuie să ia în considerare toate părțile ciclului de operare cum ar fi de câte ori scula este oprită și cât timp este pornită dar nu lucrează. Acest

lucru poate reduce semnificativ nivelul de expunere de-a lungul perioadei de lucru totale.

Minimalizarea riscului de expunere la vibrații și la zgomot.

Folosiți ÎNTOTDEAUNA dalte, burghiu și lame ascuțite.

Păstrați acest aparat în conformitate cu aceste instrucțiuni și păstrați-l bine gresat (dacă e cazul). Dacă unealta va fi utilizată în mod regulat, atunci nu ezitați să investiți în procurarea de accesorii antivibrație și antigzomot.

Planificați-vă programul de lucru pentru a folosi sculele cu număr mare de vibrații de-a lungul a mai multe zile.

## 4.UTILIZARE CONFORM DESTINAȚIEI

Mașina este destinată tăierii și tunderii gardurilor vii și a tufșurilor din grădinile din fața caselor sau din grădinile cu destinație tip hobby.

## 5.INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



**NOTĂ:** Înainte de a utiliza unealta, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.

## ASAMBLARE ȘI OPERARE

ACȚIUNE	FIGURA
<b>ÎNAINTE DE A UTILIZA UNEALTA ELECTRICĂ</b>	
Instalarea acumulatorului	Consultați fig. A1
Scoaterea acumulatorului	Consultați fig. A2
Verificarea stării acumulatorului <b>NOTĂ:</b> Fig. A3 se referă numai la acel pachet de acumulare care are și indicator luminos al nivelului de încărcare.	Consultați fig. A3
Încărcarea acumulatorului Mai multe detalii în ghidul de utilizare al încărcătorului	Consultați fig. A4
<b>ASAMBLARE</b>	
Atașarea și eliberarea tijei telescopice	Consultați fig.B1, B2

<p>Atașarea și reglarea chingii de umăr Se recomandă ca chinga de umăr să fie întotdeauna atașată când folosiți unealta. Reglați chinga de umăr pentru a asigura o poziție de lucru confortabilă. <b>IMPORTANT:</b> Nu atașați niciodată chinga diagonal peste umărul și pieptul dumneavoastră, ci mai bine puneți-o pe un umăr. În acest mod puteți îndepărta unealta rapid de pe corpul dumneavoastră în caz de pericol.</p>	<p>Consultați fig. C</p>
<p>Extinderea tijei interioare</p>	<p>Consultați fig. D</p>
<p>Rotirea mânerului posterior <b>NOTĂ:</b> Unghiul de tăiere poate fi reglat între 0°-90° stânga sau dreapta. <b>AVERTISMENT:</b> Înainte de a trece la operațiunea de tăiere, asigurați-vă că mânerul posterior este blocat în poziția dorită. Nu rotiți mânerul posterior în timpul utilizării mașinii de tuns gard viu.</p>	<p>Consultați fig. E</p>
<p>Reglarea unghiului capului <b>AVERTIZARE:</b> În cazul în care nu reușiți să asigurați corect capul de tăiere, s-ar putea să vă cauzați leziuni sau pagube materiale.</p>	<p>Consultați fig. F</p>
<p><b>Operațiune</b></p>	
<p>Îndepărtați teaca lamei</p>	<p>Consultați fig. G</p>
<p>Pornirea și oprirea</p>	<p>Consultați fig. H</p>
<p>Tăierea din vârf Avertisment: Dacă vreo piesă componentă lipsește, este deteriorată sau crăpată, nu utilizați mașina până la înlocuirea sau repararea tuturor pieselor deteriorate. Nerespectarea acestei prevederi poate duce la leziuni corporale grave.</p>	<p>Consultați fig. 11</p>
<p>Tăierea laterală <b>AVERTISMENT:</b> Opriti mașina de tuns gard viu înainte de a roti mânerul posterior.</p>	<p>Consultați fig. 12</p>
<p>Lubrifierea lamei de tăiere <b>NOTĂ:</b> Pentru a evita deteriorarea lamei de ferăstrău, este importantă utilizarea exclusivă a uleiului de lubrifiere standard (WD-40), recomandat de producător.</p>	<p>Consultați fig. J</p>

îndepărtați orice obiecte străine care ar putea fi aruncate de lame sau prinse în acestea. Țineți întotdeauna mașina de tuns gardul viu cu ambele mâini și cu lama în direcție opusă de dvs când o porniți.

Atunci când tundeți gard viu nou crescut, folosiți o mișcare de rotire în așa fel încât tulpinile să fie alimentate direct înspre lamă.

Lăsați lamele de tăiere să atingă viteza maximă înainte de a intra cu lama în materialul de tăiat. Lucrați întotdeauna mergând în direcție diferită de persoane sau obiecte solide precum ziduri, pietre mari, copaci, vehicule etc. Dacă lama se blochează, opriți imediat mașina de tuns gardul viu. Deconectați-o de la sursa de curent și curățați resturile blocate din lamele de tăiere.

Purtați mănuși când tăiați plantele ascuțite sau cu spini. Nu încercați să tăiați tulpini ce sunt prea groase pentru lama de tăiere.

#### **Tăierea din vârf**

Folosiți o mișcare de rotire largă. O ușoară aplecare în față a lamelor de tăiere în direcția mișcării dă cele mai bune rezultate de tăiere.

#### **Tăierea laterală**

Atunci când tundeți părțile laterale ale gardului viu, începeți de la bază și tăiați în sus, în formă conică gardul îndreptat spre vârf. Această formă va expune mai mult din gardul viu, rezultând într-o formă mai uniformă creșterea.

## 6. ÎNTREȚINERE

### **Scoateți bateria din foarfecele de tăiat gard viu înainte de orice reglare, service sau mentenanță.**

Interiorul unelei electrice nu conține piese care pot fi deparatate de către utilizator. Nu utilizați niciodată apă sau agenți chimici de curățare pentru curățarea unelei electrice. Ștergeți unealta cu o cârpă uscată. Depozitați întotdeauna unealta într-un loc uscat. Mențineți fantele de aerisire a motorului curate. Feriți de praf toate comenzile de lucru.

## CONSIDERAȚII PRIVIND UNELTELE ALIMENTATE CU ACUMULATOR

Plaja temperaturii ambientale în care se poate utiliza și stoca unealta electrică și acumulatorul, este cuprinsă între 0-45 °C .

Plaja temperaturii ambientale în care se poate utiliza sistemul de reincărcare și se poate reincărcare acumulatorul, este cuprinsă între 0-40 °C .

## CUM SĂ FOLOSIȚI MAȘINA DVS DE TUNS GĂRDUL VIU

Înainte de tunderea unei zone, inspecțiați mai întâi și

## 7. PROTECȚIA MEDIULUI



Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeurii împreună cu gunoiul menajer.

■ Vă rugăm să depuneți produsele electrice la unitățile de reciclare existente. Consultați-vă cu autoritățile locale sau cu distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea.

## 8. DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Subsemnații,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Declarăm că produsul,  
Descriere **Foarfece telescopic de tăiat gard viu**  
Tie **WG252E WG252E.X (250-299 - denumirea echipamentului, reprezentând Mașină de tuns gard viu fără cordon)**

Funcții: **Tunderea gardului viu și a tufișurilor**

Respectă următoarele Directive:

**2006/42/EC**  
**2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC amendată de 2005/88/EC& (EU) 2024/1208**

**2000/14/EC amendată de 2005/88/EC& (EU)**

**2024/1208:**

- Procedură de evaluare a conformității conformă cu

**Anexa V**

- Nivel de putere sonoră măsurat **89.2 dB(A)**

- Nivel declarat de putere sonoră garantată **92 dB(A)**

Nivel declarat de putere sonoră garantată ,  
**EN 62841-1, EN 62841-4-2, EN ISO 3744,**  
**EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Persoana responsabilă pentru elaborarea fișei tehnice,

**Numel Marcel Filz**

**Adresă Positec Germany GmbH**

**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/10/10

Allen Ding

Adjunct Inginer șef, Testare și certificare

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## OBSAH

1. BEZPEČNOST VÝROBKU
2. SEZNAM SOUČÁSTEK
3. TECHNICKÉ ÚDAJE
4. URČENÉ POUŽITÍ
5. POKYNY PRO OBSLUHU
6. JAK SE NŮŽKY NA ŽIVÉ PLOTY POUŽÍVAJÍ
7. ÚDRŽBA
8. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
9. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

## 1. BEZPEČNOST VÝROBKU OBEČNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE



**VAROVÁNÍ** Přečtete si všechna bezpečnostní varování, pokyny, seznamte se s ilustracemi a technickými údaji dodanými s tímto elektrickým nářadím. Nedodržení jakýchkoliv níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, vznik požáru nebo vážného úrazu.

**Uložte instrukce a veškerou dokumentaci pro budoucí použití.**

Výraz "elektrické ruční nářadí" znamená v upozornění buď na nářadí na elektrický pohon (napájené elektrickou sítí) nebo na akumulátorové nářadí (napájené z akumulátoru).

- 1) **BEZPEČNOST NA PRACOVÍŠTI**
  - a) **Udržujte pracoviště v čistotě a dobře osvětlené.** Pracoviště plně nepotřebných předmětů nebo slabě osvětlené zvyšuje možnost úrazu.
  - b) **DNepoužívejte elektrické ruční nářadí v prostředí náchylném na exploze jako například v přítomnosti hořlavých tekutin, plynů nebo prachu.** Elektrické ruční nářadí při práci vytváří jiskry, které mohou vznítit prach nebo výparu.
  - c) **Při práci s elektrickým ručním nářadím udržujte děti a přihlížející osoby v dostatečné vzdálenosti.** Ztráta pozornosti může vést ke ztrátě kontroly nad nářadím.
- 2) **BEZPEČNOST PŘI PRÁCI S ELEKTRINOU**
  - a) **Vidlice elektrického ručního nářadí musí být shodného typu jako zásuvky el. sítě. Neměňte vidlice nedovoleným nebo neodborným způsobem, předejete tak možným zraněním nebo úrazu el proudem.** Nepoužívejte spolu s uzemněným ručním nářadím žádné adaptéry, které neumožňují ochranu zemněním.

# 20V akumulátorové nůžky na živé ploty

CZ

- b) **Vyhýbejte se kontaktu s uzemněnými povrchy jako například trubkami, radiátory, sporáky a ledničkami.** Je-li vaše tělo spojené s uzemněným předmětem nebo stojí na uzemněné ploše, vzniká zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem.
- c) **Nevystavujte ruční nářadí dešti nebo vlhkým podmínkám.** Když se voda dostane pod povrch elektrického ručního nářadí, vzniká zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem.
- d) **Nemanipulujte s napájecím kabelem necitlivě. Nikdy si nepřitahujte elektrické ruční nářadí k sobě pomocí kabelu, netahejte je za sebou pomocí kabelu a nevytrhávejte kabel ze zástrčky, abyste ruční nářadí vypnuli.** Nevystavujte kabel vysokým teplotám, oleji, ostrým hranám nebo kontaktu s pohyblivými díly. Poškozené nebo zamotané kabely mohou vést k zvýšenému riziku úrazu elektrickým proudem.
- e) **Při práci s ručním nářadím v exteriéru použijte prodlužovací kabel vhodný pro použití v exteriéru.** Použijte kabel vhodný pro venkovní prostředí, snižujete tím riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- f) **Pokud je práce s ručním nářadím ve vlhkých podmínkách nevyhnutelná, použijte napájení chráněné jističem typu proudový chránič (RCD).** Použití RCD jističe redukuje riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- 3) OSOBNÍ BEZPEČNOST**
- a) **Buďte soustředění, sledujte co děláte a při práci s ručním nářadím se řiďte zdravým rozumem. Nepoužívejte ruční nářadí, jste-li unaveni nebo pod vlivem omamných látek, alkoholu nebo léků.** Moment nepozornosti při práci s ručním nářadím může vést k vážnému osobnímu zranění.
- b) **Použijte osobní ochranné pomůcky. Vždy noste ochranu očí.** Ochranné pomůcky jako například proti prachová maska, boty s protiskluzovou podrážkou nebo chrániče sluchu použité v příslušných podmínkách pomáhají redukovat nebezpečí vážného osobního zranění.
- c) **Předcházejte neúmyslnému zapnutí. Ujistěte se, že vypínač je ve vypnuté poloze předtím, než zapojíte nářadí do elektrické sítě a nebo k akumulátoru, rovněž při zvedání nebo nošení nářadí.** Nošení nářadí s prstem na vypínači nebo nářadí pod napětím zvyšuje možnost úrazu.
- d) **Odstraňte jakékoliv nastavovací nebo maticové klíče a šrouby předtím, než zapnete ruční nářadí.** Nastavovací nebo jiný klíč ponechaný na rotující části ručního nářadí může způsobit osobní úraz.
- e) **Nepřeceňujte se. Udržujte si stabilitu a pevnou zem pod nohama za každých podmínek.** Umožňuje vám to lepší kontrolu nad ručním nářadím v neočekávaných situacích.
- f) **Pro práci se vhodné oblečte. Nenoste volné oblečení nebo šperky. Svě vlasy a volné oblečení držte z dosahu pohyblivých částí.** Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou do pohyblivých částí zachytit.
- g) **Pokud jsou zařízení nastavená na spojení se zařízeními na zachytávání a extrakci prachu, ujistěte se, že jsou tato zařízení správně připojena a použita.** Použitím sběrače prachu redukuje rizika vyvolaná prachem.
- h) **Nedopustíte, abyste díky zkušenostem nabytým častým používáním elektrického nářadí přestali dodržovat základy bezpečného použití.** Neopatrný úkon může způsobit vážný úraz během zlomku sekundy.
- 4) POUŽITÍ A ÚDRŽBA RUČNÍHO NÁŘADÍ**
- a) **Na ruční nářadí netlačte. Použijte správné ruční nářadí pro danou činnost.** Správné ruční nářadí udělá práci lépe a takovou rychlostí, pro kterou bylo navrženo.
- b) **Nepoužívejte ruční nářadí, pokud správně nefunguje vypínač on/off.** Jakékoliv ruční nářadí, které se nedá ovládat vypínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
- c) **Před jakýmkoliv seřízením, výměnou násad nebo uskladněním elektrického nářadí vyjměte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo, pokud je to možné, z něj vyjměte akumulátor.** Taková preventivní bezpečnostní opatření redukují riziko náhodného zapnutí ručního nářadí.
- d) **Nepoužíváte-li ruční nářadí, skladujte je mimo dosah dětí a nedovolte osobám, které nemají zkušenosti s prací s ručním nářadím nebo neznají tyto pokyny, s nářadím pracovat.** Ruční nářadí je nebezpečné v rukách neškolené a nezkušené osoby.
- e) **Provádějte pravidelnou údržbu elektrického nářadí a příslušenství. Zkontrolujte chybné připojení nebo spojení pohyblivých částí, zlomené části nebo jiné okolnosti, které by mohly ovlivnit funkčnost ručního nářadí.** Je-li nářadí poškozeno, nechte je před novým použitím opravit. Mnoho úrazů vzniká proto, že je elektrické ruční nářadí špatně udržováno.
- f) **Udržujte řezné nástroje ostré a čisté.** Správně udržované řezné nástroje s ostrými řezacími hranami jsou méně náchylné na zakosnutí a lépe se ovládají.
- g) **Používejte elektrické nářadí v souladu s těmito pokyny, berte v úvahu pracovní podmínky a druh vykonávané práce.** Je-li elektrické nářadí použito na jiné účely, než je určeno, může docházet k nebezpečným situacím.
- h) **Rukojeti a povrchy držadel udržujte suché, čisté, bez maziv a tuků.** Kluzké rukojeti a držadla neumožňují bezpečnou manipulaci a obsluhu nářadí v neočekávaných situacích.

## 5) POUŽITÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ NAPÁJENÉHO BATERIÍ

- a) **Provádějte nabíjení pouze v nabíječce, která je specifikovaná výrobcem.** Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ baterie, může při použití jiného typu baterie vytvářet riziko způsobení požáru.
- b) **Při použití nářadí napájeného baterií používejte pouze baterii, která je určena speciálně pro toto nářadí.** Použití jakékoli jiné baterie může vytvářet riziko způsobení zranění a požáru.
- c) **Není-li baterie používána, udržujte ji v bezpečné vzdálenosti od sponek na papíry, mincí, klíčů, hřebíků, šroubů nebo jiných malých kovových předmětů, které mohou způsobit propojení kontaktů baterie.** Zkratování kontaktů baterie může způsobit popálení nebo požár.
- d) **V náročných podmínkách může docházet k únikům kapaliny z baterie.** Vyvarujte se kontaktu s touto kapalinou. Dojde-li k náhodnému kontaktu, opláchněte zasažené místo vodou. Zasažné-li tato kapalina oči, okamžitě vyhledejte lékařské ošetření. Kapalina unikající z baterie může způsobit podráždění nebo popálení.
- e) **Akumulátor nebo nářadí, které je poškozeno nebo je upravené, nepoužívejte.** Poškozené nebo upravené akumulátory mohou mít nepředvídatelné chování s následkem požáru, exploze nebo s nebezpečím úrazu.
- f) **Akumulátor nebo nářadí nevhazujte do ohně nebo je nevystavujte nadměrným teplotám.** Při vhození do ohně nebo vystavení teplotě nad 130 °C může dojít k explozi.
- g) **Dodržujte veškeré pokyny pro nabíjení a akumulátor nebo nářadí nenabíjejte mimo teplotní rozsah specifikovaný v tomto návodu.** Nesprávné nabíjení, nebo nabíjení při teplotách mimo specifikovaný rozsah může poškodit akumulátor a zvýšit riziko vzniku požáru.
- 6) **SERVIS**
- a) **Servisní práce na nářadí nechte provést kvalifikovanými pracovníky za použití originálních náhradních dílů.** Výsledkem bude trvalá bezpečnost při práci s elektrickým nářadím.
- b) **Poškozené akumulátory nikdy neopravujte.** Servis akumulátorů by měl být prováděn pouze výrobcem nebo autorizovaným servisním zástupcem.

- blesku. *To sníží nebezpečí zasažení bleskem.*
- b) **Udržujte všechny napájecí šňůry a kabely mimo řeznou plochu.** Napájecí šňůry nebo kabely mohou být ukryty v živých plotech nebo keřích a může dojít k jejich neúmyslnému přefíznutí nožem.
  - c) **Při práci, během které se mohou nože nůžek dostat do kontaktu se skrytými vodiči, držte elektrické nářadí vždy pouze za izolované plochy.** Kontakt nožů s „živým“ vodičem způsobí, že neizolované kovové části nářadí budou také „živé“, což způsobí obsluze úraz elektrickým proudem.
  - d) **Udržujte všechny části těla v bezpečné vzdálenosti od pohybujících se nožů.** Jsou-li nože nůžek v pohybu, neodstraňujte ostříhaný materiál a nedržte materiál, který budete stříhat. Nože budou pokračovat v pohybu poté, co bude spínač vypnutý. Chvilková nepozornost při práci s nůžkami na živé ploty může vést k způsobení vážného zranění.
  - e) **Při čištění ucpaného materiálu nebo při provádění servisních prací na jednotce se ujistěte, že všechny síťové spínače jsou vypnuté a že sada baterie je vyjmutá nebo odpojená.** Neočekávané spuštění nůžek na živé ploty při čištění ucpaného materiálu nebo provádění servisních prací může mít za následek vážné poranění osob.
  - f) **Přenášejte nůžky na živé ploty za rukojeť a vždy se zastavenými noži nůžek a dávejte pozor, abyste nezapnuli žádný síťový spínač.** Správná manipulace s nůžkami na živé ploty sníží riziko možného zranění osob, které by bylo způsobeno noži nůžek.
  - g) **Při přenášení nebo uskladnění nůžek na živé ploty vždy nasadte kryt nože.** Správná manipulace s nůžkami na živé ploty sníží nebezpečí poranění osob noži.
  - h) **Zkontrolujte živé ploty a keře kvůli cizím předmětům např. drátěným plotům a skryté elektroinstalaci.**
  - i) **Nůžky na živé ploty držte pořádně např. oběma rukama, pokud jsou vybaveny dvěma rukojeťmi.**
  - j) **Nůžky na živé ploty jsou určeny k použití obslužným pracovníkem v úrovni země a ne na žebřících nebo jakékoli jiné nestabilní podpoře.**
  - k) **Před uvedením nůžek na živé ploty do provozu by se měl uživatel přesvědčit, že zamykací zařízení jakýchkoli pohyblivých prvků (např. prodlouženého hřídele a otáčejícího prvku), pokud tam jsou, jsou v zamknuté poloze.**
  - l) **Zajistěte pravidelnou údržbu nastavitelného zastavovacího mechanismu.**

## VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE NŮŽEK NA ŽIVÉ PLOTY

- a) **Nůžky na živé ploty nepoužívejte za špatných povětrnostních podmínek, když hrozí nebezpečí**

# BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE PRODLOUŽENÝCH NŮŽEK NA ŽIVÝ PLOT:

- a) Pokud pracujete s prodlouženými nůžkami na živý plot nad hlavou, vždy používejte ochranu hlavy. Padající odřezky mohou způsobit vážné zranění osob.
- b) Při používání prodloužených nůžek na živý plot vždy používejte obě ruce. Držte prodloužené nůžky na živý plot oběma rukama, abyste nad nimi neztratili kontrolu.
- c) Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, nikdy nepoužívejte prodloužené nůžky na živý plot poblíž jakéhokoli elektrického vedení. Při kontaktu s elektrickým vedením nebo při práci v jeho blízkosti může dojít k vážnému zranění nebo úmrtí v důsledku úrazu elektrickým proudem.

# BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE BATERIÍ

- a) Nepokoušejte se demontovat, rozebírat nebo rozřezávat baterie nebo její články.
- b) Neprovádějte zkratování baterie. Neukládejte baterie nahodile v krabicích nebo v zásuvkách, kde by mohlo dojít k jejich vzájemnému zkratování nebo ke zkratování způsobenému jinými předměty. Není-li baterie používána, udržujte ji v bezpečné vzdálenosti od sponek na papíry, mince, klíčů, hřebíků, šroubů nebo jiných malých kovových předmětů, které mohou způsobit propojení kontaktů baterie. Zkratování kontaktů baterie může způsobit popálení nebo požár.
- c) Nevystavujte baterii působení horka nebo ohně. Vyvarujte se skladování baterií na otevřeném slunci.
- d) Nevystavujte baterii mechanickým rázům.
- e) Dojde-li k úniku kapaliny z baterie, zabraňte tomu, aby se tato kapalina dostala do kontaktu s pokožkou nebo aby zasáhla oči. Dojde-li k takovému kontaktu, zasažené místo omyjte značným množstvím vody a vyhledejte lékařské ošetření.
- f) Udržujte baterie čisté a suché.
- g) Jsou-li svorky baterie znečištěny, otřete je čistým a suchým hadříkem.
- h) Baterie musí být před použitím nabita. Vždy postupujte podle uvedených pokynů a používejte správný postup nabíjení.
- i) Nenechávejte baterii nabíjet, nebude-li baterie použita.
- j) Po dlouhodobém uložení budete možná muset provést několik cyklů nabíjení a vybíjení, aby

- baterie dosáhla svého maximálního výkonu.
- k) Provádějte nabíjení pouze v nabíječce, která je specifikovaná společností Worx. Nepoužívejte jinou nabíječku, než je nabíječka speciálně dodaná pro použití s tímto zařízením.
- l) Nepoužívejte žádnou baterii, která není určena pro použití s tímto zařízením.
- m) Ukládejte baterie mimo dosah dětí.
- n) Uschovejte originální dokumentaci k tomuto výrobku pro budoucí odkazy.
- o) Není-li zařízení používáno, vyjměte z něj baterii.
- p) Provádějte řádnou likvidaci baterie.
- q) V zařízení nekombinujte bateriové články různého data výroby, kapacity, velikosti nebo typu.
- r) Baterii uchovávejte dál od mikrovlnných trub a vysokého tlaku.
- s) Nepoužívejte neopakovaně nabíjecí baterie.

## SYMBOLY

	Aby se omezilo nebezpečí zranění, uživatel si musí přečíst návod k obsluze.
	Varování
	Používejte ochranné pomůcky sluchu
	Používejte pomůcky pro ochranu očí
	Používejte respirátor
	Používejte ochranu hlavy
	ochranná obuv
	Nevystavujte toto zařízení vlhkosti

	Nevystavujte ohni
	Akumulátory se mohou při nesprávném způsobu likvidace dostat do systému koloběhu vody, což může ohrozit vlastní ekosystém. Dosloužilé akumulátory nelikvidujte jako netříděný komunální odpad.
 Li-Ion 	Akumulátor Li-Ion. Tento výrobek byl označen symbolem „tříděný odpad“ pro všechny jednotlivé a složené akumulátory. Proto musibýt s ohledem dopadu na životní prostředí po dosloužení recyklován nebo demontován. Akumulátory obsahují nebezpečné látky, proto mohou být nebezpečné pro životní prostředí a lidské zdraví
	Udržujte ruce v bezpečné vzdálenosti
	Udržujte dostatečnou vzdálenost od elektrického vedení
	Držte z dosahu okolních osob.
	Před prováděním jakéhokoli seřízení, opravy nebo údržby vždy vyjměte z nářadí baterii.
	ochranné rukavice
	Zamknout
	Odemknout



Vysloužilé elektrické přístroje nevyhazujte společně s domovním odpadem. Nářadí recyklujte ve sběrnách k tomu účelu zřízených. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce


## 2. SEZNAM SOUČÁSTEK

1. RUKOJEŤ VÝSUVNÉ TYČE
2. ODJIŠŤOVACÍ TLAČÍTKO VÝSUVNÉ TYČE
3. OTOČNÉ TLAČÍTKO VÝSUVNÉ TYČE
4. HÁKY RAMENNÍHO POPRUHU
5. RUKOJEŤ NASTAVENÍ HÁKU
6. TLAČÍTKA ZÁMKU STŘIHACÍ HLAVY
7. TLAČÍTKO OTÁČENÍ
8. NOŽE NŮŽEK
9. UVOLŇOVACÍ PÁKA STŘIHACÍ HLAVY
10. VNITŘNÍ TYČ
11. UVOLŇOVACÍ PÁKA VNITŘNÍ TYČE
12. SPÍNAČ/SPOUŠŤ
13. UVOLŇOVACÍ ZÁPADKA BATERIE \*
14. BATERIE\*
15. OCHRANNÉ POUZDRO
16. RAMENNÍ POPRUH

\* Standardní dodávka nemusí obsahovat veškeré vyobrazené či popsané příslušenství.

## 3. TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ WG252E WG252E.X (250-299- označení strojního zařízení, zástupce akumulátorových nůžek na živé ploty)

	WG252E WG252E.X ***
Napětí	20 V  Max **
Otáčky naprázdno	1340 /min
Max. délka lišty nůžek	45 cm
Úhel natočení rukojeti	16 mm
Délka nářadí	2,1-2,8 m (plně vysunuto)

Úhel náklonu stříhací hlavy	-45 až 90 stupňů (10 poloh)
Úhel natočení rukojeti	180 stupňů celkově
Celkový dosah	3.2 m
Typ akumulátoru	Typ akumulátoru
Hmotnost stroje (Holé nářadí)	3.2 kg

\* Napětí měřeno bez pracovního zatížení. Původní napětí baterie dosahuje maximálně 20 V. Jmenovité napětí je 18 V.

\*\*\* X = 1-999, A-Z, M1-M9 jsou pouze pro různé zákazníky, mezi těmito modely neexistují žádné změny související s bezpečností.

## NAVRHOVANÉ BATERIE A NABÍJENÍ

Kategorie	Modely	Kapacita
20V Baterie	WA3550	1.5 Ah
	WA3550.1	1.5 Ah
	WA3551	2.0 Ah
	WA3551.1	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
20V Nabíječka baterií	WA3880	2.0 A
	WA3802	2.0 A

Doporučujeme zakoupit příslušenství z obchodu, kde se nářadí prodává. Další podrobnosti najdete v balíčku příslušenství. Zaměstnanci obchodu vám mohou pomoci a poradit.

## ÚDAJE O HLUKU

Naměřená hladina akustického tlaku	$L_{pA} = 79 \text{ dB(A)}$ $K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$
Měřený akustický výkon	$L_{wA} = 89.2 \text{ dB(A)}$ $K_{wA} = 3 \text{ dB(A)}$

Používejte ochranu sluchu.



## INFORMACE O VIBRACÍCH

Celkové hodnoty vibrací (trojosé nebo vektorové součtové měření) stanovené v souladu s EN 62841:

Hodnota vibračních emisí:  $a_{11} = 2.56 \text{ m/s}^2$

Odchylka  $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

Deklarovaná celková hodnota vibrací a deklarovaná úroveň vytvářeného hluku byly měřeny v souladu se standardními zkušebními postupy a lze je použít při srovnání jednotlivých nářadí mezi sebou.

Deklarovaná celková hodnota vibrací a deklarovaná úroveň vytvářeného hluku mohou být také použity k předběžnému stanovení doby práce s nářadím.

**VAROVÁNÍ:** Vibrace a hlučnost při aktuálním použití elektrického nářadí se od deklarovanych hodnot mohou lišit v závislosti na způsobu, jakým je nářadí použito, zejména pak na typu zpracovávaného obrobku podle následujících příkladů a na dalších způsobech, jakými je nářadí používáno:

Jak je nářadí používáno a jaké materiály budou řezány nebo vrtány.

Nářadí musí být v dobrém stavu a musí být prováděna jeho řádná údržba.

S nářadím musí být používáno správné příslušenství, a toto příslušenství musí být ostré a v dobrém stavu.

Pevnost uchopení rukojeti a zda je použito jakékoli příslušenství snižující úroveň vibrací a hluku.

Toto nářadí může být použito pouze pro určené účely a podle těchto pokynů.

**Není-li toto nářadí používáno odpovídajícím způsobem, může způsobit syndrom nemoci způsobené působením vibrací na ruce a paže oběhluhy.**

**VAROVÁNÍ:** Chcete-li být přesní, odhad doby působení vibrací v aktuálních podmínkách při použití tohoto nářadí by měl brát v úvahu také všechny části pracovního cyklu, jako jsou doby, kdy je nářadí vypnuto a kdy je v chodu ve volnoběžných otáčkách, ale ve skutečnosti neprovádí žádnou práci. Doba působení vibrací tak může být během celkové pracovní doby značně zkrácena. Pomáhá minimalizovat riziko působení vibrací a hluku.

VŽDY používejte ostré sekáče, vrtáky a nože.

Provádějte údržbu tohoto nářadí podle těchto pokynů a zajistěte jeho řádné mazání (je-li to vhodné).

Pokud bude nářadí používáno pravidelně, pak investujte do příslušenství snižujícího úroveň vibrací a hluku.

Vypracujte si svůj plán práce, abyste působení vysokých vibrací tohoto nářadí rozdělili do několika dnů.

## 4. URČENÉ POUŽITÍ

Toto nářadí je určeno pro použití v domácnostech pro stříhání a úpravu živých plotů a křovin.

## 5. POKYNY PRO OBSLUHU



**POZNÁMKA:** Před tím než začnete nářadí používat, přečtěte si pečlivě manuál.

## SESTAVENÍ A POUŽÍVÁNÍ

	POSTUP	OBR.
	<b>PŘED ZAHÁJENÍM PRÁCE</b>	
	Nasazení baterie	Viz obr. A1
	Vyjmutí baterie	Viz obr. A2
	Kontrola stavu baterie <b>POZNÁMKA:</b> Obr. A3 platí pouze pro akumulátor s indikátorem stavu nabití.	Viz obr. A3
	Nabíjení vaší baterie Podrobnější údaje naleznete v příručce k nabíječe	Viz obr. A4
	<b>SESTAVENÍ</b>	
110	Přípevnění a uvolnění výsuvné tyče	Viz obr. B1, B2
	Nasazení a úprava ramenního popruhu Při používání nářadí se doporučuje vždy nasadit ramenní popruh. Nastavte ramenní popruh tak, abyste získali pohodlnou pracovní polohu. <b>DŮLEŽITÉ:</b> Nikdy nepřipevňujte popruh diagonálně přes rameno a hrud, ale místo toho jej vedte pouze přes jedno z ramen. Tímto způsobem můžete nářadí v případě nebezpečí rychle sejmout z těla pryč.	Viz obr. C
	Rozaženi vnitřní tyče	Viz obr. D
	Otočná zadní rukojeť <b>POZNÁMKA:</b> Úhel řezu lze nastavit mezi polohami 0°-90° vlevo nebo vpravo. <b>VAROVÁNÍ:</b> Před uvedením do provozu se vždy ujistěte, zda je rukojeť zajištěna v požadované poloze. Neotáčejte s rukojetí, pokud jsou nůžky v chodu.	Viz obr. E
	Nastavení úhlu hlavy <b>VAROVÁNÍ:</b> Nesprávné zajištění stříhací hlavy může mít za následek zranění osob nebo poškození majetku.	Viz obr. F
	<b>POUŽÍVÁNÍ</b>	
	Sejměte z nožů ochranné pouzdro	Viz obr. G

Spuštění a zastavení	Viz obr. H
Stříhání horní části keře <b>VAROVÁNÍ:</b> Pokud některé součásti zcela chybí, nebo jsou poškozeny nebo zlomeny, nepoužívejte akumulátorové nůžky do té doby, než budou všechny poškozené díly vyměněny nebo opraveny. V opačném případě může dojít k vážnému zranění.	Viz obr. I1
Stříhání boční části keře <b>VAROVÁNÍ:</b> Před otočením rukojeti chod nůžek zastavte.	Viz obr. I2
Mazání nožů nůžek <b>POZNÁMKA:</b> Je důležité používat pouze doporučený standardní mazací olej (WD-40), aby nedošlo k poškození ostří.	Viz obr. J

## JAK SE NŮŽKY NA ŽIVÉ PLOTY POUŽÍVAJÍ

Před každým použitím zkontrolujte nejdříve prostor, kde budete s nůžkami pracovat a odstraňte všechny předměty, které mohou být odmrštěny nebo které by se mohly namotat na nože nůžek. Před spuštěním držte tyto nůžky na živé ploty vždy oběma rukama a tak, aby nože nůžek směřovaly směrem od vás.

Stříháte-li nově obrostlé živé ploty, používejte široké obloukové pohyby tak, aby byly nové stonky naváděny přímo do nožů nůžek.

Před zahájením stříhání počkejte, dokud nože nůžek nedosáhnou maximálních otáček. Vždy pracujte v bezpečné vzdálenosti od ostatních osob a pevných předmětů, jako jsou zdi, velké kameny, stromy, vozidla atd. Dojde-li k zastavení nožů nůžek, okamžitě tyto nůžky zastavte. Před pokusem o odstranění zaseknutých zbytků rostlin mezi noži uvolněte obě spinací páky. Při stříhání žahavých nebo pichlavých rostlin používejte ochranné rukavice.

Nepokoušejte se stříhat stonky nebo větvičky, které jsou pro nože nůžek příliš velké.

### Stříhání horní části keře

Používejte široký obloukový pohyb. Nejlepší pracovní výsledky zaručuje mírný náklon nožů nůžek ve směru prováděného pohybu.

### Stříhání boční části keře

Při stříhání boční části živého plotu zahajte práci u jeho spodní části a stříhejte směrem nahoru tak, aby se živý plot nahoru zužoval dovnitř. Tento tvar odhalí větší část živého plotu, což má za následek jeho rovnoměrnější růst.

## 6. ÚDRŽBA

**Před provedením jakéhokoli seřízení, servisu nebo údržby vyjměte z nůžek na živý plot akumulátor.**

Ve vašem nářadí nejsou žádné díly, jejichž opravu by mohl provádět uživatel. Nikdy nepoužívejte při čištění vašeho elektrického nářadí vodu nebo chemické čističí

prostředky. Otřete a očistěte nářadí suchým hadříkem. Vždy ukládejte toto elektrické nářadí na suchém místě. Udržujte v čistotě větrací otvory motoru. Udržujte v čistotě všechny ovládací prvky.




## PRO AKUMULÁTOROVÁ NÁŘADÍ

Rozsah okolní teploty, pro použití a skladování nářadí a akumulátoru je 0 °C-45 °C. Doporučený rozsah okolní teploty pro nabíjecí systém v průběhu nabíjení je 0 °C-40 °C.

2024/10/10  
Allen Ding  
Zástupce vrchní konstrukční kanceláře,  
Testování & Certifikace  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## 7.OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Vysloužilé elektrické přístroje nevyhazujte společně s domovním odpadem. Nářadí  recyklujte ve sběrnách k tomu účelu zřízených. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce.

## 8.PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

**tímto prohlašujeme, že výrobek**

Popis **Akumulátorové teleskopické nůžky na živý plot**  
Typ **WG252E WG252E.X (250-299 - označení strojního zařízení, zástupce akumulátorových nůžek na živé ploty)**  
Funkce **Sřihání živých plotů a křovin**

splňuje požadavky následujících směrnic,  
**2006/42/EC**  
**2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC upravená směrnici2005/88/EC& (EU)**  
**2024/1208**

2000/14/EC upravená směrnici 2005/88/EC& (EU)  
2024/1208:  
- Postup posuzování shody podle **Dodatek V**  
- Měřená úroveň akustického výkonu l **89.2 dB(A)**  
- Deklarovaný zaručený akustický výkon **92 dB(A)**


Použité normy,  
**EN 62841-1, EN 62841-4-2, EN ISO 3744,**  
**EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Osoba odpovídající za vytvoření technické dokumentace,  
Jméno **Marcel Filz**  
Adresa **Positec Germany GmbH**  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**

# OBSAH

1. BEZPEČNOSŤ VÝROBKU
2. ZOZNAM SÚČASTÍ
3. TECHNICKÉ ÚDAJE
4. URČENÉ POUŽITIE
5. POKYNY NA OBSLUHU
6. ÚDRŽBA
7. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
8. VYHLÁSENIE O ZHODE

## 1. BEZPEČNOSŤ VÝROBKU VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA NA POUŽÍVANIE ELEKTRICKÉHO NÁRÁDIA

 **VAROVANIE** Prečítajte si všetky bezpečnostné varovania, pokyny, zoznamy sa s ilustráciami a technickými údajmi dodanými s týmto elektrickým náradím. Nedodržanie akýchkoľvek nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, vznik požiaru alebo vážneho úrazu.

Odložte si všetky varovania a inštrukcie pre budúcu potrebu.

Výraz „elektrické ručné náradie“ vás vo varovaniach odkazuje buď na náradie na elektrický pohon (napájané z elektrickej siete) alebo na akumulátorové náradie (napájané z akumulátora).

### 1) BEZPEČNOSŤ NA PRACOVISKU

- Udržujte pracovisko čisté a dobre osvetlené.** Pracovisko plné nepotrebných predmetov alebo slabo osvetlené zvyšuje možnosť úrazu.
- Nepoužívajte elektrické ručné náradie v prostredí náchylnom na explózie, ako napríklad v prítomnosti horľavých tekutín, plynov alebo prachu.** Elektrické ručné náradie vytvára iskry, ktoré môžu vznietiť prach alebo výpary.
- Udržujte deti a prizerajúcich sa v dostatočnej vzdialenosti pri práci s elektrickým ručným náradím.** Strata pozornosti môže viesť k strate kontroly nad náradím.

### 2) BEZPEČNOSŤ PRI PRÁCI S ELEKTRINOU

- Prípojky elektrického ručného náradia musia byť zhodné so zástrčkami.** Nemodifikujte prípojku žiadnym spôsobom. Nepoužívajte spolu s uzemneným ručným náradím žiadne adaptérové prípojky, ktoré neumožňujú ochranu uzemnením. Pôvodné prípojky a k

ním prislúchajúce zástrčky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.

- Vyhýbajte sa kontaktu s uzemnenými povrchmi, ako napríklad rúrkami, radiátormi, sporákmi a chladničkami.** Keď je vaše telo spojené s uzemneným predmetom alebo stojí na uzemnenom území, je zvýšené riziko elektrického šoku.
- Nevystavujte ručné náradie dažďu alebo vlhkým podmienkam.** Keď sa voda dostane pod povrch elektrického ručného náradia, je zvýšené riziko elektrického šoku.
- Nezaobchádzajte s káblom prípojky necitlivo.** Nikdy si neprítahujte elektrické ručné náradie k sebe pomocou kábla, neťahajte ho za sebou pomocou kábla a nevytrhávajte kábel zo zástrčky aby ste ručné náradie vyplli. Nevystavujte kábel vysokým teplotám, oleju, ostrým hranám alebo pohyblivým častiam. Poškodené alebo zamotané káble môžu viesť k zvýšenému riziku elektrického šoku.
- Pri práci s ručným náradím v exteriéri použite predlžovací kábel vhodný na použitie v exteriéri.** Použitím kábla vhodného na použitie v exteriéri redukuje riziko vzniku elektrického šoku.
- Pokiaľ je práca s ručným náradím vo vlhkých podmienkach nevyhnutná, použite napájanie chránené ističom typu prúdový chránič (RCD).** Použitie RCD ističa redukuje riziko vzniku elektrického šoku.

### 3) OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ

- Buďte sústredení, sledujte, čo robíte, a pri práci s ručným náradím sa riadte zdravým rozumom.** Nepoužívajte ručné náradie, keď ste unavení alebo pod vplyvom omamných látok, alkoholu alebo liekov. Moment nepozornosti pri práci s ručným náradím môže viesť k vážnemu osobnému zraneniu.
- Použite osobné ochranné pomôcky.** Vždy noste ochranu očí. Ochranné pomôcky, ako napríklad protiprachová maska, topánky s protišmykovou podrážkou alebo chrániče sluchu použité v príslušných podmienkach pomáhajú redukovat' vážne osobné zranenia.
- Predídte neúmyselnému zapnutiu.** Uistite sa, že prepínač je vo vypnutej pozícii, pred tým, než zapojíte náradie do elektriny a/alebo k akumulátoru, pri zdvihnutí alebo nosení náradia. Nosenie náradia s prstom na prepínači alebo aktívneho náradia, ktoré je zapnuté, zvyšuje možnosť úrazu.
- Odstráňte akékoľvek nastavovacie kľúče alebo kľúče na matice a skrutky pred tým, než zapnete ručné náradie.** Nastavovací alebo iný kľúč ponechaný pripavený na rotujúcej časti ručného náradia môže spôsobiť osobný úraz.
- Neprecaňte sa.** Udržujte si stabilitu a pevnú

zem pod nohami za každých podmienok.

Umožňuje vám to lepšiu kontrolu nad ručným náradím v neočakávaných situáciách.

- f) Oblečte sa náležite. Nenoste voľné oblečenie alebo šperky. Svoje vlasy a voľné oblečenie držte mimo dosahu pohyblivých častí. Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu do pohyblivých častí zachytiť.**
- g) Pokiaľ sú zariadenia nastavené na spojenie so zariadeniami na zachytávanie a extrakciu prachu, uistite sa, že sú náležite využitie a pripojené. Použitím zberača prachu redukuje riziká spojené s prachom.**
- h) Nedovoľte, aby ste vďaka skúsenostiam získaným častým používaním elektrického náradia prestali dodržiavať základy bezpečného použitia. Neopatrný úkon môže spôsobiť vážny úraz v priebehu zlomku sekundy.**
- 4) POUŽITIE A ÚDRŽBA RUČNÉHO NÁRADIA**
- a) Nepreťažujte ručné náradie. Použite správne ručné náradie na danú činnosť. Správne ručné náradie spraví prácu lepšie a v medziach, na ktoré bolo navrhnuté.**
- b) Nepoužívajte ručné náradie, pokiaľ sa prepínač neprepína medzi zapnutím a vypnutím. Akékoľvek ručné náradie, ktoré nie je kontrolovateľne prepínačom, je nebezpečné a musí byť opravené.**
- c) Pred akýmkoľvek nastavením, výmenou násad alebo uskladnením elektrického náradia vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky alebo, ak to bude možné, vyťahnite akumulátor. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia redukovujú riziko náhodného zapnutia ručného náradia.**
- d) Keď ručné náradie nepoužívate, skladujte ho mimo dosahu detí a nedovoľte osobám, ktoré nemajú skúsenosti s prácou s ručným náradím alebo neboli oboznámené s týmito inštrukciami, dotýkať sa náradia. Ručné náradie je nebezpečné v rukách netrénovanej osoby.**
- e) Vykonávajte pravidelnú údržbu elektrického náradia a príslušenstva. Skontrolujte chybné pripojenia alebo spojenia pohyblivých častí, zlomené časti alebo iné okolnosti, ktoré by mohli ovplyvniť funkčnosť ručného náradia. Pri poškodení musí byť pred použitím najprv elektrické ručné náradie opravené. Mnoho úrazov vzniká preto, že je elektrické ručné náradie zle udržiavané.**
- f) Udržujte rezacie nástroje a čisté. Náležite udržiavané rezacie nástroje s ostrými rezacími hranami sú menej náchylné na „zaseknutie“ a sú ľahšie ovládateľné.**
- g) Používajte elektrické náradie v súlade s týmito pokynmi, berte pritom do úvahy pracovné podmienky a druh vykonávanej práce. Ak sa elektrické náradie použije na iné účely, než na čo je určené, môže dochádzať k nebezpečným**

situáciám.

- h) Rukoväte a povrchy držiadiel udrzte suché, čisté, bez mazív a tukov. Šmykľavé rukoväte a držadlá neumožňujú bezpečnú manipuláciu a obsluhu náradia v neočakávaných situáciách.**

## 5. POUŽÍVANIE A STAROSTLIVOSŤ O BATÉRIOVE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

- a) Nabíjajte iba nabíjačkou určenou výrobcom. Nabíjačka, ktorá je vhodná na jeden typ bloku batérií, môže pri použití s iným typom batérií spôsobiť požiar.**
- b) Elektrické náradie používajte iba s určeným typom bloku batérií. Použitie akéhokoľvek iného typu batérií môže zvýšiť riziko zranenia a požiaru.**
- c) Ak sa blok batérií nepoužíva, neukladajte ho do blízkosti iných kovových predmetov, ako sú sponky na papier, mince, kľúče, kľince, skrutky alebo iné drobné kovové predmety, ktoré by mohli skratovať kontakty. Skratovanie kontaktov batérie môže viesť k popáleninám alebo vzniku požiaru.**
- d) Pri nesprávnom používaní môže z batérie vystreknúť kvapalina; vyhýbajte sa styku s ňou. Ak dôjde k styku kvapaliny s pokožkou, opláchnite zasiahnuté miesto vodou. Ak sa kvapalina dostane do očí, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc. Kvapalina, ktorá unikla z batérie, môže spôsobiť podráždenie a poleptanie.**
- e) Akumulátor alebo náradie, ktoré je poškodené alebo upravené, nepoužívajte. Poškodené alebo upravené akumulátory môžu mať nepredvídateľné chovanie s následkom požiaru, explózie alebo s nebezpečenstvom úrazu.**
- f) Akumulátor alebo náradie nevyhadzujte do ohňa alebo ho nevystavujte nadmerným teplotám. Pri vhození do ohňa alebo vystavení teplote nad 130 °C môže dôjsť k explózii.**
- g) Dodržiavajte všetky pokyny pre nabíjanie a akumulátor alebo náradie nenabíjajte mimo teplotný rozsah špecifikovaný v tomto návode. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo špecifikovaný rozsah môže poškodiť akumulátor a zvýšiť riziko požiaru.**
- 6) SERVIS**
- a) Servisné práce na náradí nechajte vykonať kvalifikovaných pracovníkov s použitím originálnych náhradných dielov. Výsledkom bude trvalá bezpečnosť pri práci s elektrickým náradím.**
- b) Poškodené akumulátory nikdy neopravujte. Servis akumulátorov by mal byť prevedený iba výrobcom alebo autorizovaným servisným zástupcom.**

## VAROVANIA TÝKAJÚCE SA NOŽNÍC NA ŽIVÉ PLOTY

- a) **Nožnice na živé ploty nepoužívajte v zlych poveternostných podmienkach, obzvlášť vtedy, keď existuje riziko bleskov. Toto znižuje riziko zasiahnutia bleskom.**
- b) **Všetky napájacie káble a iné káble držte ďalej od oblasti strihania. Napájacie káble alebo iné káble môžu byť v živom plote alebo kríkoch skryté a nože ich môžu omylom prestrihnúť.**
- c) **Pri práci, počas ktorej sa môžu nože nožnic dostať do kontaktu so skrytými vodičmi, držte elektrické náradie vždy iba za izolované plochy. Kontakt nožov so „živým“ vodičom spôsobí, že neizolované kovové časti náradia budú taktiež „živé“, čo spôsobí obsluhu úraz elektrickým rádom.**
- d) **Udržujte všetky časti tela v bezpečnej vzdialenosti od pohybujúcich sa nožov. Ak sú nože nožnic v pohybe, neodstraňujte ostrihovaný materiál a nedržte materiál, ktorý budete strihať. Nože sa stále pohybujú aj po vypnutí vypínača. Chvilková nepozornosť pri práci s nožnicami na živé ploty môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.**
- e) **Pri odstraňovaní zaseknutého materiálu alebo opravovaní zariadenia sa uistite, že všetky spínače sú vypnuté a batériový blok musí byť vybratý alebo odpojený. Náhle spustenie nožnic na živé ploty pri odstraňovaní zaseknutého materiálu alebo ich opravovaní môže mať za následok závažné zranenie operátora.**
- f) **Prenášajte nožnice na živé ploty za rukoväť a vždy so zastavenými nožmi nožnic a dávajte pozor, aby ste nestlačili žiadny spínač. Správna manipulácia s nožnicami na živé ploty zníži riziko možného zranenia osôb, ktoré by bolo spôsobené nožmi nožnic.**
- g) **Keď nožnice na živé ploty prepravujete alebo skladujete, na nože vždy založte kryt. Pri správnej manipulácii s nožnicami na živé ploty sa zníži riziko zranenia operátora nožmi.**
- h) **Skontrolujte živý plot, či neobsahuje cudzie prvky, ako sú napríklad natiahnuté drôty a skryté elektrické vedenie.**
- i) **Nožnice na živé ploty správne držte, napr. oboma rukami, ak sú vybavené dvoma rúčkami.**
- j) **Operátor musí pri obsluhovaní nožnic na živé ploty stáť na zemi a nie na rebríkoch ani iných nestabilných podperách.**
- k) **Používateľ musí pred prevádzkovaním nožnic na živé ploty skontrolovať, či je zaistovacie zariadenie (-a) (ak sa používa) ktorýchkoľvek pohyblivých dielov (napr. predĺžené rameno a otočný čap), v zaistenej polohe.**
- l) **Údržbu akéhokoľvek nastaviteľného brzdného mechanizmu vykonávajte v pravidelných intervaloch.**












## BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA TÝKAJÚCE SA PRÍSTROJA NA STRIHANIE ŽIVÉHO PLOTA S PREDĹŽENÍM:

- a) **Vždy používajte ochranu hlavy, keď prevádzkujete a manipulujete s prístrojom na strihanie živého plota s predĺžením nad hlavou. Padajúce trosky teda odpad môžu spôsobiť vážne osobné zranenie.**
- b) **Vždy používajte obidve ruky, keď prevádzkujete a manipulujete s prístrojom na strihanie živého plota s predĺžením. Držte prístroj na strihanie živého plota s predĺžením oboma rukami, aby ste nestratili nad ním kontrolu.**
- c) **Na zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom nikdy nepoužívajte prístroj na strihanie živého plota s predĺžením v blízkosti žiadnych elektrických drôtov. Kontakt s alebo prevádzkovanie v blízkosti elektrických drôtov môže spôsobiť vážne zranenie alebo úraz elektrickým prúdom s následkom smrti.**

## BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA TÝKAJÚCE SA BATÉRIÍ



- a) **Nepokúšajte sa demontovať, rozoberať alebo rozrezávať batérie alebo jej články.**
- b) **Batérie neskratujte. Neukladajte batérie náhodne v škatuliach alebo v zásuvkách, kde by mohlo dôjsť k ich vzájomnému skratovaniu alebo k skratovaniu spôsobenému inými predmetmi. Ak sa batéria nepoužíva, udržiavte ju v bezpečnej vzdialenosti od sponiek na papieri, minci, kľúčov, klincov, skrutiek alebo iných malých kovových predmetov, ktoré môžu spôsobiť prepojenie kontaktov batérie. Skratovanie kontaktov batérie môže spôsobiť popálenie alebo požiar.**
- c) **Nevystavujte batériu pôsobeniu tepla alebo ohňa. Vyvarujte sa skladovania batérií na otvorenom slnku.**
- d) **Nevystavujte batériu mechanickým rázom.**
- e) **Ak dôjde k úniku kvapaliny z batérie, zabráňte tomu, aby sa táto kvapalina dostala do kontaktu s pokožkou alebo aby zasiahla oči. Ak dôjde k takému kontaktu, zasiahnuté miesto umyte značným množstvom vody a vyhľadajte lekárske ošetrenie.**
- f) **Udržujte batérie čisté a suché.**
- g) **Ak sú svorky batérie znečistené, utrite ich čistou a suchou handričkou.**
- h) **Batéria musí byť pred použitím nabitá. Vždy postupujte podľa uvedených pokynov a**

- používajte správny postup nabíjania.**
- i) **Nenechávajte batériu nabíjať, ak nebude batéria použitá.**
  - j) **Po dlhodobom uložení budete možno musieť vykonať niekoľko cyklov nabíjania a vybíjania, aby batéria dosiahla svoj maximálny výkon.**
  - k) **Vykonaвайте nabíjanie iba v nabíjačke, ktorá je špecifikovaná spoločnosťou Worx. Nepoužívajte inú nabíjačku, než je nabíjačka špeciálne dodaná na použitie s týmto zariadením.**
  - l) **Nepoužívajte žiadnu batériu, ktorá nie je určená na použitie s týmto zariadením.**
  - m) **Ukladajte batérie mimo dosahu detí.**
  - n) **Uchovajte originálnu dokumentáciu k tomuto výrobku na budúce odkazy.**
  - o) **Ak sa zariadenie nepoužíva, vyberte z neho batériu.**
  - p) **Vykonaвайте riadnu likvidáciu batérie.**
  - q) **V zariadení nekombinujte batériové články rôzneho dátumu výroby, kapacity, veľkosti alebo typu.**
  - r) **Batériu uchovávajte ďalej od mikrovlnných rúr a zariadení pod vysokým tlakom.**
  - s) **Nepoužívajte neopakovateľné batérie.**

	Nevystavujte dážďu
	Nespaľujte ich
	Akumulátory sa môžu pri nesprávnom spôsobe likvidácie dostať do systému kolobehu vody, čo môže ohroziť vlastný ekosystém. Doslúžile akumulátory nelikvidujte ako zmesový komunálny odpad.
 Li-Ion 	Akumulátor Li-Ion. Tento výrobok bol označený symbolom "triedený odpad" pre všetky jednotlivé a zložené akumulátory. Preto musí byť s ohľadom vplyvu na životné prostredie po doslúžení recyklovaný alebo demontovaný. Akumulátory obsahujú nebezpečné látky, preto môžu byť nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie.
	Ruky držte z dosahu čepce
	Udržujte dostatočnú vzdialenosť od elektrického vedenia
	Udržujte ostatné osoby v bezpečnej vzdialenosti
	Pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia, opravy alebo údržby vždy vyberte z náradia batériu.
	ochranné rukavice
	Zamknú

## SYMBOLY

	Kvôli zníženiu rizika poranenia je potrebné, aby si používateľ najprv prečítal návod.
	VAROVANIE
	Používajte chrániče sluchu
	Používajte ochranné prostriedky zraku
	Používajte protiprachovú masku
	Používajte ochranu hlavy
	ochranná obuv

	Odomknúť
	Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Recyklujte v zberných miestach na tento účel zriadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu.


## 2. ZOZNAM SÚČASTÍ

1.	RUKOVÄŤ VÝSUVNÉ TYČE
2.	ODIŠŤOVACIE TLAČIDLO VÝSUVNÉ TYČE
3.	OTOČNÉ TLAČIDLO VÝSUVNÉ TYČE
4.	HÁKY RAMENNÉHO POPRUHU
5.	RUKOVÄŤ NASTAVENIA HÁKU
6.	TLAČIDLÁ ZÁMKU STRIHACEJ HLAVY
7.	TLAČIDLO OTÁČANIA
8.	NOŽE NOŽNÍC
9.	UVOLŇOVACIA PÁKA STRIHACEJ HLAVY
10.	VNÚTORNÁ TYČ
11.	UVOLŇOVACIA PÁKA VNÚTORNÉ TYČE
12.	SPÍNAČ ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ
13.	UVOLŇOVACIA ZÁPADKA BATÉRIE *
14.	BATÉRIA *
15.	OCHRANNÉ PUZDRO
16.	RAMENNÝ POPRUH

\* Štandardná dodávka neobsahuje všetko zobrazené či písané príslušenstvo.

## 3. TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ **WG252E WG252E.X** (250-299- označenie strojového zariadenia, zástupca akumulátorových nožníc na živé ploty)

	<b>WG252E WG252E.X</b> ***
Napätie	20 V  Max **
Otáčky naprázdno	1340 /min
Max. dĺžka lišty nožníc	45 cm
Hrúbka rezu	16 mm
Dĺžka náradia	2.1-2.8 m (plne vysunuté)

Uhol náklonu strihacej hlavy	-45 až 90 stupňov (10 polôh)
Uhol natočenia rukoväte	180 stupňov celkovo
Celkový dosah	3.2 m
Typ akumulátora	Lithium-Ion
Hmotnosť stroja (Holé náradí)	3.2 kg

\* Napätie merané bez pracovného zaťaženia. Pôvodné napätie batérie dosahuje maximálne 20 V. Menovité napätie je 18 V.

\*\*\* X = 1-999, A-Z, M1-M9 sú len pre rôznych zákazníkov, medzi týmito modelmi nie sú žiadne zmeny týkajúce sa bezpečnosti.

## ODPORÚČANÉ BATÉRIE A NABÍJAČKY

Kategórie	Modelmi	Kapacita
20V Batériový	WA3550	1.5 Ah
	WA3550.1	1.5 Ah
	WA3551	2.0 Ah
	WA3551.1	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
20V Nabíjačka	WA3880	2.0 A
	WA3802	2.0 A

Odporúčame, aby ste si kupovali príslušenstvo z obchodu, kde sa nástroje predávajú. Ďalšie podrobnosti nájdete v balíku príslušenstva. Personál obchodu vám môže pomôcť a poradiť vám.

## INFORMÁCIE O HLUKU

Nameraný akustický tlak	$L_{pA} = 79 \text{ dB(A)}$ $K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$
Nameraný akustický výkon	$L_{wA} = 89.2 \text{ dB(A)}$ $K_{wA} = 3 \text{ dB(A)}$

Používajte ochranu sluchu



# 20V akumulátorové nožnice na živé ploty

SK

# INFORMÁCIE O VIBRÁCIÁCH

Výsledné celkové hodnoty pre vibrácie (suma pre trojosový vektor) stanovené podľa normy EN 62841:

Hodnota emisie vibrácií:  $a_{hv} = 2.56 \text{ m/s}^2$

Nepresnosť  $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

Deklarovaná celková hodnota vibrácií a deklarovaná úroveň vytváraného hluku boli merané v súlade so štandardnými skúšobnými postupmi a môžete ich použiť na vzájomné porovnanie jednotlivých náradí. Deklarovaná celková hodnota vibrácií a deklarovaná úroveň vytváraného hluku môžu byť tiež použité na predbežné stanovenie doby práce s náradím.

**VAROVANIE:** Vibrácie a hlučnosť pri aktuálnom použití elektrického náradia sa od deklarovaných môžu líšiť v závislosti od spôsobu, akým je náradie používané, a hlavne od typu spracovávaného obrobku podľa nasledujúcich príkladov a ďalších spôsobov, akými je náradie používané:

Ako sa náradie používa a aké materiály sa budú rezať alebo vrtáť.

Náradie musí byť v dobrom stave a musí byť vykonávaná jeho riadna údržba.

S náradím sa musí používať správne príslušenstvo, a toto príslušenstvo musí byť ostré a v dobrom stave.

Pevnosť uchopenia rukovätí a či je použité akékoľvek príslušenstvo znižujúce úroveň vibrácií a hluku.

Toto náradie môže byť použité iba na určené účely a podľa týchto pokynov.

**Ak sa toto náradie nepoužíva zodpovedajúcim spôsobom, môže spôsobiť syndróm choroby spôsobenej pôsobením vibrácií na ruky a paže obsluhy.**

**VAROVANIE:** Ak chcete byť presní, odhad času pôsobenia vibrácií v aktuálnych podmienkach pri použití tohto náradia by mal brať do úvahy taktiež všetky časti pracovného cyklu, ako sú časy, kedy je náradie vypnuté a kedy je v chode vo voľnobežných otáčkach, ale v skutočnosti nevykonáva žiadnu prácu. Čas pôsobenia vibrácií tak môže byť v rámci celkového pracovného času značne skrátený.

Pomáha minimalizovať riziko pôsobenia vibrácií a hluku.

VŽDY používajte ostré sekáče, vrtáky a nože.

Vykonávajte údržbu tohto náradia podľa týchto pokynov a zaistíte jeho riadne mazanie (ak je to vhodné).

Ak bude náradie používané pravidelne, potom investujte do príslušenstva znižujúceho úroveň vibrácií a hluku.

Vypracujte si svoj plán práce, aby ste pôsobe-

nie vysokých vibrácií tohto náradia rozdelili do niekoľkých dní.

## 4. URČENÉ POUŽITIE

Toto náradie je určené na použitie v domácnostiach na strihanie a úpravu živých plotov a krovín.

## 5. POKYNY NA OBSLUHU

**POZNÁMKA:** Pred tým, ako náradie použijete, prečítajte si návod na použitie.

## MONTÁŽ A OBSLUHA

VYKONÁVANÝ ÚKON	OBRÁZOK
<b>PŘED ZAHÁJENÍM PRÁCE</b>	
Nasadenie batérie	Pozrite obr. A1
Vybratie batérie	Pozrite obr. A2
Kontrola stavu batérie <b>POZNÁMKA:</b> Obr. A3 platí len pre akumulátor s indikátorom stavu nabitia.	Pozrite obr. A3
NABÍJANIE BATÉRIE Podrobné údaje nájdete v príručke k nabíjačke	Pozrite obr. A4
<b>SESTAVENÍ</b>	
Pripevnenie a uvoľnenie výsuvnej tyče	Pozrite obr. B1, B2
Pripevnenie a uvoľnenie výsuvnej tyče Nasadenie a úprava ramenného popruhu Pri používaní náradia sa odporúča vždy nasadiť ramenný popruh. Nastavte ramenný popruh tak, aby ste získali pohodlnú pracovnú polohu. <b>DŮLEŽITÉ:</b> Nikdy nepripevňujte popruh diagonálne cez rameno a hrud', ale namiesto toho ho ved'te iba cez jedno z ramien. Týmto spôsobom môžete náradie v prípade nebezpečenstva rýchlo sňať z tela preč.	Pozrite obr. C
Roztiahnutie vnútornej tyče	Pozrite obr. D

Otočná zadná rukoväť <b>POZNÁMKA:</b> Uhol rezu možno nastaviť medzi polohami 0°- 90° vľavo alebo vpravo. <b>VAROVANIE:</b> Pred uvedením do prevádzky sa vždy uistite, či je rukoväť zaistená v požadovanej polohe. Neotáčajte s rukoväťou, pokiaľ sú nožnice v prevádzke.	Pozrite obr. E
Nastavenie uhla hlavy <b>VAROVANIE:</b> Nesprávne zaistenie strihacej hlavy môže mať za následok zranenie osôb alebo poškodenie majetku	Pozrite obr. F
<b>POUŽÍVANÍ</b>	
Odstránite z nožov ochranné puzdro	Pozrite obr. G
Spustenie a zastavenie	Pozrite obr. H
Strihanie hornej časti kra <b>VAROVANIE:</b> Ak niektoré súčasti úplne chýbajú alebo sú poškodené alebo zlomené, nepoužívajte akumulátorové nožnice do tej doby, kým nebudú všetky poškodené diely vymenené alebo opravené. V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu zraneniu.	Pozrite obr. I1
Strihanie bočnej časti kra <b>VAROVANIE:</b> Pred otočením rukoväte chod nožnic vypnite.	Pozrite obr. I2
Mazanie nožov nožnic <b>POZNÁMKA:</b> Je dôležité používať iba odporučený štandardný mazací olej (WD-40), aby nedošlo k poškodeniu ostria.	Pozrite obr. J

118

## AKO SA NOŽNICE NA ŽIVÉ PLOTY POUŽÍVAJÚ

Pred každým použitím skontrolujte najskôr priestor, kde budete s nožnicami pracovať, a odstráňte všetky predmety, ktoré môžu byť odmrštené alebo ktoré by sa mohli namotať na nože nožnic. Pred spustením držte tieto nožnice na živé ploty vždy oboma rukami a tak, aby nože nožnic vzdialenosti od ostatných osôb a pevných predmetov, ako sú steny, veľké kamene, stromy, vozidlá atď.

Ak dôjde k zastaveniu nožov nožnic, okamžite tieto nožnice zastavte. Pred pokusom o odstránenie zaseknutých zvyškov rastlín medzi nožmi uvoľnite obe spínacie páky.

Pri strihaní prhlivých alebo pichľavých rastlín používajte

ochranné rukavice.

Nepokúšajte sa strihať stonky alebo vetvičky, ktoré sú pre nože nožnic príliš veľké.

### Strihanie hornej časti kra

Používajte široký oblúkový pohyb. Najlepšie pracovné výsledky zaručuje mierny sklon nožov nožnic v smere vykonávaného pohybu.

### Strihanie bočnej časti kra

Pri strihaní bočnej časti živého plotu začnite prácu v jeho spodnej časti a strihajte smerom hore tak, aby sa živý plot hore zužoval dovnútra. Tento tvar odhalí väčšiu časť živého plotu, čo má za následok jeho rovnomernejšiu rast.

## 6. ÚDRŽBA

### Pred vykonaním akéhokoľvek nastavenia, servisu alebo údržby vyberte z nožnic na živý plot akumulátor.

Vo vašom náradí nie sú žiadne diely, ktorých opravu by mohol vykonávať používateľ. Nikdy nepoužívajte pri čistení vášho elektrického náradia vodu alebo chemické čistiace prostriedky. Utrite a očistite náradie suchou handričkou. Vždy ukladajte toto elektrické náradie na suchom mieste. Udržujte v čistote vetracie otvory motora. Udržujte v čistote všetky ovládacie prvky.

## PRE AKUMULÁTOROVÉ NÁRADIE

Rozsah okolitej teploty, na použitie a skladovanie náradia a akumulátora je 0 °C-45 °C.

Odporúčaný rozsah okolitej teploty pre nabíjací systém v priebehu nabíjania je 0 °C-40 °C.

## 7. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Recyklujte v zberných miestach na tento účel zriadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu.

## 8. VYHLÁSENIE O ZHODE

My,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

### Týmto vyhlasujeme, že výrobok

Popis **Akumulátorové teleskopické nožnice na živý plot**

Typ **WG252E WG252E.X (250-299- označenie strojového zariadenia, zástupca akumulátorových nožnic na živé ploty)**

Funkcia **Strihanie živých plotov a krovín**

# 20V akumulátorové nožnice na živé ploty

**SK**

Zodpovedá nasledujúcim smerniciam:

**2006/42/EC**

**2014/30/EU**

**2011/65/EU&(EU)2015/863**

**2000/14/EC upravená smernicou 2005/88/EC& (EU)**

**2024/1208**

**2000/14/EC upravená smernicou 2005/88/EC& (EU)**

**2024/1208:**

- Postup vyhodnotenia zhody podľa

**Dodatku V**

- Meraná úroveň akustického výkonu **89.2 dB(A)**

- Deklarovaná zaručená úroveň akustického výkonu

**92 dB(A)**

Použité normy

**EN 62841-1, EN 62841-4-2, EN ISO 3744,**

**EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Osoba zodpovedajúca za vytvorenie technickej dokumentácie

Meno **Marcel Filz**

Adresa **Positec Germany GmbH**

**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/10/10

Allen Ding

Zástupca vrchnej konštrukčnej kancelárie,

Testovanie & Certifikácia

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# KAZALO VSEBINE

1. VARNOST IZDELKA
2. SESTAVNI DELI
3. TEHNIČNI PODATKI
4. NAMEN UPORABE
5. ANVÄNDARHANDLEDNING
6. VZDRŽEVANJE
7. VAROVANJE OKOLJA
8. IZJAVA O SKLADNOSTI

## 1. VARNOST IZDELKA GENERELLA SÄKERHETSVARNINGAR FÖR ELVERKTYG

**!** **OPOZORILO!** Pred uporabo orodja, pozorno preberite vsa varnostna opozorila, navodila, pregledjte ilustracije ter preverite tehnične podatke orodja. Neupoštevanje opozoril in navodil lahko privede do električnega udara in/ali resnih poškodb.

Vsa opozorila in napatila shranite, ker jih boste v prihodnje še potrebovali.

Pojem „električno orodje“, ki se pojavlja v nadaljnjem besedilu, se nanaša na električna orodja z električnim pogonom (z električnim kablom) in na akumulatorska električna orodja (brez električnega kabla).

### 1. VARNOST NA DELOVNEM MESTU

- a) Delovno področje naj bo vedno čisto in dobro osvetljeno.** Nered in neosvetljena delovna področja lahko povzročijo nezgode.
- b) Ne uporabljajte električnega orodja v okolju, kjer lahko pride do eksplozij oziroma tam, kjer se nahajajo vnetljive tekočine, plini ali prah.** Električna orodja povzročajo iskenje, zaradi katerega se lahko prah ali para vnameta.
- c) Prosimo, da med uporabo električnega orodja ne dovolite otrokom ali drugim osebam, da bi se Vam približali.** Odvratanje Vaše pozornosti drugam lahko povzroči izgubo kontrole nad napravo.

### 2. ELEKTRIČNA VARNOST

- a) Priključni vtikač električnega orodja se mora prilegati vtičnici.** Spreminjanje vtikača na kakršenkoli način ni dovoljeno. Pri ozemljenih električnih orodjih ne uporabljajte vtikačev z adapterji. Nespremenjeni vtikači in ustrezne vtičnice zmanjšujejo tveganje električnega udara.

- b) Zogibajte se telesnemu stiku z ozemljenimi površinami kot so na primer cevi, grelci, štedilniki in hladilniki.** Tveganje električnega udara je večje, če je Vaše telo ozemljeno.
- c) Prosimo, da napravo zavarujete pred dežjem ali vlago.** Vdor vode v električno orodje povečuje tveganje električnega udara.
- d) Ne uporabljajte kabla za nošenje ali obešanje električnega orodja in ne vlecite za kabel, če želite vtikač izvleči iz vtičnice.** Kabel zavarujte pred vročino, oljem, ostrimi robovi ali premikajočimi se deli naprave. Poškodovani ali zapleteni kabli povečujejo tveganje električnega udara.
- e) Kadar uporabljate električno orodje zunaj, uporabljajte samo kabelske podaljške, ki so primerni za delo na prostem.** Uporaba kabelskega podaljška, ki jê primeren za delo na prostem, zmanjšuje tveganje električnega udara.
- f) Če je uporaba električnega orodja v vlažnem okolju neizogibna, uporabljajte stikalo za zaščito pred kvarnim tokom.** Uporaba zaščitnega stikala zmanjšuje tveganje električnega udara.

### 3. OSEBNA VARNOST

- a) Bodite pozorni, pazite kaj delate ter se dela z električnim orodjem lotite z razumom.** Ne uporabljajte električnega orodja, če ste utrujeni oziroma če ste pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil. Trenutek nepazljivosti med uporabo električnega orodja je lahko vzrok za resne telesne poškodbe.
- b) Uporabljajte osebno zaščitno opremo in vedno nosite zaščitna očala.** Nošenje osebne zaščitne opreme, na primer maske proti prahu, nedrsečih zaščitnih čevljev, varnostne čelade ali zaščitnih glušnikov, kar je odvisno od vrste in načina uporabe električnega orodja, zmanjšuje tveganje telesnih poškodb.
- c) Zogibajte se nenamernemu zagonu.** Pred priključitvijo električnega orodja na električno omrežje in/ali na akumulator in pred dviganjem ali nošenjem se prepričajte, če je električno orodje izklopljeno. Prenašanje naprave s prstom na stikalu ali priključitev vklopljenega električnega orodja na električno omrežje je lahko vzrok za nezgodo.
- d) Pred vkapljanjem električnega orodja odstranite nastavitvena orodja ali izvijače.** Orodje ali ključ, ki se nahaja v vrtečem se delu naprave, lahko povzroči telesne poškodbe.
- e) Izogibajte se nenormalni telesni drži.** Poskrbite za trdno stojišče in za stalno ravnotežje. Tako boste v nepričakovanih situacijah električno orodje lahko bolje nadzorovali.
- f) Nosite primerna oblačila.** Ne nosite ohlapnih oblačil in nakita. Lase, oblačila in rokavice ne približujte premikajočim se delom naprave.

Premikajoči se deli naprave lahko zagrabijo ohlapno oblačilo, dolge lase ali nakit.

- g) **Če je na napravo možno montirati priprave za odsesavanje ali prestrezanje prahu, se prepričajte, če so le-te priključene in če se pravilno uporabljajo.** Uporaba priprave za odsesavanje prahu zmanjšuje zdravstveno ogroženost zaradi prahu.
- h) **Upošteвайте, da boste s pogosto uporabo orodja, z njim postali zelo domači, zaradi česar bi lahko ravnali ravnodušno, ter spregledali varnostna pravila za uporabo orodja.** Nepremišljeno ravnanje lahko že v trenutku nepazljivosti, povzroči resne poškodbe.

#### 4. SKRBNNA UPORABA IN RAVNANJE Z ELEKTRIČNIMI ORODJI

- a) **Ne preobremenjujte naprave. Pri delu uporabljajte električna orodja, ki so za to delo namenjena.** Z ustreznim električnim orodjem boste v navedenem zmogljivostnem področju delali bolje in varneje.
- b) **Ne uporabljajte električnega orodja s pokvarjenim stikalom.** Električno orodje, ki se ne da več vklopiti ali izklopiti, je nevarno in ga je potrebno popraviti.
- c) **Pred nastavljanjem naprave, zamenjavo delov pribora ali odlaganjem naprave izvlecite vtičnik iz električne vtičnice in/ali odstranite akumulator.** Ta previdnostni ukrep preprečuje nenameren zagon električnega orodja.
- d) **Električna orodja, katerih ne uporabljate, shranjujte izven dosega otrok. Osebam, ki naprave ne poznajo ali niso prebrale teh navodil za uporabo, naprave ne dovolite uporabljati.** Električna orodja so nevarna, če jih uporabljajo neizkušene osebe.
- e) **Električna orodja in pripomočke redno vzdržujte. Nadzirajte brezhibno delovanje premičnih delov orodja, ki se ne smejo zatikati. Če so ti deli zlomljeni ali poškodovani do te mere, da ovirajo delovanje električnega orodja, jih je potrebno pred uporabo orodja popraviti.** Slabo vzdrževana električna orodja so vzrok za mnoge nezgode.
- f) **Rezalna orodja vzdržujte tako, da bodo vedno ostra in čista.** Skrbno negovana rezalna orodja z ostrimi robovi se manj zatikajo in so lažje vodljiva.
- g) **Električna orodja, pribor, vsadna orodja in podobno uporabljajte ustrezno tem navodilom.** Pri tem upoštevajte delovne pogoje in dejavnost, ki jo boste opravljali. Uporaba električnih orodij v namene, ki so drugačni od predpisanih, lahko privede do nevarnih situacij.
- h) **Poskrbite, da bodo ročaji in ostale prijemalne površine, vedno suhi, čisti in brez ostankov olj ali masti.** Če pride do nepredvidenih situacij, vam spolzki ročaji in prijemalne površine ne zagotavljajo varnega rokovanja in nadzora nad

orodjem.

#### 5. SKRBNNO RAVNANJE IN UPORABA AKUMULATORSKIH ORODIJ

- a) **Akumulatorske baterije polnite samo v polnilnikih, ki jih priporoča proizvajalec.** Polnilnik, ki je namenjen določeni vrsti akumulatorskih baterij, se lahko vname, če ga boste uporabljali skupaj z drugačnimi akumulatorskimi baterijami.
- b) **V električnih orodjih uporabljajte le akumulatorske Mbatije, ki so zanje predvidene.** Uporaba drugih akumulatorskih baterij lahko povzroči telesne poškodbe ali požar.
- c) **Akumulatorska baterija, katere ne uporabljate, ne sme priti v stik s pisarniškiimi sponkami, kovanci, žbljji, vijaki in drugimi manjšimi kovinskimi predmeti, ki bi lahko povzročili premostitev kontaktov.** Kratek stik med akumulatorskimi kontakti lahko ima za posledico opekline ali požar.
- d) **V primeru napačne uporabe lahko iz akumulatorske baterije izteče tekočina. Izogibajte se kontaktu z njo. Pri naključnem kontaktu s kožo spirajte z vodo. Če pride tekočina v oko, dodatno poiščite tudi zdravniško pomoč.** Iztekajoča akumulatorska tekočina lahko povzroči draženje kože ali opekline.
- e) **Ne uporabljajte poškodovanih ali prilagojenih akumulatorskih baterij oz. orodij.** Poškodovane ali prilagojene akumulatorske baterije ali prilagojene akumulatorske baterije se lahko nepredvidljivo obnašajo, kar lahko povzroči požar, eksplozijo ali tveganje za poškodbe.
- f) **Akumulatorske baterije ali orodja ne izpostavljajte ognju previsoki temperaturi. Izpostavljenost ognju ali previsoki temperaturi. Izpostavljenost ognju ali vročini nad 130 °C lahko povzroči eksplozijo.**
- g) **Upošteвайте navodila za polnjenje in ne polnite akumulatorske baterije ali orodja pri temperaturi, ki je izven območja, navedenega v navodilih.** Če orodje polnite na nepravilen način ali pri temperaturah, ki so izven določenega območja, lahko pride do poškodb akumulatorske baterije, kar poveča tveganje za požar.

#### 6. SERVISIRANJE

- a) **Vaše električno orodje naj popravlja le kvalificirano strokovno osebje, ki uporablja originalne nadomestne dele.** Tako bo zagotovljena predpisana varna uporaba orodja.
- b) **Nikoli ne servisirajte poškodovanih akumulatorjev.** Poškodovane akumulatorje lahko servisira le proizvajalec ali pooblaščen servisier.

## VARNOSTNA OPOZORILA ZA ŠKARJE ZA ŽIVO MEJO

- a) Poskrbite, da bodo vsi deli telesa varno oddaljeni od rezilnih nožev. Med delovanjem nožev ne poskušajte odstranjevati rezalnega materiala in prav tako ne poskušajte držati materiala, ki ga numeravate odrezati. *Rezila se po izklopu stikala še naprej premikajo. Le trenutek nepazljivosti pri uporabi škarij za grmičevje lahko privede do težkih poškodb.*
- b) Škarje za grmičevje prenašajte za ročaj, nož mora pri tem mirovati in pazite, da ne pritisnete nobenega stikala za vklop. *Skrbno rokovanje z napravo zmanjša nevarnost poškodb, ki bi nastale zaradi noža.*
- c) Pri prenašanju ali shranjevanju obrezovalnika žive meje, nanj vedno namestite zaščitni pokrov rezila. *Ustrezno ravnanje z obrezovalnikom žive meje zmanjša tveganje poškodb zaradi rezil.*
- d) Pri odstranjevanju zagozdenega materiala ali servisiranju enote preverite, ali so vsa stikala za vklop izključena in je baterija odstranjena ali odklopljena. *Nepričakovano aktiviranje obrezovalnika žive meje med čiščenjem zagozdenega materiala ali servisiranjem lahko povzroči resne telesne poškodbe.*
- e) Električno orodje smete med delom držati le na izoliranem ročaju, saj lahko pride do dotika rezila s skritimi omrežnimi kablji orodja. *Stik rezila z napeljavjo, ki je pod napetostjo, lahko povzroči, da so posledično tudi kovinski deli naprave pod napetostjo in to vodi do električnega udara.*
- f) Vse napajalne kable in kable držite stran od območja rezanja. *Napajalni kablji ali kablji so med delovanjem lahko skriti v živi meji ali grmovju ter jih rezilo lahko ponesreči prereže.*
- g) Obrezovalnika žive meje ne uporabljajte v slabih vremenskih razmerah, zlasti kadar obstaja nevarnost udara strele. *To zmanjša tveganje, da ga udari strela.*
- h) Pred rezanjem preverite, če so v živi meji morda žice ali drugi tujki in skrito ožičenje.
- i) Pravilno držite obrezovalnik žive meje, npr. z obema rokama, če sta na voljo dva ročaja.
- j) Upravljevec naj obrezovalnik žive meje uporablja samo na tleh in ne na lestvah ali kateri koli drugi nestabilni podpori.
- k) Pred uporabo obrezovalnika žive meje mora upravljevec zagotoviti, da so zaporne naprave vseh gibljivih elementov (npr. podaljšana gred in vrtljivi element), če obstajajo, v zaklenjenem položaju.
- l) Vsak nastavljen zaustavitveni mehanizem vzdržujte v rednih intervalih.

## VARNOSTNA OPOZORILA ZA ŠKARJE ZA ŽIVO MEJO S PODALJŠANIM DOSEGOM:











- a) Pri upravljanju škarij za živo mejo s podaljšanim dosegom nad glavo vedno uporabljajte zaščito za glavo. Vrženi drobci lahko povzročijo hude telesne poškodbe.
- b) Pri upravljanju škarij za živo mejo s podaljšanim dosegom vedno uporabljajte dve roki. Škarje za živo mejo s podaljšanim dosegom držite z obema rokama, da preprečite izgubo nadzora.
- c) Da zmanjšate nevarnost električnega udara, škarij za živo mejo s podaljšanim dosegom nikoli ne uporabljajte v bližini električnih vodov. Stik ali uporaba v bližini električnih vodov lahko povzroči resne poškodbe ali električni udar, ki lahko povzroči smrt.

## VARNOSTNA OPOZORILA ZA AKUMULATOR

- a) Ne razstavlajte, odpirajte ali odstranjujte celic akumulatorja.
- b) Pazite, da ne povzročite kratkega stika med terminaloma akumulatorja. Akumulatorjev nikoli ne shranjujte v škatli ali predalu, kjer bi lahko prišlo do kratkega stika zaradi povezave terminalov s prevodnimi predmeti. Kadar akumulator ni nameščen v napravo, ga hranite proč od drugih kovinskih predmetov, kot so sponke za papir, kovanci, ključji, žebelji, vijaki ali drugi drobni kovinski predmeti, ki bi lahko omogočili stik med terminaloma. Če pride do stika med terminaloma akumulatorja, to lahko povzroči požar.
- c) Akumulatorja ne izpostavljajte vročini ali ognju. Poskrbite, da ne bo izpostavljen neposredni sončni svetlobi.
- d) Akumulatorja ne izpostavljajte mehanskim udarcem.
- e) Če opazite, da akumulator pušča, pazite, da tekočina ne bo prišla v stik z očmi. Če akumulatorska tekočina vseeno pride v stik z očmi, izperite prizadeto območje z obilo vode in poiščite zdravniško pomoč.
- f) Akumulator shranjujte na čistem in suhem mestu.
- g) Če se akumulator zamaže, ga takoj očistite s čisto in suho krpo.
- h) Akumulator morate pred uporabo napolniti. Pri polnjenju akumulatorja vedno upoštevajte predpisana navodila in postopke.
- i) Če akumulatorja ne polnite, ga odstranite iz polnilca.
- j) Po daljšem obdobju skladiščenja, boste za

dosego maksimalne zmogljivosti akumulatorja verjetno morali slednjega nekajkrat napolniti in izprazniti.

- k) Za polnjenje uporabljajte le polnilce, ki jih je predpisal Worx. Nikoli ne uporabljajte polnilcev, ki niso posebej namenjeni za polnjenje vašega akumulatorja.
- l) Nikoli ne uporabljajte polnilcev, ki niso posebej zasnovani za polnjenje vašega akumulatorja.
- m) Akumulatorje shranjujte izven dosega otrok.
- n) Za podrobnosti, si oglejte gradivo, ki je bilo priloženo akumulatorju.
- o) Če naprave ne uporabljate, iz nje odstranite akumulator.
- p) Akumulatorje odlagajte skladno s predpisi.
- q) V napravi ne uporabljajte celic različnih proizvajalcev, zmogljivosti, velikosti ali tipa.
- r) Baterije držite stran od mikrovalov in visokega tlaka.
- s) Ne uporabljajte neponovno polnilnih baterij.

	Roke držite stran od rezila
	Ne izpostavljajte dežju
	Držite varnostno razdaljo od električnih vodov
	Prisotni naj bodo varno oddaljeni
	Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjstskimi odpadki. Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.
 Li-Ion	Baterije Li-Ion Ta izdelek je označen s simbolom, ki se nanaša na 'ločeno zbiranje' za vse baterijske napajalnike in baterijski napajalnik. Nato bodo reciklirane ali razstavljene, da se zmanjša škodljiv vpliv na okolje. Baterijski napajalniki vsebujejo nevarne snovi in so zato lahko nevarni za okolje in za zdravje ljudi.
	Prepovedano sežiganje
	Če se baterije nepravilno odlaga, lahko vstopijo v vodni cikel, kar pa je lahko nevarno za ekosistem. Odpadnih baterij ne odlagajte v nesortirane komulane odpadke.
	Pred vsakim prilagajanjem, servisiranjem ali vzdrževanjem izvlcite akumulator iz ležišča.
	Zaklenjeno

## SIMBOLI

	Zaradi zmanjševanja nevarnosti poškodb, se temeljito seznanite z navodili za uporabo.
	Opozorilo
	Uporabljajte zaščito za ušesa
	Uporabljajte zaščito za oči.
	Nosite zaščitno masko za prah
	Nosite čelado
	zaščitne rokavice
	zaščitno obutev



Odklenjeno

## 2. SESTAVNI DELI

1. ROČAJ ZA PODALŠEVANJE PALICE
2. GUMB ZA ZATAKNITEV PODALJŠANJA PALICE
3. GUMB ZA OBRAČANJE
4. KLJUKA ZA RAMENSKI PAS
5. OKROGLI GUMB ZA PRILAGAJANJE KLJUKE
6. GUMBI ZA ZAKLEPANJE GLAVE OBREZOVALNIKA
7. GUMB ZA OBRAČANJE GLAVE OBREZOVALNIKA
8. REZILO
9. ROČICA ZA SPROSTITEV GLAVE OBREZOVALNIKA
10. NOTRANJA PALICA
11. ROČICA ZA SPROSTITEV NOTRANJE PALICE
12. STIKALO ZA VKLOP/IZKLOP
13. GUMB ZA SPROSTITEV AKUMULATORJA \*
14. AKUMULATOR \*
15. ZAŠČITA REZILA
16. RAMENSKI PAS

\* Pri standardni dobavi niso vključeni vsi prikazani dodatki.

## 3. TEHNIČNI PODATKI

Tip WG252E WG252E.X (250-299- oznaka naprave, predstavnik brezžičnega rezalnika žive meje)

	WG252E WG252E.X ***
Napetost	20 V  Max **
Št. vrtiljavev v prostem teku	1340 /min
Maks Dolžina reza	45 cm
Premer rezanja	16 mm
Dolžina	2.1-2.8 m (popolnoma podaljšano)

Kot obračanja glave obrazovalnika	-45 to 90° (10 nastavitvev)
Kot obračanja ročaja	180 stopinj
Skupna dolžina	3.2 m
Vrsta baterije	Litij-ionska
Teža orodja (Golo orodje)	3.2 kg

\*\* Napetost merjena brez obremenitve. Začetna napetost akumulatorja doseže maksimum 20 V. Običajna napetost je 18 V.

\*\* \*X = 1-999, A-Z, M1-M9 so samo za različne kupce, med temi modeli ni nobenih varnostnih sprememb.

## PRIPOROČENE BATERIJE IN POLNILNIKI

Kategorija	Vtipkajte	Zmogljivost
20V Baterijo	WA3550	1.5 Ah
	WA3550.1	1.5 Ah
	WA3551	2.0 Ah
	WA3551.1	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
20V Polnilnik	WA3880	2.0 A
	WA3802	2.0 A

Priporočamo vam, da dodatke vedno kupujete v isti trgovini, kot ste kupili strojček. Za podrobnosti si oglejte razlage na embalaži kompleta dodatkov. Pri odločanju o ustreznem dodatku, vam lahko pomaga tudi osebeje v trgovini.

## PODATKI O HRUPU

Vrednotena raven zvočnega tlaka	$L_{pA} = 79 \text{ dB(A)}$ $K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$
Vrednotena raven zvočne moči	$L_{WA} = 89.2 \text{ dB(A)}$ $K_{WA} = 3 \text{ dB(A)}$

Uporabljajte zaščito za ušesa.



## PODATKI O VIBRACIJAH

Skupne vrednosti oscilacij (vektorski seštevek treh smeri), skladno z EN 62841:

Vrednost emisije vibracij:  $a_n = 2.56 \text{ m/s}^2$

Uncertainty K = 1.5  $\text{m/s}^2$

Deklarirana skupna raven vibracij ter deklarirana vrednost emisij hrupa, sta bili izmerjeni skladno s standardno testno metodo in služita primerjavi orodij med seboj.

Deklarirano skupno raven vibracij ter deklarirano vrednost emisij hrupa, lahko uporabljate tudi kot osnovo za ocenjevanje izpostavljenosti.

**!** **OPOZORILO:** Dejanski vrednosti emisij vibracij ter hrupa med uporabo orodja, se lahko razlikujeta od navedenih, kajti nanju vpliva tudi način uporabe orodja ter vrsta obdelovanca, predvsem pa naslednje okoliščine:

Način uporabe orodja in materiali, ki jih lahko obdelujete.

Ali je orodje v dobrem stanju in ustrezno vzdrževano.

Ali uporabljate ustrezni dodatek in njegova brezhibnost.

Čvrstost oprijema ročajev in morebitna uporaba dodatkov za zmanjševanje vibracij.

Uporaba orodja za predviden namen, skladen s temi navodili.

**Če orodja ne uporabljate pravilno, lahko povzroči vibracijski sindrom zapestja in rok.**

**!** **OPOZORILO:** Če želimo resnično natančno oceniti raven izpostavljenosti v dejanskih okoliščinah, moramo upoštevati tudi vse faze delovnega procesa, tudi število vklopov in izklopov strojčka ter čas, ko deluje v prostem teku in neobremenjeno. To lahko znatno zmanjša raven izpostavljenosti tekom celotnega delovnega procesa.

Pomoč pri zmanjševanju tveganja pri izpostavljenosti vibracijam in hrupu.

VEDNO uporabljajte le ostre pripomočke.

Orodje vzdržujte skladno s temi navodili in poskrbite, da bo

dobro namazano (kjer je potrebno).

Če boste orodje uporabljali redno, potem investirajte v dodatke za zmanjševanje vibracij in hrupa.

Delo si organizirajte tako, da boste opravila z visoko ravnjo vibracij izvajali v več fazah, tekom nekaj dni.

## 4.NAMEN UPORABE

Naprava je namenjena za obrezovanje žive meje in ostalega grmičevja na domačih posestvih.

## 5.ANVÄNDARHANDLEDNING



**OPOMBA:** Preden začnete uporabljati strojček, si pozorno preberite navodila.

## SESTAVLJANJE IN NAČIN UPORABE

DEJANJE	SLIKA
<b>PRED ZAČETKOM UPORABE</b>	
Nameščanje akumulatorja	Glejte sliko. A1
Odstranjevanje akumulatorja	Glejte sliko. A2
Preverjanje stanja akumulatorja <b>OPOMBA:</b> Slika A3 se nanaša le na akumulatorje z indikatorsko lučko.	Glejte sliko. A3
<b>POLNJENJE AKUMULATORJA</b> Več podrobnosti si lahko ogledate v priročniku za polnilnik	glejte sliko. A1
Sestavljanje sprednjega ročaja <b>OPOMBA:</b> Ročaj je zasnovan tako, da preprečuje napačno sestavitve. Če ugotovite, da ga ne morete pravilno sestaviti, ga obrnite okoli.	Glejte sliko. A4
<b>SESTAVLJANJE</b>	
Pritrditev in sprostitvev podaljšanja palice	Glejte sliko. B1, B2
Pritrditev in sprostitvev podaljšanja palice Pritrditev in prilagoditev ramenskega pasu Priporočljivo je, da pri uporabi orodja vedno pritrdite ramenski pas. Za udoben delovni položaj prilagodite ramenski pas. <b>POMEMBNO:</b> Pasu nikoli ne namestite diagonalno čez rame in prsi, temveč ga namestite na eno od ramen. Na ta način lahko v primeru nevarnosti hitro odstranite orodje s telesa.	Glejte sliko. C1, C2
Podaljšanje notranje palice	Glejte sliko. D
Vrteči se zadnji ročaj <b>OPOMBA:</b> Kot rezanja se lahko nastavi med 00-900 levo ali desno. <b>OPOZORILO:</b> Pred zagonom naprave vedno preverite, če je ročaj zaklenjen v želenem položaju. Med delovanjem naprave, ročaja ne obračajte.	Glejte sliko. E
Prilagoditev kota glave <b>OPOZORILO:</b> Nepravilna pritrditev glave obrezovalnika lahko povzroči telesne poškodbe in/ali materialno škodo.	Glejte sliko. F
<b>DELOVANJE</b>	

125

Odstranite zaščito rezila	Glejte sliko. G
Zaganjanje in ugašanje	Glejte sliko. H
Vrhnje rezanje <b>OPOZORILO:</b> Če kateri od delov manjka ali je poškodovan, rezalnika ne uporabljajte dokler ne bodo vsi deli brezhibno delovali. Neupoštevanje tega priporočila se lahko odrazi v resnih telesnih poškodbah.	Glejte sliko. I1
Bočno rezanje <b>OPOZORILO:</b> Če želite ročaj obrniti, napravo najprej izklopite.	Glejte sliko. I2
Mazanje rezila <b>POZNANKA:</b> Zelo je pomembno, da za mazanje rezila uporabljate le priporočeno standardno olje (WD-40).	Glejte sliko. J

## KAKO UPORABLJATI REZALNIK ŽIVE MEJE

Preden začnete z delom, najprej odstranite predmete, ki bi jih rezalnik lahko vrgel v zrak, ali bi se ujeli v rezilo. Rezalnik vedno držite z obema rokama, rezilo pa naj bo ob vklopu obrnjeno proč od vas.

Če režete mlade vejice, rezalnik premikajte s širokimi gibi, da odrezani deli ne bodo padali neposredno na rezilo.

Preden začnete z rezanjem, počakajte, da rezila dosežejo polno hitrost. Med delom imejte rezila obrnjena proč od ljudi in sten, kamnov, dreves, vozil ter drugih predmetov. Če se rezilo zaustavi, takoj ugasnite rezalnik. Sprostite stikali in šele nato odstranite morebitne tujke iz rezil. Če režete trnato ali bodičasto grmičevje, uporabljajte zaščitne rokavice.

Nikoli ne režite vej, ki so predebele za rezanje.

### Vrhnje rezanje

Rezalnik premikajte v širokih gibih. Najboljše rezultate boste dosegli, če boste sprednji del rezila držali obrnjenega malce navzdol.

### Bočno rezanje

Pri bočnem obrezovanju žive meje, začnite spodaj in režite navzgor, pri čemer živo mejo pri vrhu prirežite navznoter. Takšna oblika bo živi meji zagotovila enakomernejšo rast.

## 6.VZDRŽEVANJE

**Pred kakršnim koli prilagajanjem, servisiranjem ali vzdrževanjem odstranite baterijo iz obrezovalnika žive meje.**

Naprava tudi nima nobenih delov, ki bi jih morali servisirati. Za čiščenje naprave nikoli ne uporabljajte vode ali kemičnih sredstev. Obrišite jo le s suho krpo. Napravo vedno shranjujte na suhem mestu. Poskrbite, da bodo prezračevalne odprtine čiste. Vsi elementi krmiljenja morajo biti čisti, brez prahu.

## ZA AKUMULATORSKA ORODJA

Razpon temperature okolice za uporabo in shranjevanje orodja in baterije je 0 °C–45 °C. Priporočeni razpon temperature okolice za polnilni sistem med polnjenjem je 0 °C–40 °C.

## 7.VAROVANJE OKOLJA



Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjstvi odpadki.

■ Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

## 8.IZJAVA O SKLADNOSTI

Mi,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Izjavljamo, da je izdelek,  
Opis izdelka **Baterijski teleskopski obrezovalnik žive meje**

Vrsta izdelka **WG252E WG252E.X (250-299- oznaka naprave, predstavnik brezžičnega rezalnika žive meje)**

Funkcija **Obrezovanje žive meje in grmičevja**

skladen z naslednjimi direktivami,  
**2006/42/EC**  
**2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC spremenjena 2005/88/EC& (EU) 2024/1208**

**2000/14/EC spremenjena 2005/88/EC& (EU) 2024/1208:**

- Postopek za ugotavljanje skladnosti, glede na **Dodatek V**

- Izmerjena raven zvočne moči **89.2 dB(A)**

- Deklarirana raven zvočne moči **92 dB(A)**

in izpolnjuje naslednje standarde:

**EN 62841-1, EN 62841-4-2, EN ISO 3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Oseba, ki je pooblaščen za skladnost tehnične dokumentacije,

**Ime Marcel Filz**

**Naslov Positec Germany GmbH**

**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/10/10

Allen Ding

Namestnik glavnega inženirja,

Testiranje in certifikacija

Positec Technology (China) Co., Ltd


18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# СОДЕРЖАНИЕ

1. БЕЗОПАСНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ
2. ПЕРЕЧЕНЬ КОМПОНЕНТОВ
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
4. ПРИМЕНЕНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ
5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
6. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
8. ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

## 1. БЕЗОПАСНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ ОБЩИЕ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУ- МЕНТОМ

 **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Внимательно ознакомьтесь со всеми предупреждениями по технике безопасности, инструкциями, рисунками и спецификациями, прилагаемыми к этому электроинструменту. Невыполнение всех нижеприведенных инструкций и рекомендаций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам.

### СОХРАНИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ И ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Термин “электроинструмент” в предупреждениях относится к вашему электроинструменту с питанием от сети (шнур) или к электроинструменту с батарейным питанием (беспроводной).

#### 1. БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОЧЕЙ ЗОНЫ

- Держите рабочую зону чистой и хорошо освещенной.** Загроможденные или затемненные зоны предрасполагают к несчастным случаям.
- Не используйте электроинструменты во взрывоопасных средах, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.** Электроинструменты создают искры, которые могут воспалить пыль или пары.
- Держите детей и прохожих в стороне во время работы с электроинструментом.** Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля над инструментом.

#### 2. ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- Вилки с электроинструментом должны соответствовать розетке. Никогда не**

**изменяйте штепсель каким-либо образом. Запрещается использовать любые переходники с заземленными электроинструментами.** Не модифицированные вилки и соответствующие розетки уменьшают риск поражения электрическим током.

- Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, плиты и холодильники.** Существует повышенный риск поражения электрическим током, если ваше тело заземлено.
- Не подвергайте электроинструмент воздействию дождя или влажности.** Вода, попадающая в электроинструмент, повышает риск поражения электрическим током.
- Запрещается применять шнур не по назначению. Никогда не используйте шнур для переноски, вытягивания или отсоединения электроинструмента. Держите шнур вдали от тепла, масла, острых краев или движущихся частей.** Поврежденные или запутанные шнуры повышают риск поражения электрическим током.
- При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинитель, предназначенный для использования на открытом воздухе.** Использование шнура, подходящего для использования на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.
- Если работа электроинструмента во влажном месте неизбежна, используйте устройство защитного отключения.** Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

#### 3. ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Будьте внимательны, следите за тем, что вы делаете, и пользуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не используйте электроинструмент во время усталости или под воздействием наркотиков, алкоголя или медикаментов.** Невнимательность при работе электроинструмента может привести к серьезной травме.
- Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные очки.** Защитное оборудование, такое как пылезащитная маска, нескользящая защитная обувь, каски или защита слуха, используемые для соответствующих условий, уменьшат риск возникновения травмы.
- Предотвращение непреднамеренного запуска. Перед подключением к источнику питания и / или батарейному блоку убедитесь, что переключатель находится в положении “выключено”.** Перенос электроинструментов с пальцем на выключателе или зарядка включенных электроинструментов приводит к несчастным случаям.
- Перед включением электроинструмента уберите любые посторонние гаечные ключи.** Ключ, прикрепленный к вращающейся части электроинструмента, может стать причиной

травмы.

- e) **Не наклоняйтесь. Постоянно сохраняйте равновесие.** Это позволяет лучше контролировать электроинструмент в неожиданных ситуациях.
- f) **Одевайтесь должным образом. Не надевайте св ободную одежду или украшения. Держите волосы, одежду и перчатки вдали от движущихся частей.** Свободная одежда, ювелирные изделия или длинные волосы могут быть зацеплены движущимися частями.
- g) **Если устройства оборудованы соединением для удаления пыли и подключения коллекторов, убедитесь, что такое оборудование подключено и используется должным образом.** Использование пылеулавливателей может уменьшить опасность, связанную с пылью.
- h) **Не позволяйте опыту, полученному при частом использовании инструментов, расслабиться и игнорировать принципы безопасной работы с инструментами.** Неосторожное действие может привести к серьезной травме в течение доли секунды.

#### 4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА И УХОД ЗА НИМ

- a) **Запрещается избыточно загружать электроинструмент. Используйте подходящий электроинструмент для вашей работы.** Правильно подобранный электроинструмент сделает работу, для которой он был разработан, лучше и безопаснее.
- b) **Не используйте электроинструмент, если выключатель не работает.** Любой электроинструмент, который не может управляться с помощью переключателя, опасен и должен быть отремонтирован.
- c) **Перед выполнением любых регулировок, заменой принадлежностей или хранением электроинструмента отсоедините штекер от источника питания и / или аккумуляторной батареи от электроинструмента.** Такие предупредительные меры безопасности уменьшают риск случайного запуска электроинструмента.
- d) **Храните электроинструменты в недоступном для детей месте и не позволяйте лицам, незнакомым с электроинструментом или с этой инструкцией, работать с ним.** Инструменты опасны в руках необученных пользователей.
- e) **Обслуживайте электроинструменты. Проверьте несоосность движущихся частей, положку деталей и любые другие состояния, которые могут повлиять на работу электроинструмента. В случае повреждения отремонтируйте электроинструмент перед использованием.** Многие несчастные случаи связаны с плохим обслуживанием электроинструментов.
- f) **Поддерживайте заточку и чистоту режущих инструментов.** Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками легче контролировать, и снижается вероятность их деформации.
- g) **Используйте электроинструмент, принадлежности и т. д. в соответствии с этими инструкциями, с учетом условий выполняемой работы.** Использование электроинструмента для операций, отличающихся от предназначенного использования, может привести к опасной ситуации.
- h) **Следите, чтобы руки и захватные поверхности были сухими, чистыми и свободными от смазочного масла и консистентной смазки.** Скользкие ладони и захватные поверхности не позволяют безопасно обращаться с инструментом и контролировать его в непредвиденных ситуациях.

#### 5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ АККУМУЛЯТОРНЫХ ИНСТРУМЕНТОВ

- a) **Для зарядки используйте только зарядное устройство, указанное изготовителем.** Зарядное устройство, которое подходит для одного типа аккумуляторов, может представлять опасность возгорания при использовании с другим типом аккумуляторов.
- b) **Используйте электроинструменты только со специально предназначенными аккумуляторами.** Использование любого другого типа аккумуляторов может стать причиной травм и пожара.
- c) **Когда аккумулятор не используется, храните его подальше от других металлических предметов, например, скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов или других небольших металлических предметов, которые могут привести к замыканию клемм.** Замыкание клемм аккумулятора может стать причиной ожогов или пожара.
- d) **В неблагоприятных условиях из аккумулятора может вытекать жидкость; избегайте контакта с этой жидкостью. Если контакт все же произошел, промойте пострадавшее место водой. Если жидкость попала в глаза, немедленно обратитесь за медицинской помощью.** Жидкость, вытекающая из аккумулятора, может вызвать раздражение или ожоги.
- e) **Не используйте аккумулятор или инструмент в случае их повреждения или изменения.** Поврежденные или измененные аккумуляторы могут вести себя непредсказуемо, что может стать причиной пожара, взрыва или опасности получения травмы.
- f) **Не подвергайте аккумулятор или инструмент воздействию огня или избыточной температуры.** Воздействие огня или температуры выше 130°C может стать причиной взрыва.
- g) **Выполняйте все инструкции по зарядке и не заряжайте аккумулятор или инструмент вне пределов диапазона температур, указанных в инструкциях.** Неправильная зарядка или зарядка при температурах, которые выходят за пределы указанного диапазона, может повредить аккумулятор и увеличить опасность

пожара.

## 6) ОБСЛУЖИВАНИЕ

- a) Обслуживайте свой инструмент только с помощью квалифицированного специалиста по ремонту, используя только идентичные запасные части. Это обеспечит поддержание безопасности электроинструмента.
- b) **Никогда не обслуживайте поврежденные аккумуляторы.** Обслуживание аккумуляторов должно выполняться только изготовителем или авторизованными сервисными провайдерами.

## ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С МАШИНОКой ДЛя ПОДРЕЗАНИЯ ЖИВОЙ ИЗГОРОДИ:

- a) **Не используйте кусторез в плохих погодных условиях, особенно, когда есть молния.** Это снижает риск удара молнией.
- b) **Держите все шнуры питания и кабели далеко от места резки.** Шнуры и кабели, спрятанные в живых изгородях или кустах, могут быть случайно разрезаны лезвием.
- c) **Держите инструмент за изолированные поверхности при выполнении операций, когда режущий инструмент может коснуться скрытой проводки.** При контакте с проводкой, находящейся под напряжением, металлические детали инструмента тоже находятся под напряжением и могут вызвать поражение оператора электрическим током.
- d) **Держитесь на безопасном расстоянии от режущего ножа. Не удаляйте срезанный материал и не держите материал для срезы во время движения ножей. При очистке застрявшего материала убедитесь, что питание отключено.** Невнимательность при работе со шпалерными ножницами может привести к серьезным травмам.
- e) **При очистке застрявшего материала или ремонте устройства убедитесь, что все выключатели питания выключены, а батарея вынута или отсоединена.** При очистке застрявшего материала или ремонте устройства неожиданное срабатывание кустореза может привести к серьезным травмам.
- f) **Переносите кусторез за рукоятку при остановлении лезвия и следите за тем, чтобы не включить какой-либо выключатель питания.** Правильный перенос кустореза снизит риск случайного запуска и получения травм от лезвий.
- g) **При транспортировке или хранении шпалерных ножниц всегда надевайте крышку режущего устройства.** Надлежащее обращение со шпалерными ножницами поможет снизить риск

- получения травм от режущих ножей.
- h) **Проверьте посторонние предметы в живых изгородях и кустах, например, проволочные заборы и скрытая проводка.**
- i) **Держите кусторез правильно, например, обеими руками, если установлены две ручки.**
- j) **Кусторез предназначен для использования оператором на земле, а не на лестницах или в месте с неустойчивыми опорами.**
- k) **Перед использованием кустореза пользователь должен убедиться, что блокирующее(ие) устройство (а) любых движущихся элементов (например, удлиненный вал и поворотный элемент), если таковые имеются, находятся в заблокированном положении.**
- l) **Регулярно производите ремонт для регулируемого механизма останова.**

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ТЕЛЕСКОПИЧЕСКОГО КУСТОРЕЗА:

- a) **Всегда используйте защитный шлем при работе с телескопическим кусторезом сверху.** Падение обломков может привести к серьезным травмам.
- b) **Всегда используйте две руки при работе с телескопическим кусторезом.** Держите телескопический кусторез обеими руками на случай выход из-под контроля.
- c) **Чтобы снизить риск поражения током, никогда не используйте телескопический кусторез вблизи линий электропередачи.** Контакт или использование вблизи линий электропередачи может привести к серьезным травмам или поражению током, приводящим к смерти.

## ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛя АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

- a) **Не допускается разбирать, вскрывать, измельчать элементы питания и аккумуляторную батарею.**
- b) **Не допускается накоротко замыкать элементы питания или аккумулятор. Не допускается беспорядочно хранить элементы питания или аккумулятора в коробке или ящике, где они могут замкнуть друг друга или могут быть замкнуты другими металлическими предметами.** Если аккумуляторная батарея не используется, держите ее подальше от металлических предметов, таких как зажимы, монеты,

гвозди, винты и прочие металлические предметы небольшого размера, которые могут соединить клеммы друг с другом. Короткое замыкание клемм батареи может стать причиной ожогов или пожара.

- c) **Не допускается подвергать аккумуляторную батарею воздействию высоких температур или пламени. Избегайте хранения аккумуляторной батареи в местах, подверженных воздействию прямого солнечного света.**
- d) **Не допускается подвергать аккумуляторную батарею механическим ударам**
- e) **В случае протечки аккумуляторной батареи, не допускайте контакта электролита с кожей или глазами. В случае такого контакта необходимо промыть пораженный участок обильным количеством воды и обратиться за медицинской помощью.**
- f) **Аккумуляторную батарею необходимо содержать в чистоте и сухости.**
- g) **В случае загрязнения контактов аккумуляторной батареи их необходимо протереть чистой сухой тканью.**
- h) **Аккумуляторную батарею необходимо заряжать перед использованием. Всегда следуйте данной инструкции и используйте правильный порядок зарядки.**
- i) **Не допускается оставлять аккумулятор на зарядном устройстве, если он не используется.**
- j) **После продолжительного хранения может потребоваться несколько раз зарядить и разрядить аккумуляторную батарею для достижения максимальной эффективности ее работы.**
- k) **Используйте только зарядные устройства, указанные Woxh. Не допускается использовать какие-либо зарядные устройства, за исключением специально предназначенных для данного оборудования.**
- l) **Не допускается использовать какие-либо аккумуляторные батареи, не предназначенные для использования с данным оборудованием.**
- m) **Храните аккумуляторную батарею в местах, недоступных для детей.**
- n) **Следует сохранить оригинальную документацию на изделие для будущего использования.**
- o) **По возможности извлекайте аккумуляторную батарею из изделия, если она не используется.**
- p) **Утилизируйте аккумуляторную батарею должным образом.**
- q) **Не используйте с устройством элементы разного производства, емкости, размера или типа.**


- r) **Держите батарею подальше от микроволновых печей и высокого давления.**
- s) **Не используйте одноразовые батарейки.**


## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

	Для сокращения риска травмы пользователь должен прочитать руководство по эксплуатации прибора
	ВНИМАНИЕ
	Наденьте защитные наушники
	Наденьте защитные очки
	Наденьте респиратор
	Носите защитный шлем.
	защитные перчатки
	защитные обуви
	Держите руки подальше от лезвия
	Не оставляйте под дождем или водой
	Держитесь на достаточном расстоянии от линий электропередач


	Отходы электротехнической продукции не следует утилизировать с бытовыми отходами. Они должны быть доставлены в местный центр утилизации для надлежащей переработки.
 Li-Ion 	Литий-ионный аккумулятор Этот продукт был отмечен символом, связанным с «раздельным сбором» для всех батарейных блоков и батареи. Затем он утилизируется или раскреплен, чтобы уменьшить воздействие на окружающую среду. Батарейный блок могут быть вредны для окружающей среды и здоровья человека, поскольку они содержат вредные вещества.

	Не поджигать
--	--------------

	При неправильной утилизации батареи могут попасть в водный цикл, что может быть опасным для экосистемы. Не выбрасывайте использованные батареи в несортированные бытовые отходы.
--	--

	Перед выполнением наладочных работ, обслуживания и ремонта выньте батарею.
--	--

	Заблокировать
--	---------------

	Разблокировать
---	----------------

## 2. СПИСОК КОМПОНЕНТОВ

1.	<b>ТЕЛЕСКОПИЧЕСКАЯ РУЧКА</b>
2.	<b>КНОПКА БЛОКИРОВКИ НА ТЕЛЕСКОПИЧЕСКОЙ ШТАНГЕ</b>
3.	<b>КНОПКА ВРЩЕНИЯ НА ТЕЛЕСКОПИЧЕСКОЙ ШТАНГЕ</b>
4.	<b>КРЮЧКИ ДЛЯ ПЛЕЧЕВОГО РЕМНЯ</b>
5.	<b>КНОПКА РЕГУЛИРОВКИ КРЮЧКА</b>

6.	<b>КНОПКА БЛОКИРОВКИ ТРИММЕРНОЙ ГОЛОВКИ</b>
7.	<b>КНОПКА ВРАЩЕНИЯ</b>
8.	<b>ЛЕЗВИЕ</b>
9.	<b>РАСЦЕПЛЯЮЩИЙ РЫЧАГ ТРИММЕРНОЙ ГОЛОВКИ</b>
10.	<b>ВНУТРЕННЯЯ ШТАНГА</b>
11.	<b>РАСЦЕПЛЯЮЩИЙ РЫЧАГ ВНУТРЕННЕЙ ШТАНГИ</b>
12.	<b>ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ВКЛ./ВЫКЛ.</b>
13.	<b>КНОПКА ВЫПУСКА БАТАРЕЙНОГО БЛОКА *</b>
14.	<b>БАТАРЕЙНЫЙ БЛОК *</b>
15.	<b>ОБОЛОЧКА</b>
16.	<b>ПЛЕЧЕВОЙ РЕМЁНЬ</b>

\* Не все принадлежности, иллюстрированные или описанные включены в стандартную поставку.

## 3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип **WG252E WG252E.X (250-299 -обозначения машин для аккумуляторных ножниц для травы)**

	<b>WG252E WG252E.X ***</b>
Напряжение	Макс. 20 В **
Скорость холостого хода	1340 об/мин
Макс. длина реза	45см
Диаметр резки	16мм
Длина машины	2.1-2.8м (полностью вытянутый)
Угол поворота триммерной головки	От -45 до 90 градусов (10 позиций)
Угол поворота ручки	Всего 180 градусов
Всего достигает	3.2м
Тип батареи	Литий-ионная батарея
Вес устройства (только инструмент)	3.2кг

\*\* Напряжение измерено без рабочей нагрузки. Первоначальное напряжение аккумулятора достигает максимум 20 В. Номинальное напряжение составляет 18 В

\*\*\* X=1-999, A-Z, M1-M9 используются только для разных инструментов. Безопасная соответствующая замена между данными моделями невозможна

## ОРИГИНАЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Категория	Модель	Объем
Аккумулятор 20 В	WA3550	1.5 Ah
	WA3550.1	1.5 Ah
	WA3551	2.0 Ah
	WA3551.1	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
Зарядное устройство 20 В	WA3880	2.0 A
	WA3802	2.0 A

Рекомендуется приобретать все принадлежности в том же магазине, где был приобретен инструмент. Смотрите более подробную информацию на упаковке принадлежности. Помощь и консультацию можно также получить у продавца.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ШУМА

Звуковое давление	$L_{pA}$ : 79 dB(A) $K_{pA}$ : 3 dB(A)
Акустическая мощность	$L_{WA}$ : 89.2 dB(A) $K_{WA}$ : 3 dB(A)

Наденьте защиту слуха.



## ХАРАКТЕРИСТИКИ ВИБРАЦИИ

Суммарные значения вибрации, определенные согласно EN 62841:

Уровень вибрации:  $a_n = 2.56 \text{ m/s}^2$

Погрешность  $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

Заявленное общее значение вибрации и заявленное значение испускаемого шума были

измерены в соответствии со стандартной методикой проведения испытаний и могут использоваться для сравнения инструментов между собой.

Заявленное общее значение вибрации и заявленное значение испускаемого шума могут использоваться также для предварительной оценки воздействия.



**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Значение вибрации при фактическом использовании электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от того, как инструмент используется: Как используется инструмент, и какие материалы подвергаются резке или сверлению. Хорошее состояние инструмента и его хорошее обслуживание. Использование правильного аксессуара для инструмента и обеспечение его остроты и хорошего состояния. Крепость удержания рукояток и использование антивибрационных аксессуаров. Используется ли инструмент в соответствии с его предназначением и этими инструкциями.

**Этот инструмент может вызвать тремор рук при его неправильном использовании.**



**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Чтобы быть точной, оценка уровня воздействия в реальных условиях использования должна также учитывать все части рабочего цикла, такие как время, когда инструмент выключен и когда он работает на холостом ходу и не выполняет работу. Это может значительно снизить уровень воздействия за весь рабочий период. Помогает минимизировать риск возникновения тремора рук. ВСЕГДА используйте острые резцы, сверла и режущие диски.

Обслуживайте этот инструмент в соответствии с этими инструкциями и хорошо смазывайте (при необходимости).

При регулярном использовании инструмента - приобретите антивибрационные аксессуары. Планируйте ваш рабочий график так, чтобы распределить использование инструмента с наибольшей вибрацией на несколько дней.

## 4. ПРИМЕНЕНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Сад продукт предназначен для легкой обрезки кустарников и газонов края для внутреннего использования.

20в Аккумуляторный штанговый кусторез

RU

## 5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ



**ВНИМАНИЕ:** Перед использованием инструмента, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации

### Сборка и работа

ДЕЙСТВИЕ	Рисунок
<b>Перед Эксплуатацией</b>	
Установка батарей	См. рис. А1
Снятие батарей	См. рис. А2
Проверка состояния батарей <b>ПРИМЕЧАНИЕ.</b> Рисунок А3 применим только каккумуляторным батареямс индикаторной лампойаккумулятора	См. рис. А3
Зарядка аккумулятора Более подробную информацию можно найти в руководстве зарядного устройства	См. рис. А4
<b>СБОРКА УСТРОЙСТВА</b>	
Присоединение и отпусkanie телескопической штанги	См. рис. В1, В2
Присоединение и регулирование плечевого ремня Рекомендуется всегда прикреплять плечевой ремень при использовании инструмента. Отрегулируйте плечевой ремень для комфортной работы. <b>ВАЖНО:</b> Никогда не надевайте ремень по диагонали через плечо и грудь, а наденьте его на одно из плеч. Таким образом, вы можете быстро удалить инструмент с вашего тела в случае опасности	См. рис. С
Удлинение внутренней штанги	См. рис. D
Вращение задней ручки <b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> Угол резания можно регулировать в диапазоне от 0° до 90° влево или вправо. <b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:</b> Проверьте, что ручка заблокирована в нужном положении перед началом работы. Не поворачивайте ручку во время работы кустореза.	См. рис. E
Регулирование угла головки <b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:</b> Неправильное закрепление головки триммерной может привести к травме и / или повреждению имущества.	См. рис. F
<b>ЭКСПЛУАТАЦИЯ</b>	

Снятие оболочки	См. рис. G
НАЧАЛО И РАБОТЫ И ЕЕОКОНЧАНИЕ	См. рис. H
ВЕРХНЯЯ СРЕЗКА <b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:</b> Не используйте Ваши шпалерные ножницы в случае отсутствия, повреждения или поломки до момента исполнения замены или ремонта всех поврежденных деталей. Несоблюдение данного указания может привести к серьезным травмам.	См. рис. I1
БОКОВАЯ СРЕЗКА <b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:</b> Прекратите работу кустореза перед вращением ручки.	См. рис. I2
СМАЗКА РЕЖУЩИХ НОЖЕЙ Во избежание повреждения лезвия важно использовать для смазки только рекомендованное стандартное масло (WD-40).	См. рис. J

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ШПАЛЕРНЫХ НОЖНИЦ

Перед началом работы осмотрите область, предназначенную для среза, удалите объекты, которые могут быть отброшены или могут помешать работе режущих ножей. Перед включением шпалерных ножниц всегда держите их двумя руками ножом от себя.

При срезке новой растительности используйте широкие пролеты, чтобы стебли попадали прямо на нож.

Перед началом срезки материала дождитесь, пока режущие ножи достигнут максимальной скорости. Всегда работайте вдали от людей и твердых предметов, таких как стены, большие камни, деревья, автомобили и т.д.

При застревании ножа немедленно остановите работу шпалерных ножниц. Отсоедините кабель питания шпалерных ножниц от розетки и удалите застрявшие обрезки из ножей.

При срезке колючей или имеющей шипы растительности надевайте перчатки.

Перемещайте шпалерные ножницы таким образом, чтобы ветки попадали прямо на лезвия режущих ножей.

Не пытайтесь срезать стебли, длина которых слишком велика.

### ВЕРХНЯЯ СРЕЗКА

При срезке используйте широкие пролеты. Наилучшие результаты достигаются при небольшом наклоне режущих ножей.

### БОКОВАЯ СРЕЗКА

При обрезке боков живой изгороди начинайте снизу и двигайтесь вверх, огИБаяножом верхнюю

внутреннюю кромку изгороди. Использование такого способа позволяет обрабатывать большую часть изгороди, чем достигается более равномерный рост.

## 6. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

**Извлеките аккумулятор из кустореза перед регулированием, обслуживанием или ремонтом.** В инструменте отсутствуют детали, подлежащие обслуживанию пользователем. Никогда не используйте воду или химические чистящие средства для чистки электроинструмента. Протирайте его сухой тканью. Всегда храните электроинструмент в сухом месте. Содержите в чистоте вентиляционные отверстия двигателя. Очищайте от пыли все рабочие органы управления.

## Для аккумуляторных инструментов

Диапазон температур окружающей среды для использования и хранения инструмента и аккумулятора - 0°C - 45°C.  
Рекомендуемый диапазон температур окружающей среды для системы зарядки во время зарядки - 0°C - 40°C.

## 7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Отходы электротехнической продукции не следует утилизировать с бытовыми отходами. Они должны быть доставлены в местный центр утилизации для надлежащей переработки.

## 8. ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Мы,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

От имени Positec заявляем, что продукт  
Марки **Worx 20в Аккумуляторный штанговый кусторез**  
Тип **WG252E WG252E.X (250-299 -обозначения машин для аккумуляторных ножниц для травы)**  
Функции **Ограничивающие насадки и щетки.**

Соответствует положениям Директив,  
**2006/42/ЕС, 2014/30/EU,**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**

**2000/14/ЕС дополнением 2005/88/ЕС& (EU)**  
**2024/1208**

2000/14/ЕС дополнением 2005/88/ЕС& (EU)  
2024/1208:

-Процедура оценки соответствия **Приложению V**  
-Измеренный уровень мощности шума  
**89.2 dB (A)**  
-Заявленный максимальный уровень мощности шума **92 dB(A)**

И стандарта,  
**EN 62841-1, EN 62841-4-2, EN ISO 3744,**  
**EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Лицо с правом компилирования данного технического файла,

**Name Marcel Filz**  
**Address Positec Germany GmbH**  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/10/10  
Allen Ding  
Заместитель главного инженера, Тестирование и  
Сертификация  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

**20в Аккумуляторный  
штанговый кусторез**

**RU**

---

**СТРАНА ТЕЛЕФОН ТЕХПОДДЕРЖКИ**

---

Россия 7 (495) 136-83-96



---

**EAC**

Импортер: ООО «КВТ Эксперт»

Адрес: Россия, Москва, 119607, проспект Мичуринский, дом 31, корпус 7, помещение 40/2

Телефон: +7 (495) 107-02-72

Электронная почта [kvt@kvtservice.su](mailto:kvt@kvtservice.su)

Страна производства: КНР

Изготовитель: Позитек Технолоджи (КНР) Ко., Лтд.

Адрес: Номер 18, Донванг Роуд, Сучжоу Индастриал Парк, Цзянсу, КНР

Срок службы изделия: 6 лет

Срок гарантии: 2 года

Дата производства изделия: указана на изделии

Уполномоченное лицо для принятия претензий: ООО «ПОЗИТЕК- ЕВРАЗИЯ»

Адрес: Российская Федерация, 117342, г. Москва, ул. Бутлерова, д. 17, этаж 3 ком 67

Телефон сервисной службы ООО «ПОЗИТЕК- ЕВРАЗИЯ»: +7 (495) 136-83-96

Электронная почта [service.ru@positecgroup.com](mailto:service.ru@positecgroup.com)



[www.worx.com](http://www.worx.com)

Copyright © 2024, Positec. All Rights Reserved.  
V4-17L-WG252E WG252E.X WA0308-M-20241021